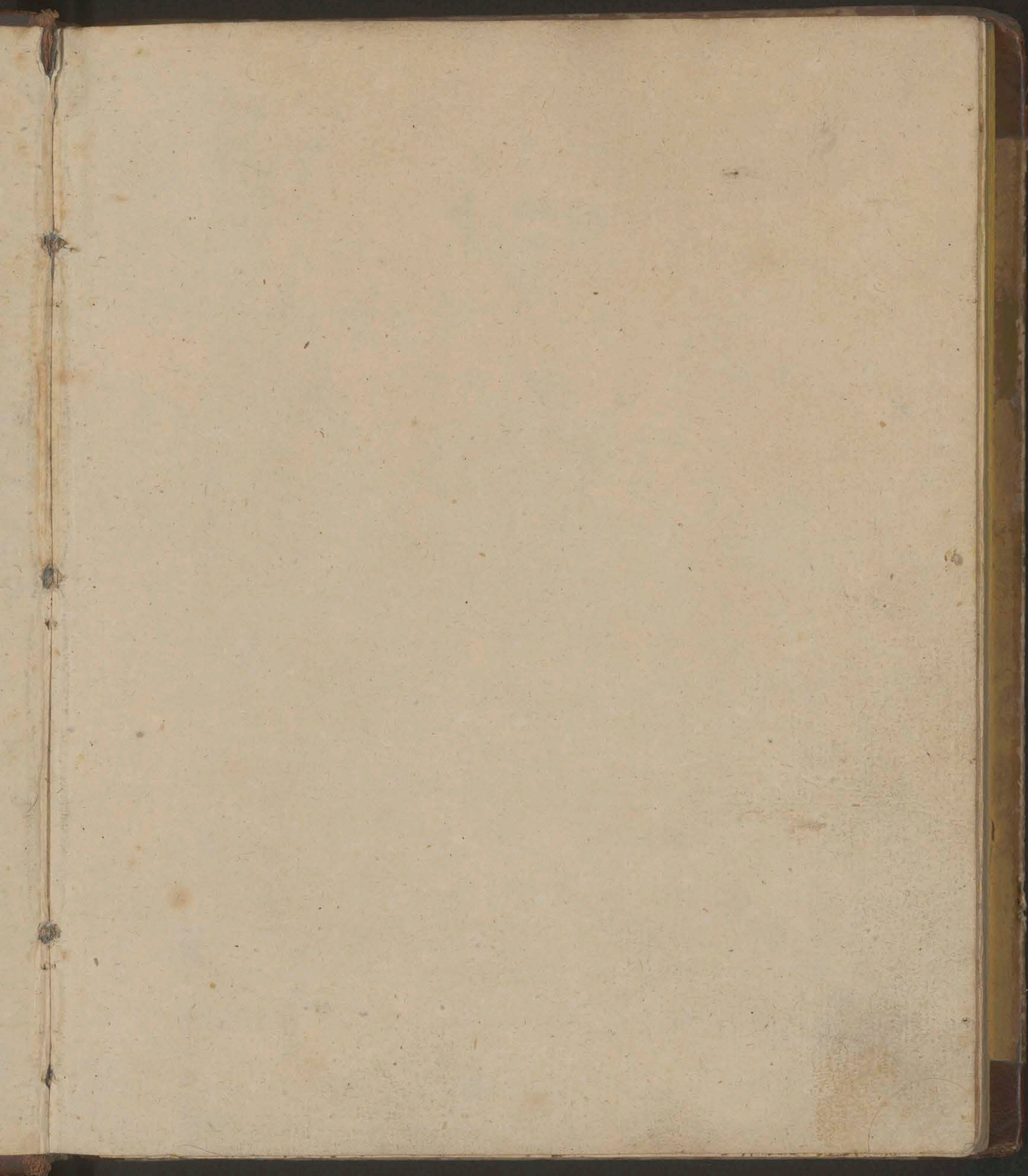
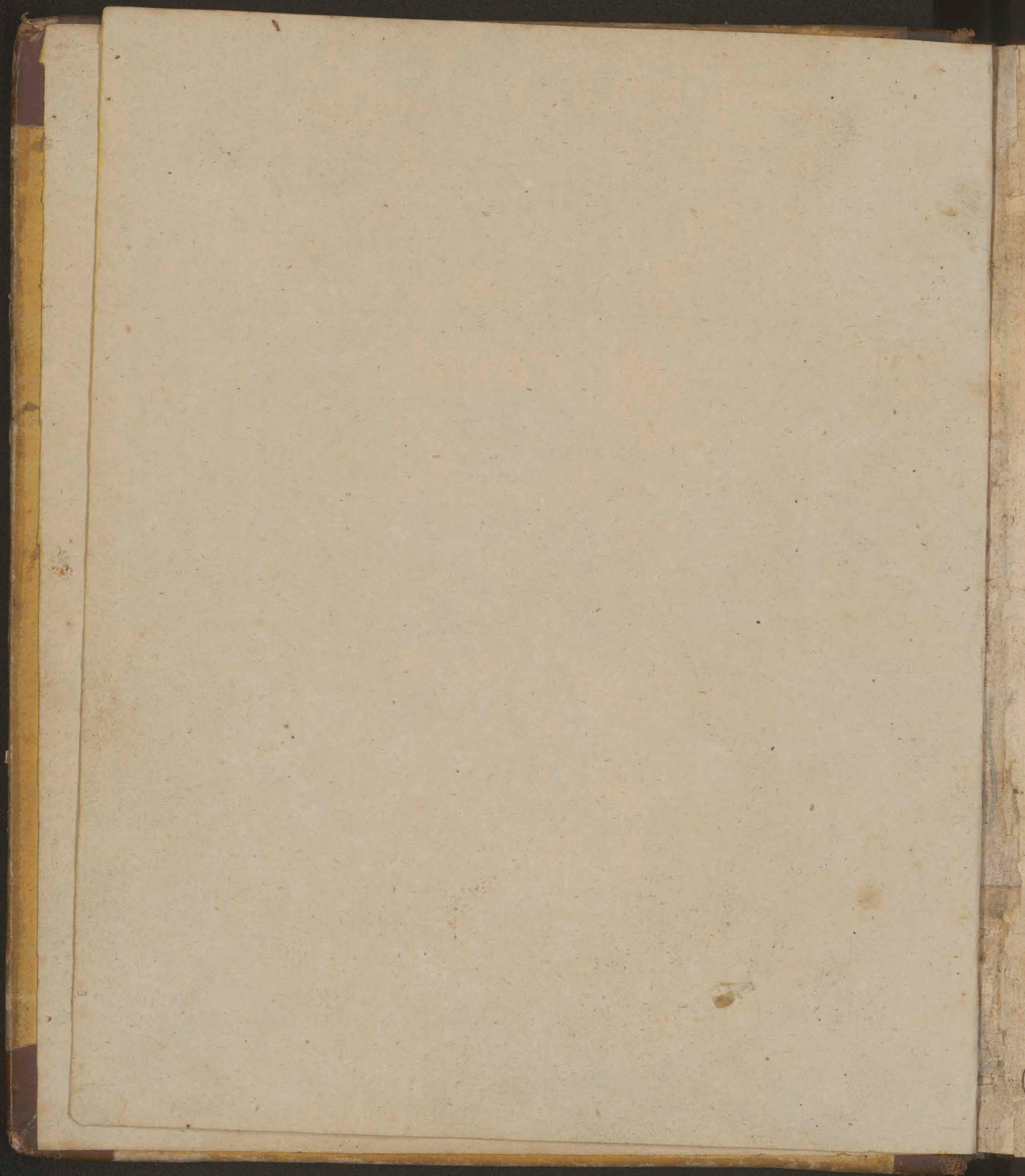
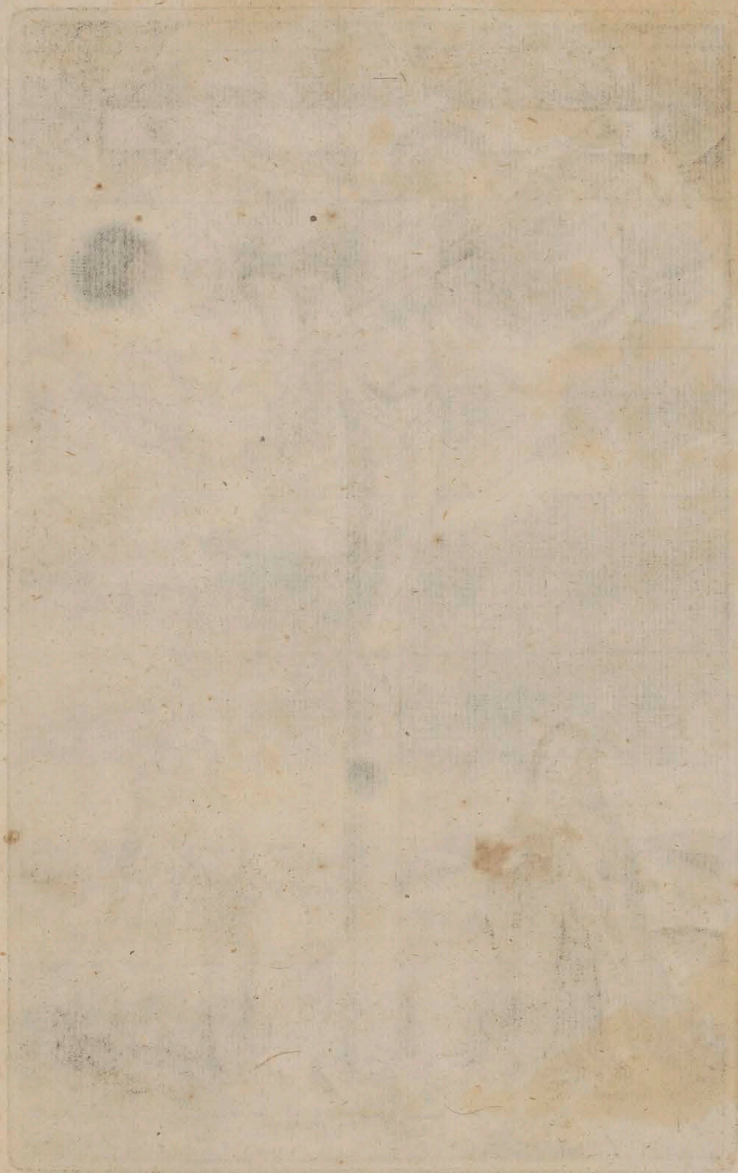


905071 II

Mag. St. Dr.







Faint, illegible handwritten text or a signature, possibly in cursive, located at the bottom of the page.

OFFICIUM

Ná pierwszą Szrodę Quádrágezimy.

^r
WIELGO-TYGODNIOWE

Według Mszałá y Breviarzá
Rzymskiego.

Ná rozkazanie PIVSA Piątego

Wydáne.

Od CLEMENSA VIII. y VRBANA VIII.

Przeyrzáne.


siotr karmelitanel Boszych honuennu kvałowstiego s^a Martina y Josefa
Przez Wielebne w Bogu Kármelitanki Bose

Do Druku podáne.

Z DOZWOLENIEM STARSZYCH.

W POZNANIV.

W Drukárni X. Woyćiecha Láktáńskiego. Roku P. 1648.



APPROBATIO ábo POTWIERDZENIE.

Wieczny Oćiec.

Dla grzechu ludu moiego ubiśemgo. *Iſa: 53.*

Początek mowy.

WSzystek Chryſtuſow żywot, ieſt tey Xięgi przemowa y początek boleſci: ale oſobliwym obyczáiem Ogrod Getſeniáni rzeczony *Luc: 22.* w ktorym tak poczał teſknąć, lękać ſię, y w ſmutku zoſta-
wac, iż pot iego ſiał ſię iáko krople krwi na ziemię zbiegáiącey.

Ty zrad Chrzeſciáński czytelniku, iego poczniesz czytać poſlu-
ſzeńſtwo, przez ktore Oycu wiecznemu oſaruiac ſię, okrutney zá
nas poddał ſię śmierci, ſtałszy ſię poſlušnym aż do śmierci, á śmier-
ci krzyżowey. *Pbilip. 2.*

GDziękowiek Chryſtuſowe znajdziesz Oblice, Grzbiet, Ręce, No-
gi &c. ná to mieyſce przyłoſz twarz twoię, grzbiet, ręce, nogi. Nie
náczey, tylko iákobyś Chryſtuſa do ć iebie ſtyſzał mowiącego. Tom
dla ćiebie ćierpiał, tobie przykład zoſtáwuiac, ábyś náſláduiac drog mo-
ich, żywot twoy, do Xięgi żywota moiego ſtoſował.

Więc tedy nie tey Xięgi, ale żywota twego potrzebá ábyś błędy
popráwił.

Ieſli tak uczyniſz, będziez żył ſpolepſzeniem ná żywot wieczny.

Amen.

905071 II

Bibl Jagi
St. Dr. 1979. K. 411/18(8)





REGISTR.

O kładzeniu ná głowy Popielcu wpiernsá Szrodę Quadrages:	1
Processya w Niedzielę Kwietnia,	4
Msa w Kwietnia Niedzielę,	17
W Poniedziałek wielki Msa,	29
W Wtorek wielki Msa,	32
We Szrodę wielka Msa,	39
We Szrodę wielka Intrynia,	49
We Szrodę wielka Laudes	64
W Wielki Czwartek Prima, Tertia &c.	71
W Wielki Czwartek Msa,	79
Nieszpor w wielki Czwartek,	86
Processya w wielki Czwartek, kiedy Nas: Sakr: do grobu chowáia,	91
O Mándacie Czwartku wieczery Pánskiej,	93
Kompletá w Wielki Czwartek,	99
W Piątek wielki Intrynia,	101
W Piątek wielki Laudes,	115
W Piątek wielki Msa,	121
O Aderácycy Krzyża w wielki Piątek,	128
Processya Wielkopiatkowa kiedy Nas: Sakrament z grobu do Oltarzázno- nu zanósá.	137
W Sobotę wielka Intrynia.	142
W Sobotę wielka Laudes	152
O benedykowaniu nowego ognia w wielka Sobotę,	154
Prophecya w wielka Sobotę	159
Litania w wielka Sobotę	177
Msa w wielka Sobotę	180
Nieszpor w wielka Sobotę	182
Kompletá w wielka Sobotę	194
Processya ná weściu Intryzenki w Niedz: Zmarłych: Páńskiego	196
Intrynia Niedziele Zmarłych: Páńskiego	204
Laudes	

REGESTR.

<i>Laudes Niedziele Zmartwych: Pańskiego</i>	216
<i>Prymá Niedziele Zmartwych: Pańskiego</i>	215
<i>Mśsa w Niedziele Zmartwych: Pańskiego</i>	217
<i>Nieszpor w Niedziele Zmartwych: Pańskiego</i>	220
<i>W poniedziałek Wielkonocny Iutrznia</i>	225
<i>W poniedziałek Wielkonocny Mśsa</i>	227
<i>We Wtorek Wielkonocny Iutrznia</i>	231
<i>We Wtorek Wielkonocny Mśsa</i>	233
<i>We Srodę Wielkonocna Iutrznia</i>	236
<i>We Czwartek Wielkonocny Iutrznia</i>	238
<i>W piątek Wielkonocny Iutrznia</i>	240
<i>W Sobotę Biata Iutrznia.</i>	242



O KŁADZENIU NA GŁOWY POPIOŁU

w pierwszą Szrodę Quádragezimy.

WTę dzień odmowimy Nonę przed Mszą Conuentualną. Bracia niech tym porządkiem do Kościoła wniada. Naprzód Konwent, tak żeby młodzi w Zakonie wprzód sli, potym Thaurysferaryusz z thurybularzem, y Akolici bez świec, po nich Káptan w kápce bronatney nastąpi (ci jeżeliby się trąsilo, żeby Ministry byli przed Káptanem poyda w Albách, Subdiakon z manipularzem, a Diakon z stoła y Manipularzem bronatnemi) gdy do stopniow wielkiego Oltarzã przyida. Konwent niech się ná chory rozdzieli, uczyniwszy pierwey inclinacya zwyczajnym sposobem; Káptan zaś do Oltarzã wstępuje (na którym będzie naczynie z popiołem ná boku Epistoły, a w kácie Oltarzã naczynie z wodą święconą y z kropidłem) zkad ná rogu Epistoły stoiac benedykuje popioł. Gdy Convent Antiphonę niżej położoną spiewa, sposobem Introitu Mszey.

BENEDIKOWANIE POPIOŁU.

Antiph: Exaudi nos Domine, quoniam benigna est misericordia tua; secundum multitudinem miserationum tuarum, respice nos Domine.

Ÿ. Saluum me fac Deus: * quoniam iam intrauerunt aquæ usque ad animam meam.

Ÿ. Gloria Patri. &c. Sicut erat. Exaudi nos Domine.

Potym Káptan obrociwszy się do Oltarza stoiac mowi.

Ÿ. Dominus vobiscum. R. Et cum:

Ÿ. Pan zwami. R. Y z duchem tw:

OREMVS.

Omnipotens sempiternè.

Antyph: Wyssuchay nas Pánie, bo łaskawe jest miłosierdzie twoje, a według mnostwa litości twoich, weyrzy ná nas Pánie.

Ÿ. Wybaw mię Pánie: bo weszły wody asz do dusze moiey.

Ÿ. Chwała Oycu y Synowi y Duchowi S. Iáko była.

Wyssuchay nas Pánie.

Modlmy się.

WSzechmoeny, wieczny Boże, przepuść pokutniacym, bądź miłościw pokornie proszącym; y

rącz zessać Anioła twoiego z niebios, który niech błogo ✠ sławi, y poświę ✠ ci te popioły aby były lekárstwem zbawiennym, wszystkim imię święte twoie, pokornie wzywającym, y samych siebe według sumnienia występku swoich oskarżającym, przed oblicnością Boskiej łaskawości twoiej, grzechy swoje oplakiwającym albo o prześwietną pobożność twoję pokornie y vsilnie żądającym: y day przez wzywianie naswiętsze imienia twego aby ktorzykolwiek niemi będą posypáni, ná odkupienie grzechow swoich, ciała zdrowie, y dusze obronę otrzymáli. Przez Chrystusa Pána naszego, R. Amen.

Modlmy się.

BOże, który nie śmierci, ale pokuty pragniesz ludzi grzesznych: ná włomność kondytiey ludzkiej nałaskawiey weyrzi, y te popioły, ktore ná pokazanie pokory y ná zásluzenie odpuszczenia, ná głowy nasze włożyć postanowilichmy, błogo ✠ sławić rácz według twoiej pobożności, aby ktorzy popiołem się bydź, y dla złości naszey záslugi, że się w proch obroćimy znamy, grzechow wszystkich odpuszczenia, y

zaplat pokutującym obiecanych, miłosiernie dostąpić záslużylichmy. Przez Chrystusa Pána naszego R. Amen.

OREMVS.

Deus qui humiliatione

Modlmy się.

BOże, który vpokorzonym nakłaniaz się, y dosyć vczynieniem dasz się błagać, vchá twoiej pobożności skłoń ná próśby naše y ná głowy slug twoich tych popiołem posypaniem dotknionym, wley miłosierny łaski twoiej błogostawienstwo: á żebyś ich y Duchem s. skruchy nápełnil; y to oco sprawiedliwie prosza skutecznie dales, á to co pozwolisz wiecznie vtwierdzay, y żeby nienaruszenie trwały postanow. Przez Chrystusa Pána naszego, R. Amen.

OREMVS. Omnipotens sempiternus

Modlmy się.

WSzechmocny wieczny Boże, który Ninuitom w Popiele y w łosiennicy pokutującym, odpuszczenia twego lekárstwa dales: pozwol prosimy: á żebychmy ich tak náśladowali odzieniem, iakobychmy odpuszczenia dostapili. Przez Chrystusa Pána naszego R. Amen.

Potym ten który Celebruje nysypawszy kádzidło do Thurybularzá, trzy rázy woda świę-

święconą popioł pokropi, mowiac Asperges me, bez Psalmu y śpiewania, y trzy razy thurifsknie kądzią z thuribularzem.

O dawaniu Popielcu.

Dokończymy benedykowania, Kántorowie złączynia Antyphonę Immutemur. Ktorą Chor daley śpiewa y kończy. Tym czasem Káptan do szrodku Ołtarza przystepie, a godnieyszy z Bráćiey ábo Præzident wstąpiwszy ná gráduśy daie Popielec, temu który Celebruie, nie kłęczacemu, ale głowę zchylona maiaćemu, mowiac te słowá Memento homo quia pulvis es, & Pomni człowiecze, boś iest proch in púluerem reuerteris. y wproch się obroćisz.

A ieżeli by inšego Káptána nie było, samże przed Ołtárzem wklękawszy, daie sobie popielec, nie mowiac. Potym wstáie y we szrodku Ołtarza stoiac ná gráduśách ku ludziom, dwiemá pálcámi (to iest wielkim y skázuiacym ręki práwey) wšyskíey Bráćiey, popioł ná głowę kładzie ná krzyż, mowiac: Memento homo, &c. (iáko wyżej) Naprzod temu od ktorego sam wziął popielec, potym Ministróm, potym Káptánóm; stad Akolitóm, y Thuryferáryuśowi wespoł, náostátek drugiey Bráćiey, dwiemá á dwiemá, poczawšy od stárszych w Zakonie, gdy ná gráduśie wyżšym Ołtarzá, u nog tegoż Káptána wklękna; ná koniec świeckim, (ieżeli by ktorzy byli) tym ktorzy święcenie iákie máia Káptánškie ná głowie, á inšym zaś ná czele.

Gdy popielec daia śpiewáia Antyphony: Immutemur; y inše iáko niżej opisano.

Antiph: Immutemur hábitu, in cinere, & cilicio jejunemus, & ploramus ante Dóminū; quia multum misericors est dimittere peccata nostra DEVS noster.

Antiph: Inter vestibulum, & Altare plorabunt Sacerdotes ministri Dómini, & dicent: Parce Dómine, parce populo tuo; & ne claudas ora canentium te Dómine.

Respons. Emendemus in melius, quæ ignoranter peccavimus: ne

Antyph: Odmieńmy się w odzieniu w popiele, y w łosiennicy: poścmy y płaczmy przed Pánem, bo mnogiego miłosierdzia iest, odpuszcć grzechy nasze Bog: nasz.

Ant: Miedzy przyśionkiem á Ołtarzem, będą płakać Káptáni studzdy Pánscy, y będą mowić: Przepuść Pánie, przepuść ludowi twojemu, á niezawieray ust o tobie śpiewáiących Pánie.

R. Poprawmy tego w lepsz, cośmy niewiadomie zgrzeszyli: że byśmy

subito preoccupati die mortis, quæramus spatium poenitentiae, & inuenire non possumus * Attende Dómine, & miserere; quia peccauimus tibi.

ŷ. Adiuua nos Deus salutaris noster: & propter honorem nominis tui Dómine libera nos. Attende. Glória Patri, & Filio, & Spiritui S: Attende.

Skończysz dąwanie popieciu Káptan mowi.

ŷ. Dominus vobiscum,

R. Et cum spiritu tuo.

OREMVS.

Concede nobis Domine.

Modlmy się.

POzwol nam Panie obrony potycki Chrześciańskiej świętymi zacząć postami, áby z duchownemi máiac się potykáć złościámi, wstrzemięzliwości bylichmy obronieni posiłkami. Przez Chrystusa Pána nášego, Amen.

byśmy zagná dnię śmierci vprzedzeni, nie szukáli czasu do pokuty á znaleść niemogliśmy. * słuchay Pánie, á zmiłuy się; bośmy tobie zgrzeszyli.

ŷ. Wspomoż nas Boże Zbawicielu nasz, á dla sławy imienia twoiego Pánie wybaw nas. Słuchay Pánie. Chwała Oycu, y Synowi y Duchowi S. Słuchay.

Agdy Konwent odpowie, Amen tymże ktorym wysli porządkiem powracáia.

Potym Zakrystyan, ábo ktośkolwiek inszy z Káptánow, włożywszy ná się stulę, y naczynie z popiołem wzięwszy, idzie do infirmáriej: y dáie popielec chorym, potym y drugim ktoźkolwiek będzie tak Zakonnikom, iáko y świeckim, ktorzy go przed tym ieszcze niebráli.

PROCESSYA

w Kwietnią Niedzielę.

WNiedzielę Kwietnią odpráwivszy Tercya do Kościoła wchodza, zá Konwentem ida Thuryferarius z thurybularzem kádzacym, Akolici z zápalonemi świecami, Subdyakon y Diákon w albie z stulą y Manipularzem, y Káptan w Kapiebrona-

bronatney; który powinna rewerencya uczyniwszy, y woda święcona w wszystkich pokropiwszy, do Oltarzà wstępuje, a gdy się Bracia na Chory rozdziela, do Benedykowania Palm przystępuje, które ma na rogu Epistoły, na stole przy wyższym stopniu Oltarzà, abo na innym miejscu przyzwoitym położoną będą; a tym czasem Kántorowie zácna, y chor spiewać będzie Antyphonę niżej położoną.

Antiph: Hofanna Filio David: *Ant:* Hofanna Synowi Dawidowemu; Benedictus, qui venit in nómine Dómini, ô Rex Israel: Hofanna in excelsis, mu; Błogosławiony, który idzie w imię Pańskie, ô Krolu Izraelski; Hofanna na wyfokości.

Potym Káptan na rogu Epistoły sioiac, y Diákon y Subdiakon zà nim stàna mowi.

¶ Dóminus vobiscum,

¶ Et cum spiritu tuo.

OREMVS.

Deus, quem diligere, &c.

¶ Pan zwámi,

¶ I z Duchem twoim.

Modlmy się.

BOże, ktorego kochać, y miłować, sprawiedliwość jest; niewypowiedzianey łaski twoiey dary w nas rozmnoz: y któryś nam czynił tę łaskę, abyśmy w śmierci Syna twego spodziewáli się tego co wierzymy: spraw to abyśmy przez zmartwychwstanie iego przysli do kad ściągamy. Ktory z toba żyje.

Potym Subdiakon na miejscu gdzie zwyczaj jest spiewać Epistolę, zwyczajnym głosem spiewa Lekcyę, y na końcu całue rękę.

Lekcyę z Księg Exodi:

In diebus illis: venerunt filij.

WOne dni: Przysli Synowie Izraelscy do Elim, gdzie było dwanaście zrodzi wód, y siedmdziesiąt palm: y obozem staneli przywodzie, cap. 16 y ruszyli się z Elim, y przyszło wszystko mnóstwo Synow Izraelowych na puszcza Syn, ktora jest między Elim y Synai piętnastego dnia Miesiaca wtorego, potym iako wysli z ziemi Egipskiej, I szemrało wszystko zgromádenie Synow Izraelowych przeciw Moyżeszowi y Aaronowi na puszczy, y mowili Synowie Izraelscy do nich. Obyśmy pomarli byli od ręki Pańskiej w ziemi Egipskiej, gdyśmy siedzieli nad gárcy mięsa y jedliśmy chleb w sytości. Czemuście nas wywiedli na tę puszcza, abyście wszyst-

ko

ko mnoſtwo głodem pomorzyli? y rzekł Pan do Moyzeſza, oto ja ſpuſzczę chleb z niebá: niechay wychodzi lud, á zbiera coby doſyc było ná każdy dzień: ábym go doſwiadczył ieſliż chodzi w zákonic moim, ábo nie. A dnia ſzoſtego niechay nágotuią coby w nieſli:

Tę Epistołę Subdiakon skończynſy, do Káplána powraca, y rękę iemu cáluie. Tym czásem Konwent ná kſalt Gráduatu ſpiewa iednę z tych, ktore náſtępuia Reſponſoryj, ktora Podprzeorzy, ábo Kántorowie będą woleli.

Reſponſ: Collegérunt Pontífices & Phariſæi Concílium, & dixerunt: Quid fácimus, quia hic homo multa ſigna facit? ſi mittimus eum ſic, omnes credent in eum: * Et vénient Románi, & tollent noſtrum locum, & gentem.

ŷ. Illis autem ex illis Cáiphas nómine, cùm eſſet Pontifex anni illius prophetáuit, dicens: Expedi vobis, vt vnus moriátur homo pro pópulo, & non tota gens péreat. Ab illo ergo die cogitauerunt interficere eum, dicentes: *

Et venient,

R. In monte Oliuétí oráuit ad Patrem: Páter, ſi fieri poteſt, tránſeat á me calix iſte. * Spiritus quidem promptus eſt, caro autem infirma: fiat voluntas tua.

ŷ. Vigiláte, & oráte, vt non intrétis in tentationem. * Spiritus quidem.

á niech będzie tyle dwoie, niż co zbierać zwykli ná koždy dzień I rzekł Moyzeſz y Aaron do wſyſkich Synow Izráelowych: w wieczor poznaćcie ze was Pan wyprowádził, z ziemie Egipſkiej: á rano vyrzycie chwałę Páńſką.

R. Zebráli tedy Arcykápláni y Pharyzeuſzowie ráde, y mówili: Coż czynimy; ábowiem ten człowiek wiele cudow czyni? Ieſli go tak zaniechamy, wſzyſcy weń wwierzą. * I przyidą Rzymiáne y wezmą náſze mieyſce y narod.

ŷ. A ieden z nich Káiphaſz imieniem, będąc Arcykáplánem onego roku, prorokuiać rzekł im: Pożyteczno wam, aby ieden człowiek vmarł zá lud; á narod wſyſtek nie zginął. Od onego tedy dnia vmyſlili, áby go zabili, mowiąc, * Przyidą Rzym:

R. Ná gorze Oliwney modlił ſię do Oyca: Oycze ieſli może bydz oddal odemnie ten kielich. * Duch ci wprawdzie ieſt ochotny, ále ciało mdłe: niech ſię dzieie wola twoia.

ŷ. Czuyćcie á modlcie ſię, ábyſcie nie weſli wpokufzenie. * Duch ci wprawdzie.

Gdy Responsorja spiewaia, Diakon Księgi Ewangeliey na Ołtarzu kładzie, a wzięwszy nawnicelle, podaje Kąpłanowi tyżeczkę z kądziidłem, prośac go aby ie benedikował; który benedykuie ie, y do Thurybularzã kładzie. Potym Diakon położywszy albo oddawszy nawnicelle, wkleknawszy przed frodkiem Ołtarzã, mowi Oracya. *Munda cor meum, a wzięwszy księęę z Ołtarzã, znowu przed Kąpłanem wkleknawszy, o benedykcyã go prosi, na spiewanie Ewangeliey która wzięwszy, gdy go poprzedza Thuryseraryusz, y Akolici z świecãmi zapalonemi, po lewey stronie Subdiakonã máiac, idzie na miejsce Ewangeliey, gdzie zachowawszy wszystko, co się przy Mszy zachować zwykło, spiewa Ewangelia, Cum appropinquasset.*

Ewangelia S. Mattheusa.

w Rozdziale 21.

WOn czas gdy się przybliżył Iezus ku Ieruzalem, y poszedł do Betphage do gory Oliwney, posłał dwu wczniow mowiac im, Idźcie do Miasteczka, które jest przeciwko wam, a natychmiast nądziecie oslicę wwiązãną, y osle z nią: odwiązawszy przywiedźcie mi. A iesliby wam kto co rzekł, powiedźcie; iż Pan ich potrzebuie: a zarazem puści ie. A to się wszystko stało, aby się wypełniło co jest powiedziano przez Prorokã mowiacego: Powiedźcie Corce Syonskiey, oto Krol twoy idzie, tobie cichy, siedzacy na oslicy y na osłęciu Synu podiarzemney. Szedłszy tedy wczniowie, wczynili iako im był rozkazał Iezus y przywiedli oslicę y osłę, y włożyli na nie odzienie swoje, y wladzili go

na nie. A rzesza barzo wielka stali szaty swoje na drodze, a drudzy obcinãli gałãski zdrzew, y na drodze stali. A rzesze na przod y nazad idace wołali mowiac: Hosanna Synowi Dawidowemu: błogostawiony który idzie w imię Pańskie.

Skończysz Ewangelia Subdiakon odnosi księęę Ewangeliey do Kąpłanã, który pocałue ia, a Dyakon kãdzi go Thurybularzem. Potym benedykuia Pãlmy tym sposobem.

BENEDIKOWANIE.

Kąpłan tonem iako mowia Oracie na godzinach, obrocimszy się do Msbatã na rogu Epistoły, máiac Ministrów zã soba stojacych, mowi:

Ÿ. Dominus vobiscum,

R. Et cum Spiritu tuo.

OREMVS

Auge fidem in te sperantium.

Ÿ. Pan z wãmi, R. I z Duchem S.

Modlmy

Modlmy się

Rozmnoż wiarę w tobie ufających Boże, y wysłuchay łaskawie modlitwy wołających do ciebie: niech przydzie, nád nami wielorakie miłosierdzie twoie; niech będą błogosławione ✠ y te latorostki palmowe albo oliwne: á iako w figurze Kościoła twoiego rozmnożyłeś Nóęgo z Arki wychodzącego y Moyzeszá wyprawdzającego się z Ægiptu z Synami Izraelskimi; tak y my trzymając palmy y gałaski Oliwne, dobrymy sprawami naszymi, niech zabierzemy drogę Chrystusowi, á przez niego niech wnidziemy do wesela wiekuiętego. Ktory z tobą żyje y kroluje, &c.

Ÿ. Per omnia sæcula sæculorum.

R. Amen.

Ÿ. Dominus vobiscum.

R. Et cum Spiritu tuo.

Ÿ. Sursum corda,

R. Habemus ad Dominum.

Ÿ. Grátias agamus Dño Deo ñro.

R. Dignum & justum est.

Verè dignum & justum est &c.

Ÿ. Przez wszystkie wieki wiekow.

R. Amen.

Ÿ. Pan z wami.

Ÿ. Y z Duchem twoim.

Ÿ. Ku niebu ferca.

R. Mamy do Pána Bogá.

Ÿ. Dziękuymysz Panu naszemu.

R. Służna y sprawiedliwa jest.

Zaprawdę godna y sprawiedliwa, słuszná y zbawienna rzecz jest, ábysmy tobie bez przestánku, y ná každym mieyscu dzięki oddawali, Pánie Święty, Oycze wszechmogący Boże wieczny. Ktory uwielbionym jesteś w radzie Świętych twoich. Tobie álbowiem służą wszystkie stworzenia twoie: ciebie samego zá Stworcę y Bogá swego znáją: ciebie wszelkie dzieło ręki twoiey ustáwicznie chwali, y błogosławia cie wszyscy Święci twoi. Albowiem wielkie Jednorodzonego twego Syná imię, przed Krolmi y Mocárstwy świata tego wálnym głosem, opowiadáją. Przed którym stoją Anieli y Archángeli, Pánstwa y Mocárstwa, ze wszystkim orszakem woyská niebieskiego, pieśń chwały twoiey spiewáją bez przestánku.

Sanctus, Sanctus, Sanctus, Dominus Deus Sabaoth. Pleni sunt cœli & terra gloriá tuá Hofanna in excelsis. Benedictus qui venit in nomine Dómini. Hofanna in excelsis.

Swięty, Święty, Święty, Pan Bog zastępow. Pełne są niebiosá y ziemiá chwały twoiey Hofanna ná

wyokości. Błogosławiony który przyszedł w Imię Pańskie. Hofanna ná wyokości.

Agdy Káptan kończac *prafacya* będzie *morit*. Sine fine dicentes, Chor śpiewa Sanctus iáko przy Mszy, Potym Káptan rzecze.

Ÿ. Dominus vobiscum,

R. Et cum Spiritu tuo.

O R E M U S.

Petimus Domine &c.

Ÿ. Pan z wami.

R. Y z Duchem twoim.

Modlmy się.

PROśiemy Cię Pánie Święty Oycze wszechmogacy, Boże wieczny: ábyś to stworzenie twoje, to jest oliwę któryes z drzewá roszkał wypłynąć, y którą gołębica powracájąca się do Arki w ustách swoich przyniosła, rácz ja Pánie błogo + sławić, y poświę + cić, áby ci wszyscy ktorzykolwiek by iey záżyli, otrzymáli obronę dusz y ciał swoich, y niech będzie Pánie środkiem zbawienia nášzego, twoiey łaski Sákramentem Przez Páná nášzego IZUSA Chrystusa &c. R. Amen.

O R E M U S.

Deus, qui dispersa congregas.

Modlmy się.

BOże który rozsposzone rzeczy zgromadzasz, y zgromadzone

zachowujesz: który ludziom przeciów Iezusowi, gáłęzie nioszącym błogosławiles: błogosławże też te gáłaski Pálmy y Oliwy, które studzy twoi, ná cześć Imięnia twego wiernie biorą; áby ná ktorekolwiek miejsce będą wniesione, błogosławieństwa twoiego miészkańcy miejscá tego dostapili, y wszelkie przeciwieństwo odpędziwszy práwicá twojá bronila, ktorých odkupił Syn twoy Iezus Chrystus á Pan nášz który ztobą żyje y kroluje &c. R. Amen.

O R E M U S.

Deus qui miro dispositionis &c.

Modlmy się.

BOże który z dziwnego sporządzenia twego rzeczy tych martwych y nie czuynych, dzieło zbawienia nášzego pokazać chciales: day to prosimy Cię, áby nabożne sercá wiernych twoich zbawiennie zrozumieć mogły, co się przez to Duchownym sposobem znaczy, że dżiśiay będąc światłością niebieską nátechnione mnóstwo ludzi, przeciów Zbawicielowi wychodziło, á pálmowe y Oliwne gáłaski ná drodze pod nogi iego stáło. Pálmowe tedy gáłaski z Kziążęcía śmierci tryumfu oczekiwáją: rozszezki zaś oliwne, iż przyszło ponie-
B szcze-

szczenie duchowne, nieiako nam znać daia. Zrozumiało albowiem na ten czas mnostwo to błogosławionych tych ludzi, iż te rozszczki albo gałaski znakiem były, iż Zbawiciel nasz uzaliwszy się nad nędzą ludzką, przyszedł na ten świat, aby się za całość żywoć świata tego z Książęcim śmierci mężnie potykał, y sam śmierć dla nas podiawszy zniey zwycięstwo otrzymał. I dla tego oddaiać mu powinna usługę, takie mu rzeczy oddaia y offiaruia, ktoreby y triumfy zwycięstwa, y obfitość miłosierdzia jego opowiadały. Co y my zupełną wiarą wierząc y wyznawiając, ciebie Panie Święty, Oycze wszechmogacy, Boże wieczny, przez Pana naszego Iezusa Chrystusa pokornie prosimy, abyśmy w niem y przez niego ktoregoś nas członkami uczynić raczył, z śmierci naszey zwycięstwo otrzyawszy, jego chwalebne Zmartwychwstania uczestnikami się stali. Ktory z tobą żyć y kroluie &c.

OREMUS.

Deus, qui per oliuæ ramum &c.

Modlmy się.

BOże, któryś przykazał gołębicy, aby przez oliwną gałaskę pokoy ziemi oznaymiła: day to

prosiemy cię, aby te oliwne y innych drzewek gałaski, niebieskim błogosława wienstwem twoim zostały poświęcone, aby wszystkiemu ludowi twemu były ku zbawieniu. Przez Chrystusa &c.

OREMUS.

Bene & dic quæsumus Domine.

Modlmy się.

Błogosław prosimy Panie te palmy, albo gałaski oliwne: a spraw to, aby co powierzchwie lud twoy na część twoię dnia dzisieyszego czyni, aby toż duchownym sposobem z wielkim nabożeństwem pełnił, z nieprzyaciela swego zwycięstwo otrzymawiając, y w miłosiernych się wezynkach kochając, Przez Pana naszego Iezusa Chrystusa &c. & Amen.

Skończysz tę oracyę, ten który celebruie, Benedykuie y kładzie kądziel do Thurybularzã: potym trzy razy Palmy święconã wodã pokropi, mowiã Antiphonę Asperges me, bez Psalmu y spiewania, y trzy razy kãdzi ie kãdzidłem, potym mowi.

Ÿ. Dominus vobiscum.

R. Et cum spiritu tuo.

OREMUS.

Deus, qui Filium tuum Iesum,

Ÿ. Pan zwãmi. R. I z Duchem.

twoim.

Modl-

Modlmy się,

BOże któryś Syna twego IEZUSA Chrystusa Pana naszego, dla zbawienia naszego na ten świat ze stał, aby się vpokorzył dla nas, y nas nawrócił do ciebie: ktoremu też gdy do Ieruzalem przyjeżdżał aby wypełnił Pismo: wiernych ludzi rzeszą, ziako naywierniejszym nabożenstwem szaty swoje z gąłaski palmowemi na drodze sfali:

Tey oracyey dokończysz, a do ludzi się obroćysz, niżej podanym porządkiem Pálmy rozdaie.

ROZDAWANIE PALM.

Godniesz y z Bráctey ábo ktory Praśiduię nád niemi, do Oltarzã przystapi á przed Káplánem stoiac, Pálme mu ofiaruie, ktora on nie cáluiać iey y nieklękáiać od niego bierze. Nátymczas Káplán wpośrzed Oltarzã stoiac ná gráduśach, rozdaie Pálmy; naprzod pomienionemu Bratu, od ktorego on Pálme wziął, potym Ministróm przed nim klęczacym (ktorzy Pálmy wzięte y rękę práwa Káplána rozdawáiaćgo pocałowawszy, y wstawszy, po bokách Káplána stána, żeby mu mogli Palm dla rozdawáiania drugim do rak dodawáć) potym inšey Bráctey porzadkiem, poczynáiać od staršych w Zakonie tak żeby po Ministrách przychodzili Kápláni, á po tych Thuriferaryś wespół z Akolitami: potym inni Bráćia dway á dway klękáiać, y Pálme á potym rękę Celebruiacego cáluiać.

Gdy Pálmy Bráctey rozdádza, ieżeliby byli świedcy iácy, przystapia też do wzięcia Palm, ieżeli co zbędzie z ręki Káplána celebruiacego. Agdy się to rozdawáianie odpráwuię, Antyphony nástępuiaće Zakonnicy wšyścy śpiewáia.

Antiph: Pueri Hebręorum porantes ramos Oliuárum obuiauerunt Dómino, clamantes, & dicentes: Hofanna in excelsis.

Antiph: Pueri Hebręorum vestimenta prosternebant in via, & cla-

ipraw to prosíemy, á żebychmy też y my drogę mu wiary nášzey przygotowáli, z ktoreyby odwálifsz y kámię obrázenia, y opokę wzgoršzenia, kwitnęły vciebie vczynki nášze spráwiedliwóści gáłaskami, á żebychmy iego ścieżek mogli náśládownáć. Ktory z tobą żyie y kroluie w iedności Duchá S. Bog, przez wšyśtkie wieki wiekow. R. Amen.

Antyph: Dzieńki Zydowskie niośac gáłaski Oliwne záfšly drogę Pánu, wołáiać y mowiać: Hofanna na wyśokości.

Ant: Dzieńki Zydowskie odzienia sfáli ná drodze, y wołáli mowiać:

mábant dicentes: Hofanna Filio Dauid: benedictus qui venit in nomine Dómini.

Ktore powoli y swym sposobem odpráwiwszy, iézeli się iészce nie skończyło rozdawanie Palm, po dwá razy, ábo y więcey (iézeli będzie tego potrzebá) niech ie powtarzają.

Skończynsly rozdawanie Palm, y Antyphon spiewanie. Káptan do Ołtarzá się obroćinwszy, ná rogu Epistoły, mając Ministrów za soba stojących mowi.

Ÿ. Dominus vobiscum,

℞. Et cum spiritu tuo.

OREMVS.

Omnipotens sempiternus Deus,
Ÿ. Pan z wámi & I z duchem twoim
Modlmy się.

dzienie swoje, ábo gálaški drzew, ná drogę stáli, y hofanna spiewáli, ná chwałę iego, day prosiemy á żebyśmy ich niewinności náśladować mogli, y ich zástugi dostąpić bylichmy godni. Przez tegoż Chrystusa Pána nášzego & Amen.

WSzechmocny wieczny Boże, który spráwiłeś że Pan nasz Iezus Chrystus ná osłęciu siedział y náuczyles lud pospolity, áby o-

Gdy Konwent odpowie Amen, y włożywszy zwyczajnym sposobem kádzidło do Thuribularzá, Diákon obroćinwszy się do ludzi twarzą, głosem y tonem miernym, ręce złożynsly przy pierśiách mowi: Procedamus in pace, A Konwent odpowiada In nomine Christi Amen, y sporządząia Processya wtęzn sposob.

PROCESSYA.

Wrchodzi Thuriferaryusz z Thuribularzem kádzacym: potym Subdiakon przygotowany niosąc krzyż welom brónatnym zástoniony, srzedni miedzy dwicmá Akolitámi z swieccámi zápalonemi, zá nim idzie konwent porzadkiem swoim, náostátek ten ktory ma celebrować, z Dyakonem po lewey stronie, wšyscy Pálmy w rękę trzymájac. A Bráćia będą nieść ksiáżki, dla spiewania Antyphon ktore nástępuia, wšyskich, ábo niektorych poki trwa onáś Processya.

Antiph: Cúm appropinquáret Dóminus Ierosolymam, misit duos ex discipulis suis, dicens: Ite in castellum, quod contra vos est: & inuenièris pullum ásine alligátum,

Ant: Gdy przybliżał się Pan do Ieruzálem, posłał dwu z uczniów swoich mówiac: Idźcie do Miástečka ktore jest przeciwko wam, y znajdziecie zrzebie oslicé wwiązane

super quem nullus hominum ledit: soluite, & adducite mihi. Si quis vos interrogauerit dicite: opus Domino est. Soluentes adduxerunt ad IESVM: & impoſuerunt illi vestimenta ſua, & ſedit ſuper eum: alij expandebant vestimenta ſua in via: alij ramos de arboribus ſternebant: & qui ſequabantur, clamabant: Hoſanna Benedictus, qui venit in nomine Domini: & benedictum regnum Patris noſtri Dauid: Hoſanna in excelsis, miſerere nobis fili Dauid.

Antiph: Cum audiſſet populus, quia IESVS venit Ieroſolymam, acceperunt ramos Palmârum: & exierunt ei obuiam, & clamabant pueri, dicentes: Hic eſt, qui venturus eſt in ſalutem populi: Hic eſt ſalus noſtra, & redemptio Iſraël. Quântus eſt iſte, cui Throni & Dôminationes occurrunt? Noli timere filia; Sion: ecce Rex tuus venit tibi, ſedens ſuper pſillum aſinæ: ſicut ſcriptum eſt Salve Rex fabricator mundi, qui veniſti redimere nos.

Antiph: Ante ſex dies ſolemniſ Paschæ, quando venit Dôminus in Ciuitatem Ieruſalem, occurrunt ei pueri: & in manibus portabant ramos palmârum, & clama-

zane na ktorym ieſzcze żadê człowiek nie ſiedział: odwiąźcie y przywiedzcie mi. A ieſliby was kto ſpytał, odpowiedzcie, iż Pan potrzebuie, odwiąza wſzy tedy, przywiedli ie do Ieżufa: y włożyli na nie odzienia ſwoie, y wſiadł Ieżus na nie, a inſi gąłazki zdrzew na drodze ſłali, ktorzy zaś pozad ſzli, wołali: Hoſanna błogoſławiony ktory przyſzedł w imię Pańskie, błogoſławione kroleſtvo Oycá naſzego Dawida, Hoſanna na wyſokoſciach żmiłuy ſię nad nami Synu Dawid:

Ant: Gdy wſtyſzał lud, że IEZVS przybliżał ſię do Ierozolimy, wzięli gąłazki palmowe y wyſli przeciw niemu, a dziatki małe wołały, mowiąc: Ten ieſt ktory ma przyſc na zbawienie ludzkie. Ten ieſt zbawieniem naſzym, y odkupieniem Iſraela, ktoż to ieſt, ktoremu Throny y Pańſtwa zachodzą na drogę? Nieboy ſię Corko Syońska oto Krol twoy przyſzedł do ciebie, ſiedzacy na oſlim ſrzebiećciu. Bądź pozdrowion Krolu ſtworco ſwiata, ktoryſ przyſzedł odkupić naſ.

Na ſześć dni przed wroczyſtoſcią wielkiey Nocy, kiedy Pan przyiechał do miáſta Ieruzalem, zabięgly mu dziatki: a wrękách ſwoich nióſty gąłazki Palmowe, y wołały wielkim

bant voce magnâ, dicentes: Hofanna in excelsis: benedictus, qui venisti in multitudi-
ne misericordie tuæ, Hofanna in excelsis.

Antiph: Occurrunt turbæ cum flôribus, & palmis redemptori obuiam: & victori triumphanti digna dant obsèquia: Filium Dei ore gentes prædicant: & in laudem Christi voces tonant per nubila, Hofanna in excelsis.

Antiph: Cum Angelis & pûeris fideles inueniamur triumphatori mortis clamantes Hofanna in excelsis.

Antiph: Turba multa, quæ conuenerat ad drem festum, clamabat Dômino: Benedictus qui venit in nomine Dômini, Hofanna in excelsis.

Gdy do ostatniej stacy przyida przed drzwi kościelne, dway Bracia ziednostly-
nemi głosami, niech wuida do kościoła y zamknawsy drzwi za sobą, wszystkie też
Antyfony skończymy, abo na których dosyć będzie się zdało Przeorowi, stojac w
kościelie twarzy do Processy obroćmy, niech śpiewaia wiersze, Gloria laus &
honor, &c. aż do tych słow, Israël es tu &c. nie śpiewaia ich, a Konwent niech
też słowá ábo wiersze powtarza. Potym dway pomienieni niech śpiewaia wiersze
Israel es tu &c. I Konwent iako pierwey pomienione wiersze Gloria laus, niech
powtarza, y tym porzadkiem y drugie wiersze dway pomienieni niech śpiewaia, gdy
Konwent po káżdych dwu wiersách swoje wiersze powtarza, to jest: Gloria laus,
iako niżej náznáczono.

✠ Gloria, laus, & honor,
tibi sit Rex Christe

kim głosem mowiac: Hofanná na
wysokosciach: błogostawionyś kto
rys przyszedł w wielkości miło-
sierdzia twego. Hofanna &c.

Zábiegáiac tluszcze z kwiatkami
y pálmami Zbawicielowi drogę: y
zwyćięzcy tryumphiuacemu god-
ne oddáiac vsługi: Synę go Bożym
bydź narody vsiami swemi opowia-
dáia, y ná chwałę Chrystufowi brz-
miące głosy po powietrzu wydáia.
Hofanna na wysokosci.

Z Aniolami y z dziatkami wier-
nemi bydź pokazmy się zwyćięz-
cy śmierci wołaiac. Hozanna ná
wysokosciach.

Tluszcza wielka, ktora się byla
zeszła ná dzień święty; wołala
Panu mowiac: błogostawiony: kto-
ry przyszedł w imie Páńskie. Ho-
fanná ná wysokosciach.

✠ Chwałá, sławá, y cześć,
niechci będzie Chryste Iezu
Kro-

Redemptor:

Cui puerile decus prompsit Ho-
fanna pium.✧ *Isrâel es tu Rex, Dauîdis & incly-
ta proles.*Nómine qui in Dómini Rex be-
nedicte venis.✧ Gloria, laus, & honor,
tibi sit Rex Christe

Redemptor:

Cui puerile decus prompsit Ho-
fanna pium.✧ *Cætus in excélsis te laudat cæli-
cus omnis.*Et mortalis homo, & cuncta
creâta simul.✧ Glória, laus, & honor,
tibi sit Rex Christe

Redemptor:

Cui puerile decus prompsit Ho-
fanna pium.✧ *Plebs Hebræa tibi cum palmis
obuia venit:*Cum prece, voto, hymnis, adsu-
mus ecce tibi.✧ Gloria, laus & honor,
tibi sit Rex Christe

Redemptor:

Cui puerile decus prompsit Ho-
fanna pium.✧ *Hi tibi passuro soluèbant munia
laudis:*Nos tibi regnânti pângimus ec-
ce melos

Krolu y odkupicielu.

Ktoremu dziecinnny glos nabo-
znie wyspiewy wa, Hofanna.✧ *Izrâelskim ty Krolem iesteś, y
sławnym Dawidá potomkiem*Który w imię Pańskie Krolu
błogosławiony przychodzisz.✧ Chwałá, sławá, y cześć,
niech ci będzie Chryste Iezu,

Krolu y Odkupicielu.

Ktoremu dziecinnny glos nabo-
znie wyspiewa Hofanná.✧ *Wszystek dwor Anielski, ciebie
chwali na wysokoći.*I śmiertelny człowiek y wszyc-
kie stworzone rzeczy wespol

✧ Chwałá, sława, y cześć,

niech ci będzie Chryste Iezu
Krolu y odkupicielu:Ktoremu dziecinnny glos nabo-
znie wyspiewywa, Hofanna.✧ *Lud Zydowski z Pálmami tobie
drogę záchodzi.*I my też z prósbami, z słubę y
hymnami, stáneliśmy przed o-Chwałá, sławá, cześć, (blich: twoja
niechci będzie Chryste Iezu, Kro-

lu y Odkupicielu.

Ktoremu dziecinnny glos nabo-
znie wyspiewywa, Hofanna.✧ *Ci tobie máiacemu cierpiéc,
trybut chwały oddawali.*My zaś tobie, kroluiacemu, weso-
le oddawamy pienie. ✧ Chwa-

R Gloria, laus, & honor,

tibi sit Rex Christe

Redemptor:

Cui puerile decus prompsit Ho-
fanna pium.

¶ Hi placuere tibi, placeat deuotio
nostra:

Rex bone, Rex clemens, cui bo-
na cuncta placent.

R Glória, laus, & honor,

tibi sit Rex Christe

Redemptor:

Cui puerile decus prompsit Ho-
fanna pium.

R Chwałá, sławá, y cześć,

niechci będzie Chryste Iezu,

Krolu y Odkupicielu.

Ktoremu dziecinny głos nabo-
żnie wyspiwywa, Hofanna.

¶ Ci podobáli się Maiestatowi twe-
mu, niechże się też podoba ná-

sze nabożenstwo,

Krolu dobry, Krolu łaskawy

Ktoremu wszystkie dobre rze-
czy podobaią się.

R Chwałá, sławá, y cześć, niechci

będzie Chryste Iezu, Krolu &c:

Ktoremu dziecinny głos nabożnie
wyspiwywa, Hofanna.

*Skończywszy wszystkie wiersze, ábo iáko się będzie zdáło Przeorowi, Subdiakon
spodnia częścią krzyżá wderza we drzwi, ktore się záraz otworza, y Processya
wchodzi, gdy Kántorowie zázczą Responsoría. Ingrediente Dómino, ktora
Konwent wszytek dáley spiewa, y Kántorowie wiersz, bez Gloria Patri, spiewáia.*

R. Ingrediente Dómino in san-
ctam Ciuitatem, Hebrorum pue-
ri resurrectionem vitæ pronunti-
antes. * Cum ramis palmárum Ho-
fanna clamabant in excelsis.

¶. Cum audisset pópulus, quod
IEZVS veniret Ierolimam, exi-
erunt obuiam ei * Cum ramis pal-
márum Hofanna clamabant in ex-
celsis.

*Skończywszy tę Responsoría ná skinienie Przeorá, Kántorowie zázcząia Psalm.
Deus misereatur nostri, ktory alternata mowiac, ábo ná chory, z Kościółá wy-
chodzi, á Msza święta poczyna się, przy ktorey wszyscy ktorzy sa w chorze, Pál-
my w ręku trzymáia, gdy Pássa spiewáia y Ewangelia, á niedłużej.*

R Gdy wchodził Pan do Miásta ś.
Zydowskie dziatki Zmartwych-
wstanie żywotá ogłasziac, * z gá-
łaskámi Pálmowemi Hofanna wo-
łáli ná wysokościach.

¶. Gdy wstyszał lud że Iezus przy-
ieżdżał do Ierolimy wysli prze-
ciw niemu. * z gáłaskámi Pálmo-
wemi. Hofanná wołali ná wyso-
kościách.

*Statio ad Sanctum Ioannem
in Laterano.*

INTROITVS.

Domine, ne longè facias auxili-
lium tuum à me, ad defensiõ-
nem meam aspice: libera me de o-
re leõnis, & acõrnibus vnicõrni-
um humilitatem meam.

Psalmus. Deus Deus meus, respi-
ce in me, quare me dereliquisti? *
longè à salute mea verba delictõ-
rum meõrum. Domine, ne longe.

Ÿ Dominus vobiscum & Et cum:

OREMUS.

Omnipotens sempiterne, &c.

Modlmy się.

WSzechmocny wieczny Boże,
ktoryś ludzkiemu narodowi
dla náśladowania pokory przyklá-
du, spráwiłes że Zbáwiciel nášz ciá-
ło przyiał, y krzyż cierpiał, po-
zwol miłosierny, á žebychmy, y
cierpliwõści iego mieć dowody, y
Zmartwychwstania. uczestnictwá
zástużyli. Przez tegoż Pána nášze-
go IEZUSA Chrystusa Syná twoiego,
ktory z tobá żyje y kroluie, wie-
dnõści Duchá S. Przez wszystkie
wieki wiekow. & Amen.

Tę modlitwę tylko mówia.

Lectio Epistolæ beati Pauli Aposto-
li ad Philippenses

Fratres. Hoc enim sentite, &c.

*Stacya u Swietego Iana przed
Brama łacińską.*

INTROIT.

PAnie nie oddalay odemnie w
spomożenia twego, weyrzy na
obronę moję: wybaw mię z pá-
szczeki lwiey, á od rogów iedno-
rozcowych vniżenie moie.

Psalm. Boże Boże moy, weyrzy
ná mię, czemuś mię opuścił? *dale-
ko od zbáwienia mego słowá grze-
chow moich. Pánie nie oddalay.

Ÿ. Pan zwámi. & Y z duchem two:

*Lekcyja z Listu Páwła Swiętego do
Philippensow.*

BRácia to w sobie czuyćie, co y
w Chrystusie IEZUSIE, ktryy bę-
dac w postaci Bożey, nie poczytał
zá drapiestwo że był rownym Bo-
gu, ále wyniszczył samego siebie,
przyiawszy postać sługi, stawszy się
ná podobieństwo ludzi, y postawa
náleżiony iáko człowiek. Sam się
poniżył, stawszy się postusznym áż
do śmierci: á śmierci krzyżowey.
Dla czego y Bog wywyższył go, y
dárował mu imię: áby ná Imię Ie-
zusowe wszelkie koláno klękało,
niebieskich, ziemskich, y podzie-
mnych, á iżby wszelki ięzyk wy-
znawał, iż Pan Iezus Chrystus iest
w chwale Bogá Oycá.

& Deo gratias. *to iest.* Dzięka Bogu.

Graduale. Tenuisti manum dextera-
ram meam: & in voluntate tua de-
duxisti me: & cum gloria assump-
pisti me.

ŷ. Quam bonus Israel Deus re-
ctis corde? mei autem p̄nè moti
sunt pedes, p̄ne effusi sunt gressus
mei: quia zelavi in peccatoribus
pacem peccatorum videns.

Tractus. Deus Deus meus, respi-
ce in me: quare me dereliquisti?

ŷ. Longe à salute mea, verba deli-
ctorum meorum.

ŷ. Deus meus clamabo per diem,
nec exaudies: in nocte, & non ad in-
sipientiam mihi.

ŷ. Tu autem in sancto habitas,
laus Israel.

ŷ. In te speraverunt patres nostri:
speraverunt & liberasti eos.

ŷ. Ad te clamaverunt, & salvi fa-
cti sunt: in te speraverunt, & non
sunt confusi.

ŷ. Ego autem sum vermis, & non
homo: opprobrium hominum, &
abiectio plebis.

ŷ. Omnes qui videbant me, asper-
nabantur me: locuti sunt labiis, &
moverunt caput.

ŷ. Speravit in Domino, eripiat e-
um: saluum faciat eum, quoniam
vult eum.

ŷ. Ipsi verò consideraverunt &

Uiales mię za prawa rękę moję:
á według woli twoiey prowadziles
mię: y przyiales mię z chwala.

ŷ. Iako dobry Bog Izraelczykow
tym ktorzy są prostego sercá? mo-
ie zaś nogi prawie się potknęły, y
kroki moje prawie szwankowały:
izem był ruszon zawieszia przeciw
grzesznym. widzac pokoy grze-
sznych.

Tractus. Boże Boże weyrzyj na
mię: czemuś mię opuścił.

ŷ. Dáleko od zbawienia mego:
słowá grzechow moich.

ŷ. Boże moy będę wołał we dnie,
á nie wysluchasz: y wnocy á nie ku-
glupstwu mnie.

ŷ. A ty mieszkasz w swiatnicy,
chwało Izraeliska.

ŷ. W tobie mieli nadzieię Oyco-
wie nási: nadzieie mieli y wybawi-
les ie. ŷ. Do ciebie wołali, y zbá-
wieni są: w tobie nadzieię mieli, á
nie są zawstydzeni. ŷ. A iam iest
robak á nie czlowiek, posmiewisko
ludzkie, y wzgardá pospolstwa.

ŷ. Wszyscy ktorzy mię widzieli
násmiewáli się ze mnie, mowili u-
sty, y kiwáli głowá.

ŷ. Nadzieię miał w Pánu, niechay
go wyrwie, niechay zbawi, ponie-
waz chęc go.

ŷ. A oni przypátrowáli się y pá-

conspéxerunt me: dividerunt sibi
vestimenta mea, & super vestem
meam miserunt sortem.

ŷ. Libera me de ore leónis: & á
cornibus unicornium humilitatem
meam.

ŷ. Qui timétis Dominum, laudáte
eum: universum semen Iacob ma-
gnificáte eum.

ŷ. Annuntiabitur Domino gene-
ratio ventúra: & annuntiabunt cæ-
li iustitiam eius.

ŷ. Populo qui nascétur, quem fe-
cit Dominus.

*Potym się Pássa zaczyna, nie mówia: Munda cor meum, áni prośa o błogo-
stáwieństwo, ličtarzow nie nosa, nie mówia: Dominus vobiscum, áni Gloria
tibi Domine, y księgi nie żegnáia.*

trzáli ná mię: rozdzielili sobie szá-
ty moje, á o suknią moię los mio-
táli.

ŷ. Wybaw mię z pászczeki lwicy
á od rogów iednoreźcowych uni-
żenie moje.

ŷ. Co się Páná boićie, chwalćie go
wszyscy: wszystko nášenie Iako-
bowe wystawiajćie go:

ŷ. Będzie opowiadał rodzaj przy-
szły: y będą opowiedać niebiosá
spráwiedliwość iego.

ŷ. Ludowi który się národzi, kto-
ry uczynił Pan.

*Munda cor meum, áni prośa o błogo-
stáwieństwo, ličtarzow nie nosa, nie mówia: Dominus vobiscum, áni Gloria
tibi Domine, y księgi nie żegnáia.*

P A S S I O
DOMINI NOSTRI IESV CHRISTI.

Secundum Matthæum, In illo tempore: Dixit Iesus:

M E K A

PANA NASZEGO IEZUSA CHRISTUSA.

Według Świętego Matheusza, Cap: 22.

WOn czás: Rzekł Pan Iezus u-
czniom swoim: * Wiećie iż
po dwu dniu Páschá będzie, á Syn
człowieczy będzie wydan, áby był
ukrzyżowan. C Tedy się zebráli
przednieyszy Kápláni y Stárszy zlu-
du, do dworu naywyższego Káplá-
ná, ktorego zwano Káiphaszem, y

nárádzili się, áby Iezusa zdráda po-
imáli y zábili. Lecz mówili: S Nie
wdzień święty: by snáć nie stał się
rozruch między ludem. C A gdy IE-
zus był w Betchánicy, w domu Sy-
meona trędowátého, przystąpiła do
niego Niewiásta, májac álabástr olei-
ku drogiego, y wylała ná głowę ie-

gdy u stołu siedział. A widząc uczniowie, zagniewali się mówiąc: *S* Nacóż tá utrátá? ábowiem możono to drogo przedać, y rozdáć ubogim. *C* A widząc Iezus rzekł im: *†* Przecz się przykrzyćie tey Niewieście? bo dobry uczynek przeciw mnie uczyniła. Abowiem zawsze ubogie macie z sobą, ale mnie nie zawsze macie. Bo tá wylawszy ten oleiek ná ciało moje, uczyniła ná pogrzeb moy. Záprawdę mówię wam, gđziekolwiek będzie przepowiadána tá Ewángelia po wszystkim świecie, y to co uczyniła, będzie powiedano, ná iey pámiatkę. *C* Tedy odszedł ieden z dwunaście, ktorego zwano Iudaszem Iskariyotem, do przednieyszich Káplánów, y rzekł im: *S* Co mi chcećie dáć, á ia go wam wydam? *C* A oni náznaczyli mu trzydzieści srebrnych. A od onąd szukał pogody áby go wydał. Wpierwszy tedy dzień przesnikow, przystapili uczniowie do Iezusa mówiąc: *S* Gdzie chceś ábyśmy zgotowali iesc Páschá? A Iezus rzekł: *†* Idźcie do miasteczka niektorego, á rzecźcie mu: mówi Mistrz: Czas moy blisko iest, u ciebie uczynić Páschę, z uczniámi memi. *C* Y uczynili uczniowie, iáko im roskazał Iezus: y zgotowali

Páschę. A gdy był wieczor, siedział ze dwunastá uczniow swoich. A gdy oni iedli, rzekł: *†* Záprawdę powiadam wam, iż ieden z was mnie wyda, *C* Y ia zasmuciwszy się bárdzo, poczęli káždy mówić: *S* A zażem ia iest Pánie? *C* A on odpowiadaiac rzekł: *†* Ktory macza ze mná rękę w misie, ten mie wyda. Synći człowiecezy idźie iáko napiáno o nim: ále biáda człowiekowi onemu, przez ktorego Syn człowiecezy będzie wydan, dobrze mu było, áby się był nie rodził on człowiek. *C* A odpowiadaiac Iudasz rzekł: *S* A zażem ia iest Mistrzu? *C* rzekł mu: *†* Tyś powiedźiał: *C* A gdy oni wieczorzáli, wziął Iezus chleb y błogosławił, łamał, y dawał uczniom swoim, y rzekł: *†* Bierźcie y jedźcie: to iest ciało moie. *C* A wziąwszy kielich dzięki czynił rzekac: *†* Pijćie z tego wszyscy. Abowiem tá iest krew moia nowego testámentu, ktora za wielu będzie wylana ná odpuszczenie grzechow. A powiadam wam, nie będę pił od tych miast z tego owocu winney máćiee, áż do dnia onego, gdy ie będę pił z wámi nowy w krolestwie Oycá mego. *C* Y himn odpráwiwszy, wyszli ná górę oliwná. Tedy im rzekł Iezus: *†* Wszyscy wy

zgor-

zgorzenie wezmiecie ze mnie tey
 nocy. Albowiem iest napisano: v-
 derzę pasterzá, y rosproszá się o-
 wce trzody. Lecz gdy zmartwych
 wstánę, vprzedzę was do Gálileiey
 C A odpowíadáiác Piotr, rzekł ie-
 mu: S Choćby się wszyscy zgor-
 szyli z ciebie, ia nigdy się nie zgor-
 szę. C Rzekł mu Iezus. † Záp-
 radę powíadam ci, iż tey nocy
 pierwey niż kur zápicie, trzykroć
 się mnie záprzyysz. C Rzekł mu
 piotr. S Choćby mi z toba przy-
 szło vmrzeć nie záprę się ciebie. C
 Także y wszyscy vczniowie mo-
 wili. Tedy przyszedł Iezus do wsi
 z nimi ktora zowia Gethsemáni,
 y rzekł Vczniom swoim † Siedz-
 cie tu aż poydę ońdzie, y będąc się
 modlił. C A wziawszy Piotrá, y
 dwu synow Zebedeuszowych, po-
 czął się smućić y tęsknić sobie. te-
 dy im rzekł: † smutna iest duszá
 moiá aż do śmierci: czekaycie tu,
 á czuycie zemną. C A postąpiwszy
 trochę, padł ná oblicze swoje mo-
 dląc się y mowiac: † Oycze moy
 iesli można rzecz, niechay ody-
 dzie odemnie ten kielich, wszákże
 nie iáko ia chcę, ále iáko ty. C Y
 przyszedł do vczniow swoich, y
 nálażł ie spiáce, y rzekł Piotrowi:
 † Tak? niemogliście iedney go-

dziny czuć zemną? czuyćiesz á
 modłcie się ábyscie nie weszli w
 pokuse. Duchci w prawdzie iest
 ochotny, ále ciáło mdle. C Zásię
 powtore odszedł, y modlił się rze-
 kac: † Oycze moy, iesli niemoże
 ten kielich odyść, iedno ábym go
 pił, niech się dzieie wola twoia.
 C Y przyszedł powtore y nálażł
 ie spiáce, ábowiem oczy ich były
 obciążone. A zostáwiwszy ie záś
 odszedł, y trzeci raz się modlił,
 też mowę mowiac: Tedy przy-
 szedł do vczniow swoich, y rzekł
 im: † Iuż spiyćie y odpoczyway-
 cie: oto przybliża sie godzina, á
 Syn człowieczy będzie wydan w
 ręce grzesznikow, wstánicie podź-
 my; áto się przybliżył: ktory mię
 wyda, C A gdy on ieszcze mowil.
 Oto Iudasz ieden ze dwunásćie
 przyszedł, á z nim wielka rzesza
 z mieczmi y z kiyami, posłáni od
 przednieyszych Kápłanow y star-
 szych ludu. A ktory go wydał, dał
 im znak mowiac: S ktoregokol-
 wiek pocałuię, ten ci iest: imaycie
 go. C Y nátychmiast przystápi-
 wszy do Iezusa rzekł: S Bądź po-
 zdrowion Rábbi: C y pocałował
 go. A Iezus rzekł mu: † Przyia-
 cielu ná cóś przyszedł? C Tedy
 przystąpili, y rzucili się ná Iezu-

sa, y

fa, y poimali go. A oto ieden z
 tych ktorzybyli z Iezusem, wy-
 ciągnawszy rękę, dobył kordá
 swego, á vderzywşy slugę Ksia-
 żęciá Kápláńskiego vciál vcho ie-
 go. Tedy mu rzekł Iezus: †Obroc
 kord swoy ná mieysce iego, abo-
 wiem wszyscy ktorzy miecz bio-
 ra, mieczem pogina. Czyli mnie-
 masz, ábym niemogł prosić Oycá
 moiego:astáwilby mi teraz wiecey
 niż dwánaście hufcow Aniołow!
 Iákoż się tedy wypełnia Pisma,
 iż się ták musí stać. C Oney go-
 dziny: mowił Iezus rzeczom: †
 Wyzliście iáko ná zboyce zmie-
 czmi, z kiyimi, poimáć mię. Sie-
 działem ná káždy dzień v was, v-
 cząc w Kościele, á nie poimaliście
 mię. A to się wszystko działo, á-
 by się wypełniły pisma Prorockie.
 Tedy Vczniowie wszyscy opuści-
 wşy go, po vciekali. A oni poima-
 wşy Iezusa, wiedli do Káiphaszá
 naywyszego Káplána: gdzie się by-
 li zebráli Doktorowie y stárszy. A
 Piotr szedł zánim zdáleká, až do
 dworu naywyższego Káplána. A
 wszedşy tam siedział z slugámi
 áby wiedział koniec. A przed-
 nieysi Kápláni, y wszytka ráda
 siedząca, szukáli fálszywego swiá-
 dectwa przeciw Iezusowi, áby go

ósmierć przvpráwili: y nie zná-
 żli, acz wiele fálszywych swiád-
 kow przychodziło. A nákoniec
 przyšli dwá fálszywi swiádkowie
 y rzekli: S Ten mowił: mogę ze-
 psowác Kościół Boży, á po trzech
 dniách, zásię go zbudowác. C A
 wstawşy nawyższy Káplán, rzekł
 mu S Nic nie odpowiadasz ná to,
 co ci przeciwko tobie swiádeczą? C
 Lecz Iezus milczał. A przedniey-
 szy Káplán rzekł mu. S Poprzy-
 sięgam cię przez Bogá żywego, á-
 byś nam powiedział, iesliś ty iest
 Chrystus Syn Boży? C Rzekł mu
 Iezus † Tyś powiedział: iednák
 powiadam wam, odtąd vyrzycie
 Syná człowieczego siedzacego ná
 práwicy mocy Bożey, y przycho-
 dzacego w obłokách niebieskich.
 C Tedy naywyższy Káplán ro-
 zdarł száty swoje mowiąc: S zblu-
 źniel, což dáley potrzebuemy
 swiádkow? otoście teraz styszeli
 bluźnierstwo, co się wam zda? C
 A oni odpowiadáiąc rzekli: S Wi-
 nien iest śmierci. C Tedy plwáli
 ná oblicze iego, y bili go kufáká-
 mi: á drudzy policzki twarzy ie-
 go zádawali mowiąc: S Prorokuy
 nam Chrystusie, kto iest, ktorý cię
 vderzył? C A Piotr siedział przed
 domem ná podworzu; y przysta-
 piła

piła do niego jedną służebnicą, mówiąc: *S* Tyś był z Iezusem Galilejskim. *C* *A* on się zaprzął przed wszystkiemi rzekąc: *S* Nie wiem co mowi, *C* *A* gdy on wychodził ze drzwi, wyrzała go druga służebnica: y rzekła tym co tam byli, *S* Ty ten był z Iezusem Nazarańskim, *C* *A* powtore zaprzął się z przysięgą iż nie znam człowieka. A mało potym przystąpili ktorzy stali, y rzekli Piotrowi: *S* Prawdziwieś y ty jest z nich, bo y mowa twoja cię wydawła. *C* Tedy się począł przeklinać y przysięgać iż nie znał człowieka. A natychmiast kur zapiał. I wspomniał Piotr na słowo Iezusowe, ktore mu był rzekł: pierwey niż kur zapiecie, trzykroć się mię zaprzysz. A wyszedszy z dworu gorzko plakał. A gdy było rano wesli wradę wszyscy przednieyszy Kąplani y starszy ludu przeciwno Iezusowi, aby go o śmierć przyprawili. I związawszy przywiedli go, y podali Ponckiemu Pilatowi Stároście. Tedy wyrzawszy Iudasza, ktory go był wydał iż był skazan: żalem zdięty odniosł trzidzieści srebrnych przednieyszym Kąplanom y Starszym mówiąc: *S* Zgrzeszyłe wydawszy krew sprá-

wiedliwa. *C* *A* oni rzekli *S* co nam do tego, ty się patrz. *C* *Y* poszedszy obieśił się. A przednieyszy Kąplani wziawszy srebrniki mówili *S* Nie godzi się ich kłaść do Karbońny, bo jest zaplata krwi. *C* *Y* naradziwszy się kupili za nie rola gárnarczowa na pogrzeb pielgrzymow. Dla tego ona rola nazwana jest halcedamá: to jest rola krwi, aż do dnia dzisieyszego. Tedy się wypełniło: co jest powiedziano przez Ieremiasza Proroká mowiacego: y wzięli trzydzieści srebrnych zaplatę ofszacowanego, ktorego ofszacowali z Synow Istraelskich: y dali je na rola gárnarczowa iako im postanowił Pan. A Iezus stanał przed Stárosta: y pytał go Stárosta mówiąc: *S* Tyś jest Krol Zydowski? *C* Rzekł mu Iezus: *†* Ty powiadasz. *C* *A* gdy nań skárzyli przednieyszy Kąplani y starszy: nic nie odpowiedział. Tedy mu rzekł Pilat: *S* Niestyszysz iako wiele przeciw tobie świadectw przywodzi? *C* *Y* nie odpowiedział mu na żadne słowo: tak iż się bárzo dziwował Stárosta. A na dzień uroczysty, zwykł był Stárosta wypuszczać pospolitwu jednego więźniá, ktorego by chcieli. *Y* miał na ten czas więźniá zna-

czone-

cznego, ktorego zwano B arabaszem. Gdy si e tedy oni zebrali, rzekł Pilat: *S* ktorego chcecie wypuscze wam: B arabasz , czyli Iezusa ktorego zowi  Chrystusem? *C* Bo wiedział i z go z zazdrości byli wydali. Lecz gdy on siedział na stolicy sadowey, postala do niego żon  iego, mowiac: Nie miety nic z tym spr awiedliwym, albowiem wilem cierpiała dzisiaj wesnie dla niego. A przednieyszy K apłani y St arszy namowili pospolstwo, aby prosili B arabasz ,   Iezusa str acili. A odpowiadaiac St arost a rzekł im, *S* Ktorego chcecie aby wam wypuścił ze dwu: *C*   oni rzekli: *S* B arabasz . rzekł im Pilat: *S* Co z tedy uczynię z Iezusem, ktorego zowi  Chrystusem? *C* rzekli wszyscy: *S* Niech b dzie wkrzy zowan. *C* rzekł im St arost a: *S* co z wždy zle go uczynił? *C*   oni tym wi cey wołali mowiac: *S* Niech b dzie wkrzy zowan. *C*   widzac Pilat i z nie nie pomag ło,  le wi cszy si e rozruch dział: wziawszy wodę wmył ręce przed pospolstwem, mowiac: *S* Nie jestem ia winien krwi tego spr awiedliwego, wy wyrzycie *C*   odpowiadaiac wszystkim lud rzekł: *S* krew iego na nas y na Syny nasz e *C* Te-

dy im wypuścił B arabasz    Iezusa wkrzy zowan. Tedy żołnierze farszości wziawszy Iezusa do ratursz a zebrali do niego wszystkie róte:   zwlokzy go wlozyli nań piaszcz szarlatny y wplotzy koronę z cienia, wlozyli na głowę iego y trzcinę w prawicę iego.   kłaniaiac si e przed nim naygrawali go mowiac: *S* B dź pozdrowion krolu zydowski *C*   pluiac nań wzeli trzcinę y bili głowę iego. A gdy si e z niego n smiewali, z wlekli go zoney szaty, y oblegli go wodzienie iego, y wiedli go na ukrzy zowanie. A wchodzac nale li czlowiek a Cyrencyczyka imieniem Symon : tego przymusili aby nio  Krzy z iego: Y przyšli na miejsce ktore zowi  Golgotha, co si e wyklada miejsce trupich g ow, dali mu pić wino z zołci  zmi szane.   skosztowawszy niechciał pić. A ukrzy zowawszy go rozdzielili odzienie iego, rzuciwszy los: aby si e wype niło to co jest rzeczono przez Prorok a mowiacego: Rozdzielili sobie odzienia moie:   o sukni  moie los miotali. A siedzac strzegli go. Y wlozyli nad głow  iego, winę iego n pisan : *TEN jest IEZYS KROL ZYDOWSKI.*

Tedy

Tedy byli vkrzyżowáni z nim. patrząmy ieśli przydzie Eliasza
 dwa zboycy, ieden poprąwicy, a drugi polewicy. A ci ktorzy prze-
 chodzili mimo, bluźnili go chwie-
 iąc głowami swymi y mówiąc: S. Ehey co rozwalasz Kościół Boży,
 a za trzy dni go za się budujesz!
 zachoway sam siebie; Ieśliś Syn Bo-
 ży z stąp z krzyża. C. Także y
 Arcykápláni z Doktorami y z
 Stárszymi nagrawiáiąc mówili: S.
 Inszyh ráutował sam siebie rátować
 nie może. Ieśli ieft Krol Izráelski,
 niech teraz zstąpi z krzyża, a v-
 wierzymy iemu, dufał w Bogu
 niech go teraz wybawi, ieśli chce:
 boć powiedział: Iestem Synem Bo-
 żym. C. Także też y złoczyń-
 ce ktorzy byli z nim vkrzyżowa-
 ni vragáli mu. A od szóstey go-
 dziny stála się ciemność po wszy-
 tkiey ziemi aż do dziewiątey go-
 dziny. A około dziewiątey go-
 dziny zawolał Iezus głosem wiel-
 kim, rzekąc: † Eli eli lamásaba-
 tháni? C. to ieft † Boże moy cze-
 muś mię opuścił? C. A nie ktorzy
 tám stóiąc y słyszác to mówili: S.
 Eliasza ten woła, C. A nátychmiaft
 bieżawszy ieden z nich, wziąwszy
 gębkę nápełnił ją octem, y wło-
 żył ná trzcinę y dawał mu pić.
 Lecz drudzy mówili: S. Zaniechay

wykował, y przywálił do drzwi grobu kámién wielki y odszedł. A była tam Márya Mágdalená, y druga Márya siedząc przeciwko grobowi. *Altera autem dies qua &c.*

NAzáiutrz ktory jest dzień po przygotowáníu, żebrali się Arcykápláni y Fáryzeuszowie do Pilatá, mówiąc: Pánie wspomnieliśmy, iż on zwodzićiel powiedział iefzcze żywiąc: Po trzech dniách

Tu mowia Munda cor meum, Oczyszc serce moie, prosí Diákon obłogostáwienstwo, kšiege kádzí, y co nástępuie tonem tym ktora Ewángelia spiewáia, spiewa.

Altera autem &c.

CRedo in unum DEUM. Patrem Omnipotentem, factórem Cæli & terræ, visibilium omnium & invisibilium. Et in unum Dominum IESUM Christum, Filium Dei unigenitum. Et ex Patre natum ante omnia sæcula. Deum de Deo lumen de lumine. Deum verum de Deo vero. Genitum non factum. consubstantialem Patri: per quem omnia facta sunt. Qui propter nos homines, & propter nostram salutem, descendit de Cælis. Et incarnatus est de Spiritu Sancto, ex Maria Virgine: *Et Homo factus est.* Crucifixus etiam pro nobis, sub Pontio Pilato, passus & sepultus est. Et resurrexit tertia die secundum scripturas. Et ascendit in Cælum sedet ad dexte-

zmarłychwstając. Przeto rozkaż áby strzeżono grobu aż do dnia trzeciego, áby snąc przyszedszy Vczniowie iego nie ukrádli go, y powiedzieli ludowi: Powstał zmarłych, y będzie ostáni bład gorszy niż pierwszy. Rzekł im Pilat: Macie strasz idźcie strzeszćie iáko vmiecie. A oni szedzy obwárowali grob, zápieczętowawszy kámién, strażá.

Wierzę w iednego Boga Oycá wszechmogącego, Stworzyciela Niebá y ziemié, y wszystkich widomych y niewidomych rzeczy. Y wiednego P. IEZUSA Chrystusa Syná Bożego iednorodzonego. Y z Bogá Oycá národzonego przed wieki Bogá z Bogá, światłość z światłości. Bogá prawdziwego z Bogá prawdziwego. Zrodzonego nie uczynionego spolistotnego Oycu, przez ktorego wszystkie się rzeczy stály. Ktory dla nas ludzi y dla nášzego zbáwienia stápił z Niebios. Y wćielił się z Duchá S. z Máryi Pánni. *Y stáł się Człowiekiem.* Ukrzyżowány teź dla nas, pod Pońskim Pilatem, umęczon y pogrzebion jest. Y zmarłychwstał trzeciego dnia według Pism.

Y zno.

ram Patris. Et iterum venturus est cum gloria iudicare vivos & mortuos: cuius regni non erit finis. Et in Spiritum Sanctum Dominum & vivificantem qui ex Patre Filioq; procedit. Qui cum Patre & Filio simul adoratur & conglorificatur; qui locutus est per Prophetas. Et unam Sanctam Catholicam & Apostolicam Ecclesiam. Confiteor unum Baptisma, in remissionem peccatorum Et expecto resurrectionem mortuorum. Et vitam venturi sæculi. A.

Offertor. Improperium expectavit cor meum, & miseriam & sustinui qui simul mecum contristaretur, & non fuit: consolantem me quaesivi & non inveni: & dederunt in escam meam fel, & in siti mea potaverunt me aceto.

Potym Káptan po ćichu tę modlitwę mowi. Concede quæsumus &c.

Pozwol Panie prosimy, aby tá Ofiára oczom Máiestatu twego ofiarowana, y láskę nam nabożeństwą otrzymála, y skutek błogosławioney wieczności znalazła. Przez Páná nášzego Iezusa Chrystusa, który z tobą żyje y kroluie wiedności Duchá S. Amen.

Potym głośno mowi.

Ÿ. Per omnia sæcula sæculorum,

R. Amen.

Ÿ. Dominus vobiscum,

R. Et cum spiritu tuo.

Ÿ. Sursum corda,

R. Habemus ad Dominum,

Ÿ. Gratias agamus D. Deo nostro,

Y znowu ma przyść z chwala sádzíc żywych y umárłych, ktorego krolestwu nigdy nie będzie końca. Y w Duchá S. Páná ożywiájącego, który z Oycá y Syná pochodzi. Ktory wespoł z Oycem y Synem, bywa czczony y uwielbiony; który mówił przez Proroki. Y w ieden S. Kátolicki y Apostolski Kościół. Wyznawam ieden Chrześć na opuszczenie grzechow. Y oczekiwam zmartwychwstánia zmárłych. Y żywotá przyszłego wieku. Amen.

Offertor: Uragánia y nędze czekało serce moje: y czekałem ktoby się był społem smęcił, á nie było: ktoby pocieszył a nie znalazłem: y dáli żość ná pokarm moy, á w prágnieniu moim. poili mię octem.

Vere dignum & iustum est: &c:

Przez wszystkie wicki wickow.

R. Amen.

Ÿ. Pan zwámi,

R. I z Duchem twoim,

Ÿ. Ku niebu sercá.

R. Mamy do Páná.

Ÿ. Dziękujemy sz P Bogu nášzemu.

Ÿ. Dignum & iustum est.

Zaprawdę godna y słuszną y zbawienią rzecz jest, aby chmyć ząwżse y nákażdym mieyscu dziekczynienie oddawali. Pánie święty. Oycze wszechmocny wieczny Boże: który zbawienie narodu ludzkiego ná drzewie krzyża postanowił, aby skąd śmierć początek wzięła była: stąd żywot powstał: á który ná drzewie zwyciężał, ná drzewie był zwyciężony, przez Chrystusa Páná nášzego, przez ktorego máiestat twoy chwałą Anieli, czezą Pánstwá, drzą władze niebiosá, y niebiosow mocárstwá: y Błogosławieni Seráphinowie spolną radością wystawiaią: z ktoremi y nasze głosy ábys przypuścić rozkazał, prosimy z pokornym wyznaniem mowiąc:

Sanctus, Sanctus, Sanctus, Dominus Deus Sabaoth. Pleni sunt caeli & terra gloria tua, Hosanna in excelsis, Benedictus qui venit in nomine Domini, Hosanna in excelsis.

Święty, Święty, Święty Pan Bog zastępów. Pełne są niebiosá y ziemiá chwały twoiey: Hosanna ná wysokościach: błogosławiony który przyszedł w imię Pánskie Hosanna ná wysokościach.

℞. Godna y słuszną jest.

Communio Pater, si non potest hic calix transire, nisi bibam illum: si at voluntas tua.

Oycze jeśli ten kielich nie może bydz oddalony odemnie, ażbym z niego pił, niechże się stánie wola twoia.

Post Communio

Per huius Domine operatio:

Po Komunicy.

PRzez tey Pánie skutek ofiary y występki nasze niech będą oczyszczone, y dobre prągnienia, niech będą wypełnione. Przez P. nášzego Iezusa: &c.

Ÿ. Dominus vobiscum,

℞. Et cum spiritu tuo.

Ÿ. Benedicamus Domino,

℞. Deo gratias:

Potym Káptan po ćichu tę modlitwę mowi

Niechci się podoba Przenaświętsza Troycá wśluga powolności moiey: y spraw to aby tá ofiara którą oczom Máiestatu twego ia niegodny ofiarował, tobie była przyjemna, á mnie y tym wszystkim za ktorychemci ia ofiarował, przez miłosierdzie twoie niech będzie ubłaganiem. Przez Chrystusa Páná nášzego, Amen.

Potym obroćnysy się do ludzi błogosławiac mowi:

Bene-

Benedicat vos omnipotens, &c.
Niecch was błogostawi Bog Wszec-
chmogacy, Oćiec † Syn † y Duch
S. † Amen.

ŷ. Pan zwami. R. Y z Duchem
twoim.

Initium Sancti Evangelij secundum Ioan:

In principio erat verbum, &c.

NA początku było słowo, a słowo było v Bogá: a Bogiem było słowo: To było ná początku v Bogá. Wszystko się przez niego stało: a bez niego nic się nie stało, co się stało. W nim był żywot, a żywot był światłościá ludzi: a światłość w ciemnościách świeci: a ciemności iey nie ogárnely. Był człowiek posłany od Bogá, ktoremu było imie Ian. Ten przyszedł ná świadectwo: aby dał świadectwo oświatłości, aby przezeń wszyscy

wierzyli. Nie był on światłościá: ale iżby świadectwo dał o światłości. Była światłość prawdziwa która oświeca wszelkiego człowieka, ná ten świat przychodzącego. Ná świećcie był: a świat jest uczynion przezeń, a świat go nie poznał. Przyszedł do swoiey własności, a swoisz go nie przyięli: a ilekolwiek ich przyięli go, dał im moc aby się stali Synami Bożymi: tym którzy wierzą w imię iego: ktorzy nie ze krwi: ani zwoli ciała: ani z woli męża: ale z Bogá się narodzili. * A słowo stało się Ciałem, y mieszkało między nami (y widzieliśmy chwałę iego, chwałę iáko jednorodzonego od Oycá) pełne łaski y prawdy. R. Deo gratias.

Bogu dzięki

W PONIEDZIAŁEK WIELKI.

Stácyá u Świętey Práxedy.

INTROIT.

Iudica Domine nocentes &c.

OSadź P. szkodzące mie zwalc walczące przeciwko mnie: porwi broń y tarcza: a powstań mi ná pomoc Pánie, moey zbawienia mego.

Psalm. Dobądź mieczá y zawrzey przeciwko tym co mie prze-

ślądnią, rzecz duszey moiey iam jest zbawieniem twoim. Osadź.

ORATIO.

Da quæsumus omnipotens &c.

Modlitwa.

DAy prosimy Wszecchmogacy Boże, aby my ktorzy w iáku wielu przeciwięństwach znaszey wšomności ustáiemy, przez przyczynę męki jednorodzonego Sy-

ná tveš

ná twego mogliśmy mieć odpoczywienie. Który z tobą życie y kroluie, &c.

Druga modlitwa ábo przeciw przesládownikom Kościoła S. álbo za Oycá swięt:

Ecclesiae tuae quaesumus Domine.

K Ościoła twego prosimy cię P. rácz przyiać modlitwy, áby zepfowawszy wszelkie błędy y przeciwieństwa, w bezpieczney wolności mogli ci służyć. Przez Pána nášzego.

Zá Oycá Swietego.

Deus omnium fidelium.

BOże wszystkich wiernych Pasterzu y rzádcu, weyrziz ná sługę twego N. ktoregoć się podobáło vczynić Pásterzem Kościoła twego, day mu prosimy, aby stowem y przykładem świecił, tym nád którymi jest Przelozonym, y áby do żywora się wiecznego dostal z trzoda sobie powierzona. Przez Pána nášzego, &c.

Lekcyá z Izáiaszá Proroká, Indieb9 il:

WOne dni: rzekł Izáiasz Prorok Pan Bog otworzył mi vcho, á ia się nie sprzeciwiám: nie vdał się ná wstecz. Ciało moje dałem biżycym, á policzki moje szczypiacym: twarzy moiey nie odwróciłem od láiających y pluiących ná mię. Pan Bog wspomóżyciel moy,

przetom się nie záwstydzil. Przetozem postáwił twarz moię iáko natwárdszą skále, y wiem że się nie záwstydzę. Blisko iest który mię vspráwiedliwia, któż mi się sprzeciwi? stáńmy społem kto iest Adwersarzem moim, niech ku mnie przystápi. Oto Pan Bog pomocnik moy, któż iest ktoby mię potępił? Oto wszyscy potárci będą iáko szátá. mol ie zgrzyżie, Kto miedzy wámi boiający się Pána. slucháiaczy glosu iego? kto chodzil w ciemnościách, á nie ma swiátła. niech má nadzieię w imieniu Páńskim, á niech się spuści ná P Boga swego.

Gradual: Exurge Domine &c.

Psalm: 34. Powstań Pánie, á pilnuy sádu mego, Boże moy y Pánie moy spráwy moiey, ý. Dobadz mieczá y záwrzyi przeciwko tym co mię przesláduia.

Trať: Domine.

Pánie nie według grzechow nášzych ktoreśmy popelnili, áni według niepráwosti nášzych odday nam ý. Pánie nie pomniy ná niepráwosti nasze dawne, niech nas přetko vprzedza miłosierdzie twoie: álbowiem bárzośmy się vbogiem stáli. ý. Wspomóż nas Boże, Zbáwicielu nasz: a dlá stáwy imięnia twego P. wybaw nas: á bádź miło-

miłościw grzechom naszym, dla imienia twego.

Ewangelia według Iana 5. w Rozdzia: 12.

Sześć dni przed Páschą: przyszedł Iezus do Bethániey: kędy był Łazarz vmárł ktorego Iezus wskrzesił. I spráwili mu tám wieczera, a Martá służyła, a Łazarz był jednym z siedzących z niemi wstólu. Mária tedy wzięła funt oleiku szpikanárdowego drogiego: y námázála nogi Iezusowe, y wtráła nogi iego włosami swemi, y nápełnił się Dom wonności oleyku. Rzekł tedy ieden z Uczniow iego Iudas Izkariot, który go miał wydać. Przecz tego oleyku nie przedano zá trzyśta groszy, a nie dano vbogim? a to mówił, nie iżby miał pieczę o vbogich, ale iż był złodziejem, y mieszek máiąc, co wkładano nośił. Rzekł tedy Iezus zaniechaycie icy, aby ná dzień pogrzebu mego zachowała to. Abo wiem vbogie zázwdy z soba mácie: a mnie nie zázwdy mácie. Dowiedziála się tedy wielka rzesza z żydow iż tám jest: y przysli nie tylko dla Iezusa, ale żeby byli wyrzeli Łazarza, ktorego wzbudził od vmárłych.

Offertorium. Eripe me de inimic:

Psal: 142. Wyrwi mię Pánie od

nie przyiaciół moich: do ciebiem się vciekl: náucz mię czynić wola twoię, bo ty Bogiem moim iestes.

Modlitwa ktora Káptán cicho mowi.

Hæc sacrificia nos omnipotens.

TE ofiary Wszchemogacy Boże niech spráwia, aby wszchemocną oczyszczeni mocą twoią do swego czystszemi wrocili się pocztaku. Przez Páná nášzego, &c.

Druza przeciwko przesádownikom Kościoła.

Protege nos Domine tuis &c.

BROń nas Pánie, twoim táiemnicom słuźących, aby Boskiemi rzeczami zábawiáiąc się y sercem y ciálem słuźyliśmyc Przez Páná nášzego &c.

Albo zá Oycá świętego.

Oblatis quæsumus Dne &c.

TEmi ofiarowanemi tobie podárunkami Pánie badź vblágany: a słuģę twego, ktoregoć się podobáło vczynić Pasterzem Kościoła twego, nieustáwáiącą obroną twoią rzadz. Przez Páná nášzego Iezusa Chrystusa, który z tobá żyie y kroluie wiedności Duchá świętego. Przez wszystkie wieki wiekow. &. Amen.

ŷ. Pán zwámi. &. I z Duchem tw:

ŷ, Ku niebu serca.

&. Mámy do Páná.

Dziękuymyż P. Bogu naszemu
Słuszna y sprawiedliwa jest,
Zaprawdę słuszna y sprawiedli-
wa y zbawienna rzecz jest, aby-
śmy zawsze y na każdym miejscu
dziękczynienie oddawali &c.

*Taż wśystká Prefacia co w Niedzielę
Kwietnia ná kárcie 28.*

Communio. Erubescant & reuer:
Niech będą zawstydzeni y pohán-
bieni społem ci ktorzy się wesela-
ze złego moiego. Niech będą oble-
czeni wcháńbę y wfromotę, ci kto-
rzy wielkie rzeczy mówią prze-
ciwko mnie.

Modlitwá po Kommuniy.

Præbeant nobis Domine, &c.

Niechay nam Pánie dádza twoie
święte tájemnice gorący two-
iey miłości zapal, ábychmy się y
uczynkiem y skutkiem ich vćie-
szyli. Przez Páná nášzego, &c.

*Druga przeciwko prześládownikom
Kościółá.*

Quæsumus Dñe Deus noster.

Prośimy cię Pánie Boże nasz, á-
bychmy my ktorzy się z Boskie-

go twego vczestnictwá wesełimy,
ludzkim niebezpieczeństwom nie-
podlegáli. Przez Páná nášzego Ie-
zusa Chrystusa, ktorý z toba życie
y kroluie ná wieki wiekow, Amen.

Albo zá Oycá S.

Hæc nos quæsumus Domine.

Niech nas broni prośimy cię Pá-
nie, to przyięcie Sákrámentu
twego Boskiego, á sługę twego N.
ktoregoć się podobało vczynić Pá-
sterzem Kościółá twego, wespoł z
trzodá sobie powierzóná, niechay
zbáwi, y niech zázwsze broni. Pr:
Páná nášzego Iezusa &c.

Modlitwá nad ludem.

Humiliate capita vestra Deo.

Poniżaycie głowy wásze Bogu.

ORATIO

Adiuua nos Deus salutaris &c.

WSpomoż nas Boże Zbawicielu
nász, y do rozpámietywánia
dobrodziejstw, ktoremiś nas rá-
czył odnowić, spraw á žebyśmy
przyšli z weselem. Przez Páná ná-
szego Iezusa Chrystusa, który z to-
ba życie y kroluie &c.

WE WTOREK WIELKI.

Stácyá v Swiety Pryski.

INTROIT.

Nos autem gloriari &c.

MY mamy się chlubić w krzy-
żu Páná nášzego Iezusa Chry-
stusa w którym jest zbáwienie, ży-

vot,

wot, y zmartwychwstanie nasze, przez ktorego zbawieni iesteśmy.

Psal. Niech się nád nami Bog zmiłuje y błogostawi nam: niech roświeci oblicze swe nád nami, á zliutuje się nád nami. My mamy się.

Modlitwa.

Omnipotens sempiterno Deus.

WSzechmogacy wieczny Boże, day nam abyśmy rák męki Pańskiey táiemnice obchodzili, żebyśmy odpustu dostać mogli. Przez Pána naszego, &c.

Druga molitwa abo zá prześladownikow Kościoła, ábo zá Oycá S. iáko wyżej w Poniedziałek

Lectio Ieremie Profeta.

In diebus illis: Dixit Ieremias,

Wone dni, rzekł Ieremiasz: Pánie vказаł mi y poznałem: tedy vказаł mi sprawę ich. A

ia iáko báránek cichy, ktorego niośa ná rześ, á niepoznałem że myślili ná mię rády mowiac: wložmy drewno wchle, iego: á wygładzimy go z ziemie żywiących, y imienia iego wiaćey niech nie wspomnia. Ale ty Pánie zastępom, ktory sadzisz sprawiedliwie, á nerek y serc doznaważ, niech uyrzęc pomstę twoie nád niemi, bo tobie obíawil sprawę moię Pánie Boże moy.

Gradual. Ego autem.

Aia gdy mi się przykrzyli obłoczyłem się we włościennicę, korzyłem postem duszę moię, á modlitwa moia do nádrá mego się náwroci. y Osadz Pánie szkodzące, zwalcz walcące przeciwko mnie: porwy broń y tarczą á powstań mi ná pomoc.

PASSYA

PANA NASZEGO IEZUSA CHRYSUSA.

Według Świętego Márka,

ONego czasu: Było Páscha, y Praśniki po dwu dni: y szukáli naywyszy Kápláni y Doktorowie, iákoby go zdráda poimáli y zábili, Bo mowili: S Nie wświęto: áby snać nie był rozruch w ludu. C A gdy był w Bethanięy w domu

Symeoná trędowátogo, y siedział vstołu: przy szła Niewiásta álabastr oleyku szpikánárdowego drogiego: á stłukszy álabastr, wylała ná głowę iego, y byli niektorzy, co się gniewáli sami wsobie, á mowili: S Ná což się stála ta vtráta oleiku?

ku? ábowiem mogli się tęn oleiek przedać drożey niż za trzyśta groszy, y rozdać v bogim. C Y gniewáli się ná nie. A Iezus rzekł: † Daycie iey pokoy, czemu iey przikrość czynicie? dobry vczynek przeciwko mnie vczyniła: bo záwzdy v bogie maćie z soba: y kiedy będziecie chćieć moźecie im dobrze czynić. Lecz mnie nie záwzdy maćie, ta co miała vczyniła: vprzedziła pomáźać ciało me ná perzeb. Záprawdę powiadam wam kiedykolwiek opowiadána będzie Ewangelia tá po wszystkich świecie, y co tá vczyniła powiadać będą ná pámiątkę iey. C A Iudas Izkariot ieden ze dwunastu odszedł do naywyższych Káplánow, áby go im wydał, ktorzy vstyszawszy vrádowali się, y obiećali mu dać pieniądze: y szukał iákoby go czasu pogodnego wydał. Y pierwszego dnia przásnikow, gdy Páschę ofiarowali, rzekli mu vczniowie. S Gdzie chcesz ábyśmy śli nágotowali żebyś iadł Páschę? C Y postął dwu z Vczniow swoich, y rzekł im: † Idźcie do Miásta: y potka się zwámi człowiek, niosąc dzban wody: idźcieśz zá nim, á gdziekolwiek wnidzie: powiedźcie Pánu domu. iż Náuczyciel mowi:

gdzie iest odpocznienie moje, kédybym iadł Páschę z vczniámi moimi? A on wam vkaże wieczernik wielki vstány, y tám nágotuiećie nam. C I posli Vczniowie iego, y przyšli do Miásta, y náleźli iáko im powiadał, y nágotowali Páschę. A gdy był wieczor, przyszedł ze dwunastu: á gdy oni siedzieli y iedli rzekł Iezus: † Záprawdę powiadam wam, iż ieden z was wyda mię ktory ie zemną. C A oni poczęli się smęćić, y mowieć miedzy soba. S Iżalim ia iest? C ktory im rzekł, † Ieden ze dwunastu ktory zemną macza rękę w miśie. Synći czlowieczy idzie iáko onim nápisano: lecz biáda czlowiekowi onemu, przez ktorego Syn czlowieczy będzie wydan: lepiey mu było, áby się był człowiek on nie národził. C A gdy oni iedli, wziął Iezus chleb, y błogosławiac łamał y dał im, y rzekł: † Bierźcie, to iest ciało moje, C A wziawszy kielich, dzięki vczyniwszy, dał im: y pili z niego wšyfczy: y rzekł im: † Tá iest krew moia, nowego testámentu, ktora zá wíelu będzie wylana. Záprawdę powiadam wam, iż iuż nie będę pil z tego owocu winney máćice, aż do onego dnia, gdy ie będę pić no-

O MĘCE PANSKIET

wy w Krolestwie Bożym. C A
 himn odprawiwszy, wysli ná gorę
 oliwną. I rzekł im Iezus: † Wszy-
 scy się z gorszyćie zemnie tey no-
 cy, iż napisano iest: oderzę Páste-
 rzá, á rozproszą się owce. Ale gdy
 zmartwychwstánę, vprzedze was
 do Gálileiicy. C A Piotr rzekł mu
 † chociażby się wszyscy zgorz-
 yli z ćiebie, ale nie ia. C Rzekł mu
 Iezus: † Zaprawdę powiadam ći,
 iż ty dziś tey nocy pierwey niż
 dwákroć kur zápieie, trzykroć sie
 mnie záprzyysz. C A on tym wię-
 cey mówił: S By potrzeba y vm-
 rzeć mi ztoba, nie záprę się ćiebie.
 C Tákże y wszyscy mówili. Y przii-
 śli do folwárku ktoremu imię Ge-
 thsemáni, y rzekł vczniom swoim,
 † siedźćie tu aż się pomodłę. C Y
 wziął z soba Piotrá y Iákubá y Ia-
 na, y poczał się stráchác y tęsknić
 sobie, y rzekł im † Smętna iest du-
 szá moią aż do śmierći, zostańćie
 tu á czuyćie. C A odszedzsy má-
 ło, padł ná ziemię: y modlił się że-
 by godziná iezli może bydź ode-
 szlá od niego, y mówił: † Abba.
 Oycze, wszytko tobie iest pod-
 bno, przenies odemnie tęn kielich.
 Ale nie to co ia chcę, ále co ty. Y
 przyszedł y znalazł ie spiáce, y
 rzekł Piotrowi: † Symonie spisz?

niemogłes czuć jedney godziny?
 czuyćie á modlćie się, ábysćie nie
 wesli wpokuszenie. Duchći wpra-
 wdzie ochotny, ále ćiáło mdle. C
 Izásie odszedzsy modlił się, wteż
 słowá mowiac. A wroćiwszy się
 znalazł ie spiáce, (bo oczy ich by-
 ły obćiążone,) á nie wiedzieli co-
 by mu odpowiedzieć, y przyszedł
 po trzećie, á rzekł im † Spiyćież
 iuż y odpoczywayćie. Dofyć, przy-
 szlá godziná, oto będzie wydan-
 Syn człowieczy w ręce grzeszni-
 kow. Wstáńćie podzmy: oto kto-
 ry mię wyda, blisko iest. C A gdy
 iezcze mówił, przyszedł Iudas
 Iszkáriot ieden ze dwunastu, á z-
 nim wielka rzesza z mieczmi y z
 kiymi odnaywyższych Kápłánow
 y Doktorow y Stárszych. A dał im
 był znák, ktory go wydał mo-
 wiac: S Ktoregokolwiek pocáluię,
 tęn iest, y imáyćie go y wiedzćie
 ostroźnie. C A przyszedzsy ná-
 tychmiał, przystapiwszy kniemu
 rzekł: S Badź pozdrowion Mistrzu
 C Y pocálował go. A oni tárgnęli
 się nan rękómá, y poimáli go. A
 ieden niektory z tych co stali do-
 bywszy mieczá vderzył stugę nay-
 wyższego Kápłáná, y vćiał mu v-
 cho. A Iezus odpowiedziawszy
 rzekł im, mowiac: † Iákoby ná

zboycę wyśliszcie z mieczmi y z
kijami poimac mię, na każdy dzień
byłem vwas w Kościele vczac, a
niepoimaliście mię. Ale żeby się
wypełniły Pisma. C Tedy vcznio-
wie iego opuściwszy go wszyscy,
vciekli. A niektery młodzieniec
szedł za nim odziany prześciera-
dłem na gołe ciało, y poimali
go A on porzuciwszy prześciera-
dło nagi vciekł od nich. Y przy-
wiedli Iezusa do naywyższego Ká-
plána, a żeśli się wszyscy Kápláni,
Doktorowie, y Stársi. A Piotr za
nim szedł zdáleka, aż wewnątrz
do dworu naywyższego Káplána,
y siedział z służebniki u ognia,
y grzał się: lecz naywyższy Kápláni
y wszytka rada, szukali przeciw
Iezusowi świadectwa aby go na
śmierć zdali, a nie znaleźli. Abo-
wiem wiele ich przeciw iemu fał-
szywie świadczyli: lecz świade-
ctwa zgodne nie były. A niekto-
rzy postawszy fałszywie świadczy-
li przeciw iemu, mówiąc: S żeśmy
slyszeli iego mówiącego: Ja rozvá-
lę Kościół ten ręką vczyniony, a
za trzy dni inny nie ręką vczynio-
ny zbuduje. C Y niebyło zgodne
ich świadectwo. A powstawszy w
pośrzodek naywyższy Káplán, spy-
tał Iezusa mówiąc: S Nie nie od-

powiadasz na to, co tobie ci żarzu-
cają? C Ale on milczał, y nie nie
odpowiedział. Znowu pytał go
naywyższy Káplán, y rzekł mu:
S Tyś iest Chrystus Syn Boga blo-
gosiáwionego? C A Iezus mu
rzekł, + Iam iest, y vyrzycie Sy-
na człowieczego siedzącego na
prawicy mocy Bożey, y przycho-
dzącego z obłoki niebieskiemi. C
A naywzszy Káplán rozdárszy
szaty swoje rzekł, C což ieszcze
potrzebujemy świadkow, slyszeli-
ście bluźnierstwo, co się wam zda?
C Ktorzy wszyscy osadzili go win-
nym bydź śmierci, y poczęli nań
niektorzy plwać, y zakrywać obli-
cze iego, y bić go kulakami, y mo-
wić mu. S Prorokuy C a służebni-
cy policzkowali go. A gdy Piotr
był w sięni na dole, przyszła iedná
z służebnic naywyższego Káplá-
na, a widzac że się Piotr grzeie,
poyrzawszy nań rzekła: S Ieys był
z Iezusem Nazarańskim. C A on się
zaprzal mówiąc: S Ani wiem, ani
rozumiem co mówisz. C I wyszedł
precz na podwórce, a kur zápiął.
Aż znowu gdy go vyrzała służe-
bnica, poczęła mówić: tym kto-
rzy około stali, iż y ten z onych
iest: A on powtóre się zaprzal.
A za się pomáley chwili, ci co tam
stali

stali: mowili Piotrowi. *S* Prawdźwie z nich iest, bo y Gálileyczyk iest. *C* A on poczał się kłac y przy sięgąc, iż nie znam człowieka tego o którym powiedacie. A wnet powtore kur zápiął. Y wspomniał Piotr ná słowa, ktore mu mowil Iezus: Pierwey niżli dwákróć kur zápiecie, rtzykróć się mię záprzysz, y poczał płakać. Wnet ráno uczyniwszy rádę naywyższy Káplán, y zstárzszymi y zDoktorámi, y zwšzy stka ráda zwiázawszy Iezusa, wiedli y podáli Piłatowi. Y spytał go Piłat. *S* Tyś iest krolem żydowskim? *C* A on odpowiedziawszy rzekł mu: *†* Ty powiádasz. *C* Y skárzyli nań naywyższy Kápláni o wiele rzeczy. A Piłat go zásię pytał o wiele rzeczy mowiac: *S* Nic nie odpowiedasz, pátrż w iáko wielkich rzeczách ci cię winiá? A Iezus nic więcey nie odpowiedziál, ták iż się Piłat dziwował. A ná święto zwył im był wypuszczác iednego więźniá ktoregokolwiek zádáli. Y był co go názywano Bárabaszem, ktory zbuntownikámi był w więzieniu, ktory był w rozruchu popełnił męzoboystwo. A gdy wstąpiłá rzesza, poczęłá prosić iáko im záwždy czynił. A Piłat im odpowiedziál y rzekł: *S* Chcećiesz

puszczę wam krolá żydowskiego? *C* A bowiem wiedziál, iż go z zázdrości byli naywyższy Kápláni wy dáli. Lecz przednieyszy Kápláni poduszczáli rzesza, áby im ráczey Bárabaszá puścił. A odpowiedziawszy Piłat, rzekł im: *S* Coż tedy chcećie uczynić krolowi żydowskiemu? *C* A oni zásię wołáli: *S* Vkrzyżuy go. *C* A Piłat im mowil: *S* Coż wzdy uczynił? *C* A oni tym więcey krzyczeli: *S* Vkrzyżuy go. *C* A Piłat chcąc ludowi dosyć uczynić, puścił im Bárabaszá, á Iezusa ubiczowanego podał, áby był ukrzyżowan. A żołnierze wprowadzili go do śieni ratuszney y zwółáli wszystkiey roty, y oblekli go w purpurę, y włożyli nań, uplotszy cierniową koronę, y poczęli go pozdrawiáć. *S* Witayże Krolu żydowski. *C* Y bili głowę iego trzcíná y plwáli nań, á upadáiąc ná koláná, klániáli się iemu. A gdy się z niego náygrawáli zwiekli go z purpury y oblekli go wszáty iego, y wywiedli go, áby go ukrzyżowáli, y przymušili niektorego Symeona Cyreneńczyká idácego że wsi Oyca Alexándrá y Rufiná, áby nióss Krzyż iego. Y przywiedli go ná mieysce Golgothá: co się wykłáda mieysce trupichgłow, y dawáli mu

pić wino zmirha, y nie wziął. A ukrzyżowawszy go podzielili szaty jego, miecąc o nie losy, co kto miał wziąć. A była trzecia godzina, y ukrzyżowali go. Y był napis winy jego napisany. KROL ZYDOWSKI. A z nim ukrzyżowali dwu Łotrow, iednego po prawicy a drugiego po lewicy jego. Y wypełniło się Pismo ktore mowi: A ze zloczyncami iest policzon. A mimo przechadzając bluźnili go, kiwając głowami swemi y mówiąc: S Hey ktory rozwalasz Kościół Boży, a we trzech dniach znowu go budujesz, wybaw sam siebie z krzyża. C Także y nay wyższy Kąplani szydząc, ieden do drugiego z Doktorami mowili: S Insze zachował, a sam siebie zachować nie może. Niechże teraz Chrystus krol Izraelski zstąpi z Krzyża, abyśmy uyrzeli y uwierzyli. C Y ktorzy z nim byli ukrzyżowani, sromocili go. A gdy była godzina szosta, stały się ciemności po wszystkiej ziemi, aż do dziewiatey godziny. A dziewiatey godziny zawołał I E Z U S głosem wielkim mówiąc: † Eloi, Eloi, Lámásabátháni? C to iest † Boże moy, Boże moy, czemuś mię opuścił? C A słyszac niektorzy około stojących, mowili: S Oto Eliasza woła. C A przybie-

zawszy ieden, y napełniwszy głębkę octu y włożywszy ná trzcinę dał mu pić mówiąc: S Niechaycie, pátrzaymy iesli przydzie Eliasz, aby go zdiał. C A Iezus wypuściwszy głos wielki skonał. * Y rozdárła się ná dwoie zastawa Kościelna, od wierzchu aż do dołu. A widząc Rotmistrz ktory stał przeciwko, iż tak wołając zkonał, rzekł: S Prawdziwie Człowiek ten był Synem Bożym. C Były też y niewiasty, pátrząc zdaleką, między ktorymi była Márya Magdalená, y Márya Iákobá mnięszego, y Iosephá Mátká, y Sálome: y gdy był w Gálilei chodźły za niem, y służyły mu, y wiele innych ktore były społem z niem wstąpiły do Ieruzalem.

Co następnie spiewaia tonem Ewangelicy. Et cum iam sero &c.

A Gdy iuż był wieczor (abowiem był dzień Páschy przygotowania, ktory iest przed Sábátem) przyszedł Ioseph z Arymáthyey żacny Senator, ktory też oczekiwał Krolestwa Bożego: y śmieie wszedł do Piłatá, prosił o Ciało Iezusowe. A Piłat się zdziwił iesliby iuż umarł. A wezwawszy Rotmistrza, pytał go iesliby iuż umarł. Y dowiedziawszy się od Rotmistrza, dárował Ciało Iozephowi. A Ioseph kupiłszy

wszy prześcieradło, y zdiawszy go uwinał w prześcieradło, y położył go w grobie, który był wyćieson z opoki y przywalił kámię do drzwi grobowych.

Offertor. Custodi me Domine.

STrzez mię Pánie od ręki grzesznika, y od nieprawych ludzi wybaw mię.

*In se modlitwy iáko y w Poniedziałek, zá Kościół, ábo zá Oycá Świętego, ná kár-
cie 28. Prefacya tákże tá co w Niedzielę Kwietnia, y wssystko áż do Kommuniy.*

Commonio. Aduersum me, &c.

MOwili przeciwko mnie ktorzy siedzieli w bramie: y spiewáli przeciwko mnie, ktorzy pili wino: ále ia modlitwę moję do ciebie Pánie, czás upodobánia, Boże w wielkości miłosierdzia twego.

Modlitwá po Kommuniy.

Sacrificia nos &c.

POświęcániami twemi Wszehmogacy Boże, y występki násze niech będą uleczone y lekárstwa wieczne od máiestatu twego nie-

Modlitwá Sekretna.

Sacrificia nos quaesumus.

OFFiary te Pánie prosimy Cię niechay snádniey nas odnowia: ktore lekárskiemu są postánwione postámi. Przez Páná nášzego Iezusa Chrystusa, który z tobą żyie y kroluie, ná wieki wiekow, Amen.

Druga Modlitwá zá prześládownikom ábo zá Oycá Świętego.

chay nam wypłyną. Przez Páná nášzego, &c.

Modlitwá nád ludem.

Humiliate capita vestra Deo:

Penizaycie głowy wásse Bogu.

TWoie miłosierdzie Boże, niechay nas oczyści wszelkiego skradánia się zástárzálych nálogow á sposobnemi do przyięcia świętey nowości niech uczyni. Przez Páná nášzego, &c.

WE SRZODE WIELKA

Stácyá ad S. Mariã Maiorem.

INTROIT.

In nomine Iesu, omne genu, &c.

NA imię Iezusowe, niech wszelkie koláno klęka, niebieskich ziemskich, y podziemnych álbowiem Pan nasz stał się postusznym

áż do śmierci, á śmierci krzyżowej: y dla tego P. Iezus Chrystus jest w chwale u Bogá Oycá.

Psalm. Pánie wysłuchay modlitwę moję: á wołanie moje niech do ciebie przyidzie. Ná imię &c.

*Po Kyrie cleyson Káptan mowi: Ore
mus.*

mus. to iest. Modlmy się. *Potym Dyakon mowi.* Flectamus genua. *to iest.* Klękaymy ná koláná. *A Subdyakon odpowieda.* Levate. *to iest.* Wstańcie. *Modlitwá.*

Præsta quæsumus, &c.

Spraw Wszchemogacy wieczny Boże: áby my ktorzy z naszych występkuw ustáwicznie się smęćimy, z onychże przez iednorodzonego Syná twego mękę wybáwieni zostáliśmy. Ktory ztoba życie y kroluie wiedności Duchá świętego ná wieki wiekow. Amen.

Lekcyá Izaiášá Proroká.

Hæc dicit Dominus Deus, &c.

TO mowi Pan Bog: Mowćie Corce Syon: Oto Zbáwiciel twoy idzie, oto zaplátá iego z niem, á dzieło iego przed niem. Y názowá ie ludem świętym, odkupionemi od Pána. A ciebie názowá szukánym miástem, á nie opuszczonym. Ktoż to iest który idzie z Edom, w farbowanych száćiech z Borsy? ten piękny wszáćie swoiey, idacy w mnostwie mocy swoiey. Ia który mowie sprawiedliwość, á iestem obrońcá ná zbáwienie. Czemuż tedy czerwone iest odzienie twoie, á száty twoie iáko tloczacych wprásie? samem tloczył prásę, á z narodow niemász meżá ze mna: tlo-

czyłem iá w zápálczywości moiey y podeptałem ie w gniewie moim, y przyszła krew ich ná száty moie, y splukałem wszystkie odzienia moie. Bo dzień pomsty w sercu moim, rok odkupienia mego przyszedł. Oględowałem się á nie było pomocniká, szukałem, á nie było ktoby ráutował: y zbawiło mię rámię moie, á rozgniewanie moie to mię wspomogło. Y podeptałem ná rody zápálczywości moiey, y upoiłem ie wrozniewaniu moim, y zrzuciłem moc ich ná ziemię. Miłostírdzia Pánskie wspominać będą, chwałę Pánská zá wszystko co nam Pan oddał.

Graduale. Ne avertas, &c.

NIe odwracay oblicza twego od slugi swego: bom iest w utrapieniu: prętko wysluchay mie. ✠. Wybaw mię Boże: bo weszły wody aż do duszy moiey, ulgnałem w błóćie głęmbokości, y dná niemász *Tu mowia.* Dominus vobiscú. *bez* Flectamus genua. Upadaymy ná koláná.

Modlitwá.

Deus, qui pro nobis Filium &c.

BOże, ktorys chciał, áby dla nas Syn twoy Krzyżowá szubienicę cierpiał, á żebyś nieprzyacielská od nas odpędził władzá, dayże nam

nam slugom twoim, a żebyśmy łaski Zmartwychwstania dostapili. Przez Pana naszego, &c.

Druga modlitwa albo przeciwko prześladownikom Kościoła, albo za Papieża. Trzeciej nie mowia.

Lekcyja Izaiasz Proroka.

In diebus illis, &c.

WOne dni rzekł Izaiasz: Panie, kto uwierzył słuchowi naszemu, a ramię Pańskie komu jest odkryte? A wystąpi jako łatorośl przed niem, a jako korzeń z ziemi pragnącej, nie ma krasy ani piękności: y widzieliśmy go a nie było nacz poyrzeć, y pozadaliśmy go: Wzgąrdzonego y napodleyszego z mężow męża boleści y znaiacego niemoc, a iakoby zaślona twarz jego, y wzgąrdzona, skąd anismy go mieli zacz. Prawdziwie choroby nasze on noził, a boleści nasze on odnosił, a myśmy go poczytali iakoby trędowatego, y od Boga ubitego. Lecz on zranion jest za nieprawości nasze, start jest za złości nasze, karność pokoju naszego na niem, a sinością jego iesteśmy uzdrowieni. Wszyscy my iako owce poblądzieliśmy, każdy na swa drogę ustąpił, a Pan włożył nań nieprawość wszystkich nas. Osiarowan jest, iż

śam chciał, a nie otworzył ust swoich: iako owca na zabicie wiedzion będzie, a iako baranek przed strzygacym go zamilknie, a nie otworzy ust swoich. Z ucisku y z sadu wzięty jest, rodzaj jego kto wypowie? bo wycięt jest z ziemi żywiących: dla złości ludu swego ubiłem go. Y da niezbożne za pogrzeb, a bogate za śmierć swoją: przeto iż nieprawości nie uczynił, ani zdrady było w ustach jego. A Pan chciał go zetrzeć w niemocy. Jeśli położy za grzechy duszę swoją, uyrzy nasienie długowieczne, a wola Pańska w ręce jego powiedzie się. Za to że pracowała dusza jego, uyrzy y nasyć się umiętnością usprawiedliwi: on sprawiedliwy sluga moy wielu, a nieprawości ich on ponieść. Przetoż oddzielię mu barzo wiele, a korzyści mocarzow dzielić będzie, ponieważ wydał na śmierć duszę swoją, a z złościami jest policzon, a on grzechy mnogich odniosł, a za przestępcę się modlił.

Tractus. Domine exaudi.

PAnie wysłuchaj modlitwę moją, a wołanie moje niech do Ciebie przyidzie. *ψ.* Nie odwracay oblicza twego odemnie, ktoregokolwiek dnia ucisniony iestem. *ψ.*

Nakłon ku mnie uchą twego ktore-
gokolwiek dnia wzywać cię będę,
prętko wysłuchaj mnie. A bowiem
ustaly iako dym dni moie, a kości
moie iako skwarczki wyschly. *ψ.*
Zwiadłem iako śiano, y przy schlo

ferce moie, iżem zapomniał poży-
wać chleba moiego. *ψ.* Ty powsta
wszy Panie zmiłuj się nad Syo-
nem boć czas przyszedł zmiłowá-
nia nad nim.

PASSYA

PANA NASZEGO IEZUSA CHRYSZTUSA.

Według Świętego Łukasza,

WOn czas: przyblizal się dzień
święty Przaśnikow, który zo-
wia Páscha: a szukali przednieyszy
Kápláni y Doktorowie iakoby Ie-
zusa zábili. Y wstąpił szatan w Iu-
dasza, ktorego zwano Iszkaryotem
ieden ze dwunastu y odszedł. Y
zmówił się z przednieyszemi Káplá-
ny y Przelożonemi, iakoby go im
wydał. Y uradowáli się, y postáno-
wili dáć mu pieniądze. Y obiecał.
Y szukał sposobnego czasu, iakoby
go im wydał bez rzeszy. Y przy-
szedł dzień Przaśnikow, ktorego
było potrzebá zabić Páschę. Y po-
stał Piotra y Iana mówiac: *†* szed-
szy zgotuyćie nam Páschę, abyś-
my pożywali. *C* A oni rzekli: *S*
Gdzie chcesz abyśmy nágotowali?
C Y rzekł do nich: *†* Oto gdy w ni-
dziećie do miastá, potka się z wami
człowiek niosąc dzban wody, idz-

ćiesz za nim do domu do ktorego
wnidzie, a powiedzćie gospodarzo-
wi domu: Náuczyciel mowi tobie.
Gdzie jest złozenie kędybym iadł
Páschę z uczniami moimi? A on
wam ukaze wieczernik wielki usła-
ny, tamże nágotuyćie. *C* A odsze-
dłszy, náleżli iako im powiedział: y
zgotowali Páschę. A gdy przyszła
godzina, usiadł, y dwanaście Aposto-
łow z niem. Y rzekł im: *†* Poza-
daniem pozadałem tey Páschy po-
żywać z wami, pierwey niżbym
cierpiał. Boć wam powiadam, że
od rad niebędę ieść tego, ażby się
wypelniło wkrolestwie Bożym. *C* A
wziawszy kielich, dzięki czynił y
rzekł: *†* Wezmijćie a podzielćie
między się. A bowiem wam powia-
dam, żeć nie będę pił z owocu má-
ćice winney, ażby przyszło krole-
stwo Boże. *C* A wziawszy chleb
dzię-

dzięki czynił y łamał y dał im mowiac: † To iest ciało moie ktore się za was dawa. To czynicie ná pamiętkę moię. C Także y kielich powiecerzy mowiac: † Ten iest kielich testament nowy we krwi moiey, ktory za was wydan będzie. Wszakoz oto ręká tego co mie wydaie ze mną iest ná stole. A Syni człowieczy idzie według postanowienia: wszakoz biada człowiekowi onemu, przez ktorego będzie wydan. C A oni poczęli się między sobą pytać, ktoryby z nich byłoby to uczynić miał. Y wżeczal się też między niemi spor, ktoryby się z nich zdał bydź więtszym. A on im rzekl: † Krolowie narodow pánuia nád niemi, á ktorzy nád niemi władzy używáia, zowią ie dobrodzieymi: lecz wy nie tak, ále ktory iest między wami większy, niech będzie iáko mniejszy, á Przełożony, iáko ten co słuzy. Abowiem kroż więtszy, tenli co siedzi u stołu, czy ten co słuzy? izali nie ten, ktory siedzi? á iam iest wpośrodku was iáko ten co słuzy: lecz wy iestescie ktorzyscie wytrwáli przy mnie w pokusach moich. A ia wam zrzadzam krolestwo, iáko mi zrzadzil Ociec moy, ábyscie iedli y pili u sto

Piotr

lu mego w krolestwie moim, y siedzieli ná stolicách, sádzac dwanaście pokolenia Izraelskie. C Y rzekl Pan: † Symonie, Symonie, oto szatan pozadał, áby was przesiał iáko pszenicę: álem ia prosil za toba, áby nie ustawała wiara twoia: á ty niekiedy nawrociwszy się, potwierdzay bracia twoię. C A on mu rzekl: † Pánie z toba gotowem iest isc do więzienia y ná smierc. S A on rzekl: † Powiedam ci Pietrze nie zápiecie dzis kur, áz się trzykroć záprzysz że mię nie znasz. C Y rzekl im: † Gdym was posyłał bez mieszka y táistry, y botow izali wam czego nie dostawało? C A oni rzekli: S Niczego. C Rzekl im tedy. † Ale teraz kto ma mieszek niech weźmie, także y táistrę: á kto nie ma, niech przeda płaszcz swoy, á kupi miecz. Abowiem powiadam wam, iż ieszcze to co napisano iest potrzebá aby się we mnie wypelnilo. Y policzon iest między zlośnikami. Boć te rzeczy ktore o mnie są koniec máia. C A oni rzekli: S Pánie oto tu dwa miecze. C A on im rzekl: † Dofyc iest. C Y wyszedzly szedł wedle zwyczáiu, ná gorę Oliwną, á za niem też szli y uczniowie. A gdy przyszedł ná mieysce, rzekl im: † Modlcie się á-

F 2

byscie

byście nie weszli w pokuszenie. C A on oddalił się od nich, iakoby mogli zaciąć kámiem: á klękawszy ná koláná, modlił się mówiac: † Oycze iesli chcesz przenieś ode mnie ten kielich. A wszákże nie moia wola, ále twoia niechay się stánie. C Y ukazał się mu Anioł z niebá posiláiac go: A będąc w ciężkości, dluzey się modlił, y stał się pot iego iako krople krwi zbiegáiacy ná ziemię. A gdy wstał z modlitwy, y przyszedł do uczniow swych, náleżł ie spáć od smutku, y rzekł im: † Czemu spáć? wstańcie, modlcie się, ábyście nie weszli w pokuszenie. C A gdy on ieszcze mowił, oto rzesza, y ktorego zwano Iudaszem Iszkáryotem ieden ze dwunastu, przed niemi szedł, y przystąpił do Iezusa áby go pocałował. A Iezus mu rzekł: † Iudaszu, pocałowaniem wydawałz Syná człowieczego. C A widząc ci ktorzy przy nim byli, co się dziać miało, rzekli mu: S Panie mamyli bić mieczem? Y uderzył ieden z nich slugę naywyższego Káplána, y uciął ucho iego práwe. A Iezus odpowiedziawszy rzekł: † Zaniechaycie áz poty. C A dotknawszy uchá iego uzdrowił. Y rzekł do onych ktorzy byli przeciw niemu

przyszli, przednieyszych Káplánów, y kościelnych urzędnikow y stárszych. † Wyszliście iako ná zboycę, z mieczmi y z kiyami. Gdym ná káždy dzień bywał, z wámi w kościele, nie sćiągnęliście rák ná mię: áleć tá jest godzina wásza y moc ciemności. C A poimawszy go, prowadzili wdóm naywyższego Káplána. A Piotr szedł za nim zdáléká, a nánieciwszy ogień wpośrodek sieni, gdy siedzieli wkoło, był Piotr między niemi, ktorego uyrzawszy niektora sluzebnicá u swiátlá siedzacego, y przypátrzywszy mu się rzekł: S Y ten z niem był. C A on się záprzał mówiac: S Niewiásto nie znam go. C A máluczko potym uyrzawszy go drugi rzekł: S Y tyś jest z onych? C A Piotr rzekł: S Człowiecze nie jestem. C A gdy czas wyszedł iakoby iedney godziny, inszy niektory twierdził mówiac: S Prawdźiwie y ten z niem był, bo y Gálileyczyk jest. C A Piotr powiedział: S Człowiecze niewiem co mówisz. C A nátych miał gdy on ieszcze mowił: zápiął kur. A Pan obrociwszy się poyrzał ná Piotrá. Y wspomniál Piotr ná słowo Pańskie, iako był powiedział: iż pierwey kur zápiecie, trzykroć sie mię záprzyysz. A

Piotr

Piotr wyszedzszy precz, gorzko płakał. Lecz mężowie ktorzy go trzy mali, nągrawali go biąc. Y zakryli go, y bili oblicze iego: y pytali go mówiąc: *S* Prorokuy kto iest, co cię uderzył? *C* Y wiele innych rzeczy bluźniac mówili przeciw niemu. A gdy był dzień, zesli się starszy z ludu, y przednieyszy Kąplani y Doktorowie, y przywiedli go do rady swey mówiąc: *S* Ieśli ty iest Chrystus powiedz nam. *C* Y rzekł im: *†* Ieśli wam powiem, nie uwierzyście mi, a ieśli spytam, nie odpowiecie mi, ani wypuścicie. Lecz odtąd Syn człowieczy będzie siedział na prawicy mocy Bożey. *C* Y rzekli wszyscy: *S* Toś ty iest Syn Boży? *C* Ktory rzekł: *†* Wy powiedacie zem ja iest. *C* A oni rzekli: *C* Coż ieszcze potrzebuemy świadectwa? bośmy sami slyszeli z ust iego. *C* A powstawszy wszystko ich mnostwo, wiedli go do Pilatá. Y poczęli nań skárzyć mówiąc: *S* Tegośmy náleżli podwracájącego narod nasz, y zakázującego dáni dáwać Cesarzowi, y mówiącego że on iest Chrystusem Krole. *C* Y pytał go Pilat mówiąc: *S* Tyś iest Krol Zydowski? *C* A on odpowiedzawszy rzekł: *†* Ty powiedasz. *C* A Pilat rzekł

do przednieyszych Kąplánow y do rzesze: *S* Nic nienayduię winy w tym człowieku. *C* Lecz oni śilili mówiac: *S* Wzrusza lud uczac po wszystkiey żydowskiey ziemi, poczawszy od Gálileiey aż dotąd. *C* A Pilat uslyszawszy Gálilea pytał ieśliby człowiekiem Gálileyskim był. A gdy się dowiedział iż należał do władzy Herodowej, odesłał go do Herodá, który tez był w Ieruzalem w one dni. A Herod uyrzawszy Iezusa, urádownął się barzo. Bo go od dawnego czasu pragnął widzieć, dla tego iż wiele o nim slychał: y spodziewał się że miał widzieć iakie cudo od niego uczynione. Y spytał go wielastwo. A on mu nic nie odpowiedział. Lecz przednieyszy Kąplani y Doktorowie stali usilnie nań skárzac. A wzgárdził im Herod z woyskiem swoim, y nągrał obleczonego w szatę białá, y odesłał do Pilatá. Y stáli się przyacióły Herod y Pilat onego dnia, bo przed tym byli sobie nieprzyacielmi. A Pilat zezwawszy przednieyszych Kąplánow y Przełożonych y ludu, rzekł do nich: *S* Przywiedliście mi tego człowieka, iakoby lud odwodzającego: a oto ja pytaiąc przed wami, nie znalazłem w tym człowieku

żadney winy, z tych o których nań skargę kładziecie. Ale ani Herod, bom was do niego odsyłał: á oto nie uczyniono mu nic godnego śmierci. A przeto skarawszy go wypuszcze. C A potrzebá mu było wypuścić im iednego ná święto Y zawałała społem wszytká rzesza, mówiąc: S Strąć tego, á wypuść nam Bárabazá: który był dla nieiákiego rozruchu w Mieście uczynionego, y dla mężoboystwá posadzon do więzienia. A znowu mowil Pilat do nich: chcąc wypuścić I E Z V S A. Ale oni wołali mówiąc: S Vkrzyżuy, vkrzyżuy go. C A on potrzećie rzekł do nich: S Coż wzdy złego ten uczynił? Zadeniem przyczyny śmierci w nim nie znalazł, skargę go tedy y wypuszcze. C A oni nálegáli głosami wielkimi żadać aby był vkrzyżowan: y zmacniały się głosy ich. A Pilat przysadził, aby się stało żądanie ich. I wypuścił im onego, który był dla mężoboystwá y rozruchu wrzucon do więzienia, o którego prosili: á Iezusa podał ná wolá ich. A gdy go wiedli, poimáli Symeona niektorego Cyreneńczyká, ze wsi idacego, y włożyli nań krzyż, aby niość zá Iezusem I szła zá nim wielka rzesza ludu y

niewiaśc: ktore plákály go y lámentowały. A Iezus obroćiwszy się do nich rzekł: † Corki Ierozolimskie nie plączćie nádemną, ále same nád sobá plączćie, y nád Synámi wászemi. Abowiemći oto przyida dni w ktore będą mówić szczęśliwe nieplodne, y żywoty ktore nie rodziły, y piersi ktore nie karmiły. Tedy poczna mówić gorom: Pádniycie ná nas, á págorkó przykryćie nas. Abowiem iesli to ná zielonym drzewie czynią: coż ná suchym będzie? C Wiedziono też z nim y drugich dwu złoczyńcow, áby ie stracono. A gdy przyszli ná miejsce ktore zowia trugichłow, tam go vkrzyżowali: á lotry iednego po práwey á drugiego po lewey stronie. A Iezus mowil: † Oycze odpuść im, boć nie wiedzą co czynią. C A rozdzieliwszy szaty iego rzucili los. I stał lud patrzáć: á násmiewáli się z niego Przełożeni zinnemi mówiąc: S Inne wybáwiał niechże się sam wybawi, iesliż ten iest Chrystus Boży wybrány. C Nagrawali go też y żołnierze przychodząc á ocet mu podáć y mówiąc: S Iesliś ty iest Krol Zydowski wybawże się sam. C Był też nád nim napis nápisany, Greckie-mi, Lácínskimi, y Zydowskimi litera.

literami. TEN IEST KROL ZYDOWSKI. A ieden z tych ktorzy wiśieli łotrow bluźnił go mowiac. *S* leśliś ty iest Chrystus, wybawże sam siebie y nas. *C*A odpowiedziawszy drugi fukał go mowiac: *S* Ani ty Boga się boisz, gdyżes teyże skazni podległ? Amyc sprawiedliwie, bo godna zapłatę za vczynki odnośiemy: lecz ten nic złego nie vczynił. *C*I mowil do IEZUSA: *S* Pannie pomniy ná mię gdy przydzież do krolestwá swego. *C*A IEZVS mu rzekł: ✠ Zaprawdę powiadam tobie. dziś zemna będziesz w raju. *C*A było iakoby oszostey godzinie. I stały się cięmnosci po wśzytkicy ziemi aż do dziewiątey godziny. I zacięmiło się słońce, á zastona Kosćcielna rozdarła się wpoły. A IEZUS zawaławszy głosem wielkim, rzekł: ✠ Oycze w ręce twoie polecam ducha mego. *C*A to rzekłszy skonał ✠ A widzac Rotmistrz co się działo, chmalil Boga mowiac *S* Prawdziwie ten człowiek był sprawiedliwy. *C*I wśzytká rzeczta tych ktorzy spolnie byli przy tym widoku, y widzieli co się działo, wracali się biiac pierśi swoje. A wśzyscy iego znaiomi zdáléká stali, y niewiasty ktore były za nim, przyszly z Gálileiey ná to pátrzac,

Co nástępnie czytáia tonem Ewangeli-ey, y inśe rzeczy odpráwuia się, iako wyżey w Niedzielę Kwietnia.

Aoto mąż imieniem Iozeph, kto ry był Senatortm, mąż dobry y sprawiedliwy, (ten był nie zezwolił ná rádę y vczynki ich) z Arymathyey Miásta żydowskicy ziemie, ktory też y sam oczekiwał krolestwá Bożego. Ten przyszedł do Piłatá y prośil o ciało Iezusowe: y wziawszy wwinął w prześcierádło, á położył go w grobie wykowanym, w ktorym ieszcze záden nie był położon.

Offertor: Domine exaudi &c.

Panie wystuchay modlitwę moie, y wołanie moie niech do ciebie przydzie: nie odwracay oblicza twego odemnie.

Modlitwa sekretna

Suscipe quęsumus Domine.

PRzymi prośimy Pannie vpominek ofiarowany y rácz spráwić, áby co męki Syná twoiego Pána nášzego táiemnice czynimy, pobudzeni affectámi dostapiliśmy. Przez tegoż Pána nášzego.

Inśe modlitwy iako wyżey w Poniedziátek. Prefacya iako w Niedzielę Kwietnia.

Communio. Potum meum.

Picie

Płacie moje mieszałem z płaczem tegoż Pana naszego, &c.
 ábowiem podnioszy rostraci-
 leś mię, á iam vsechl iáko siano:
 ty zaś Pánie ná wieki trwáž, y po-
 wstawszy nád Syonem zmiłujesz
 się, ábowiem przyłzedł czas zmiło-
 wania iego.

Po komuniey modlitwá

Largire sensibus nostris.

Dáruy zmysłom naszym mocny
 Boże, áby przez doczesną Sy-
 ná twego śmierć, która tajemnice
 éci godne świadczą, żeś nam dał
 żywot wieczny wfalichmy. Przez

*Inse modlitwy po Komuniey iáko w
 Pomiedziátek.*

Modlitwá nád ludem.

Humiliate capita vestra.

Vniżaycie głowy wásze Bogu.

WEyrzy prosimy Pánie ná tę
 czeladkę twoie, dla ktorey P.
 nasz Iezus Chrystus nie wátpił w
 ręce wydać się winnych, y krzy-
 żową podiać mękę. Ktory z toba
 żyie y kroluie wiedności Duchá
 świętego. Przez wśzystkie wieki
 wiekow, Amen.

TV następniacych dni odmowivszy cicho Pater noster, Ave Maria, y ná Iutrzní
 y ná poczátku Prymy Credo, wśzystkie inse rzeczy opuścivszy absolucya prosto
 záras poczyna się officyum ná Iutrzní y ná Nieszporze, od Antyphony pierwszego
 Psalmu y Antyphony bywáia powtarzáne, iáko in festo duplici. Na końcu Psalmow
 nie mówia Gloria Patri przez wśzystkie godziny, ám w Responsoryach.

Wte trzy dni godziny przyzwoitey, sławia przed Oltarzem ná boku Epistoly
 triangul tak przysposobiony, żeby ná nim pietraście świec stánęło, zwosku pospolite-
 go, ktore przed záczęciem officyum abo Iutrzniey zápala y po každym zosobná Psal-
 me iedne z nich zgaśa, tak ná Iutrzniey iáko y ná Laudes, poczynáiac od tey która
 iest náostátku postáwiona od boku Ewángeliey gdy mówia wierz, Sine timore, w kán-
 tyce ábo pieśni Benedictus, zágaśa świece, iedne z šestiu świec z tegoż wosku,
 ná Oltarzu postáwionych, y poczynáiac od rogu ewángeliey do každého zosobná wierz-
 sa, iedne z nich zgaśa, y wśzystkie światło ábo świece po Kościele, oprócz przed
 Nasw: Sakrámentem, tak żeby przy skończeniu Benedictus wśzystkie ználázły się
 pogaśone.

Gdy powtarzáia Antyphonę po Benedictus, Zákrystyan ábo ktory bierze świece
 z tryángulu, iedná tylko zápalona ná wierzchu samym tryángulu postáwiona, ktora
 zápalona podnioszy rękę trzyma ná rogu Epistoly Oltarzá, ábo ná mályskim stoliku,

á gdy zaczęta Antyphona Christus factus est one tak zápalona zá Oltarz skryte, ábo insem sposobem, y gdy wszyscy kłęczą w chorze, mówią Pater noster y Psalm Misere mei: iáko w Breviarzu. Ktory skończynsly Psalm. Prezydent kłęcząc przydáie Orácia Respice, która odpráwínsly, stáie się przez m. ity iáki czas grzmot, ázby świecę zápalona ná środek wystáwiono, która gdy pokaza, wszyscy on grzmot czynić ustána.

A iezeli sposobny będzie chor do czynienia dyscypliny spolney pierwey niż świece wystáwia niech ia odpráwia, która trwác będzie, az Psalm Miserere trzy rázy odspiewáia, á skończynsly ostatni, spiewáia Antyphona, Christus factus est, iáko w Officium ábo Paćierzách: á Prezydent przydáie Orácia Respice, która Po cichu kończy, iáko w Officium opisano: á iezeli zás nie będzie moglá odpráwić się w chorze, niech ia odpráwua ná miejscu zwyczajnym, ábo ná inšym wcześnieysym.

FERIA QUINTA

WE CZWARTEK

NA WIECZERZYPANSKIEJ

NA IVTRZNIĄ

Ná pierwszym Noćturnie Antiph.

Zelus domus tuus.

Zawisna miłość domu twego ziadła mié: y uragánia uragáiacych tobie spádly ná mié.

Psalm 68.

Salvum me fac Deus.

WYbaw mié Boże: boć weszły wody áz do dusze moiey. I gnałem w błócie głębokości y dna niemáfz.

Przyšzedłem ná głębokość morská: á náwałność mié ponurzyła.

Sprácowalem się wołáiac, ochrá-

piało gárdło moie: uštály oczy moie, gdy mam nádzieię w Bogu moim.

Rozmnożyli się nád wlošy głowy moiey: ktorzy mié máia wnieawiści bez przyczyny.

Zmocnili się ktorzy mié niespráwiedliwie, przenašládowali nieprzyiaciele moi: czegóm nie wydarł tedy m plácił.

Boże ty znašz głupštwo moie: á występki moie nie są tobie tájne.

Niech nie będą záwštydzeni: dla mnie ci ktorzy oczekiwáia Pánie: Pánie zastępow. Niech

Niech nie będą pochánbieni dla mnie ci ktorzy cię szukáią Boże Izráelski.

Bom dla ciebie znaszal uragánie: zelżywości okrywałá oblicze moje.

Stałem się obcym Bráciey moiey: y cudzoziemcem. Synom mátki moiey.

Bo mię zawisna miłość domu twego gryflá: á uragánia uragánia-cych tobie spádły ná mię.

Pokryłem w poście duszę moię: y stało mi się uragánie.

Y obłokiem miásto száty włościennice: y stałem się im przypowieścią.

Mowili przeciwko mnie ktorzy siedzieli ná bramie: y spiewáli przeciwko mnie ktorzy wino pili:

Ale ia modlitwę moię do ciebie Pánie: czasu upodobánia Boże.

W wielkości miłosierdzia twego wysluchay mię: wprawdzie zbáwienia twego.

Wyrwy mię z błotá ábych nie ulgnał: wybaw mię od tych ktorzy mię nienáwidza y zgłęmbokości wod.

Niech mię nie zátapia náwałność wody, niech mię nie pożyra głęmbokość: áni niech nie zawięra nádemna studnia wierzchu swego.

Wysluchay mię Pánie bo láskawe jest miłosierdzie twoie: według mnostwa litości twoiey weyrzy ná mię.

A nie odwracay obliczá twego od slugi swego: bom jest w utrapieniu, prętko wysluchay mię.

Przybliź się ku duszy moiey á wybaw ia: dla nieprzyziaciól moich wyrwy mię.

Ty znasz pochánbienie moje, y zelżywość moię: y wstyd moy.

Przed oczymá twemi są wszyscy ktorzy mię trapią: uragánia y nędze czekało serce moje.

Y czekałem ktoby się społ smęcił: á nie było ktoby pocieszył, á nie znalazłem.

Y dáli zółc ná pokarm moy: á w prágnieniu moim náprawáli mię ostem.

Niechay będzie stoł ich przed niemi sidłem: y ná zapłaty y ná upadek.

Niech się zácmiá oczy ich áby nie widzieli: á grzbietu ich zázwdy náchylay.

Wyley ná nie gniew twoy: y zápálczywość gniewu twego niech ie ogární.

Mieszkanie ich niech się stánie puste: á w przybytku ich niechay nie będzie ktoby mieszkał.

Bo ktoregoś ty zranił przesła-
dowali: á ná boleści ran moich
náddawali.

Przydayże nieprawość ku nie-
prawości ich: á niech nie wcho-
dzą do sprawiedliwości twoiey.

Niechay będą wymázani zksiąg
żywiących: á niech sprawiedliwe-
mi nie będą wpifani.

Iámci jest ubogi y zboláły: zbá-
wienie twoie Boże wspomogło mie

Będę chwalił imię Boże pieśnią:
y wielbić go będę chwałá.

Y przyjemniey będzie Pánu ni-
zli mlode cielé: ktoremu rogi y ko-
pytá podraštáią.

Niech widzą ubodzy á niech się
weselá: szukaycie Bogá á będzie ży-
ła duszá wászá.

Abowiem Pan wysłuchał ugo-
gich: á więźniámi swemi nie
wzgárdził.

Niechay go chwala niebiosá y
ziemiá: morze y wszystkie plác ná
nich.

Abowiem Bog zbáwi Syon: y
będą zbudowane miásta Iudá.

Y będą rámi miészkác: y dostána
iey dziedziestwem.

Y nasienie sług iego otrzymáią:
á ktorzy miłuiá imię iego, beda
wniey mieszkác.

Antiph: Zawisna miłość domu

twego ziadlá mié, y urágania ura-
gájących tobie pádły ná mié.

Antiph: Avertantur &c.

Niech się obroca ná wstecz, y
niech się zówstydzą ktorzy mi zle
myślá.

Psalms 69.

Deus in adiutorium meum. &c.

BOże weyrzy ku wspomózeniu
memu: Pánie pospiesz ku rá-
tunku memu.

Niechay będą zówstydzeni y po-
cháńbieni: ktorzy szukáią dusze
moiey.

Niech się obroca ná wstecz: á
niech się zówstydzą ktorzy mi chcą
złego.

Niech się nátychmiast obroca
wstydząc się: ktorzy mi mówią E-
hey, Ehey.

Niech się weselá y ráduiá w tobie
wszyscy ktorzy cié szukáią: á
niech zówzdy mówią. Niechay bę-
dzie uwielbion Pan ktorzy miłuiá
zbáwienie twoie.

A iam jest ubogi y zebrak: Boże
wspomóż mié.

Pomocnikiem moim y wybáwi-
cielem moim jesteś ty: Pánie nie
mieszkayże.

Ant: Niech się obroca ná wstecz,
y niech się zówstydzą ktorzy mi
zle myślá.

Antiph. Deus meus eripe, &c.

Boże moy wyrwiy mię z ręki grzeźniká.

Psalm 70.

In te Domine speravi, &c.

WTobiem Pánie nádzieję miał niech nie będę pochánbion ná wieki: w sprawiedliwości twoicy wybaw mię y wyrwiy mię.

Nakłen ku mnie uchá twego: á zbaw mię.

Badź mi Bogiem obrońcą y miejscem obronnym: ábys mię zbáwil.

Abowiem twierdzą moią: y ućieczką moią ty iezdeś.

Boże moy wyrwiy mię z ręki grzeźniká: y z ręki przeciw Zakonowi czyniącego y niesprawiedliwego.

Abowiem ty iezdeś ćierpliwość moią Pánie: Pánie nádziecio moią od młodości moicy.

Przez ciem jest umocniony skora z żywotá: z żywotá mátki moicy tyś jest obrońca moim.

W tobie spiewanie moie zázwdy: iáko dziwowisko stałem się mnogim á ty Pomocnik mocny.

Niechay będą nápełnione usta moie chwałá: ábych spiewał sławę twoię, cały dzień wielmożność twoię.

Nie odrzucay mię czásu stárości: gdy ustanie siła moia nie opuścay mię.

Abowiem mowili nieprzyjaciele przeciwko mnie: á ktorzy strze gli ná duszę moię rádę uczynili społem.

Mowiac Bog go opuścił: gońcie, á poimaycie go, boć nie mász ktoby wyrwał.

Boże nie oddalay się odemnie: Boże moy poyrzyj ku pomocy moicy.

Niech będą zázwdy y niech ustana uwłaczájący duszy moicy: niech będą okryci zelżywością y wstydem ktorzy mi szukáją zlego.

A iá zázwdy nádzieję mieć będę: y przyczynie nád wszystkie chwałę twoię.

Usta moie opowiadác będą sprawiedliwość twoię: cały dzień zbáwienie twoie.

Iżem wpisłm nie biegły, wnide w możności Pańskie: Pánie będę wspominał sprawiedliwość ciębie samego.

Boże uczyłeś mię z młodości moicy: y áż dotąd będę opowiadáł cudá twoie.

Y áż do stárości y szędziwości: Boże nie opuścay mię.

Iż opowiem rámię twe wszelkie

kiemu narodowi: który ma przysć.

Moc twoię y sprawiedliwość twoię Boże: aż do wysokości, wielkie rzeczy ktoreś uczynił, Boże któż podobien tobie?

Jako wielkie ukazałeś mi uciski mnogie y złe: a nawróciwszy się ożywiłeś mię y z przepaści ziemskich zaśie wywiodłeś mię.

Rozmnożyłeś wielmożność twoię: a nawróciwszy się pocieszyles mię.

Bo y ia wystawiać będę tobie na czynieniu pieśni prawdę twoię: Boże będąc grał na Cytrze święty Izraelski.

Rozradują się wargi moje kiedy będę spiewał: y dusza moia ktoraś wykupił.

Ale y ięzyk moy cały dzień będzie rozmyślał sprawiedliwość twoię: kiedy zawstydzeni y zelżeni będą ktorzy mi szukali złego.

Antiph. Boże moy wyrwij mię z ręki grzesznika.

Y. Niech się obroca na wstecz: y niech się zawstydzą.

R. Ktorzy mi chca złego.

Przez te trzy dni po wierszyku Nocturnu, mówią cicho Pater noster, nie mówią Et ne nos nie mówią Absolucyey, y nie dają błogosławieństwa przed Lekcyą.

mi, y na końcu Lekcyi nie mówią Tu autem Dñe, ale pierwsze trzy Lekcye z Ieremiaśsa Proroka, kończą się jako niżej.

Incipit Lamentatio, &c.

Poczyna się Tren' abo nárzekanie Ieremiaśsa Proroka.

Lectio I. Cap. I. Aleph.

Jako siedzi samo miasto pełne ludu: y stała się jako wdowa Pani narodow: Księżna powiatow stała się chołdowna.

Beth. Płacząc płakało wnocy, a lzy iego na czelusciach iego: nie masz ktoby ie cieszył ze wszzech miłośników iego, wszyscy nieprzyiaciele iego wzgardzili ie, y stali się mu nieprzyiaciołmi.

Ghimel. Przeniosł się Iudasza prze trapienie: y prze mnostwo niewoley: mieszkał między narody ani znalazł odpoczynienia wszyscy goniący go poimali wcieśni.

Daleth. Drogi Syon płaczą, że nie masz ktoby szedł na święto uroczyste wszystkie bramy iego pokazane: Kapłani iego wdychający. Panny iego znędzone, a sama gorzkoscia ścisniona.

He. Stali się przeciwnicy iego głowa, nieprzyiaciele iego zbogaceni są: bo Pan mówił nań, dla nieprawości mnostwa icy: działki icy zaprowadzone w niewola przed obliczem trapiącego. Ieru-

Ieruzalem, Ieruzalem, nawróć się do Pána Bogá twego.

Tak się kończą Lekcyje z nárzekaniem przez te trzy dni.

ψ. In monte Oliueto, &c.

NA gorze Oliwnicy modlił się do Oycá: Oycze jeśli może być: niechay przydzie odemnie ten kielich. * Duchci wprawdzie ochotny jest, ale ciało słabe. ψ. Czuycie y modlcie się żebyście nie weszli wpokuszenie. * Duchci wprawdzie.

Lectio ij. *Vau.*

Et egresus est a filia sion.

JOdstąpiła od Corki Syoński wszytka ozdoba iey: stały się Książęta iey iako bórani nie nadyiaczy paſzy, y poszli bez siły przed obliczem goniącego.

Zain. Wspomniáło Ieruzalem, ná dni utrapienia swego, y ná prostęstwá wszego kochánia swego, ktore miáło ode dni dawnych, gdy upadł lud iego od ręki nieprzyacielskiej, á nie było pomocnika: widzieli ie nieprzyaciele, á náśmiewáli się z szabátow iego.

Heth. Grzech zgrzeszyło Ieruzalem: dla tego się niestáteczne stało: Wszyscy ktorzy ie, czcili wzgárdzili ie, bo widzieli zelżywość iego: samo też wzdychájac obrociło się ná zad.

Teib. Plugástwá iego ná nogách iego, á nie pomniáło ná swoy koniec: złożone iest bárzo nie máiac pocieszyciela. Obacz Pánie utrapienie moje, bo się podniósł nieprzyaciel.

Ieruzalem, Ieruzalem, nawróć się do Pána Bogá twego.

℞. Tristis est anima &c.

SMutna iest duszá moja, aż do śmierci, poczekaycie tu y czuycie ze mną, teraz obaczycie rzeczę ktora mię obkoczy. * Wy po uciekacie, á ja poydę abym był ofiárowány zá was. ψ. Oto przybliſza się godziná, á Syn człowieczy będzie wydan w ręce grzesznikow * Wy pouciekacie.

Lectio iij *Iod.*

Manum suam misit hostis.

RĘkę swoię ściagnął nieprzyaciel, ná wszystkie kochánia iego: bo widziáło pogány, że weszli do świątnice iego: ktorým zákazaleś był, żeby nie wchodzili do Kościoła twego.

Caph. Wszytek lud iego wzdychájac y szukájac chleba: wydáli wszystkie drogie rzeczy zá iadło, ná pośilenie dusze, weyrzy Pánie á obacz, zem się stało podłym.

Lamed. O wy wszyscy ktorzy idziecie przez drogę: obaczcie á przy-

przypatrzyć się, ięśli ięst boleść iáko boleść moia, bo mię iáko winnicę zebrał, iáko mowił Pan, w dzień gniewu zápalczywości swoiey.

Mem. Z wysoká puścił ogień ná kości moie, y wywiczyl mię záwiesił sicc ná nogi moie, obrocił mię ná wstecz, położył mię spustoszona przez wšystek dzień zálością utrapiona.

Nun. Ocknęło się iárzmo niepráwości moich, w ręce ięgo spletly się, y wložone są ná szyię moię, zemdlála sílá moia: á podał mię Pan w rękę z ktorey nie będę mogło powstać.

Ieruzalem, Ieruzalem, náwroc się do Pána Boga twęgo.

R. Oto widzieličmy go nie máiącego krasy ani piękności, niebyło ná co weyrzec, tęn grzechy násze odniosł, y zá nas boleie, lecz on zranion ięst zá niepráwości násze. * Ktorego sínością, uzdrowieni ięstešmy. †. Prawdziwie choroby násze on nošil, á boleści násze on odniosł. * Ktorego sínością, uzdrowieni. Oto widzielišmy go.

Ná Wtorem Nokturnie.

Antyphona.

Liberavit Dominus.

Wybáwi Pan ubogiego od mo-

žnego y nędznego, ktory nie miał pomocnika.

Psal. 71.

Deus iudicium tuum regida.

BOże day sad twoy krolowi: á spráwiedliwość twoię, Synowi krolewskiemu.

Aby sadził lud twoy wspráwiedliwości: á ubogie tve wrosádku: Niechay przyimá gory pokoy ludowi: á págorki spráwiedliwość.

Będzie sadził ubogie z ludu y wybáwi Syny ubogich: á unizy potwarę.

Y będzie trwał słońcem y przed księżycem: ná pokolenie y pokolenie.

Znidzie iáko deszcz ná runo: á iáko krople ná ziemię kápiace.

Wznidzie zá dni ięgo spráwiedliwość: y obfitość pokoiu áž gine miešiac.

Y będzie pánował od morza áž do morza: y odrzeki áž do kraiów okręgu ziemie.

Przednim padać będą murzynowie: á nieprzyiaciele ięgo ziemię lizać będą.

Krolowie Tarsys y wyspy przyniosá dáry: krolowie Arabscy y Sábá przywiozá upominki.

Y będą mu się klaniać wšyscy krolowie ziemscy: wšyscy narodowie będą mu sluzyc. Abo-

Abowiem wybawi ubogiego tak
możnego y nędznego : który nie-
miał pomocnika.

Przepuści ubogiemu y niedo-
stacznemu : á dusze ubogich zbawi.

Z lichwy y nieprawości wyku-
pi dusze ich : á imię ich uczciwe
przed niem.

Y będzie żył y dáda mu zlotá
Arabskiego, y będą się zawsze kła-
niać dla niego : cały dzień będą go
błogosławić.

Y będzie utwierdzenie ná zemi
ná wierzchu gory : podnieś się
nád liban urodzaj iego, y rozkwi-
tnie się z miastá iáko zióła polne.

Niechay będzie imię iego ná wie-
ki błogosławione : przed słońcem
trwa imię iego.

Y będą w nim błogosławione
wszystkie pokolenia ziemskie :
wszyscy narodowie wielbić go
będą.

Błogosławiony Pan Bog Izrael-
ski : który sam uczynił dziwy.

Błogosławione imię máiestatu ie-
go ná wieki : y będzie nápełniona
máiestatem iego wszystká ziemiá,
stań się, stań się.

Antiph. Wybawi Pan ubogiego
od możnego y nędznego, który
niemiał pomocnika.

Antiph. Cogitaverunt.

Myslili niebożni, y mówili
złość, ku gorze mówili.

Psalms 72.

Quam bonus Israel Deus.

Íako dobry Bog Izraelczykowa-
tym którzy są prostego serca.

Ale moje nogi máło się niepo-
tknęły : máło nie szwankowały
kroki moje.

Ízem był ruszon zawiścią prze-
ciw złośnikom : widząc pokoy
grzesznych.

Abowiem niemasz względu ná
śmierć ich : áni przedłużenia w u-
trapieniu ich.

Wpracy ludzkiej nie są : y z lu-
dzmi nie będą karáni.

Y przetoż ie pychá ziela : y o-
kryli się nieprawościá y niebo-
żnością swojá.

Wystąpiła iákoby z tłustości
nieprawość ich : puscili się zá za-
dzámi serca.

Myslili y mówili złość : ku go-
rze mówili.

Podnieśli wniebo usta swoje : á
ich ięzyk przechodził po zemi.

Y przetoż lud moy obroci się
tu : y dni pełne nayda się między
niemi.

Y mówili iáko wie Bog : á iestli
wiadomośc ná wyfokości.

A to ci grzesznicy á obfitujący

ná świećcie: otrzymáli bogáctwá.

Y rzekłem tomći tedy prozno u-
sprawiedliwiał serce swe: y omy-
wałem między niewinnemi ręce
moie.

Y byłem biczowan cały dzień á
karanie moie ráno.

Jeślim mowił tak mowieć będę:
otom rodzaj Synow twoich po-
tępił.

Mysliłem ábych to zrozumiał:
praca to przedemná.

Iż wnide do świątnice Bożey: y
zrozumiem ich dokończenie.

Bo záprawdę dla zdrad nágotowa-
wałeś im: zrzuciłeś ie gdy się pod-
nośili.

Iákosz zpuściszeli: á nátych-
miaft ustali: zginęli dla nieprá-
wości swoiey.

Iáko sen ustawiających Pánie:
w mieście twym obraz ich wni-
wecz obroćisz.

Bo się zápaliło serce moie, y od-
mienily się nerki moie: y iam wni-
wecz obrocony á niewiedziałem.

Iáko bydło stałem się u ciebie: á
ia záwsze z toba.

Utales mię zá práwą rękę moię:
y według woli twoiey prowadziłes
mię: y przyiales mię z chwałá.

Bo což ia mam w niebie: ábo
czegom chciał ná ziemi, oprócz
ciebie?

Ustalo ciało moie y serce moie:
Boże sercá mego, y części moia
Boże ná wieki.

Bo oto ktorzy się oddalają od cie
bie zginą: zárraciłeś wszystkie kro-
rzy cudzołoża od ciebie.

Ale mnie dobrze jest trwać przy
Bogu: pokładać w Pánu Bogu ná-
dzieię moię.

Ábych opowiadał wszystkie two
ie chwały: w bramách Corki Syon-
skicy.

Antiph: Myslili niezbożni, y mo-
wili złość niepráwości: ku gorze
mowili.

Antiph: Exurge Domine.
Powstań Pánie, y osadz sprawę
moię.

Pśalm 72.

Ut quid Deus repulisti.

PRzeczes Pánie odegnał do koń-
cá: rozgniewała się zápalczy-
wość twoia ná owce pástwiłká
twego.

Wspomniy ná zgromádenie
twoie: ktoreś posiadł od początku

Odkupiłeś přet dziedzictwá twe-
go: gorá Syon ná ktoryes mieszkał

Podnieś ręce twoie ná pychy ich
ná koniec: iáko wiele nárobił nie-
przyaćiel wświątnicy.

Y chlubili się ktorzy cię niená-
widza: wpośrodku świętá uroczy-
stego twego. H Poło.

Położyli znaki swoje znaki: a nie poznali iako na wysćiu na wierzchu.

Iako w leśie drzew śiekierami wyrębowali drzwi: iego pospołu toporem y oskardem obálili ie.

Zápalili ogniem świątnicę twą: ná ziemi splugáwili przybytek i mienia twego.

Mowili w tercju swoim rodzaj ich pospołu: uczynmy że ustána wszytkie świątá Boże z ziemi.

Znakow nászych nie widzieliśmy, iuż niemasz Proroká: y iuż nas więcey nie pozna.

Dokądże Boże nieprzyziaciel uragać będzie: drażni przeciwnik imię twe dokończá.

Czemuż odwracasz rękę twoię: y prawicę twoię do końca.

Ale Bog Krol nász przed wieki: sprawił zbáwienie wposrodku zicmie.

Tys utwierdził mocą twoią morze: pokruszyłeś głowy smokow w wodách.

Tys potárgnął głowy smokowe: dałeś ná pokarm ludziom murzynskim.

Tys przerwał zrzodlá y potoki: tys wyfuszyl rzeki Ethan.

Twoyći iest dzień, y twoiá iest noc: tys udziálał zorze y słońce.

Tys uczynił wszystkie gránice ziemi: láto y wiosnę tys ie sprawił

Pamiętay ná to, nieprzyziaciel uragał Panu: a lud bezrozumny drażnił imię twoie.

Nie podaway bestyom dusz, wynawáiacych tobie: y dusz ubogich twoich nie zápominay do końca.

Weyzrzy ná testáment twoy: ábowiem nápełnieni sa napodleyszy ná ziemi domow nieprawości.

Niech się nie wraca nędznik záwstydzony: ubogi á niedostateczny będą chwalić imię twoie.

Powstań Boże rozśádz sprawę twoię: pomni ná pochánbienie twoie, te ktore się dziejá od głupiego cały dzień.

Nie zápominay głosow nieprzyziaciól twoich: pychá tych ktorzy cię nienáwidza, ku gorze idzie záwize.

Antiph. Powstań Pánie, y osádz sprawę moię.

V. Boże wyrwiy mię z ręki grzeszniká. *R.* Y z ręki przeciwko práwu czyniącego y złośliwego. *Pat.* noster.

Ztráktatu S. Augustiná ná Psalmy.

Ná Psalm. 34. a 1. Wiersz.

Lectia iij.

Exaudi Deus orationem meam.

WYstuchay Boże modlitwę moją, a nie pogardzay prośbą moją: weyrzy ná mię, a wystuchay mię, usiłuiasego, frásobliwego, tro skliwego y w ucisku położonego człowieka, słowa są te. Proszę wie le cierpiący, że złego aby był wyzwolony pragnący. Zostaie abych my obaczyli wiákim złym jest, y gdy mowić pocznie poználichmy, że my też tam iesteśmy, y stawszy się uczestnikami, obaczylichmy modlitwę. Zásmućilem się mowi w więzieniu moim, y zátrwożyłem się. Gdzie zásmućił się? gdzie zátrwożył się? w więzieniu moim. práwi, ludzi złych ktorých cierpi wspomniał, y tę mękę ludzi złych cwiczeniem swoim názwał. Nie rozumieyćie żebyć to ludzie zli mieli bydź darmo ná świecie, y żeby czego dobrego Bog nie miał z nich czynić. Wszelstí zly człowiest ábo życie dla tego, żeby się poprawił, ábo życie dla tego żeby przez niego dobry był ćwiczony.

R. Amicus meus, &c.

PRzyaciél moy pocałowánia wy dał mię znakiem: ktorego pocałuię ten jest imayćie go: ten zly znak uczynił, który przez pocałowánie popelnił meżoboystwo. * Niezczęsny opuścił zaplátę cenę krwi, y nákoncu obieśil się.

ŷ. Lepieyby mu było kiedyby się był nie národził człowiek ten. Niezczęsny opuścił.

Lectia V.

Utinam ergo qui nos &c.

DAy tedy Boże aby ktorzy nas teraz cwicza, nawrócili się y z námi byli ćwiczeni: przecię ie-dnak iák długo takiemi są, aby ćwiczyli nas, nie mieymy ich wnie nawiści, bo w tym, że złym jest: kto z nich, ieżeli aż do końca bę-dzie tak trwał nie wiemy. A po wielkicy części kiedyć się będzie widziało ze nieprzyaciela niená-widzisz, brátáž nienáwidzisz, a niewiesz, diabał y Aniołowie iego w písmách świętych obiáwieni są nam, że do ognia wiecznego náznáczeni są. O tych tylko samych możemy desperowác, że się nie po práwia, przeciwko ktorým mamy potajemná potyczkę: do ktorey potyczki uzbraia nas Apostoł mowiác: Nie mamy biedzenia przeciwko ciálu: to jest: nie przeciwko ludziom ktore widzićie, ale przeciwko ksiáżętom y widzom, y przeciwko rzadzcom światá tych ciemności, żeby snác rzekszy światá, nie zrozumiales że czarći rzadcami są niebá y ziemie. Swiátá rzekl ciemności tych: światá

H 2

rzekl

rzekł: miłośnikow światá: światá
rzekł: niezbożnych y złośliwych
ludzi: światu rzekł: o którym
mowi Ewángelia. A świat go nie-
poznał.

R. Iudas mercator &c.

Judasz kupiec złośliwy, o pocało-
waniu prosił Pána: on iáko bárá-
nek niewinny nie odmowił Iuda-
szowi pocałowánia. * Pieniędzy
liczbą, Chrystusa Pána żydom wy-
dał. *ψ.* Lepiej mu było zeby się
był nie narodził. * Pieniędzy li-
czbą.

Lećtia v j.

Quoniam uidi iniquitatem.

Abowiem widziałem nieprá-
wość, y spor ábo rozruch w
mieście. Przypátrz się chwale
krzyża iego: iuż ná czele krolew-
skim, krzyż on wyráżony iest, z
ktorego się nieprzyiaciele násmie-
wáli. Skutek pokazał, władza u-
śmierzył świat, nie zeláżem ále
drzewem. Drzewo krzyża potwa-
rzy godne widziało się nieprzyia-
ciołom, y przed samym krzyżem
głową chwiali y mówili: Ieżeli Sy-
nem Bożym iest, niech zstąpi z
krzyża. Wyciągnął on ręce do lu-
du niewiernego, y sprzeciwiájące-
go się. Ieżeli bowiem sprawiedli-
wym iest kto z wiary żyje, niezbo-

żnym iest kto nie ma wiary. Kie-
dy tedy mow tu: niepráwość nie-
dowiárstwo rozumiey. Widział
tedy Pan w mieście niepráwość y
rozruch ábo spor, y wyciągnął rę-
re do ludu nie wierzącego y sprze-
ciwiáiącego się, á przecię y tych
czekáiąc mowił. Oycze odpuść
im, boć niewiedzą co czynią.

R. Unus ex discipulis &c.

Jeden z uczniow moich wyda mię
dzis. Biadá temu przez ktorego
ia będę wydány. * Lepiejby mu
było kiedyby się był nie rodził.

ψ. Ktory macza ze mna rękę w
mieście, ten mie ma wydać w ręce
grzesznikow. * Lepiej mu było
leden z uczniow moich.

Ná Trzecim Nokturnie.

Dixit iniquis: Nolite &c.

Mowilem niepráwem: Nie mow-
cie przeciw Bogu niepráwości.

Psalms 74.

Confitebimur tibi Deus, &c.

Wyznawać ci będziemy Boże:
wyznawać będziemy y wzy-
wać imienia twego.

Opowiadać będziemy dziwne
sprawy twoie, gdy wezmę czas: ia
sprawiedliwości sádzić będę.

Roztopiła się ziemiá y wszyscy
ktorzy mieszkáią ná niey: iam u-
mocnił filar iey.

Mowilem nieprawym: nie czynię nieprawości, a występny nie podnoście rogu.

Nie podnoście ku gorze rogu waszego: nie mówcie przeciw Bogu nieprawości.

Bo ani od wschodu ani od zachodu: ani od upost gor, a bowiem Bog jest sędzią.

Tego poniza a owego podwyższa: bo w ręce Pańskiej jest kielich winą szczerego pełen zmieszania.

Y nąchylił z tego w ow: wszakże drozdze jego nie wylały się, będą pić wszyscy grzesznicy ziemi.

A ia będą opowiadał na wieki: będą spiewał Bogu Iakobowemu.

Y wszystkie rogi grzeszników połamie: a rogi sprawiedliwego będą wywyższone.

Antiph: Mowilem nieprawem, nie mówcie przeciw Bogu nieprawości.

Antiph: Terra tremuit.

Ziemią zadrzała y zamilkła gdy powstał na sąd Bog.

Psalm 76.

Notus in Iudaea Deus, &c.

ZNaio my Bog w Iudzie: w Izraelu wielkie imię jego.

Y stało się w pokoju miejsce jego: y mieszkanie jego na Syonie.

Iam połamał mocności lukow: wystuchał mię. tarcza miecz y woynę.

Ty oświecasz dziwnie z gor wiekuiowych: strwożyli się wszyscy głupiego serca.

Zasnęli snem swoim: a nic nie należli bogacze w rękach swoich.

Od fukania twego Boże Iakob: drzymali ci co wsiadali na konie.

Tys jest straszliwy a ktoż się sprzeciwi tobie: od tad gniew twoy.

Z niebá dales słyszeć sąd: ziemią zadrzała y zamilkła.

Gdy powstał Bog na sąd: aby wybał wszystkie ciche ziemie.

Bo myśl człowieka będzie wyznawała tobie: a ostátki myśli będąc święto święcić.

Sluby czynicie a oddawaycie Panu Bogu waszemu: wszyscy którzy koło niego przynaszacie dary.

Straszliwemu, a temu: który odeymie ducha Książętom, straszniemu u krolow ziemskich.

Antiph: Ziemią zadrzała y zamilkła gdy powstał na sąd Bog.

Antiph. In die tribulationis, &c.
W dzień utrapienia moiego, Bogam szukał rękami moimi.

Psalm 76.

Voce mea ad Dominum, &c.

Głosem moim wołałem do Pana: głosem moim do Boga y

W dzień

W dzień utrapienia mego szukałem Bogá: rękami memi w nocy ku niemu, á nie iezdem omylon.

Niechciała się dać pocieszyć dusza moia: wspomniałem ná Bogá y kochałem się y rozmyślałem y ustał duch moy.

Uprzedzały straże nocne dusze moje: trwożyłem się á nie mowilem.

Rozmyślałem dni starodawne: y roki wieczne miałem ná pamięci.

Y rozwazałem wnocy w sercu moim: y cwiczyłem się, y umiatałem ducha moiego.

Izali ná wicki Bog odwróci: czyli nie przypada áby ieszcze był łaskaw.

Czyli dokońcá odetnie miłosierdzie swoje: od rodzaju aż do rodzaju?

Czyli Bog zapamięta zmiłowac się: ábo wgniewie swym zatrzyma lutości swoje?

Y rzekłem terazem poczał: tá jest odmiana prawice nawyższego.

Wspomniałem ná sprawy Pańskie: bo dedę pamiętał ná dziwy twoie od poczatku.

Y będę rozmyślał o wszystkich sprawach twoich: y będę się cwiczył w wynalaskach twoich,

Boże w świętości drogá twoia,

ktorys Bog wielki iáko Bog nasz: tyś iest Bog ktory dziwy czyniż.

Oznáymieś między narody moc twoię: odkupiśes ramieniem twoim lud twoy, syny Iákob y Ioseph.

Uytrzymały cię wody Boże, uytrzymały cię wody: y ulękły się y wzruszyły się przepáści.

Wielki był szum wod morskich obłoki głos z siebie wypuszczaly.

Ále y strzały twoie pádły: y głos gromu twego bił ná koła y wozy nieprzyacielskie.

Blyskáwice twoje okrag ziemie oświecały: wzruszyła się y zátarczyła ziemia.

Ná morzu była drogá twoia, y ścieżki twoje ná wodách wielkich: lecz śládu twego nieznáć było.

Prowadziłes lud twoy iáko owce: przez rękę Moyzeszá.

Antiph. W dzień utrapienia moiego, Bogám szukał rękami moimi. *W.* Powstań Panie.

R. Ofadz sprawę moię. Pater noster, *ciho aż dokońcá.*

Lekcyá z Listu B. Páwla Apostoła do Corinthow.

Lekcyá vi j

Hoc autem precipio, &c.

TO zaś roskázuie: nie chwalać iż się nie ku lepszemu, ále ku gor-

szemu

szemu schadzać. A iż naprzod gdy się schodźcie do kościoła sły-
szę rozerwania bywają między wa-
mi: y poczęści wierze. Boć mu-
szą bydź y kacerstwa: aby y kto-
rzy są doświadczeni, stali się iawni
między wami. Gdy się wespół
zchodźcie, iuż nie iest iedzenie
wieczerzy Pańskiej. Bo każdy wie-
czerzą swą wprzod bierze ku ied-
zeniu: a ieden śaknie, a drugi iest
piłany. Zali domow nie macie do
iedzenia y picia? abo kościołem
Bożym gárdźcie: y zawstydzacie
te ktorzy nie mają? coż wam rze-
ka? chwałę was? w tym nie chwałę.

R. Eram quasi Agnus.

Bylem iako Baránek niewinny by-
łem prowadzony ná ofiarę: a
niewiedziałem, rádę uczynili nie
przyiaciele moi przeciwko mnie
mowiąc. * Podźcie wpuśćmy dre-
wno w chleb iego, y wykorzeńmy
go z ziemi żywiacych. ¶ Wszy-
scy nieprzyiaciele moi przeciwko
mnie myślili mi złe rzeczy: słowo
złśliwe przeciwko mnie roskazo-
wali mówiac: * Podźcie wpuśćmy

Lekcyja viij.

Ego enim accepi à Domino

Abowiem ja wzięłem od Pána,
com też wam podał: iż P. Iezus
nocy ktorey był wydan, wzięł

chleb: a dzięki uczyniwszy łamał
y rzekł: Bierźcie a iedźcie to iest
ciało moje, ktore za was będzie
wydane: to czyncie ná moię pá-
miatkę. Także y kielich po wie-
czerzy mówiac: Ten kielich nowy
testament iest we krwi moiey. To
czyncie ilekroć pić będziecie ná
pamiętkę moię. Abowiem ilekroć
będziecie ten chleb iedli, y kielich
pili, śmierć Pańską będziecie opo-
wiadać aż przydzie.

R. Una hora non potuistis.

Jedney godziny nie mogliście
czuć ze mną, ktorych nápomina-
no umrzeć dla mnie! * Czyli Iuda-
szá nie widźcie iako nie spi, ale się
spieszny wydać mię żydom. ¶ Cze-
go śpicie? wstańcie a modkcie się a-
byście nie weszli wpokufę. * Czy-
li Iudaszá.

Lekcyja ix.

Itaque quicumque manducat.

A Tak ktobykolwiek iadł ten
chleb, abo pił kielich Pański nie
godnie: będzie winien ciała y
krwie Pańskiej. Niechayże do-
świadczy samego siebie człowiek:
a tak niechie z chlebá tego y z kie-
lichá piic. Abowiem ktory ie y pi-
ie niegodnie, sad sobie ie i piic, nie
rozsadzając ciała Pańskiego. Dla
tego między wami wiele chorych y
sta-

fląbych, y wiele ząfnęło. Bo bysmy się sami sądźili, nie bylibyśmy sądzeni, lecz gdy bywamy sądzeni, od Páná bywamy karáni. ábyśmy nie byli z tym światem potępieni. A tak bracia moi, gdy się zchodźicie ku iedzeniu, oczekiwaycie. iedni drugich, iesli kto łaknie, niech ie domá. Abyście się ná sad nie schodźili. A inne rzeczy gdy przyde postánowie. R. Seniores populi. Stárszy ludu rádę uczynili. * Aby Páná Iezusa zdrada poimáli y ząbili, z miecámi y pewrozámi wyszli, iáko ná lotrá. Y Zgromádzili Biskupi y Pháryzeuszowie rádę. * Aby Páná Iezusa poimáli. Stárszy

NA LAUDES

Antiph: Iustificeris &c.

Abyś się uspráwiedliwił Pánie w mowách twoich, á zwyciężył gdy cię posádzáją.

Psalms 50.

Miserere mei Deus &c.

ZMiluy się nádemná Boże: według wielkiego miłosierdzia twego.

A według mnostwá litości twoich: zgládz niepráwość moię.

Ieszcze więcey omyi mię od niepráwości moiey: y od grzechu mego oczyść mię.

Abowiem ia znam niepráwość

moię: y grzechi moi est ząwzdy przeciwko mnie.

Tobiem samemu zgrzeszył, y uczynił złość przed tobą: ábyś się uspráwiedliwił w mowách twoich á zwyciężył gdy cię posádzáją.

Oto bowiem w niepráwościach iedem poczęty: á w grzechách poczęła mię mátká mojá.

Oto bowiem umiłowałeś prawdę: niewiadome y skryte rzeczy mądrości twoiey objáwiłeś mi.

Pokropisz mię hizopem á będę oczyszciony: omyiesz mię á będę nád śnieg wybielony.

Sluchowi memu dasz rádość y wesele: y rozrádują się kości ponizone.

Odwroć oblicze twoie od grzechow moich: á zgládz wszystkie niepráwości moie.

Serce czyste stwórz we mnie Boże: y ducha práwego odnow we wnętrnośsiách moich.

Nie odrzucay mię od obliczá twego: y ducha twego nie bierz odemnie.

Przywroć mi rádość zbáwienia twego: y duchem przednieyszym potwierdź mię.

Będę náuczal niepráwe drog twoich: á nieczboźni do ciebie się náwroca.

Wybaw mię że krwie Boże Boże zbawienia mego: á ięzyk moy zrádością będzie wystawiał spráwiedliwość twoię.

Pánie otworz wárgi moie: á uftá moie opowíadać będą chwałę twoię.

Abowiem gdybyś był chciał ofiáry wzdybych był dał: lecz w całopalonych nie będziesz się kochał.

Offiárá Bogu duch strapiony: serca skruzzonego y vnižonego Boże nie wzgárdziš.

Vczyń dobrze Pánie Syonowi w dobrej woli twoiey: áby się zbudowały mury Ieruzalem.

Tedy przyimiesz ofiárę spráwiedliwości: obiáty y całopalenia: tedy nákláda ná oltarz twoy cielcow.

Ant: Abyś się uspráwiedliwił w mowách twoich, á zwyciężył gdy cię posádzáią.

Antiph: Dominus tamquam.

Pan iáko owcá ná ofiárę prowadzony iest, á nie otworzył uft swoich.

Psalms: 89.

Dominus refugium factus,

Panie tyś się stał ucieczką naszą: od rodzáiu do rodzáiu.

Pierwey niżli stánęły gory, ábo ziemia y swiát był stworzony: od

wieku y aż do wieku tyś iest Bog.

Nie obracay w poniżenie człowieká y rzekłes: náwracaycie się Synowie człowieczy.

Abowiem tyśiáć lat przed oczymá twemi: iáko dzień wczoráyszy ktory przeminał.

I strasz nocna: co zá nic nie stoi ich látá będą.

Ráno iáko trawá niech przeminie, ráno niech kwitnie y przeminie: á w wieczor niech upádnie stwárdnieie y uschnie.

Bośmy ustáli w gniewie twoim: y iesteśmy stworozeni w zapálczywości twoiey.

Położyles niepráwości nasze przed oczymá swemi: wiek náš przed iáśnością oblicza twego.

Abowiem wszystkie dni nasze ustály: y ustáliśmy w gniewie twoim.

Látá nasze iáko páięczyná będą poczytane: dni żywotá nášzego w nich siedmdzieśiáć lat.

A iesli w możnościách ośmdzieśiáć lat: á nád to więcey pracá y boleść!

Abowiem łáskáwość nádeszła: y będziem karáni.

Ktoż wie możność gniewu twego: y przed boiáźnią twoią gniew twoy policzyć.

Práwice twoie ták uczyń zná-
ioma: a wyćwiczonego sercá w
madrości.

Náwrodze się Pánie dokądze? á
day się ublágać slugom twoim.

Nápełnieniśmy ráno miłosier-
dzia twego: y rozrádowáliśmy się,
y kocháliśmy się po wszystkie dni
násze.

Weseliliśmy się zá dni w ktoreś
nas unížył, zá látá: ktoreśmy wi-
dzieli zle.

Weyrzyże ná slugi swoje: y ná
dzieła swoje á prowadź Syny ich

Y niech będzie iásność P. Boga
nászego nád námi: á spráwy rák
nászych prostuy nád námi, y dzie-
ło rak nászych prostuy.

Antyph. Pan iáko owcá ná ofiarę
prowadzony iest, á nie otworzył
ust swoich.

Anti: Contritum est,

Skruszyło się serce moje w po-
srzodku mnie, zádrzáły wszystkie
kości moje.

Psalms 62

Deus Deus meus, &c.

BOże Boże moy: do ciebie czuie
ná switaniu,

Pragnęła cię duszá moiá: o iáko
rozmaicie zádało ciáło moje.

Wziemi pustey niedrożney y
bezwodney iáko wświątnicy stá-

wilem się przed tobá: ábych wi-
dział moc twoie y chwałę twoię.

Iż lepsze iest miłosierdzie two-
ie nizli żywoty: wárgi moje będą
cie chwalić,

Ták cię błogosławić będą zá ży-
wotá mego: á wimię twoie będą
podnosił ręce moje,

Iáko sadłem y tłustością niech
będzie nápełniona duszá moiá: á
wárgami wesółości będą wychwa-
lać usta moje.

Ieslim ná cię pámiętał ná łożu
moim: ráno będą rozmyślał o to-
bie. boś był pomocnikiem moim,

Y wzaŝfonie skrzydeł twoich ro-
zráduie się: przyłgnęła duszá mo-
iá do ciebie, bronila mię práwica
twoiá.

A oni prozno szukáli dusze mo-
iey: wnida w niskości ziemie, czę-
ściámi liszek będą.

Ale Krol będzie się weselił w Bo-
gu: y chlubić się będą wszyscy kto-
rzy nań przyŝegáia: bo zatkáne
sá usta mowiácych niepráwości.

Psalms 66.

Niech się nád námi Bog zmiłuię
y błogosławi nam: niech roz-
świeci oblicze swe nád námi á zli-
tuie się nád námi.

Zebyśmy poználi ná ziemi dro-
gę twoię: miedzy wszemi naró-
dy zba-

dy zbawienie twoie.

Niechci wyznawaią ludzie Bo-
że: niechci wyznawaią wszyscy
ludzie.

Niech się rǎduiā y weselā naro-
dowie: iż sǎdzisz ludzie sprawie-
dliwie, ā narody nā ziemi sprawu-
iesz.

Niechci wyznawaiā ludzie Bo-
że, niechci wyznawaiā wszyscy lu-
dzie, ziemiā dāłā swoy owoc.

Niech nas błogosławi Bog, Bog
nāsz niech nas błogosławi Bog: ā
niech się go boiā wszystkie krāie
ziemie.

Ant: Skruszyło się serce moje w
pośrodku mnie zadrzāły wszystkie
kości moje.

Antiph: Exortatus es.

Nāpominales w mocy twoiey y
w posiłku świętym twoim Pānie.

Piesń Moysesowa.

Cantemus Domino gloriosz.

SPiewaycie Pānu chwalebnie: ā-
bowiem vwielbiony iest, koniā
y iezdzcā wrzucił w morze.

Moc moia y chwałā moia Pan-
: y stał mi się zbawieniem: ten Bog
moy y wielbić go będę. Bog Oycā
mego y wywyższyć go będę.

Pan iāko mąż waleczny: wsze-
chmocne imię iego.

Wozy Pharaonowe y woysko

iego wrzucił w morze: celnicysze
książęta iego potonely w czerw-
nym morzu.

Głębokości okryły ie: posli w-
głębniā iāko kāmień.

Prāwicā twoiā Pānie uwielbiona
iest w mocy: prāwicā twoiā Pānie
uderzyła nieprzyaciela.

Y w wielkości chwały twoiey
złōżyłes przeciwniki twoie: spu-
ściłes gniew twoy ktory ie pożarł
iāko słome.

Y w duchu zapālczywości two-
iey zgromādziły się wody: stānęłā
wodā płynāca: skupiły się głębo-
kości wpośrodku morzā.

Rzekł nieprzyaciel: będę gonil
y poimam: rozdziela korzyści nā-
syći się duszā moia, dobdę mieczā
mego y pobię ie rękā moia.

Wionāl wiātr twoy y okryło ie
morze: potoneli iāko ołow w wo-
dāch gwāłtownych.

Ktoż podobien tobie miedzy mo-
rzāmi Pānie? kto podobny tobie?
wielmożny wświātości strāszny y
chwalebny czyniācy dziwy.

.Ściāgnālę rękę twoie: y pożar-
łā ie ziemiā.

Byłes wodzem w miłosierdziu
twoim ludowi ktoryś odkupił: y
niosłes go w mocy twoiey do mie-
szkānia twego świętego.

Ruszyli się narodowie y ro-
zgniewali się: boleści obieley ~~nie~~
obywatele Phylistyjskie.

Tedy się strwożyły książęta E-
dom mocarze Moab strach zdiał,
zdrętwieli wszyscy obywatele Cha-
naneyscy.

Niech pądnie ná nie strach y lę-
kanie: w wielkości ramienia twego

Niech się stana nieruchomi iáko
kámién áż przydzie lud twoy Pá-
nie: áż przydzie lud twoy: ten
ktoryś otrzymał.

Wprowadzisz ie, y wsadzisz ná
gorę dziedzictwa twego, wnamo-
cnieyszym mieszkaniu twoim: kto
reś uzbroid Pánie, światnicá twojá
Pánie która umocniły ręce twoie,
Pan będzie krolował ná wieki y
daley.

Wiáchal bowiem konny Pháráo
zwozami y zyźnemi fwemi, wmo-
rze, y wrzucił ná nie Pan wody
morskie: a Synowie Isráelowi: cho-
dzili po suszy przez pośrodek iego

Antiph. Napominales w mocy
twoiey y wposilku świętym twoim
Pánie.

Antiph. Ofiarowany jest: bo sam
chciał, y grzechy nasze sam dzwi-
gał.

Psalm 138.

Laudate Dominum de cælis.

Chwalcie Páná ná niebiesiech
chwalcie go ná wysokości.

Chwalcie go wszyscy Aniołowie
iego: chwalcie go wszystkie woy-
ská iego.

Chwalcie go słońce y miesiącu:
chwalcie go wszystkie gwiazdy y
świátłości.

Chwalcie go niebiosá nád niebio-
sy: y wody ktore sa ná niebie, niech
imię Páńskie chwala.

Abowiem on rzekł y uczynione
sa: on rozkazał y stworzone sa.

Postánowił ie ná wieki y ná wiek
wieku: ustáwę dał y nie przeminie

Chwalcie Páná ná ziemi smoko-
wie: y wszystkie przepásći.

Ogniu grądzie śniegu ledzie y
wietrze gwałtowny: ktore czynią
słowo iego.

Gory y wszystkie págorki: drze-
wá owoc dájące y wszystkie Cedry.

Zwierzęta y wszystko bydło:
rzeczy plazające y ptástwo skrzy-
dlaste.

Krolowie ziemscy y wszyscy na-
rodowie: książęta y wszyscy sę-
dziowie ziemscy.

Młodzieńcy y Pánienki, stárzy
y młodzi: niech imię Páńskie chwa-
ła: bo wywyższyło się imię iego
samego.

Wyznanie iego ná niebie y ná
ziemi: y wywyższył rog ludu
swego.

Chwa-

Chwała wszystkim świętym iego: Synom Istraelskim ludowi przyblizającemu się do niego.

Psalms 149.

Spiewajcie Panu pieśń nową: iego chwała wzgromádzeniu świętych:

Niech się weseli Istraél w tym który go stworzył: a Synowie Syońscy niech się radują w krolu swoim.

Niechay imię iego chwałą, wspanianiu społecznym: ná bębnie y ná hárfie niechay mu gráią.

Bo się kocha Pan w ludu swoim: y podwyższy éiche ku zbáwieniu.

Rozwefela się święci w chwale: rozraduia się w loźnicách swoich.

Wysławiania Bogá w gárdlech ich: a miecze zobu stron ostre w rękách ich.

Aby czynili pomstę nád pogány: skaránie między narody.

Aby powiazáli krole ich pętami: a szlachtę ich okowami zeláźnemi.

Aby uczynili o nich práwo nápisane: tác jest chwałá wszystkim świętym iego.

Psalms 150.

Chwalcie Pana w świętych iego: chwalcie go ná utwierdzeniu mocy iego.

Chwalcie go w możnościách iego: chwalciego według mnostwa kóści iego.

Chwalcie go głosem tráby: chwalcie go ná hárfie y ná Cytrze.

Chwalcie go ná bębnie y ná piszczałce: chwalcie go ná stronách y ná orgániech.

Chwalcie go ná cymbalech głosnych: chwalcie go ná cymbalech krzykliwych: wszelki duch niechay Pana chwali.

Antiph: Ofiarowany jest bo sam chciał y grzechy nasze sam dzwigał.

Kapitulum y Himnu nie mówia.

Ÿ. Człowiek pokoju moiego w którym miałem nádzieję.

℞. Który iadł chleb moy, rozszierzyl przeciwko mnie podeście.

Antiph: ná Benedictus.

Traditor autem dedit &c.

Zdraycá dał im znak mówiac: ktorego pocałuię ten jest trzymajcie go.

Pieśń Zacháryasá.

Benedictus Dominus Deus.

Błogosławiony P. Bog Istraelski iż nawiedził y uczynił odkupienie ludu swego.

Y podniósł rog zbáwienia nam wdomu Dawidá słuźebniká swego.

Iáko odpowiedział przez usta Świętych: ktorzy odwiekow byli Prorokow swoich.

Wybáwieni od nieprzyaciól ná szych:

szych: y z ręki wszystkich którzy nas nienawidza.

Aby użył miłosierdzia z Oycy naszymi: y wspamiętał na testament swoy święty.

Na przysięgę którą przysiągł A bráhámowi Oycu naszemu: że nam to dać miał.

Iżbyśmy wybawieni będąc z ręki nieprzyjaciół naszych: bez boiaźni mu służyli.

Wświatobliwości y wśprawniwości przed nim: po wszystkie dni żywota naszego.

A ty dzieciątko Prorokiem Nay wyższego będziesz nazwane: bo

Tym czasem kiedy mówia Pieśń Benedictus zagaświsy wprzod wszystkie świece na lichtarzu troygraniastym oprócz iedney która położona jest na wierzbu lichtarza, gąsła pomatu se ić świec położonych z początku na Oltarzu tak aby w ostatni wierś: Illuminare his qui in tenebris. ostatnia świeca była zgaśsona: także gąsła lampy y świece po Kościele: kiedy powtarzają po Benedictus Antyphonę Traditor, biora naywyższą świecę z lichtarza y kryja ją pod Oltarz na rogu Epistoły: Powtorzwszy Antyphonę po Benedictus mówia Christus factus &c. Chrystus stał się postuśnym aż do śmierci: drugiey nocy przydają. A śmierci krzyżowej. Trzeciocy nocy przydają, Dla czego y Bog podwyższył go, y dał mu imię które jest nad wszelkie imię. Y tak też mówia przez wszystkie godziny dniowe.

Kiedy poczynają Chrystus factus, wszyscy na kolana upadają, y ten skończywszy mówia Pater noster, &c. wszystkiey pocichu: potym Psalm Miserere mei, aż do końca trochę wyżey który skończywszy bez Oremus mówia tymże głosem.

Modlitwa.

Respice quæsumus Domine.

WEyżrzyi prosiemy Pánie na czeladkę twoię, dla ktorey P.

poydziesz wprzod przed oblicznością Pańską abyś gotował drogi iego.

A iżbyś dał naukę zbawienia ludowi iego: na odpuszczenie grzechow ich.

Dla wnętrznosci miłosierdzia, Boga naszego: przez które nawiedził nas wschod zwyfokości.

Aby zaświecił siedzącym w ciemności y w cieniu śmierci: ku wyprostowaniu nog naszych na drogę pokoju.

Antiph. Zdraycá dał im znak mo wiac: ktorego pocałuję, ten jest trzymajcie go.

nász IESUS Chrystus nie wąpił rękóm wydać się winnych y krzyżowa podając mękę. Ale który z toba życie *mówia po cichu.*

Skończymy modlitwę, bywa kołatanie y grzmot trochę, potym wystawią świece z pod Oltarz a y wszyscy wstają y milczac odchodzą.

N A P R I M E

Zmowić počihu Pater noster, Ave Maria y Credo, zaraz zacząć od Psalmow zwyczajnych które są iako w świętá.

Psalm 53.

Deus in nomine tuo salvum &c.

BOże w imię twoie zbaw mię: á w mocy twoiey sądź mię.

Boże wysłuchay modlitwę moję: przyimi w uszy słowa ust moich.

Abowiem obcy powstałi przeciwko mnie: á mocarze szukali dusze moiey á nie kładli Bogá przed oczymá swemi.

Bo oto Bog mie podpomaga: á Pan jest obrońcá dusze moiey.

Odwroć zle nieprzyjaciele moie: á zatrać ie według prawdy twoiey.

Dobrowolnie będę ofiarował tobie: á będę imię twoię chwalił Pánie: ábowiem dobre jest.

Bo ze wszelkiego frásunku wyrwales mię: á oko moje ogladało pomstę, nád nieprzyjacioly memi.

Psalm 118.

Beati immaculati in via, &c.

Błogostawięni niepokaláni w drodze: ktorzy chodzą w zakonie Páńskim.

Błogostawięni ktorzy się pilno

pytają o świadectwach iego: á szukaia go ze wszystkiego serca.

Bo ktorzy zle czynią: ci nie chodzą drogami iego.

Tyś rozkazał: áby przykazania twego strzeżono bázro.

Day Boże áby się prostowały drogi moie: ku strzeżeniu usprawiedliwienia twoich.

Tedy się nie zawstydzę: gdy weyjrzę we wszystkie rozkazania twoie.

Wyznawać cię będę wprostosci serca: przeto zem się nauczył sadow sprawiedliwosci twoiey.

Sprawiedliwosci twoich będę strzedz: nie opuszczay mię do końca.

Czymże popráwia młody człowiek drogi swoiey: gdy zachowamowy twoie.

Ze wszystkiego serca mego szukałem ciebie: nie odpędzay mię od mandatów twoich.

W sercu moim skryłem słowa twoie: ábych nie zgrzeszył tobie.

Błogostawionys jest Pánie naucz mię sprawiedliwosci twoich.

Kochałem się w drodze swiádectw twoich: iako we wszystkich bogáctwach.

Będę

Będę się uczył w rozkazaniach twoich: y przypatrzę się drogom twoim.

Będę rozmyślał sprawiedliwościach twoich: nie zapomnię mow twoich.

Retribuere seruo tuo.

UCzyń dobrze słudze twojemu o żyw mię: á będę strzegł mow twoich.

Otworz oczy moje: á przypatrzę się dziwom zakonu twego.

Jestem ja gościem ná ziemi: nie kryi przedemną mândatow twoich

Prągnęła Duszą moią: żądając sprawiedliwości twoich ná każdy czas.

Zgromadziłeś pyszne: przeklećci ktorzy odstepują od mândatow twoich.

Oddal odemnie pochańbienie y wzgárdę: bom się badał o świadcztwách twoich.

Bo y Książęta śiadły y przeciwko mnie mowily: ále sługá twoy ćwiczył się w spráwiedliwościach twoich.

Bo y świadcztwa twoie są rozmyślanie moje: y spráwiedliwości twoie radę máia.

Przyłgnęła do ziemi duszą moią: ożyw mię według słowá twego.

Drogi moie rozpowiedziałem, y

wysłuchałeś mię: náucz mię spráwiedliwości twoich.

Náucz mię drogi spráwiedliwości twoich: á będę się ćwiczył w cudách twoich.

Drzymála duszą moią od tęskni-cc: pośl mię w słowiech twoich.

Drogę w niepráwosci oddal odemnie: a w Zakonie twoim zmiłuy się nádemną.

Obrałem drogę prawdy: nie zapomniałem sadow twoich.

Przystałem do sadow twoich Pánie: nie zawstydzay mię.

Bieżałem drogą mândatow twoich: gdys rozszerzył serce moje.

✠. Chrystus stał się dla nas postu-
fzonym aż do śmierci. y *nowia* Pa-
ter noster *ćicho*. *Potym Psalm* Misere-
re mei, *ktory skończywszy, bez Oremus*
nowia takimże głosem.

Modlitwa.

Respice quæsumus Domine.

WEyrrzey prosiemy Pánie, ná tę czeladkę twoię, za ktora Pánasz Iezus Chrystus nie wątpił w ręce wydać się winnym, y krzyżowa podać mękę, ále te słowa. Który żyiesz. *nowia* *poćichu*.

*Przez te trzy dni nie czytáia Marti-
rologium, y nie nowia Pretiosa.*

N A T E R C I A

*Zmowiwšy ćicho. Pater noster, Aue-
Maria*

Mária, zaraz poczynáia się Psalmy zwoy
száyne.

Psalm

Legem pone mihi Domine.

Postaw mi Zakon Pánie drogę
sprawiedliwości twoich: á będę
iey szukał ząwzse.

Day mi zrozumieć, á będę się
badał Zakonu twego: y będę go
strzegł że wżyskiego sercá mego.

Prowadź mię ścieżką mánda-
tow twoich: bom iey prągnął.

Nakłoń serce moie ku świade-
ctwom twoim: á nie ku lákomstwu.

Odwroć oczy moie áby nie pá-
trzały ná prozność: ożyw mię w
drodze twoiey.

Potwierdz słudze twemu wyrok
tвой: wboiaźni twoiey.

Odetniy pochánbie moie ktore-
gom się obawiał: ábowiem sady
twoie ucieszne.

Otom požądał mándatow two-
ich: ożywże mię wsprawiedliwo-
ści twoiey.

Y niech ná mię przyidzie Pánie
miłosierdzie twoie: á zbawienie
twoie według wyroku twego.

Y odpowiem tym ktorzy mi ura-
gáia słowo: iżem ufał w słowich
twoich.

Nie odeymuy nigdy zúst moich
słowá prawdy: gdyżem ia bárzo u-
fał w sádzích twoich.

Y będę strzegł Zakonu twego
ząwzdy: wiecznie y ná wieki:

Y chodźilem ná przestrzeństwie:
iżem pilnie szukał przykazania
twego.

Y mowilem oświádestwo twoie
przed krolmi: á nie wstydźilem się.

Y rozmyślałem w przykazaniách
twoich: ktorem umiłowál.

Y ściągałem ręce swe ku manda-
tom twoim, ktorem umiłowál: y
ćwiczyłem się wsprawiedliwo-
ściách twoich.

Psalm

Memor esto verbi tui servo.

Pomni ná słowo twoie słudze twe
mu: w ktorymeś mi nádzieię u-
czynił.

To mię cieszyło w utrapieniu mo-
im: bo wyrok twoy ożywił mię.

Pyszni bárzo niesprawiedliwie
czynili: á nie odstąpiłem od Zakon-
u twego.

Pamiętałem Pánie ná sady two-
ie od wieku: y ucieszylem się,

Mdłość mię zdeymowála: dla
grzesznikow opuszczájących Za-
kon twoy.

Pieśniámi były mi ustáwy two-
ie: ná mieyscu pielgrzymowania
me go.

Pamiętałem w nocy ná imię woie
Pánie: y strzegłem Zakonu twego.

To mi się stáło: iżem pilnie szu-
kał

kał sprawiedliwości twoich.

Czaſtká moia Pánie: obiecałem ſtrzedz Zakonu twego.

Proſilem obliczá twego ze wſzytkiego ſercá mego: zmiłuy ſię nádemną według mowy twoiey.

Rozmyślałem drogi moie: á obracałem nogi moie ku ſwiádecłtwom twoim.

Ieſtem gotow á nie ſtrwożyłem ſię: ábych ſtrzegł mádatow twoich.

Powrozy grzeſznikow uplotly mie: á nieprzepomniałem zakonu twego.

Wſtawalem opułnocy: ábychci wyznawał dla ſádown ſprawiedliwości twoich.

Vczestnikiem ia ieſtem wſzytkich ktorzy ſię ciebie boia? y ſtrze ga przykazania twego.

Miłoſierdzia twego Pánie pełna ieſt ziemiá: náucz mię ſprawiedliwości twoich. *Pſalm.*

Bonitatem feciſti cum ſeruo.

Vczynileſ łáskę z ſługa twoim.

Pánie: według ſłowá twego,

Náucz mię dobroci y karnoſci, y umiejętnoſci: bom uwierzył mádatom twoim.

Pierwey niźlim był uniżony iam wykroczył: dla tego ſtrzegłem wyroku twego.

Dobryżeſ ty: á według dobroćliwoſci twey, náucz mię ſprawiedliwości twoiey.

Rozmożyła ſię nádemną niepráwość pyſznych: á ia ze wſzytkiego ſercá będę ſię bádał mandatow twoich.

Siádło ſię iáko mléko ſerce ich: á iam rozmyślał w zákonie twoim.

Dobrze námię iżeſ mię vniżył: ábych ſię náuczył ſprawiedliwości twoich.

Lepſzy mi ieſt zakon uſt twoich, niźli tyſiáć złotá y srebrá.

Ręce twoie uczyniły mię y ulepiły mie: day mi rozum, á náuczę ſię mandátow twoich.

Ktorzy ſię ciebie boia uyrzą mię y rozweſela ſię: iżem bárdzo nádzieię miał w ſłowiech twoich.

Poznałem Pánie że ſprawiedliwość ſády twoie: á wprawdzie twoiey uniżyłeſ mię.

Niechay będzie miłoſierdzie twoie áby mię cieżyło: według wyroku twego ſtudze twemu.

Niechay ná mię przyida lutoſci twoie, á będę żył: bo Zakon twoy ieſt rozmyſłanie moie.

Niechay będą záwſtydzeni hardzi, bo nieſłuſnie nieſprawiedliwość nádemna czynili: á ia ſię będę ćwiczył w mádatách twoich.

Niech

Niech się obroca do mnie ktorzy się boia ciebie: y ktorzy znają świadectwa twoie.

Niech będzie serce moje niepokalane w sprawiedliwościach twoich: aby mi się niezawstydzil.

Potym wkleknawszy mowia, Chrystus stał się dla nas posłusznym aż do śmierci, mowia poćichu Pater noster potym Psalm, Miserere, trochę wyżej y modlitwę, Respice quæsumus u. karcie 72.

NA SEKSTĘ

Zmowawszy cicho Pater noster, Ave Maria. począł się Psalm zwyyczajne.

Psalm.

Defecit in salutare tuum.

VStała dusza moia pragnac zbawienia twego: y miałem nadzieię bårzo w słowie twoim.

Ustały oczy moje czekając obietnice twoiey: mowiac: kiedyż mię poćieszysz?

Bom się stał iako łagiew skorżana na mrozie: nie zapomnialem sprawiedliwości twoich.

Wieleż jest dni slugi twego: kiedyż uczyniż z prześladownikow moich sprawiedliwość?

Powiedali mi złoŃnicy baśni: ale nie iako twoy Zakon.

Wszystkie przykazania twoie

prawda: prześladowali mię niesprawiedliwie ratuy mię.

Bezmała mię nie dokonczyli na ziemi: a ia nie opuszczalem mandatorow twoich.

Według miłosierdzia twego ożyw mię: a będę strzegł świadectw ust twoich.

Na wieki Panie: słowo twoie trwa na niebie.

Do rodzaju y od rodzaju prawda twoia: ugrontowales ziemię y trwa.

Zrzadzeniem twoim dzień trwa: abowiem tobie wszystko sluży.

Jedno ze Zakon twoy jest rozmyślaniem moim: tedybych był zginął w uniżeniu swoim.

Na wieki nie zapomnię sprawiedliwości twoich: boś mię przez nie ożywił.

Twoiemci ia zbawze mię: boćiem szukał sprawiedliwości twoich.

Na mię czekali złoŃnicy aby mię zatręcili: zrozumiałem świadectwa twoie.

Wszelkiey doskonałości widziałem koniec: bårzo szerokie przykazanie twoie.

Psalm.

Quomodo dilexi legem tuam.

IAkom się rozmiłował Zakonu twa.

twego Panie: cały dzień jest rozmi-
słaniem moim.

Nád nieprzyjacióły moje ma-
drymeś mię uczynił przykazanie
twoim: bo wiecznie jest że mną.

Nád wszystkie náuczyciele mo-
ie zrozumiałem: bo świadectwá
twoie są rozmyślanie moje.

Nád starce zrozumiałem: izem
się dowiódował mándatow twoich.

Od wszelkicy zley drogi chámo-
wałem nogi moje: ábych strzegł
słow twoich.

Nie odstępowalem od sądow two-
ich: boś ty mnie Zakon ustáwił.

Iáko wdzięczne podniebieniu
memu słowá twoie: nád miod u-
stom moim.

Z przykazánia twego zrozumia-
łem: przetozem miał wnienawiści
wszelką drogę niepráwości.

Pochodnia nogom moim słowo
twoie: y światłość ścieszkom
moim.

Przyśiągłem y postanowiłem:
strzedz sądow spráwiedliwości
twoiey.

Jestem zewsząd uniżony Pánie:
ożyw mię według słowá twego.

Dobrowolne ust moich przyimi
wdzięcznie Pánie: á náucz mię sa-
dow twoich.

Duszá mojá zázwdy w rękách

twoich: y nie zámomniałem Zako-
nu twego.

Zástáwiáli grześnicy sídło ná
mię: y nie zblądziłem od mánda-
tow twoich.

Dostałem dziedzictwem swiá-
dectw twoich ná wieki: bo są rádo-
ścią sercá mego.

Nákłoniłem sercá swego: ábych
czynił spráwiedliwość twoię ná
wieki dla odpłaty. *Psalms*

Iniquos odio habui, &c.

ZŁośniki miałem wnienawiści: y
rozmyślowałem się Zakonu
twego.

Pomocnik y obrońcá moy iestes
ty: á iam bárzo nádzieię miał w sło-
wie twoim.

Odstąpćie odemnie złośnicy: á
będę się wywiódował mándatow
Bogá mego.

Broń mę według wyroku twego
y niechay żywie: á nie zázwdy
mię w oczekiwaniu moim.

Wspomoż mię á zbáwion będę:
y będę rozmyślał wspráwiedliwo-
ściách twoich zázwdy.

Wzgárdziłeś wszystkie odstępu-
jące od sądow twoich: bo nieprá-
wa myśl ich.

Poczytałem zá przestępcę wszy-
stkie grzeszniki ziemię: przeto-
zem umiłowal świadectwá twoie.

Prze-

Przebiy boiáznia twoja ciáło
moie : bom się bał sądow twoich.

Czynilem sąd y sprawiedliwość:
nie day mię potwarcom moim.

Przyimi sługę twego ku dobre-
mu: niech mię nie potwarzają
chárdzi.

Oczy moie ustały prágnać zbá-
wienia twego: y wyrokow spráwie-
dliwości twoiey.

Uczyn z sługą twym według mi-
łosierdzia twego: á uáucz mię sprá-
wiedliwości twoich.

Sługáciem ia twoy : day mi zro-
zumienie ábych umiał świadectwa
twoie .

Czas czynić Pánie : rozmiotáli
Zakon twoy .

Przeto zem umiłowal mándaty
twoie : nád zloto y nád topázyon.

Dlategoż według wszystkich
mándatow twoich sprawowałem
się : wszelką drogę nieprawą mia-
łem w nienawiści.

Potym kłęknałszy monia. Chrystus
stał się dla nas postusznym. aż do
śmierci. monia éicho Pater noster.
potym Psalm Miserere, trochę wyżej:
ktory skończysz takimże głosem monia
modlitwę. Respice quæsumus.

NA NONĚ.

Zmoniwšy éicho Pater noster, Aue
Maria, zaraz poczynáa Psalm y zwy-
czáye.

Psalm.

Mirabilia testimonia tua.

Dziwne są świadectwa twoie :
przetoż się ich wywiádowała
dušá moia.

Wykład słow twoich ošwieca :
y dáie wyrozumienie małutkim.

Stworzyłeś usta moie y wzięłem
wsię ducha : iżem prágnał przyka-
zania twego.

Weyrzzy ná mię á zmiłuy się
nádemną: według sądu miłuiących
imię twoie .

Kroki moie prostuy według sło-
wa twego : á niech nádemną żadna
nieśpráwiedliwość nie pánuie.

Wykup mię od potwarzy ludzi:
y będę strzegł mándatow twoich.

Oblicze twe rozšwieć nád sługá
twoim : á náucz mię spráwiedliwo-
ści twoich.

Strumienie łez wypuścily oczy
moie : iż nie strzegly Zakonu
twego .

Spráwiedliwys iest Pánie : y sąd
twey práwy .

Przykazałeś spráwiedliwość
świadectwa twoie: y prawdę twoię
bárzo .

Wyfuszyła mię zápalczywość
moia: iż zapomnieli słow twoich
nieprzyáciele moi.

Ogniste bárzo słowo twoie: á słu-
gá twoy rozmiłowal się go. Mło-

Młodzieniaszkim jestem ja, y
wzgardzony: nie zapomniałem
sprawiedliwości twoich.

Sprawiedliwość twoją sprawie-
dliwość na wieki: a Zakon twoy
prawdą

Uciśk y utrapienie ogarnęły mię:
mándaty twoie są rozmyślaniem
moim.

Sprawiedliwość świadectwa two-
ie na wieki: day mi rozum a żyć
będę.

Psal.

Clamavi in toto corde meo.

Wolałem ze wszystkiego sercá
mego wysłuchay mię Pánie:
będę się dowiadował sprawiedli-
wości twoich.

Wolałem ktobie zbaw mię: a-
bych strzegł mándatow twoich.

Uprzedziłem bárzo ráno y wo-
lałem: izem bárzo nadzieię miał
w słowech twoich.

Uprzedzały oczy moje do cie-
bie na świtaniu: a bych rozmyślał
słowá twoie.

Usłysz głos moy [Pánie, według
miłosierdzia twego: a według sądu
twego ożywiay mię.

Przybliżyli się prześladownicy
moi ku nieprawości: a oddalili się
od Zakonu twego.

Bliskość ty jest Pánie: a wszystkie
drogi twoie prawdą.

Zpoczątku poznałem świadec-
stwa twoie: ze na wieki ugrunto-
wales je.

Obacz uniżenie moje a wyrwiy
mę: boćiem nie zapomniiał Zako-
nu twego.

Osądź sąd moy a odkup mię: dla
słowá twego.

Dáleko od grzesznikow zbawie-
nie: bo sprawiedliwości twoich nie
szukáli.

Litości twoie mnogie Pánie: o-
żyw mię według sądu twego.

Wiele tych ktorzy mię prześlá-
duia, y trapiá mie: nie uchyliłem
się od świadectw twoich.

Widziałem przestępcę a schna-
łem: że nie strzegli wyrokow
twoich.

Obacz zem umiłowal mándaty
twoie Pánie: ożym mię według mi-
łosierdzia twego.

Początek słow twoich prawdá:
na wieki wszystkie sądy sprawiedli-
wości twoicy.

Psal.

Principes persecuti sunt.

KSiążęta prześladowáli mię nie-
winnie: a słow twoich bało się
serce moje.

Będę się ja weselił w wyrokách
twoich: iáko ktory nálaź korzy-
ści wiele.

Nie-

Nienáwidzialem niepráwoſci y woſci twoiey.
brzydzielam ſię: á zákon twoy umiſowałem.

Siedmkroć przez dzień chwałem tobie dawał: dla ſądow ſpráwiedliwoſci twoiey.

Pokoy wielki tym ktorzy zakon twoy miſuią: á nie máią obrażenia

Oczekiwałem zbáwienia twego Pánie: á mandaty twoie umiſowałem

Surzeglá duſzá moiá ſwiádeſtw twoich: y umiſowałem ie barzo.

I chowałem mandaty twoie, y ſwiádeſtwá twoie: bo wiſyſtkie drogi moje przed oczyma twemi.

Niechay ſię przybliży Pánie przedcię prózba moiá. według ſłowá twego day mi zrozumienie

Niechay modlitwá moiá wnidzie przed oblicznoſć twoie: wyrwi mię według mowy twoiey.

Będa wydawáć wárgi moje chwale, gdy mię náuczysz ſpráwiedli-

Będzie opowiadał ięzyk moy wyroki twoie: bo wiſyſtkie mandaty twoie práwoſć.

Niech będzie ręká twoia, aby mię zbáwiła: bom obrał mandaty twoie.

Prágnąłem zbáwienia twego Pánie: á zakon twoy ieſt rozmyſłanie moje.

Będzie żyć duſzá moiá y będzie cię chwalić: á ſady twe pomagáć mi będą.

Zbłądziłem iáko owcá ktora zginęła: ſzukay ſługi twego bom niezapomniał przykazania twego.

Potym ukłęknaſy mówia:

Chryſtus ſtał ſię dla nas poſtu: ſznym áż do ſmierci. *Mówia Pater noſter cicho, potym Pſalm Miſerere troche wyżey tymże tonem: bez Oremus mówia modlitwę* *Respice quæſumus Domine &c.*

AD MISSAM.

Statio ad S. Ioannem in Laterano.

INTROITVS.

NOs autem gloriari oportet in cruce Domini noſtri I E S V Christi: in quo eſt ſalus vita & reſurrectio noſtra per quem ſalui & liberati ſumus.

MSZA.

w Wielki Czwartek.

Státia v S. Iana ná Lateranie.

Nam tedy potrzebá ſie chlubić w krzyżu P. náſzego Ieſufa Chryſtufa, w ktorzym ieſt zbáwienie żywoť y zmartwychſtanie náſze przez ktorego zbawieni y wybawieni ieſteſmy.

Pſalm.

Pſalm. Deus miſereatur noſtri, & benedicat nobis illuminet: vultum ſuum ſuper nos, & miſereatur noſtri.

Nos autem

Dicitur: Gloria in excelsis Et tunc pulſantur Campanæ, & deinceps non amplius uſq̄ ad Sabbathum Sanctum.

GLoria in excelsis Deo. Et in terra pax hominibus bonæ voluntatis Laudamus te, Benedicimus te, Adoramus te, Glorificamus te. Gratias agimus tibi propter magnam Gloriam tuam, Domine Deus Rex cæleſtis Deus Pater Omnipotens, Domine Fili unigenite Ieſu Chriſte. Domine Deus Agnus Dei Filius Patris. Qui tollis peccata mundi miſerere nobis. Qui tollis peccata mundi ſuſcipe deprecationem noſtram. Qui ſedes ad dexteram Patris miſerere nobis. Quoniã tu ſolus Sanctus. Tu ſolus Dominus, Tu ſolus Altiffimus Ieſu Chriſte. Cum Sancto Spiritu in gloria Dei Patris Amen.

Oratio.

Deus, à quo & Iudas.

Modlitwa.

BOże, od ktorego Iudaſz przestęptwa ſwego, à zboycã wyznã-

Niech ſie nad nami Bog zmiſluie y błogostawi nam niech rozſwieci twarz ſwoie nad nami y niech ſie zmiſluie nad nami.

Nam tedy **Mowia** Gloria in excelsis. *Y w ten czas dzwonia wedzwony, y potym więcy niedzwonia aż do soboty św.*

CHwała ná wyſokoſci Bogu. Anã ziemi pokoy ludziom dobrej woli, Chwalemy cię. Błogostawimy cię, Niſkie poklon oddaemy, Wielbiemy cię. Dziękic czynimy dla wielkiej Chwały twoiej. Pãnie Boże Krolu niebieski Boże Oycze wſzechmogacy, P. Synu iedy Iezuſie Chryſtuſie. P. Boże Bãranku Boży, Synu Oycã. Ktory glãdzisz grzechy ſwiatã zmiſlu y ſię nád nami. Ktory glãdzisz grzechy ſwiatã, przyimi modlitwy naše. Ktory ſiedziſz ná prawicy Bogã Oycã, zmiſlu y ſię nád nami. A bowiem tyſ ſam ieſt ſwięty, Tyſ ſam Pãnem. Tyſ ſam naywyższy Iezu Chryſte, Yz Duchem ſwiętym w chwale Bogã Oycã, Amen.

nia ſwego otrzymał zapłatę day nam twego miſoſierdzia ſkutek: aby iãko w męce ſwoiej Pan náš Ieſus Chryſtus obiemã rozną przynioſt zaſlug nagrodę, tak nam zniõz-

szty błąd zaśtářzalości, zmartwych wstania swojego łaskę dał. Który z tobą życie y kroluie, wiedności Duchá świętego, y tylko tę modlitwę *mowia.*

Lekcyja z listu B. Páwła Apostoła do Corinthow.

BRáčia: gdy się wespoł zchodźcie, iuż nie iest iedzenie Wieczerzy Pańskiey. Bo każdy wieczerza swa wprzod bierze ku iedzeniu: á ieden łaknie, drugi iest piány, iżali domow nie maćie do iedzenia y picia? ábo kościołem Bożym gardźicie, y zástydzaćie te ktore nie máia? Coż wam rzekę? Chwałę was? w tym nie chwaleę. Abowiem ia wziąłem od Paná, com też wam podał: iż P. Iezus nocy ktorey był wydan, wziął chleb á dzięki uczyni wszy łamał y rzekł: Bierćie á iedźcie; to iest ciáło moje, ktore zá was będzie wydane: to czynćie ná mo-

ię pamiatkę. Tákże y kielich powiecerzy mowiac: Ten kielich nowy testáment iest we krwi moiey. To czynćie ilekroć pic będziecie ná pamiatkę moię. Abowiem ilekroć będziecie ten chleb iedli, y kielich pili, śmierć Pańską będziecie opowiadác áż przyidzie. A ták ktobykolwiek iadł ten chleb, ábo pił kielich Pański niegodnie: będzie winien ciáła y krwi Pańskiey. Niechayże doświadczy samego siebie człowiek: á ták niech ie z chleba tego, y z kielichá piie. Abowiem ktory ie y piie niegodnie: sad sobie ie y piie nie rozsądziác ciáła Pańskiego. Dla tego mięędzy wami wiele chorych, słabych, y wiele ich zaśnęło. Bo byśmy się sami sądźili, nie bylibyśmy sądzeni, lecz gdy bywamy sądzeni od Paná, bywamy karáni, ábyśmy nie byli z tym światem potępieni.

Christus factus est pro nobis obediens usque ad mortem, mortem autem crucis. Propter quod & Deus exaltavit illum, & dedit illi nomen, quod est super omne nomen.

Gráduat. Chrystus stał się dla nas posłusznym áż do śmierci, á śmierci krzyżowey. Propter quod & Deus exaltavit illum, & dedit illi nomen, quod est super omne nomen. Dla czego y Bog wywyższył go, y dał mu imię nád wszelkie imię.

Ewángelia według Iana S.

PRzed dniem świętym Páschy widząc Iezus iż przyszła godzina iego, áby przeszedł z tego świata

do Oycá: umiłowawszy swe ktorzy byli ná świecie, dokońca ie umiłowal. A odpráwiwszy wieczerza, gdy iuż był diabeł wrzucił w serce

żeby go wydał Iudasze Symoná Isz-
karioty, wiedząc iż mu wszystko
dał Ociec w ręce: á iż od Bogá wy-
szedł y do Bogá idzie, wstał od wie-
czerzy y złożył szaty swe, á wzię-
wszy prześcierádło, przepasał się.
Potym nálał wody w międnice, y
począł umywać nogi uczniow, y
ucierać prześcierádłem którym się
był przepasał. Przyszedł tedy do
Symoná Piotra, y rzekł mu Piotr:
Panie ty mnie nogi umywasz? Od-
powiedział Iezus y rzekł mu: Co
ia czynię ty tego niewiesz: ále do-
wiesz się potym. Rzekł mu Piotr:
Nie będziesz mi umywał nog ná-
wieki. Odpowiedział mu Iezus:
Iesli cię nie umyję, nie będziesz
miał części że mna. Rzekł mu Sy-
mon Piotr: Panie, nietylko nogi

moie, ále y ręce y głowę. Rzekł
mu Iezus: Kto omyty jest, nie po-
trzebuie jedno żeby nogi umył: á-
le jest czysty wszystek. Y wy iesteś-
cie czystemi ále nie wszyscy. Abo-
wiem wiedział kto był co go miał
wydać, dla tego powiedział: Nie
iesteście wszyscy czystemi. Gdy te-
dy umywał nogi ich, y wzięł szaty
swe, siadłszy zaśię rzekł im: Wie-
cie com wam uczynił? Wy mnie
zowiecie Náuczycielu y Panie: á
dobrze mowicie boćiem jest. Iesli
tedy ia Pan y Náuczyciel umyłem
nogi wásze: y wy powinniście ie-
den drugiemu nogi umywać. Abo
wiem dałem wam przykład áby-
ście iákom ia uczynił, ták y wy
czynili. Credo.

Offert: Dexterá Domini fecit vir-
tutem, dexterá Domini exaltavit
me: non moriar, sed vivam, & nar-
rabo opera Domini.

Offert: Práwicá Pańska uczyniła
moc, práwicá Pańska wywyższyła
mnie: nie umrę ále będę żył, y będę
opowiadał sprawy Pańskie.

Modlitwa ktora cicho Káptan mowi.

Ipsé tibi quæsumus Domine.

TEnci prosimy Pánie święty, Oy-
cze wszechmogacy y Boże wie-
czny, niech przyjemną uczyni o-
fiarę naszą, który uczniom swoim
nápamiatkę swoię dżisieyszim po-
stánowieniem przykazał czynić,

I E Z U S Chrystus Syn twoy á Pan
nász, który z-tobą życie y kroluie
wiedności Duchá świętego: przez
wszystkie wieki wiekow. *R.* Amen.
Ÿ. Pan z wámi *R.* Y z duchem &c.
Ÿ. Ku niebu sercá. *R.* Mamy do
Pána. *Ÿ.* Dżiękuujemy Pánu Bogu
nászemu, *R.* Słuszná y godná rzecz
jest,

Zapra-

Zaprawdę słuszna sprawiedliwa
y zbawienna rzecz jest, &c. iako
w Niedzielę Kwietna.

Infra actionem.

Communicantes & diem &c.

Społecznie dzień naswiętszy ob-
chodząc, ktorego Pan nasz Ie-
zus Chrystus dla nas jest wydany na
śmierć, tudzież y pamiętkę z uc-
ciwością czyniąc przena-
chwalniejszey zawsze dziewicy Máryi,
Rodzicielki tegoż Bogá y Páná ná-
szego Iezusa Chrystusa, ale y bło-
gostawionych Apostołów y Mę-
czenników twoich, Piotrá y Páwła,
Ięndrzeiá, Iákobá, Ianá, Thoma-
szá, Iákobá Philipá, Bártłomieiá,
Matheuszá, Symoná, y Thádeuszá,
Liná, Kletá, Klemenfa, Xistá Kor-
neliusza, Cypryána, Wáwrzyńcá,
Chryzogoná, Ianá y Páwła, Kosmy
y Damiána: y wszystkich świętych
twoich, dla których zasług y mo-
dlitw, day nam to, abyśmy we wszy-
stkim obroną pomocy twoiey byli
umocnieni. Przez tegoż Chrystu-
fa Páná naszego Amen.

Dziś Káptan dwie Hostye konsekruie : z których iedną konsumuie, á druga ná in-
trzeysy dzień zachowuywa, w który nie jest zwyczaj Konsekrować : zachowuie też y
kilká Kommunikántow, iczeliby przypadła potrzeba dla chorych : krew zaś Przena-
świętsza wszystkie konsumuie : á przed obmyciem pálcow kładzie Hostya konsekrowána
w kielich inszy, który ma bydź záwcześnie nágotowany, potym go Diákon páła y patyná
nakryje, y welom go przykryje, álbo iedwabnica iáka piękna, y ná srodku Ołtarzá po-

Sequitur.

Hanc igitur oblatione &c.

TE tedy ofiary służby naszej ale
y wszystkiey czeladki twoiey,
ktora tobie ofiarujemy w ten dzień
ktorego P. nasz Iezus Christus dał
uczniom swoim tajemnice ciała y
krwie swoiey do używania, prosie-
my Pánie, ábyś łaskawie przyjął: y
dni nasze w twym pokoju sporzą-
dzał: y od wiecznego nas potępie-
nia wyrwał, á między trzodeę wy-
branych twoich policzyć rozkazał:
Przez tegoż Chrystusa Páná nasze-
go. Amen.

Ktora ofiarę ty Boże we wszy-
stkim prosimy błogo + stáwioná,
przypu + szczona, stála, w sumna,
y przyjemná rácz uczynić, áby się
nam stáło cia + ło, y kr + ew, na-
milszego Syná twego. Páná nasze-
go Iezusa Chrystusa.

Który dniem przed tym, aniżeli
dla naszego y wszystkich zbawie-
nia ucierpiał, to jest dzisiaj wziął
chleb. *A ostaték iako w Kanonie.*

stawi. Potym się odprawnie Komunia y kończy się Msza święta. Kąpłan zaś zwróciwszy się ma klęczeć przed Naws: Sakramentem, kiedykolwiek przystępuje, albo odstępuje od środką Ołtarz, albo gdy od iednego rogu Ołtarz do drugiego przechodzi, y gdy mówić Dominus vobiscum, nie obracając się do ludu we środku Ołtarz, ale tylko bokiem trochę, a to dla tego aby się tyłem nie obracał do Przenaświetszego Sakramentu: toż czyni gdy daie benedikcyę na końcu Mszy.

Commo. Dominus I E S U S postquam cenavit cum discipulis suis, lavit pedes eorum, & ait illis: Scitis quid fecerim vobis ego Dominus & Magister? exemplum dedi vobis, ut & vos ita faciatis.

Pan nasz I E Z U S gdy odprawił wiczerzę z uczniami swymi: umył nogi ich y rzekł im: Wieście com wam uczynił ia Pan y Mistrz wász? dałem wam przykład, aby y wy takżeście czynili.

ORATIO

Refecti vitalibus Alimentis &c.

MODLITWA

Po komunij

POsileni ożywiającemi pokarmami, prosimy cię Panie Boże nasz: aby co za czasu śmiertelno-

ści naszey wykonywamy, nieśmiertelności twoiey darem dostapiliśmy. Przez Pána naszego Iezusa Chrystusa, który z tobą żyje y kroluie wiedności Duchá św: na wieki wiekow, Amen.

Trzeba mówić Ite Missa est: y Benedictia dąja: y Ewangelia S. Iana mówić. Dzis potrzeba mieysce iakie sposobne przygotować wktorey Kąpłicy Kościelney, albo na którym inszym Ołtarzu, y iako może náozdobniey byđ przystroić wólami y swiatłami gdzieby Kielich z przenaświetsza Hostya na dzień intrzeczyssy mogł byoż zachowany. A skoro się Msza skończy, lichtarze zapaląia, y zmyczająym sposobem odprawnia się Processya. Subdyakon iednak drugi ma byđ gotowy do niesienia Krzyża Kąpłan który celebriue stoiac przed Ołtarzem kładzie kądzenie we dwa Trybularze niebenedikuiac ich, potym klękawszy we środku przed Ołtarz kądzi trzy razy przenaświetszy Sakrament, y wzialszy Kielich z Najswietszym Sakramentem nakryty welum, iakim piękny z ręki Dyakona stoiacego tymże welum, to jest: końcem drugim. Celebransa rąmioná máia byđ nakryte: postępuje tedy Celebrans z Naws: Sakramentem między Diakonem który ma iść po prawey stronie y Subdyakonem który ma iść po lewey stronie pod Baldachem (ieśli to może byđ) a dwáy Thuryferarzysonie stawicznie mają kądzić Przenaświ:

W WIELKI CZWARTEK:

89

Sakrament, aż do mieysca przygotowanego, gdzie ma bydź. na intrzejszy dzień zachowany. A gdy się Processya odprawnie, ten Hymn spiewaia.

HIMNVS

H Y M N.

Pange lingua gloriosi,
 Corporis mysterium
 Sanguinisque pretiosi
 Quem in mundi pretium
 Fructus ventris generosi
 Rex effudit Gentium.
 Nobis datus nobis natus
 Ex intacta Virgine,
 Et in mundo conuersatus
 Sparso Verbi semine
 Sui moras incolatus
 Miro clausit ordine.
 In supremæ nocte cenæ
 Recumbens cum Fratribus
 Obseruata lege plenè
 Cibis in legalibus
 Cibum turbæ duodenæ
 Se dat suis manibus.
 Verbum Caro panem verum
 Verbo Carnem efficit
 Fitque sanguis Christi merum
 Et si sensus deficit:
 Ad firmandum cor sincerum
 Sola fides sufficit.
 Tantum ergo Sacramentum
 Veneremur cernui
 Et antiquum documentum
 Nouo cedat ritui:
 Præstet fides supplementum
 Sensuum defectui.

Wystawiaj ięzyku chwalebnego
 Ciąła tajemnicę:
 Krwie nieofżacowanej
 Która na odkup świata
 Owoc żywota zacnego
 Krol wylał narodow.
 Nam dany nam narodzony
 Znienaruszoney Panny
 Y obcuiac na świecie
 Rozsiawszy słowa nasienie
 Swego czasu z żywota
 Dziwnę sporządzenie zamknał.
 Przy ostatnicy nocy wjecherzy
 Wespół z bracia siedzac
 Zachowawszy prawo zupełnie
 W pokarmach zakonnych
 Pokarm lidźbie dwunastu
 Siebie daie rękoma własnymi.
 Słowo ciąłem chleb prawdziwy
 Słowem ciąło czyni
 Y staie się Chryst: krow napoiem
 Choć tego zupełnie nie poymuie
 Do utwierdzenia sercá wierneg
 Sama wiara dosyć czynić.
 Tak wielkiemu tedy Sakramentowi
 Czołobitny poklon oddaymy:
 Istarodawny dowod (żeństwu
 Nowemu niech ustępuie nabo-
 Niechay wiara dokonywa
 Czego zmysłom niedostacie.
 Geni-

Genitori, Genitoque
 Laus & Iubilatio:
 Salus honor virtus quoq;
 Sit & benedictio
 Procedenti ab utroq;
 Compar sit laudatio,
 Amen.

Rodzacemu y zrodzonemu
 Chwałá y serdeczne wesele
 Zbawienie cześć y moc
 Niech będzie y błogosławieństwo
 Pochodzacemu od obudwu
 Rowna niech będzie chwałá,
 Amen.

Gdy przyida do miejsca nágotowanego, Diakon klęczacy bierze od Kápláni
 foiacego Kielich z Nays. Sakrámentem, y polożygo pierwey na Oltarzu gdzie Ká-
 ptan kádzi, potym go wstáwi do miejsca zgotowanego. Potym Nieszpor mówia bez
 spiewania.

NA NIESZPOR

Zmowimy cicho Pater noster y Aue
 Maria, zaczyna się Nieszpor od pierwszy
 Antyphony

Antiph: Calicem salutaris.

Kielich zbawienia wezmę, á imie
 nia Páńskiego wzywać będę.

Psal.

Credidi propter quod locutus.

UWierzyłem, przeto zem
 wił: á ja ponizon iestem bárzo.

Iam rzekł w zachwyceniu moim:
 każdy człowiek kłomcá.

Coż oddam Pánu: zá wszystko
 co mi dobrze uczynił.

Kielich zbawienia weźmie: á
 imienia Páńskiego wzywać będę.

Sluby moje Pánu oddam przed
 wszystkim ludę iego. drogá przed
 oblicznością Páńską smierć świę-
 tych iego.

O Pánie bom ja sługá twoy: iam
 sługá twoy y syn służebnice twoy,
 Potárgales pęta moje: tobie ofia-
 ruie ofiare chwały, á imienia Páń-
 skiego wzywać będę.

Sluby moje Pánu oddam przed
 oblicznością wszystkiego ludu iego:
 go: w sieniách domu Páńskiego, y
 pośrodku ciebie o Ieruzálem.

Antiph: Kielich zbawienia wezmę,
 á imienia Páńskiego wzywać będę.

Antiph: Cum his qui oderunt.

Z temi ktorzy nie náwidzą po-
 koju byłem spokojny, gdym mó-
 wił z nimi przesładowáli mię bez
 przyczyny.

Psal. 139

Ad Dominum cum tribul:
Wolałem do Paná gdym był u-
 trapiiony. y wystuchał mię,
 Pánie wyzwól duszę moie od ust
 nieprá-

nieprawych: y od ięzyka zdradliwego.

Coć może bydź dano, ábo coć może bydź przyłożono: do ięzyka zdradliwego.

Strzały mocárzowe ostre: zwęglem pustoszącym.

Ach mnie że się mieszkánie moje przedłużyło: mieszkalem z obywatelmi cedar: długo potrzebowała dusza moia.

Z temi ktorzy nienáwidzą pokoiu, byłem spokojny: gdym mówił z nimi prześladowáli mię bez przyczyny.

Antiph. Z temi ktorzy nienáwidzą pokoiu byle spokojny gdym mówił z nimi prześladowáli mię bez przyczyny.

Antiph. Ab hominibus.

Od ludzi niespráwiedliwych wybaw mię Pánie.

Psalms 139.

Eripe me Domine ab homine

WYrwi mię Pánie od człowieka złego: od męża złośliwego wybaw mię.

Ktorzy myslili niepráwość w fercu: cały dzień stawiali bitwy.

Zá ostrzyli ięzyki swe iáko węzowe: iad zmiłow pod ich wárgami

Záchoway mię Pánie od ręki grzesznika: á od ludzi niespráwiedliwych wyrwi mię.

Ktorzy myslili wywrocić kroki moje: zakryli pyszni sídla ná mię.

Y powrozy rościagnęli ná sídlo zostawili mi przy scieżce obraze.

Rzekłem Pánu, tyś jest Bog moy: wysłuchay P. głos próby moicy.

Pánie, Pánie mocy zbáwienia mego: zástoniłeś głowe moje w dzień woyny.

Niepoday mię Pánie nád wola moie grzesznikowi: myslili przeciwko nie opuszczay mię, by się snać nie podnieśli.

Słowa obleżenia ich: y pracawarg ich okryie.

Będa ná nie padać węgle wrzuciśz ie w ogień: wnądzach nie wytrwają.

Człowiek ięzyczny nie będzie pocieszon ná ziemi: człowieka nie spráwiedliwego złości ulowią ná zátroczenie,

Poznałem że Pan uczyni spráwiedliwość obogiemu: y pomste, nędznemu.

Ale spráwiedliwi będą wyznawać imieniowi twemu: á práwi będą mięszkac z obliczem twoim.

Antyph: Od ludzi niespráwiedliwych wybaw mię Pánie.

Antiph: Custodi me alaqueo.

Strzeż mię od sídla, ktore ná mię zástawili, y od obrazy tych ktorzy broją złości.

Psalms

Pŝalm: 140.

Domine clamaui ad te, &c.

Panie wołałem do ciebie wyŝluchay mię: poŝluchay głosu mego gdy wołać będę ktobie

Niech idzie modlitwa iako ká-dzenie przed obliczność twoie: a podnoŝenie rak moich ofiárá wieczorna.

Postaw Pánie straż ustom moim: á drzwi osadzone wárgom moim.

Nie náchylay ŝercá mego ku ŝłowom złoŝliwym. ku wymawianiu wymówek w grzechách

Z ludźmi broiáćemi niepráwość á nie będę ŝpołkował z wybornymi ich.

Będzie mię karał ŝpráwiedliwy miłoŝiernie y będzie mie ŝtrofował: lecz oleiek złoŝnika niechay nie tłuŝci głowy moiey.

Bo ieŝcze y modlitwa moia w upodobaniu ich. zginęli przy kámieniu ŝędziowie ich

Wŝlyŝza ŝłowa moie iż przemogły: á iako ŝkibá roli wyrwana: ieŝt ná zięmie

Roŝŝypáne ŝa koŝci náŝze podle pieklá: bo ku tobie Pánie Pánie oczy moie: w tobiem nádziecie miał nie odeymuy duŝze moi

Strzeż mię od ŝidlá ktore ná

mie zástáwili: y od obrázy tych ktorzy broiá złoŝci

Wpádna w ŝiatkę iego złoŝnicy: ofobnom ia áż przeminie.

Antyph: Strzeż mię od ŝidlá ktore ná mie zástáwili, y od obrázy tych ktorzy mi broiá złoŝci.

Ant: Conŝiderabam ad Ogládałem ŝię ná práwa ŝtronę: á obaczyłem y nie był ktoby mię poznał.

Pŝalm 141,

Voce mea ad Dominum, &c.

Głosem moim wołałem do Pána: głosem moim modliłem ŝię Pánu.

Wylewałem przed oblicznością iego proźbę moie: á utrapienie moie przed nim opowiádam

Gdy wemnie duch moy uŝtawał: á tyŝ znał ŝcieŝzki moie,

Ná tey drodze ktoram chodził: zákryli ŝidło ná mię,

Ogládałem ŝię ná práwa ŝtronę á obaczyłem y nie był ktoby mię poznał,

Zginęła mi ućieczká: á nie ieŝt ktoby ŝię pytał o duŝzy moiey

Wołałem ktobie Pánie rzekłem tyŝ ieŝt nádziecie moia. czáŝtká moia wzięmi żywiacych,

Wyŝluchay proźbę moie: bom-ći uniżony bárzo,

Wy-

Wybaw mię odprześladowców
moich: boć się zmocnili bárzo.

Wywiedz z ciemnice duszę mo-
ję: ku wyznawaniu imieniowi twe-
mu: ná mię czekáią sprawiedliwi
aż mi ná grodzisz.

Antiph. Oglądałem się ná práwa
stronę, á baczyłem y niebył ktoby
by mię poznał.

*Capitulum y Hymnu nie mówia przez
te trzydni.*

Antyphoná ná Magnificat.

Cœnantibus autem illis.

A gdy wieczierzáli wziął Iezus
chleb, y błogostáwił y łamał y dał
uczniom swoim.

Canticum B. M. Virginis.

Magnificat anima mea Dominũ.

Wielbi duszo moja Pána,
Y rozrádował się duch moy w
gu Zbáwicielu moim.

Iż weyrzał ná niskość słuźebni-
ce swoiey: ábowiem oto od tad
błogostáwioná mie zwáć będą w-
szystkie narody.

Ábowiem uczynił mi wielkie
rzeczy który możny iest: y świę-
te imię iego,

A miłosierdzie iego od narodu
do narodu: boiácy m się iego.

Uczynił moc rámieniem swoim
rosproszył pyszne myślá sercá ich.

Złóżył mocárze z stolice: á pod
wyższyl niskie.

Łáknące nápełnił dobrámi: á bo-
gacze zniszczem puścił.

Przyiáł Izráelá: stugę swego:
wspomniawszy ná miłosierdzie
swoie.

Iáko mowił do Oycow nászych:
Abrahámowi y násieniu iego ná
wieki.

Antyph: A gdy wieczierzáli, wziął
Iezus chleb, błogostáwił y łamał,
y dał uczniom swoim.

Potym mówia klęknawszy ná koláná:

Chrystus stál się dla nas postu-
sżnym aż do śmierci, y éicho mówia
Pater noster: *Potym Psalm Miserere*
ktory skończywszy tę modlitwę mówia

Modlitwá.

Respice quæsumus Domine,

WEyrzy Pánie prosimy ná tę
czeladkę twoię, dla ktorey P.
nász Iezus Chrystus podał się ná
ręce ludzi winnych, y śmierć rá-
czył krzyżowá podiáć: *poćihu zaś*
mowić. który z tobá żyie y krolúie.

*Potym iáko się Nieśspor odpráwi, álbo
też wsám Nieśspor Celebrans z Ministrá-
mi obnážáia Ostrarze, czytáia te Anty-
phony y Psalm nástępuiacy.*

Antiph: Diviserunt sibi,

Podzielili sobie odźwienia moie: á
osukniá moię los miotali.

Psalm 21.

Deus Deus meus respice in me.

M

Boże

BOże Boże moy weyrzy ná mię,
czemuś mię opuścił? dąleko od
zbawienia mego słowá grzechow
moich.

Boże moy będę wołał we dnie
á nie wysłuchasz: y w nocy á nie
ku głupstwu mnie.

A ty mieszkaż w świątnicy?
chwało Izraelska.

W tobie nadzieię mieli Oyco-
wie nášzy: nadzieię mieli y wybá-
wiłeś ie.

Do ciebie wołali y zbawieni są:
w tobie nadzieię mieli, á nie są zá-
wstydzeni.

A iam jest robak á nie człowiek:
pośmiewisko ludzkie y w zgardá
pospolstwa.

Wszýscy ktorzy mię widzieli:
náśmiewali się zemnie: mowili u-
sty y kiwali głowá.

Nadzieię miał w Pánu niechay
go wyrwie: niechay zbawi ponie-
was chce tego.

Abowiem tyś jest ktorys mie
wyciągnął z żywotá: nadzieio mo
iá od pierśi mátki moiey.

Ná cię porzucony jestem z ży-
wotá: od żywotá mátki moiey tyś
jest Bogiem moim: nie odstępuy
odemnie.

Abowiem utrapienie bliskie
jest: bo niemášz ktoby ráował.

Obroczyli mię wilcy mnodzy:
być y tłuści oblegli mię.

Otworzyli ná mię gębę swa: iá-
ko lew porywájący y ryczący.

Wylanem jest iáko wodá: y ro-
sypały się wszystkie kości moie,

Stáło się serce moie: iáko wosk
topniejący wposrod żywotá mego.

Wyschła iáko skorupá siła mo-
iá: á ięzyk moy przystechł do po-
dniebienia mego, y obrociłeś mie
wproch śmierci.

Abowiem obśtapili mię psi mno-
dzy: zbor złośników obległ mię.

Przebodli ręce moie y nogi mo-
ie: policzyli wszystkie kości moie,

A oni przypátrowáli się y pátrzá-
li ná mię: rozdzielili sobie szaty
moie, á osuknia moię los miotáli.

Ale ty Pánie nie oddalay ode-
mnie wspomóżenia twego: wey-
rzy ná obronę moię.

Wyrwi od mieczá Boże duszę
moie: á zręki psiey iedynaczkę
moię.

Wybaw mię z pászczeki lwiey:
á od rogów iednorozcowych uni-
żenie moie.

Będę opowídał imię tve Brá-
ciey moiey: wposrod Kościoła,
bądę cię chwalił.

Co się Páná boicie chwalcie go:
wszystko náśnienie Iákowe wy-
sławiáycie go. Niech

Niech się go boi wszystko nasienie Izraelskie: ábowiem nie wzgardził áni odrzucił próžby ubo-giego.

Ani odwrócił oblicza swego odemnie: á gdym wołał do niego wystuchał mię.

A ciebie chwało moia w Kościele wielkim: sluby moje oddam przed oczyma boiacych się iego.

Będa iedli ubodzy y náiedza się: y będa chwalić Pána ktorzy go szukáia będa żyć fercá ich na wieki wieków.

Wspomnia y náwroca się do Pána: wszystkie kráie ziemie.

Y będa się klániac przed oblicznością iego: wszystkie familie

Pogáńskie.

Abowiem Pańskie iest Krolestwo: y on będzie pánował nád pogány.

Iedli y klániáli się wżitycy tłu-sći ziemscy: przed oblicznością iego będa padać wszyscy ktorzy z stępuia wzieię.

A duszá moia iemu będzie żyła: y násienie moje będzie mu stłu-żyć.

Będzie opowiadań Pánu rodzaj przyszly: y będa opowiadac nie-biosa spráwiedliwość iego ludowi ktorzy się národził, ktorzy uczynil Pan.

Antiph: Podzielili sobie odzie-nia moje, á osuknia moię los mio-táli.

Processya Czwartku wieczery Pánskiey kiedy Najsów: Sakrá-ment do grobu chowáia.

TEgo dnia Káptan dwie Hostye konsekruie, z ktorych iedną ná iutrzejšy dzień záchowuie, á druga consummuie, która consummowanšy wespół ze krewia Pań-ska niż pálce omyie. Hostya záchowana do kielichá kładzie osobnego, ktorzy Dyakon pála ypátyna nákrywa, á ná wierzchu welum białe rozwinione kładzie, y ná srod-ku Oltarzá stánia.

Tym czásem Brácia wchodza do Kościoła, y iako w Processyey ná chory według sposobności mieyscá dzieła się y odpráwuie się Communia sposobem zwyczajnym; tak žeby po Dyakonie y Subdyakonie komunikowali Káptáni, potych Akolici, y Thuryse-ráryusš wespół, potym drudzy Brácia: á náostárek świecczy, iezeli ktorzy będa: á Brácia iezeli świeckim do Communiey nieprzeskadzáia, tám zostána áš do Pro-cessyey, bo ináčzey do choru odchodza, (iezeliby blisko był) ábo ná inše mieysce

wcześniysze gdzie będą spiewać po kommaniey, y inne rzeczy odpráwia iáko we Msale opisano.

Niech się stara Zákrystyan áby pod ten czas wssytko co do Processyey y do grobu nalezy gotowo było: to jest ziskryzyneczka ábo Thabernáculum (wewnátrz gdzie Nasw: Sákráment ma bydź włożony, korporál y portátel máiace) y klucz z kłotka z woskiem y pieczęcią, dla zápieczętowania iey, ieżeli jest zwyczaj pieczętować iá: náostátek swiece z insemi potrzebami pogotnia.

Nád to wedle Oltarzá u ktorego ná ten czas odpráwua, krzyż zástoniony y Báldáhim postánia, y dwáy Thuryferaryusowie będą gotowi, ktorzyby Nasw: Sákráment gdy go w Processyey pomosa bez przestánku thuryfikowali.

Wssytko ták sporzadzimy, Podprzeorzy y Zákrystyan ábo inni dway z stárszych opátza wczas czterech ábo sešciu Bráciey Káptánow, ábo ieżeli ci nie będą mogli bydź, niekorych zgodnieyszych świeckich, według pomienioney lidzby, ktorzyby Báldáhim niesli, á drugim zaś ktorzy obecni będą, wssytkim dwáy Brácia inšt swiece rozdádza.

Ten ktory celebrue, ze dwiema Ministrámi ná srodku Oltarzá ukléknawssy, Naysniéjszy Sákrámentem ádorue: potym gdy ieden z Thuryferaryusow náwicellę Dyákonowi poda, wobádwa thurybularze kadzido syje, iednákże nie benedykuie go: oddawssy náwicelle Dyákon thurybularz Káptánowi podáie, ktory Nasw: Sákráment z rewerencya thuryfikue.

Subdiakon kładzie ná syię Káptánowi ná kape welum iedwabne białe, ktore po rámionách niech się spusći ná doł až do srodku grzbietá, á kráie iego po pierśiach spuszczone niech będą złączone. Diákon zaś ukléknawssy y znou wstáwssy, kielich z Nas: Sákrámentem wziawssy, podáie Káptánowi ieszcze klęczacemu, przykrywáiac go kráiami pomienionego welum ná rámionách Káptánskich wisácego.

Káptan wstáwssy z Ministrámi obraca się ku ludzjom, y pod Báldáhim wchodzi, á tym czásem zázna Kántorowie Hymn Pangelingua, iáko wyžey nákárcie Potym gdy Konwent pomieniony Hymn daley spiewa, sporzadzania Processya až do grobu po košciele, ábo po káplicy wielkicy, iáko będzie wczesniey, w ten nižey podány sposób.

Napierwey poydźie Subdiakon iáki w álbie dálmátyce y mánipularzem, niošac Krucyfix zástoniony w pošród dwu Akolitow, zá ktoremi ieżeli będą iácy swiedcy poyda: potym Brácia od mlódszych w Zakonie pczawssy: po tych Káptan
pod

pod Bálđáobinem, Dyákoná po práwey, á Subdyákoná polewey stronie máiac ramió-
ná iego y ręce ktoremi kielich niesie podnośacych, przed ktorem dway thuriferá-
ryusowie Nasw: Sákráment thurifikuiac poyda.

Gdy przyida do grobu ten ktory Celebruie wpośrod dwu Ministrow, wstępuie
y stoiac uskrzynceczki w ktorey Nasw: Sákráment máia schowác, odianwszy zwierz-
chu kráie welum stáwia go ná Oltarzu, y odstapimśy trochę pozad, wśypie ka-
dzidła do thuribularzá, á klęczac thurifikuie Nas: Sákráment trzyrázy. Potym
do skrzynceczki schowa zámykáiac iá, y iezeli ten zwyczaj iest kłódkę iey pieczę-
tuiać, klucz przy sobie z pilnościá chowa y pieczęć.

Bráćia półożymśy świece, y do choru záśedśy, Nieśpor będą odpráwować.
Tym czásém Zakryśtyan grob niech wbierea: á Káptan y Ministry do Oltarzá u kto-
rego celebrowano przystapimśy od niego wśystek áparat, iáko to Antepedium y
obrussy (iáko Mszał opisuić) odcymia.

O mándaćie Czwartku Wieczerzy Pánskiej.

TEgo dnia (pierwszey ábo wtorey godziny po południu) Bráćia ná powinność máń-
datu kółátaniem Tabliczek zwolám, niech się do Zakryśtyey znida: á pógotowa-
wśy ławy do siedzenia, miednice Tuwálnie ábo ręczniki y naczynia do mylewánia
wody: y inne rzeczy do umywánia nog potrzebne, náksztal Processyey gdy młódszy po-
przedzáia Przelóžony w Albie wśtule y w Kápie brónatney miedzy Ministrámi, w
dálmátykách biáłych zá niemi idzie, Dyákon po práwey stronie Mszał ná pierśiach pó-
łóžony nosac á Subdyákon polewey stronie iego będąc. Thuriferárius z Turibularzem,
y Akolici w świecámi popprzedzáia do naznáczónego miéscá milczac y skromnie,
bosśo, znákryta głowa niech ida: ná ktore gdy przyida Báćia porzádkiem swoim
miejsce trzymáiac á Thuriferárius y Akolici we srodku stoiac ná chory rozdzieleńi
spósobem Processyey niech stóia twarzami się do siebie samych obroćimśy.

Po máłym záś czásie gdy wśyscy milcza dwoy Ministry wespół z thuriferáriussem
do káptána uczynimśy mu rewerencya przystępuia: potym Dyákon Subdyákonowi
Kśięgę podáie, á wźiawśy náwicellę od Thuriferáriusá, o benedikowánie kádzidła
prośi Káptána, ktory ie benedykuie, y zwyczajnym spósobem do thuribularzá śypie.

Potym záraz Diákon náwicelle Thuriferáriusowi oddáie, á wźiawśy od Subdiáko-
ná Kśięgę, uklęknawśy o benedikcyá ná spiewanie Ewángeliey prośi; ktora wźiawśy
y rękę Káptánowi pócátowawśy wstawśy gdy Subdiákon zá nim idzie. Akolici y Thu-
rifiera-

riferariusz przed nim do pulpitku welum białem jedwabnym przykrytego przystępuje, y tam Ceremonie zwyczajne zachowawszy, Ewangelia spiewa.

Sequentia Sancti Evangelij secundum Iohannem. Ewangelia według Iana Świętego, w Rozd. 13

ANte diem festum Paschæ, sciens IESUS quia venit hora eius ut transeat ex hoc mundo ad Patrem: cum dilexisset suos qui erant in mundo, in finem dilexit eos. Et cœna facta cum diabolus iam misisset in cor, ut traderet eum Iudas Simônis Iscariotæ: sciens quia omnia dedit ei Pater in manus; & quia à Deo exivit & ad Deum vadit: surgit à Cœna & ponit vestimenta sua & cum accepisset linteum, præcinxit se. Deinde mittit aquam in pelvium & cœpit lavare pedes Discipulorum & extergere linteo, quo erat præcinctus. Venit ergò ad Simónem Petrum, & dicit ei Petrus: Domine, tu mihi lavas pedes. Respondit IESUS & dixit ei: Quod ego facio tu nescis modò scies autem postea. Dicit ei Petrus: Non lavabis mihi pedes in æternum. Respondit ei IESUS: Si non laverò te non habebis partem mecum. Dicit ei Simon, Petrus: Domine, non tantum pedes meos, sed & manus & caput. Dicit ei IESUS: qui latus est non indiget

PRzed dniem świętym Páschy wi-dzac IESUS iż przyzła godziná iego, áby przeszedł z tego świata do Oycá: umilowawszy swe którzy byli ná świecie, do końca ie umilował. A odpráwiwszy wiecz-rzã gdy iuż był diabeł wrzucił w serce Iudaszá Symonowego Iszká-ryotá żeby go wydał: wiedzac iż wszystko dał Ociec w ręce iego; á iż od Bogá wyszedł y do Bogá idzie wstał od wieczery, y złożył szaty swe á wziawszy prześcierádło prze-pasał się. Potym nálał wody w mię-dnicę y począł umywać nogi U-czniom y ucierać prześcierádłem, którym się był przepasał. Przy-szedł tedy do Symoná Piotra, y rzekł mu Piotr Pánie, ty mnie nogi umywasz? Odpowiedział IESUS y rzekł mu: Co ja czynię, ty teraz niewiesz, ále dowiesz się potym. Rzekł mu Piotr: Nie będziesz mi umywał nog ná wieki. Odpowiedział mu IESUS: Ieśli cię nie umyję, nie będziesz miał części ze mna. Rzekł mu Symon Piotr: Pánie nie tylko no-gi moie, ále y ręce y głowę. Rzekł

nisi ut pedes lauet, sed est mundus totus. Et vos mundi estis, sed non omnes. Sciebat enim quis nam esset, qui traderet eum propterea dixit: Non estis mundi omnes. Postquam ergo lavit pedes eorum, & accepit vestimenta sua, cum recubisset iterum dixit eis: Scitis quid fecerim vobis? Vos vocatis me Magister & Domine: & benedicitis: sum etenim. Si ergo ego lavi pedes vestros Dominus & Magister: & vos debetis alter alterius lavare pedes: Exemplum enim dedi vobis, ut quemadmodum ego feci vobis ita & vos faciatis.

mu Iezus: kto omyty jest, nie potrzebuje iedno żeby nogi umyć, ale jest czysty wszystkim. Y wy jesteście czystemi ale nie wszyscy. Abowię wiedział który był, co go miał wydać, dla tego powiedział: Nie jesteście wszyscy czystemi. Gdy tedy umył nogi ich y wziął szaty swe, siadszy zaśię rzekł im: Wieście com ma uczynił? Wy mnie zowiecie Nauczycielu y Panie: y dobrze mowicie: bom ci jest. Iesli tedy ja Pan y Nauczyciel umylem nogi wasze, y wy powiniecie ieden drugiemu nogi umywać. Abowiem dałem wam przykład, abyście iakom ja uczynił, tak y wy czynili.

Skończysz Ewangelia do Káplána powraczając, ktoremu Subdiakon Księgę do polecenia ofiaruje; a Dyakon pomienionego Káplána i'urifikuie. Potym Akolici świecę zagaszysz, y Thuriferariusz thuribularz położyysz, kapę z Káplána zdeymnia, y z Ministrów także dalmatyki.

To odprawisz Ministry Káplána ręcznikiem przepasznia, który gdy Kántorowie złączą, y chor daley spiewać będzie Antiph: Mandatum, poczyna umywać nogi od głony choru prawego w ten sposób.

Káplán że dwiema Ministrami, przed każdym z osobną Bratem ukłękasz, gdy Dyakon nogę prawa ktorego Brata trzyma, a Subdyakon wody znacznia do miednicy nalewa, w wszystkich porzadkiem Bráćicy nogi umywa, ociera, y całuje. Akolicy y Thuriferariusz wody letney dodają y ręcznikow, a wodę ospeconą do drugiey miednicy, która blisko będzie nagotowana wylewają.

Gdy się umywanie odprawnie, Bráćia siedzą. Wiersze y Antiphony następuiace spiewają, tak żeby konwent Antiphony, a Kántorowie wiersze mowili, iako niżej opisuje się.

Antiph:

Anti: Mandatum novum do vobis: ut diligatis invicem, sicut dilexi vos dicit Dominus.

Pfalm. Beati immaculati in via: qui ambulant in lege Domini

Potym zaráz powtarzâia tę Antiphonę.

Antiph: Mandatum novum do vobis: ut diligatis invicem, sicut dilexi vos, dicit Dominus.

Y ták inſe Antyphony, ktore máia przy ſobie Pſálmy, ábo wierſe: powtarzâne bywaia, á z káżdego Pſálmu tylko pierwſy wierſz mowia.

Antiph. Postquam furrexit Dominus à cœna, miſit aquam in pelvim & cœpit lavare pedes discipulorum ſuorum, hoc exemplum reliquit eis.

Pſalm. Magnus Dominus & laudabilis nimis: in civitate Dei noſtri in monte Sancto eius.

Antiph. Dominus IESUS poſtquam cœnavit cum diſcipulis ſuis lavit pedes eorum & ait illis: Scitis quid fecerim vobis ego Dominus & Magiſter? Exemplum dedi vobis ut & vos ita faciatis.

Pſalm. Benedixiſti Domine terram tuam: avertiſti captivitatem Iacob.

Ant: Domine tu mihi lavas pedes? reſpondit IESUS & dixit ei: ſi non lavero tibi pedes non habebis partem mecum.

Anti: Przykazânie nowe dáię wami ábyſcie ſię ſpoſecznie miłowáli, y iákóm was umiłowâł mowi Pan.

Pſalm. Błogóſtawieni niepokâlâni w drodze: ktorzy chodzâ w zakonie Pâńskim.

Ant: Przykazânie nowe dáię wami ábyſcie ſpoſecznie miłowáli, iákóm was umiłowâł, mowi Pan.

Y ták inſe Antyphony, ktore máia przy ſobie Pſálmy, ábo wierſe: powtarzâne bywaia, á z káżdego Pſálmu tylko pierwſy wierſz mowia.

Antiph: Gdy wſtał Pan od wieczerzy, nálał wody w niédnice, y poczał umywać nogi uczniow ſwoich, ten przykâd zoſtâwił im.

Pſalm. Wielki Pan y chwalebny bârzo: w mieſcie Bogâ náſzego ná gorze Świętey iego.

Ant: Pán IESUS odprâwiwſzy wieczerza z uczniâmi ſwemi umył nogi ich y rzekł im: wiećie com wam uczynił ia Pan i Miſtrz? dałem wam przykâd ábyſcie y wy ták czynili.

Pſalm. Błogóſtawiłeſ Pânie ziemię twoię: przywroćileſ poimânie Iákob.

Ant: Pânie ty mnie nogi umywaſz? odpowiedział IESUS y rzekł mu: ieſli cię nie umyję nie będzieſz miał częſci zemną.

ŷ. Venit ergo ad Simonem Petrum & dixit ei Petrus.

Tu powtarzają Antiph.

Domine tu mihi lavas pedes? respondit Iesus & dixit ei: si non lavero tibi pedes non habebis partem mecum.

ŷ. Quod ego facio, tu nescis modo, scies autem postea:

Iesze trzeci raz powtarzają.

Domine, tu mihi lauas pedes? respondit Iesus, & dixit ei: Si non lavero tibi pedes, non habebis partem mecum.

ŷ. Si ego Dominus & Magister vester lavi vobis pedes: quanto magis debetis alter alterius lavare pedes?

Psalms. Audite hæc omnes gentes: auribus percipite, qui habitatis orbem,

Ant: In hoc cognoscent omnes quia discipuli mei estis, si dilectionem habueritis ad inuicem.

ŷ. Dixit Iesus discipulis suis.

Antiph. Maneant in vobis fides, spes, charitas, tria hæc: maior autem horum est egritas.

ŷ. Nunc autem manent fides, spes, charitas; tria hæc: maior horum est charitas.

Ant: Benedicta sit Sancta Trinitas, atque indivisa imitas; confite-

ŷ. Przyszedł tedy do Symoná Piotrá y rzekł do niego Piotr.

Tu powtarzają Antiph.

Panie ty mnie nogi umywasz? odpowiedział Iesus y rzekł mu: jeśli cię nie umyję nie będziesz miał części zemną.

ŷ. Co ja czynię ty teraz nie wiesz ale dowiesz się potym.

Iesze trzeci raz powtarzają.

Panie ty mnie nogi umywasz? odpowiedział Iesus y rzekł mu: Jeśli cię nie umyję, nie będziesz miał części zemną.

ŷ. Jeśli ja P. y Nauczyciel wász umyl wam nogi: iako daleko bardięz powinnisćcie jeden drugiego nogi umywać:

Psalms. Słuchayćcie tego wszyscy narodowie: bierzćcie wuszy wásze ktorzy mieszkacie na świecie.

Ant: Poznają z tego wszyscy żeście uczniami moimi, jeżeli miłość wzajemną mieć będziecie.

ŷ. Rzekł Iesus uczniom swoim.

Ant: Niechay trwają w was wiara, nadzieia, miłość, to troie: z tych większa jest miłość.

ŷ. Teraz zaś trwają wiara, nadzieia, miłość; to troie: z tych większa jest miłość.

Ant: Niech będzie błogo: Troycá S. y nierozdzielna jedność: będzie-

N

bimur

bimur ei, quia fecit nobiscum misericordiam suam.

ψ. Benedicamus Patrem, & Filium: cum sancto Spiritu.

Psalm: Quam dilecta tabernacula tua, Domine virtutum: concupiscit & deficit anima mea in atria Domini.

Ant. Vbi charitas & amor, Deus ibi est.

ψ. Congregavit nos in vnum. Christi amor.

ψ. Exultemus, & in ipso jucundemur.

ψ. Timeamus, & amemus Deum viuum.

ψ: Et ex corde diligamus nos sincero.

Potym powtarzania Antiphonę

Antyph: Vbi charitas, & amor, Deus ibi est.

ψ. Simul ergo cum in vnum congregamur.

ψ. Ne nos mente diuidamur, caueamus.

ψ. Cessent iurgia maligna, cessent lites.

ψ Et in medio nostri sit Christus Deus.

Ieszcze y tu powtarzania Ant.
Vbi charitas, & amor, Deus ibi est.

ψ Simul quoque cum beatis videmus.

my iey wyznawac, bo uczynil nad nami milosierdzie swoje.

ψ. Błogosławmy Oycę y Syna z Duchem świętym.

Psalm Jako miłe przybytki twoje Panie zastępow: żada y ustanie dusza moja do pałacow Páńskich.

Ant: Gdzie jest miłość Boża y bliźniego, tam Bog jest.

ψ Zgromadziła nas miłość Chrystusową wiedno.

ψ. Rádujemy się bárzo y wnicyćiefzmy się.

ψ. Lękáymy się, y miłujemy Boga żywego.

ψ A z sercá miłujemy się szczerogo.

Potym powt: Gc.

Ant. Gdzie jest miłość Boża y bliźniego, tam Bog sam jest.

ψ Gdy się wespól wiedno zgromadzamy.

ψ. Zebyśmy się umyślem nie dzielili y roznili strzeżmy się.

ψ Niech ustána poswary złośliwe, niech ustána zwády.

ψ A w posrodku nás niech będzie Chrystus Bog.

Ieszcze y tu powtarzania Ant.
Gdzie miłość Boża y bliźniego, tam Bog jest.

ψ Wespól też z błogosławionymi ogládamy.

✠ Glorianter vultum tuum Christe Deus.

✠ Gaudium, quod est immensum, atque probum.

✠ Sæcula per infinita sæculorum, Amen.

Odprawinwszy umywanie nog. *Ministry* (niepotrzebá bowiem nog ich umywać) oppásuia ręcznik Káplánowi, a włożywszy ná niego kape, dálmátyki ktorych przed umywaniem używali, znowu ná się biora: ten który Celebriuie między dwiema ministrámi, do pulpitka przystępuje, u którego to pulpitka tylko Akolici z świecami zápalonemi stoia, y Antiphonę, ábo wierz który ná ten czas spiewać będą skończywszy, głosem mowi Pater noster, który wszyscy nisko náchylimszy się počichu mowić będą: który ná słowa. Et ne nos inducas, (które może głosem tamże mowić będzie) gdy się podniosá, y do Oltarzá obroca; wierzże zaraz następuiace, y Orác ja gdy się wszyscy ná nie náchyla, niech oprawuie.

✠ Et ne nos inducas in tentationē

✠ Sed libera nos à malo,

✠ Tu mandasti mandata tua Domine.

✠ Custodiri nimis

✠ Tu lauasti pedes discipulorum tuorum.

✠ Opera manuum tuarum Domine ne despicias,

✠ Domine exaudi orationem meam,

✠ Et clamor meus ad te veniat,

✠ Dominus vobiscum,

✠ Et cum spiritu tuo.

Oremus.

A Desto: Domine quæsumus, officio seruitutis nostræ: & quia tu discipulis tuis pedes lauare di-

✠ Chelpiá się oblicze twoie Chrystusie Boże.

✠ Wesele y radości ktora iest niezmierna y święta.

✠ Ná Nieskończone wieki wieków, Amen.

✠ Y nie wodź nas ná pokusy

✠ Ale nas zbaw ode złego,

✠ Tyś przykazał ábyśmy przykazań twoich Pánie (wáli.

✠ Strzegli bárzo y one zachowy-

✠ Tyś umywał nogi uczniow twoich,

✠ Dzielem rąk twoich Pánie, nie pogardzay.

✠ Pánie wysłuchay modlitwe moie.

✠ A wołanie moie niech &c:

✠ Pan zwámi,

✠ Y z Duchem twoim.

Modlmy się.

PRzybadź P. prosiemy cię, do powinności ustugi naszey, á żeś ty uczniom twoim umywać ráczil

gnatus es, ne despicias opera manuum tuarum, quæ nobis retinenda mandasti: ut sicut hic nobis, & a nobis exteriora abluuntur inquinamenta: sic a te omnium nostrum interiora lauentur peccata. Quod ipse prestare digneris, qui vivis & regnas Deus, per omnia sæcula sæculorum, & Amen.

A ieżeli ma bydź kazanie, zaraz Káznodzieiá, chyba żeby był samze ten który celebracie o benedyktia prosi, y bierze ia. Potym ten który celebracie wespół z Ministrámi w Zakrystey z apparatus rozbierea się, a inși do choru się zniada ábo tamze (ieżeli się tak Przewoni będzie zdało) ná slichanie kazania zostana.

NA KOMPLETĘ

Nie trzeba mówić Iube Dñe, ani Adiutorium, ale tylko uczyniwszy powsszechna spowiedź to jest Confiteor, poczyna się zaraz od Psalmu pierwszego.

Psalm: 4

Cum invocarem exaudivit, **K**iedym wzywał wysłuchał mię Bog sprawiedliwości: wuciśnienie rozprzeźstrzenileś.

Zmisłuy się nádemną: á wysłuchay modlitwę moję,

Synowie człowieczy pokiż cięszkiego sercá: á przecz misłucieie márność y szukaćie kłamstwá,

Wiedzćiesz isz dziwnym Pan uczynił świętego swego: wysłucha mię Pan gdy zawałam do niego,

Gniewayćie się á nie grzeszćie: co mówićie w sercách waszych ná loszkách waszych żaluyćie.

Osiaruyćie ofiarę sprawiedliwości, á ufayćie w Panu: wiele ich mówia ktoż nam okazał dobrá

Na známionowána iest nád nami światłość oblicza twego Pánie: daleś wesele w sercu moim,

Od urodzáiu zboza winá, y oliwy swey rozmnożeni sa,

W pokoiu będę spał: y odpoczywał.

Boty Pánie osobliwie w nadzieicy: posłanowileś mię.

Psalm 30.

In te Domine speravi.

WTobiem Pánie nádzieię miał niech nie będę zawałdydzon ná wicki

wieki: w sprawie twojej
wybaw mię.

Nakłoń ku mnie uchą twego: po-
spiesz się abyś mię wyrwał.

Bądź mi Bogiem obrońcą domem
ucieczki: abyś mię zbawił.

Albowiem moc moją y ucieczką
jestes ty: a dla imienia twego wpro-
wadziłś mię y wychowałś mię.

Wywiedziesz mię z sidła tego
które na mię zakryli: boś ty jest o-
brońcą moy.

Wręce twoje polecam ducha tve-
go: odkupiłś mię Pánie Boże
prawdy.

Psalm 30.

Qui habitat in adjutorio.

KTo mieszka w wspomózeniu
Naywyższego: w obronie Bogá
niebieskiego będzie przebywał.

Rzeczę Pánu Obrońcą moy y u-
cieczką moją jestes ty Bog moy w
niem będę miał nadzieię.

Abowiem on mię wyrwał z sidła
łowiacych: y od przykrego słowa.

Plecami swemi okryje cie: a pod
skrzydlami jego nadzieię mieć be-
dziesz.

Tarczą ogárníe cię prawdá jego:
nie ulęknie się od stráchu nocnego.

Od strzály lecący w dnie od
sprawy chodzący w ciemności:
od nárazdu y od czártá południo-
wego.

Pádnie po boku twoim tyśiac á
dziesięć tysięcy popráwey stro-
nie twojej: á ku tobie się nie przy-
bliży.

Záiste oczymá twemi ogladasz:
y uyrzysz odpłatę grzesznikow.

Abowiem ty Pánie jestes nádzie-
iá moją: postanowiłś naywyższe-
go ucieczką twoją.

Nie przystąpi do ciebie złe: y
nie przybliży się do przybytku
twego.

Abowiem Anioł swoim rozka-
zał o tobie: aby cię strzegli ná wszy-
stkich drogách twoich.

Ná rękú będą cie nośić: abyś
snać nie obraził o kamien. nogi
twojej.

Po zmiiey y Bázyliszku cho-
dzić będziesz: y podepcesz lwá y
smoká.

Iż we mnie nadzieię miał wybá-
wić go: obrońię że poznał Imię
moie.

Będzie wołał ku mnie á ia go wy-
słucham: wyrwę go y uwielbię go.

Długościom dniow nápełnię go:
á okażę mu zbáwienie moie.

Psalm 133.

Ecce nunc benedicite.

OToż teraz błogosławcie Páná:
wszyscy słudzy Pańscy.

Ktorzy stoicie w domu Pańskim:
w ście.

w sieniách domu Boga naszego. now. y chwale ludu twego Izra-

W nocy podnoście ręce wáſze elskiego.

ku ſwiątnicy: á błogofławcie Pana. *Potym kłęknaſy ná kolána mowia ꝯ.*

Niecháy cię błogofławi Pan, z Chryſtus ſtał ſię dla nas poſtuſznym

Syonu: który ſtworzył niebo y aż do śmierci, y mowić chce Pater no-

ziemię. *Pieśń Symeoná.* ſter, potym Pſalm Miſerere mei, który

Nunc dimittis ſervum &c. *ſkończywſy mowia tę Modlitwę.*

TERaz puſzczasz ſługę twego Pa- **W**Eyrrzyi Pánie proſiemy, ná

nie w pokoju: według ſłowá tę czeladkę twoię: dla ktorey

Gdy oczy moje: oglądały zbá- Pan náſz Iezus Chryſtus podał ſię

wienie twoie. *Modlitwa.* rękóm winnych: y śmierć krzyžo-
Ktoeś zgotował: przed obli- wa raczył podiac, *po čichu mowia:*

cznoſcia wſzyſtkich ludzi. który z tobą żyie y kroluie, wie-

Świátłość ná objáwienie pogá- dnoſci Duchá Świętego, na wieki

wieków. Amen.

W P I A T E K W I E L K I

In Paraſceve.

N A I V T R Z N I A

W pierwſzym Nokturuie.

Ant: Aſtiterunt Reges terræ.

Stánęli weſpoł Krolowie ziemſcy, dę przeciw Pánu y przeciw Chry-

á Kſiążęta zeszli ſię w gromádę ſtuſowi tego.

przeciw Pánu y przeciw Chryſtu- Potárgaymy zwiáſki ich: y zrzuc-

ſowi tego. my z ſiebie iármc ich.

Stánęli weſpoł Krolowie ziem- Który mieſzka w niebieſiech ná

ſcy: á Kſiążęta zeszli ſię w gromá- śmiecie ſię z nich: á Pan ſzydzić z

nich będzie.

Tedy będzie mowił do nich w gniewie ſwoim: y w zápáleczywoſci ſwoiey potrwoży ie.

A iam ieſt poſtáwion Krolém od niego nád Syonem gorá ſwiętá ie- go: odpowiedáiac przykazanie

Pan rzekł do mnie: tyś iest Synem moim, iam ciebie dziś zrodził

Zadaj do mnie y damci Pogány dziedzictwo twoie: osiadłość twą kraie ziemię.

Będziesz ie rzadził laska żelazna: á iako naczynie gárcárskie pokruszysz ie.

A teraz Krolowie rozumieyćie: cwiczcie się ktorzy sadzićie ziemię

Słusćie Panu zboiážnia: á ráduyćie się mu ze drzeniem.

Przymuyćie náukę by się Pan nierozgniewał: ábysćie nie poginęli z drogi sprawiedliwośći.

Gdyby się z prętká zápalil gniew iego: błogostáwieni wszyscy ktorzy w nim ufáia.

Stánęli wespol Krolowie ziemscy, á Książetá zeszlí się w gromadę przeciw Panu y przeciw Chrystusowi iego.

Ant: Diviserunt sibi vestimenta. Podzielili sobie száty moje, á o suknią moię los miotáli.

Psaln 21.

Deus Deus meus respice.

BOże moy Boże moy weyrzy ná mię: czemuś mię opuścił? dáleko od zbáwienia mego słowo grzechow moich.

Boże moy będą wołał we dnie á nie wysłuchasz: y wnocy á nie dla głupstá mego.

A ty mieszkasz ná miejscu świętym: o chwálo Izráelska.

W tobie ufali Oycowie nási: ufali á wybawiłes ie.

Do ciebie wołali á byli wybawieni: w tobie ufali á nie byli záwstyżeni.

A iam iest robak á nie człowiek: pošmiewisko ludzkie y wzgárdá pošpolstwa.

Wszyscy ktorzy mię widzieli násmiewáli się ze mnie: mowili usty y kiwáli głowa.

Nádzieię miał w Panu niechay go wyrwie: niechay zbawi poniewasz chce go.

Albowiem tyś iest ktorys mię wyćiągnął z żywotá: nádzieio miá od pierśi mátki moiey.

Ná cię porzucony iestem z żywotá: od żywotá mátki moiey tyś iest Bogiem moim: nie odstępuy odemnie.

Albowiem utrapienie bliskie iest: bo niemášz ktoby rátował.

Obtoczyli mię ćielcy mnogocy bycy słusći oblegli mię.

Otworzyli ná mię gębę swá: iáko lew porywáiaczy y ryczáczy.

Wylanem iest iáko wodá: y rozsypály się wszystkie kości moie.

Stáło się serce moie iáko wosk topnieiaczy: wposrod żywotá mego.

Wy,

Wyschła iáko skorupá sílá mo-
iá á ięzyk moy przytechł do pod-
niebienia mego: y obrociłeś mię
wproch śmierci.

Albowiem obśtapili mię psi mno-
dzy: zbor złośliwych obległ mię.

Przebodli ręce moje y nogi mo-
ie: policzyli wszystkie kości moje.

A oni przypátrowáli się y pátrzy-
li ná mnie: rozdzieli sobie szaty
moie, á o sukna moię los miotáli.

Alc ty Pánie nie oddalay ode-
mnie wspomżenia twego: wey-
rzyi ná obronę moię.

Wyrwi od mieczá Boże duszę
moię: á z ręki psiey iedynaczkę
moie.

Wybaw mię zpászczeki lwiey:
á od rogow iednorozcowych uni-
żenie moie.

Będę opowiedał imię twe brá-
ćiey moiey: wpośród Kościoła twe
go będą cie chwalił.

Co się Páná boicie chwalcie go:
wszystko nasienie Iákowe wy-
ślawiajcie go.

Niech się go boi wszystko nasie-
nie Izráelskie: ábowiem nie wzgár-
dził áni odrzucił próżby ubogiego

Inie odwrócił obliczá swego o-
demnie: á gdy m wolał do niego
wystuchał mię.

U ciebie chwało moia w koście.

le wielkim: śluby moje oddam
przed oczymá boiacych się iego.

Będa iedli ubodzy y náiedzą się,
y będą chwalić Páná ktorzy go szu-
káiá: będą żyć sercá ich ná wieki
wiekow.

Wspomnia y náwroca się do Pá-
ná: wszystkie kráie ziemie.

Y będą się klániac przed obliczno-
ścią iego: familie pogáńskie.

Abowiem Páńskie jest krolestwo:
y on będzie pánował nád pogány.

Iedli y klániáli się wszyscy tłusci
ziemscy: przed oblicznością iego
będą padac wszyscy ktorzy zstę-
puia w ziemię.

A duszá moia iemu będzie żyła:
y nasienie moie będzie mu służyć.

Będzie opowiadán Pánu rodzaj
przyszly: y będą opowiadac nie-
biofa sprawiedliwość iego ludowi
ktery się národzi ktery uczynił
Pán.

Antiph. Podzielili sobie szaty mo-
ie: á o sukniá moię los miotáli.

Ant: In furexerunt in me.

Powstáli przeciwno mnie świad-
kowie fałszywi, y sklamála niepra-
wość sobie.

Psalms 26.

Dominus illuminatio mea.

PAN oświecenie moie y zbawie-
nie moie: kogoż się będę bał.

Pan

Pan obrońca żywota mego: ko-
goż się będę lękał.

Gdy się przybliżą na mię szko-
dnicy: aby zarli ciało moje.

Ktorzy mię trapią nieprzyjaciele
moi: sami zemdleli y upadli.

Chodźby stały przeciwko
mnie wojska: nie będzie się bało
serce moje.

Chodźby powstała przeciwko
mnie bitwa: w tym ja nadzieję po-
kładac będę.

O jedną prosiłem Páná tey szu-
kac będę: abych mieszkał w domu
Pańskim powszytkie dni żywota
mego.

Abych się napátrzył roskoszy
Pańskiej: y nawiedzał kościół iego:

Abowiem skrył mię wprzybytku
swoim: we złe dni obronił mię
w skrytości przybytku swego.

Na skále wywyższył mię: á teraz
wywyższył głowę moję nad nie-
przyjacioly memi.

Obszedłem y ofiarowałem w przy-
bytku iego ofiarę krzykliwą: będę
spiewał y Psalmy grał Pánu.

Wysłuchay Pánie głos moy kto-
rym wolam do ciebie: zmiłuy się
nademną á wysłuchay mię.

Tobie rzekło serce moje, szuká-
ło cię oblicze moje: obliczá twego
Pánie szukać będę.

Nie odwracay obliczá twego o-
demnie: nie odstępuy w gniewie
od sługi twego.

Badź pomocnikiem moim: nie o-
puszczay mię áni mię wzgardzay,
Boże zbawienia mego.

Abowiem Oćiec moy y Mátka
moja opuścili mię: ále Pan przy-
jął mię.

Zakon mi ustaw Pánie w drodze
twoiej: y prowadź mię prostą ście-
ską dla nieprzyjaciół moich.

Nie poday mię na dusze trapią-
cych mię: abowiem powstałi prze-
ciwko mnie świadkowie fałszywi y
skłamała nieprawość sobie.

Wierzę iż oglądam dobrą Pań-
skic. w ziemi żyjących.

Oczekiway Páná mężnie czyn:
y niech się zmocni serce twoje, á
czekay na Páná.

Ant. Powstałi przeciwko mnie
świadkowie fałszywi, y skłamała
nieprawość sobie.

ŷ. Podzielili sobie szaty moje.

R. A o suknią moję los miotali.

Pater noster *ćicho.*

DE LAMENTATIONE

IEREMIE PROFETÆ.

Lectio j. cap. 20. *Heb.*

Cogitavit Dominus dissipare.

Z nárzekánia Ieremiasza

Proroka.

Lectio j. *Heth.*

U Myślił Pan rozwałić mur corki Syon wyciągnął sznor swoy, y nie odwrócił ręki swey od gubienia y płakało przedmurze, y mur spolem rozwałon iest.

Teth. Zapádły wzięmię bramy iego: záturcił y połomał zawory iego, y Krole iego: y Książęta iego między pogány: nie mász Zakonu á Prorocy iego nie náležli widzenia od Pána.

Ind. Siedli ná ziemi, umilkli stár cy, Corki Syon posypáli popiołem głowy swe, przepasali się włosienni cámi, zwiesili do ziemię głowy swe Panny Ieruzalem.

Capb. Y stały od płacu oczy moie, strwożyły się wnętrza moie, wy lała się ná ziemię watrobá moia dlá stárcia corki ludu mego: gdy wsta wało dziećię y śsaczy ná ulicách miásta.

Ieruzalem Ieruzalem, náwroć się do Pána Bogá twego.

R. Omnes amici mei.

W Szyscy przyiaciele odstąpili odemnie, y przemogli następcy moi, wydał mię ten ktoregom ia kochał. * Y strážnemi oczymá swe mi okrutná mi ránę zádaiac oćtem náprawáli mię. †. Między niepráwých wrzucili mię, y nie przepuścili duszy moiey. * Y stráž.

Lectio ij. *Lamesb.*

Matribus suis dixerunt &c.

M Arkom swym mowili: gdzie iest pszenicá y wino? gdy mdle li iáko zránieni ná ulicách miey skich: gdy wypuszczály dusze swe ná lonie matek swych.

Mem. Komu cię przyrownam? á bo komu cię przypodobam corko Ierozolimska? z kim cię porownam y pocieszę cię Panno Corko Syon? bo wielkie iest iáko morze skrusze nie twoie, ktoż cię uliczy?

Nun. Prorocy twoi widzieli w tobie fálsz y głupstwo, a nic nie odkrywáli niepráwosci twoiey, áby cię do pokuty przywiedli: lecz upátrowáli tobie proroctwa fálszywe y wygnánia.

Sameb. Klaskáli nád tobá wszyscy miáiacy droga świštáli y chwiali głowá swojá nád corká Ierozolimská mowiac: Ionas to iest miásto do skonáley piękności wesele wszy stkiej ziemi.

Ieruzalem, Ieruzalem, náwroć się do Pána Bogá twego.

Velum templi scisum est.

R. Zástóná Kościelna rozdarła się: * Y wszytká ziemiá zádrzáła, lotr z krzyzá wołał mowiac: Pomniy ná mię Pánie kiedy przyidziesz do krolestwá twoiego. †. Opoki się ro zpá-

zpadły, y groby otworzyły się, y wiele ciał świętych ktorzy byli zasnęli powstało. * Y wszystka

Lectio iij. Aleph.

Ego vir videns paupertatem.

JA mąż widzący ubóstwo moje, w rozdzie zagniewania iego.

Aleph. Zaprowodził mię y zawiódł do ciemności a nie do światłości.

Aleph. Tylko się na mię obrocił y obraca rękę swą przez wszystek dzień.

Beth. Stara uczynił skorę moję y ciało moje, połamał kości moje.

Beth. Obudował okolomnie, y ogarnął mię zółcią y pracą.

Beth. W ciemnościach posadził mię iako umarłe wieczne.

Ghimel. Obudował przeciwko mnie żebych nie wyszedł: obciążył okowy moje.

Ghimel. Ale y gdy wołać będę y prosić, odrzucił modlitwę moję.

Ghimel. Zagroził drogę moję kámieniem kwadratowym, ścieszki moje wywrócił.

Ieruzalem Ieruzalem nawróć się do Pána Boga twego.

Vinea mea electa ego te.

Winnico moia wybrana iam ciebie szczepił. * Iakożes mi się obrociła w gorzkość, abyś mię ukrzyżowała a Barabaszá wolno puściła.

Y. Parkánem obroczyłem cie, y wybrałem z ciebie kámienie wybudowałem wieżę. * Iakożes mi się.

Ná drugim Nocturnie. Antph:

Vim faciebat qui querebant.

Gwałt czynili ktorzy szukáli dusze moicy.

Psalms 37.

Domine ne in furore tuo, &c.

Panie nie wzápalczywości twoiej strofuy mię: ani wgniewie twoim karz mię.

Abowiem strzely twoie utknęły we mnie: y zmocniłeś ná demną rękę twoję.

Niemáasz zdrowia w ciełe moim, od obliczá gniewu twego: niemáasz pokoiu kościom moim od obliczá grzechow moich.

Abowiem nieprawości moie przewyższyły głowę moję: a iako brzemię ciężkie obciążály ná mnie.

Pogniły y popsowały się bliżny moie: od obliczá głupstwa moiego.

Znędzniałem y skurczyłem się aż do końca: cały dzień chodziłem zasmucony.

Abowiem biodrá moje nápełnione są náigrawania: a niemáasz zdrowia w ciełe moim.

Iestem strapiony y bárzo uniżony: ryczałem od wzdychania serca mego.

Pánie przed tobą wszelká žádosc' mojá : y wzdychání moie. przed tobą nie iest skryté.

Serce moie strwozone iest opuścila mi síla mojá : á iásności oczu moich y tey niemáš przy mnie.

Przyiáciele moi y bliscy moi ná przeciwko mnie przybliżyli się y stánęli.

A ktorzy przy mnie byli, zdálká stánęli : á gwałt czynili ktorzy szukáli dusze moiey.

A ktorzy mi szukáli złego, mówili márności : á zdrády cały dzień wymysláli.

A ja iáko głuchy nie slyszálem. á iáko niemy nie otwierájący ust swoich.

Y stálem się iáko człowiek nie slyszący : y niemájący odporow w usciech swoich.

Abowiem w tobiem Pánie nádzieić miał : ty mię wyslychasz Pánie Boże moy.

Bom mówił : by się kiedy nie wselili nádemną nieprzyiáciele moi : y gdy szwánkuią nogi moie przeciwko mnie wielkie rzeczy mówili.

Bom ja ná bicze gotow iest : y bol moy przed oblicznością moją iest zázwdy.

Abowiem niepráwość moię oznáymię : y będę myslil zá grzech moy.

Lecz nieprzyiáciele moi żywią y zmocnili się nademną : rozmnożyli się ktorzy mię nie náwidzą niespráwiedliwie.

Ktorzy oddawáią złe zá dobre : uwłaczáli mi izem násladowal do broci.

Nie opuszczay mię Pánie Boże moy : nie odstepuy odemnie.

Badź gotow ná ráctunek moy : Pánie Boże zbáwienia mego.

Gwałt czynili ktorzy szukáli dusze moiey.

Ant. Confundantur & rever: &c. Niechay będą zázstydzeni y zesromoczeni społem, ktorzy szukáią dusze moiey.

Psalms 39.

Expectans expectavi Dominum. **C**zekájąc czekałem Páná : y skłónil się ku mnie.

Y wyslychał próžbę moię : y wywiódł mię z dołu nędze, y z błotá ilu.

Y postáwił ná skále nogi moie : y náprostował kroki moie.

Y wpuścił nową pieśń w usta moie : hymn Bogu nášzemu.

Uyżrzá mnodzy, y będą się bać : y będą mieć nádzieię w Pánu.

Błogosłáwiony máž, ktorego nádzieia iest imię Pániskie : nie ogládał się ná márność y ná szalenstwo omylne.

Wie-

Wieleś uczynił ty Pánie Boże
moy cudow twoich: á w myślách
twoich nie jest ktoby był podobien
tobie.

Opowiedałem y mowiłem: ro-
zmnożyli się nád lidzbę.

Osiary y obiarty niechciałeś: á u-
szy uczyniłeś mi doskonałe.

Całopalenia y zá grzech nie za-
dałeś: tedy m rzekł: oto idę.

W summie ksiąg napisano o
mnie, ábych czynił wolá twoię:
Boże moy pragnałem, y Zakon
moy wposród serca mego.

Opowiedałem sprawiedliwość
twoię w kościele wielkim: oto warg
moich będę chámował: Pánie tys
wiedział.

Y sprawiedliwości twoiey nie
skryłem w sercu moim: prawdę two-
ię y zbawienie twe opowiadałem.

Nie táilem miłosierdzia twego: y
prawdy twoiey przed zgromádze-
niem wielkim.

Ale ty Pánie nie oddalay zmiło-
wánia twego o demnie: miłosier-
dzie twoie y prawdá twojá zázwdy
mie brónily.

Abowiem obtoczyly mię zle, kto-
rym niemá sz lidzby: poimály mię
niepráwości moie y nie mogłem
przeyrzeć.

Rozmnożyly się nád włosy glo-

wy moiey: y serce moie opuściło
mie.

Niechci się podoba Pánie, ábyś
mię wyrwał: Pánie ku rátkunku me-
mu weyrzy.

Niechay będą zázwdy y ze-
fromoczeni społem: ktorzy szuka-
já dusze moiey áby ją odiełi.

Niech się obroca ná wstecz: á
niech się zázwdy ktorzy mi ży-
czą zle go.

Niechay odniosá ná tychmiast zel
żywość swá: ktorzy mi mowiá: E-
hey, Ehey.

Niech się rozraduiá wtobie wszy-
scy ktorzy cię szukáją: y niech mo-
wia zázwdy: Niechay będzie uwiel-
bion Pan, ktorzy miłuiá zbáwienie
twoie.

Ia lepak jestem zebrak y ubogi:
Pan stára się o mię.

Pomocnikiem moim y obrońcą
moim jesteś ty: Boże moy nie omię
szkiwayże.

Ant. Niechay będą zázwdy y
zefromoceni społem ktorzy szuka-
ię dusze moiey.

Ant. Alieni insurrexerunt, &c.

Obcy powstáli przeciwko mnie á
mocárze szukáli dusze moiey.

Psalm 53.

Deus in nomine tuo salvum.

BOże w imię twoie zbaw mię: á
w mocy twoiey sądź mię. **Bo-**

Boże wysłuchaj modlitwę moję: przyimi w uszy słowá ust moich.

Abowiem obcy powstáli przeciwko mnie: á mocárze szukáli dusze moiey, á nie kładli Bogá przed oczymá swemi.

Bo oto Bog mię podpomaga: á Pan jest obrońcą dusze moiey.

Odwroc złe ná nieprzyiaciele moie: á zatrać ie wedlug prawdy twoiey.

Dobrowolnie będę ofiarował tobie: y będę wyznawał imięniowi twemu Pánie ábowiem dobre jest.

Boże wszelkiego utrapienia wyrwał mię. á oko moie wzgardziło nieprzyiacioły moie.

Aniph. Obcy powstáli przeciwko mnie, á mocárze szukáli dusze moiey.

ψ. Powstáli przeciwko mnie świadkowie fałszywi.

℞ Y skłamała nieprawość sobie.

Parer noster: *cicho.*

*Z traktatu S. Augustyná
ná Psalmy.*

Ná Psalm 36 á Wierß 2.

Lekeya iiiij.

Protexisti me Deus, &c.

OBronileś mię Pánie od zgromádeniá zlych ludzi, od wielkości nárabiájących nieprawości. Iuż samey głowie nászey przypá-

trzymy się. Wiele męczennikow tákie rzeczy cierpieli, ále przecię nie tak iásnie nie wydaie się iáko głowá męczennikow tám lepiey widziemy, czego cí ná sobie doználi. Obroniony jest od wielkości zlych ludzi, bronil go bowiem Bog, bronil ciała swego syn y człowiek ktorego nošil. Dla tego że Synem człowiecym jest, y Synem Bożym jest, Synem Bożym dla postaci swoiey: Synem człowieczym dla postaci stugi, máiac w mocy położyć duszę swoię, y powtore wziąć ia. Coż mu mogli uczynić nieprzyiaciele, zábili ciało, dusze nie zábili. Przystuchaycie się. Máło było Pánu nápominać męczennikow słowem, kiedy by był nie utwierdził przykładem.

℞. Tamquam ad latronem.

Jakoby ná zboycę wysłisćie: z mieczmi y z kiymi poimáć mię. Ná każdym dzień był u was w kościele á nie poimálišćie mię: á oto teraz ubiczowanego wiedzićie mię ná ukrzyżowanie. Agdy się tárgnęli ná I E Z U S A y poimáli go, rzekł im. Ná każdy

Lekeya v.

Hostis qui conventus erat.

Wiećie ktore zgromádenie było złośliwych żydow, y ktore mnostwo było ludzi czyniacych

nie-

niaprąwość. Którą nieprąwość? że chcieli zabić P. IEZUSA Chrystusa. Tak wiele uczynków dobrych prąwi pokazałem wam, dla którego z nich chcecie mię zabić? zniósł wszyscy słabych chorych ich. Uzdrawił wszyscy słabych niemocnych ich: przepowiedział królestwo niebieskie: nie zamilczał występku ich, aby te rączy nie podobąły się im, a nie lekarz od którego byli uliczeni. Tych wszystkich uliczenia jego nie wdzięczni, iakoby dla wielkiej gorączki od rozumu odchodzący szalejąc, przeciwko lekarzowi który przyszedł uzdrawić ich, wymyślili rądę zatrącić go: iakoby tu chcąc doznąć, ieżeli prawdziwie człowiekiem jest któryby mógł umrzeć: czyli nąd ludziczymi jest, y nie dopuścić aby miał umrzeć. Słowo ich poznawamy w mądrości Salomonowej. Skarżmy go śmiercią co najsromotniejszy, wybądamy go, będzie bowiem wzgląd nań z mowiego. Ieżeli bowiem prawdziwie Synem Bożym jest niech go wyzwoli.

¶. Tenebrae factae sunt, &c.

Stały się ciemności po wszystkiej ziemi, gdy żydzi ukrzyżowali IEZUSA: a o dzicwiatej godzinie zawołał IEZUS głosem wielkim: Boże mój czemuś mię opuścił. * Y skło

niwszy głowę skonał. Wołając IEZUS głosem wielkim rzekł: Oycze w ręce twoje ducha mego polecam. * Y skłoniwszy głowę.

Lekcyja vj.

Exacuerunt tamquam gladium
Zaostrzyli iako miecze ięzyki swoje, niech nie mówią żydzi, nie zabilichmy Chrystusa: dla tego bowiem dali go sędziemu Pilatowi, aby sami widzieli się iakoby niewinnymi od śmierci jego: abowiem kiedy im rzekł Pilat: wy go zabijcie, odpowiedzieli: Nam nie godzi się nikogo zabić: złość uczynku swego ną sędzięgo człowieka, ac chcieli, ale iżali Bogą sędzięgo oszukać mogli. Co uczynił Pilat w tym samymże uczynił, poniekąd uczęstnikiem był, ale w porównaniu ich daleko on jest niewinniejszy. Nalegał bowiem ile mógł, aby go z rąk ich wywobodził, dla tego bowiem ubiczowanego wyprowadził do nich. Nie przesładując Pana ubiczował, ale ich zapalczywość chcąc dosyć uczynić, aby przynamniey tak iuż dali się ublagać, y przestali chcieć go zabić, kiedy ubiczowanego oglądali. Uczynił y to, ale kiedy nalegali, wiecie że uumyl ręce y powiedział, że on nie uczynił, że czystym jest od śmierci jego,

iego, uczynił przecię. A jeżeli winny że uczynił chociaż przymuszony: ci będą niewinni ktorzy przymusili aby uczynił? Zadnym sposobem; ale on wydał na niego sentencya, y rozkazał go ukrzyżować a zátym iákoby go sam zabił, y wy o żydzi zabiliście: iákoście zabili? mieczem ięzyká. Zaostrzyliście bo wiem ięzyki wásze a kiedyżeście uderzyli? tylko kiedyście wolali Ukrzyżuy ukrzyżuy?

R. Anima mea delictam &c.

Duszę moję ukochána dałem w ręce ludzi niezbożnych, y stało mi się dziedzictwo moje iáko lew ná puszczy: Wydał przeciwko mnie głosy nieprzyiaciel mówiac: Zgromadzcie się, y pospieszcie, do pozarcia iego: Położyli mię ná pułstyniey osobności, y plakała ná demną wszystká ziemiá. * Bo nie znalazł się ktoby mie poznał, y uczynił dobrze. y. Powstali przeciwko mnie mężowie bez miłosierdzia, y nie przepuścili duszy moiey. * Bo nie znalazł. Duszę moję.

Ná trzecim Nektarnie Antiph.

Ab insurgentibus in me.

Od powstaiących przeciwko mnie wybaw mię bo opánowali duszę moję.

Psalm 58.

Eripe me de inimicis meis.

Wyrwyw mię od nieprzyiaciel moich Boże moy: y od powstaiących przeciwko mnie wybaw mię.

Wyrwyw mię od tych ktorzy broją nieprawosć: y od mężom krwawych wybaw mię.

Boć oto łowili ná duszę moję: rzucili się ná mię moźni.

Nie dla występku mego ani dla grzechu mego Panie: bez nieprawosći biegałem y prostom postępował.

Powstań a zabięż mi drogę y obacz: a ty Panie zastępow Boże Izraelski.

Ocuć się abyś nawiedził wszystkie národy: nie przepuszczay wszystkim, ktorzy broją nieprawosći.

Nawroca się ku wieczorowi: y będą mrzeć głod iáko psi, y będą chodzieć około miasta

Oto będą mówieć usty swemi a miecz w usćciech ich: bo ktoż prawy słyszał?

Ale ty Panie náśmieiesz się z nich: y wniwecz obroćisz wszystkie národy.

Moc moję u ciebie strzedz będę, abowiem Boże iestes obrońco moy: Bog moy miłosierdzie iego uprzędzi mię.

Bog pokaże mi nád nieprzyjaćio-
ły męmi: nie zabiay ich by kiedy
niezapomnieli ludzie moi.

Rozprosz ie mocą twoią y zrzuc
ie: obrońcá moy Panie.

W trzech ust ich, mowę warg mo
ich: á niech będą poimáni w chár-
dości swoiey.

Y dla złorzeczeństwa y kłamstwa,
będą opowiedzeni ná strácenie: w
gniewie zátrocenia, y nie będąc
ich.

Y doznáia iż Bog będzie páno-
wał Iáakobowi: y kráiom zíemie.

Náwrocą się ku wieczorowi: y be-
dą mrzeć głod iáko psi, y będą cho-
dzić około miásta.

A iż rozbiezą się ku iedzeniu: á
ieśli się nie náiedzą będą szemrać.

Ale ia będę spiewał moc twoię:
y z rádością będę wychwalał ráno
miłosierdzie twoie.

Boś się stał obrońcá moim: y u-
cieczką moją w dzień utrapienia
mego.

Pomocniku moy tobie będę spie-
wał: iżeś ty Boże obrońcá moy:
Bog moy miłosierdzie moie.

Ant. Od powstájących przeciwko
mnie wybaw mię, bo opánowali du-
szę moię.

Ant. Longe fecisti notos &c.
Oddaliłeś o demnie znáioime moie,

ieftem podan y nie wychodziłem.

Psalms 87.

Domine Deus salutis meæ &c.

Panie Boze, zbáwienia mego:
we dniem wołał y wnocy przed
toba.

Niechay modlitwá moią przy-
dzie przed obliczność twoię: ná-
kłon uchá twego ku prózbie moiey
Abowiem duszá moią nápełnio-
na iest złym: á żywot moy przybli-
zył się do piekła.

Poczytano mię z stępującym do
dołu: stałem się iáko człowiek bez
pomocy między umárłymi wolny.

Iáko zránieni ktorzy spią w gro-
biech: ná ktore więcey nie pámię-
tafz, y oni z ręki twey wyrzuce-
ni sa.

Wfadzili mię w dol głębszy: do
ciemności y do cienia śmierci.

Zmocnił się gniew twoy ná de-
mna: y przywiodłeś ná mię wszy-
stkie náwałności twoie.

Oddaliłeś odemnie znáioime mo-
ie: uczynili mię obrzydzeniem
sobie.

Iestem podan y nie wychodzi-
łem: oczy moie zemdlály dla nę-
dze.

Wolałem ktobie Pánie cały dzień:
wyciągałem do ciebie ręce moie.

Izali umárłym cudá czynić be-
dziecz:

P

dzieisz: ábo lekarze wskrzeszą y
wyznawac ci będą.

Iżali kto w grobie będzie opowie
dał miłosierdzie twoie: y prawdę
twoję w zginieniu.

Iżali poznane będą w ciemno-
ściach cudá twoie: á sprawiedliwość
twojá wziemi zapamiętania?

A iam Pánie wołał ku tobie: á
modlitwá mojá uprzedzi cię ráno.

Przez że Pánie odrzucasz mo-
dlitwę moję: odwracasz oblicze
twe odemnie.

Iamci jest ubogi y wpracách od
młodości moiey: á będąc wywyż-
szony iestem poniżony y zátwo-
żony.

Ná mię się przeniesły gniewy two-
ie: á stráchy twoie zátwożyły mię.

Ogarnęły mię cały dzień iáko
woda: obtoczyły mię społem.

Oddaliłeś o demnie przyiacielá y
bliskiego: y znájome moie dla nę-
dze.

Ant. Oddaliłeś o demnie znájome
moie: iestem podan y nie wycho-
dziłem.

Ant. Captabunt in animam.

Zásadza się ná duszę sprawiedli-
wego, á krew niewinna potępia.

Psalms 93.

Deus ultionum Dominus &c.

Bog pomsty Pan: Bog pomsty
wolno poczynal.

Wywyż się który sádzisz zie-
mię: odday zapłatę pysznym.

Dokądże grzesznicy Pánie: do-
kąd grzesznicy będą się chlubić?

Będa świegotac y mowić nieprá-
wości: będą mowić wszyscy kto-
rzy broią niesprawiedliwość.

Lud twoy Pánie poniżyli: y dzie-
dzieństwo twoie utrapili.

Wdowę y przychodnią zábili:
y sieroty pomordowali.

Y mowili: nie uyrzy Pan: á ni-
zrozumie Bog iáko.

Z rozumiećiesz głupi między lu-
dzmi: á bezrozumni mieycie kie-
dy rozum.

Ktory wszczepił ucho nie usly-
szy: ábo który formował oko nie
uyrzy?

Ktory strofuie narody zaz nie bę-
dzie karał: który uczy człowieka
mádrości.

Pan zna myśli człowiecze: ze są
márne.

Błogosławiony człowiek ktore-
go ty Pánie wycwiczysz: á náuc-
zysz go Zakonu swego.

Abys mu ulżył ode złych dni:
aż wykopáią doł grzesznikowi.

Boć nie odrzuci Pan ludu swego:
á dziedzictwá swego nie opuści.

Iż niesprawiedliwość w sąd obro-
ci: á ktorzy przy niey, wszyscy kto-
rzy są sercá práwego. Ktoż.

Ktoż mi powstanie przeciw zło-
śnikom : ábo kto przy mnie stanie
przeciw czyniacym nieprawość.

Iedno że mię Pan wspomógł: má-
łoby była duszą moją nie miezka-
ła w piekle.

Ieslim mówił záchwiał się noga
moją: miłosierdzie twoje Panie
wspomagało mię.

Według mnostwa boleści moich
w sercu moim: twoje počiechy u-
wefeliły duszę moję.

Izali dzierzy się ciebie stolicá nie-
prawości: który tworzysz pracą w
przykazaniu?

Záfadza się ná duszę spráwiedli-
wego: á krew niewinna potępia.

Y stał mi się Pan ućieczka: á Bog
moy obrońcą nádzieie moicy.

Podda im nieprawość ich: á we
złości ich wytráci ie: wytráci ie P.
Bog nász.

Ant. Záfadza się ná duszę spráwie-
dliwego, á krew niewinna potępia.

¶ Mowili przeciwko mnie ięzy-
kiem zdrádlwym.

R. Y mowámi nienawisnemi oto-
czyli mię, y walczyli dármo prze-
ciwko mnie. Pater noster, *ách.*

*Z Listu B. Pawła Apostoła
do Zydow.*

LEKCYA VIJ.

Festinemus ingredi in illam.

60
S Pieszmysz się ábyśmy wešli do
onego odpoczynienia: iżby kto
w tenże przykład niedowiarstwa
nie wpadł. Bo żywa jest mowa Bo-
ża y skuteczna, y przeraźliwsza
niżeli wszelki miecz; po obu stron
ostry: y przenikająca aż do roz-
dzielenia dusze y ducha. stáwow
też y szpikow, y rozeznawająca
myśli y przedsięwzięcia serdeczne.
A niemász żadnego stworzenia nie-
widziálnego, przed oblicznością
iego. Lecz wszystkie rzeczy ob-
názone są y odkryte oczom iego,
do ktorego nam mowa. Máiac tedy
nawyższego Káplána wielkiego,
który przeszedł niebiosá. Iezusa
Syná Bożego: trzymaymy się wy-
znania. Abowiem nie mamy nawy-
ższego káplána, który y się
mógł ulitowác nad krewkościami
nászemi. Lecz kufzonego we wszy-
stkim. ná podobieństwo oprócz
grzechu.

R Trádiderunt me in manus.

W Ydáli duszę moję wręce nie-
pobożnych, y między nieprá-
wych wrzucili mię, y nie przepu-
ścili duszy moicy, zgromádzili się
przeciwko mnie mocárze. * A iá-
ko olbrzymowie stánęli przeciwko
mnie. ¶ Obcy y powstáli przeci-
wko mnie, á mocárze szukáli du-

sze moiey. A iako olbrzymowie.

Lekcyę viij.

Przyſtąpmy tedy z ufnością do ſtolice łaski, abyśmy otrzymáli miłoięrdzie, y łaskę znaleźli ku pogodnemu ratunku. Abowiem każdy naywyższy Káplán z ludzi wzięty, dla ludzi bywa poſtánowion, w tym co do Bogá należy: aby oſiárował dáry y oſiary za grzechy, ktorzyby ſię mogli uzalić tych co nie umieją y błędzą: gdyż y on obłożon ieſt krewkością: á dla tego powinien ieſt iako za lud także y ſam za ſię oſiárować za grzechy.

R. IESUM tradidit impium.

JEZUSA wydał niezbożny, naywyższym Kſiążętom kápláńskim, y ſtárszym nád ludem. * A Piotr z daleká ſzedł za nim, aby widział koniec. *ŷ.* Przywiedli go tedy do Káiphaiſzá Kſiążęcią Kápláńskiego gdzie ſtárſi y Pháryzeuſzowie zeſli ſię byli. * A Piotr zdáleka.

Lekcyę ix.

AZaden ſobie czci nie bierze ie-
dno który wezwan bywa od Bogá iako Aáron. Ták y Chryſtus nie ſam ſiebie wſtawił że ſię ſtał naywyższym Káplánem: ále który do niego mówił. Syn moy ieſteś ty, iam ciebie dziś urodził. Iako y ná inſzym mieyſcu mowi: Tyś ieſt ká

plánem ná wicki według porzadku Melchifedechowego, który za dni ciała ſwego, modlitwy y pokorne proźby temu który go mógł wybáwić od śmierci zwołaniem potężnym y łzami oſiárowawſzy, był wyſłuchan dla ſwoiey uczciwoſci. A chociaź był Synem Bożym, náuczył ſię z tego co cierpiał poſtuſzeńſtwá: á doskonałym zoſtawſzy ſtał ſię wſzytkim ktorzy mu poſłuſzni ſą, przyczyną zbáwienia wiecznego. Názwany od Bogá naywyższem Káplánem wedle porzadku Melchifedechowego.

R. Caligaverunt oculi mei.

Záćmiły ſię oczy moie od płáczu moiego, bo oddalony ieſt o demnie który mi był poćiechą: Obaczcie wſzyſcy ludzie. * Ieſli ieſt podobna boleſć iako boleſć moia. *ŷ.* Owi wſzyſcy ktorzy miiacie drogá, przyſłuchaycie ſię y obaczcie. * Ieſli ieſt &c. Záćmiły ſię oczy &c.

NA LAVDES

Antiphoná.

Proprio filio ſuo non pepercit. Właſnemu Synowi nie przepuſcił, ále dla nas wſzytkich wydał go.

*Pſalm. Miſerere mei Deus, iako wy-
żcy ná kárcie. Ant. A*

Zfráſował ſię o mnie duch moy ferce moie we mnie ſię ſtrwożyło.

Pſalm

Pŝalm 142.

Domine exaudi orationem.

Panie wysłuchaj modlitwę moję, przyimi w uszy proźbę moję: wprawdzie twoiey wysłuchaj mię w sprawiedliwości twoiey.

A nie wchodź do sądu z sługą twoim: abowiem nie usprawiedliwi się przed tobą żaden żywiacy.

Abowiem przesładował nieprzyjaciel duszę moję: poniżył na ziemi żywot moy.

Posadził mię w ciemnych miejscach, iako zdawna pomiarle: y zfrásował się o mię duch moy, serce moje we mnie się strwożyło.

Pamiętałem ná dni stáre, rozmyślałem o wszystkich sprawách twoich: y uczynki rąk twoich rozbięrałem.

Wyciągnąłem ku tobie ręce swoje: duszą moiá iako ziemiá bez wody tobie.

Wysłuchajże mię prętko Pánie: duch moy ustał.

Nie odwracay obliczá twego odemnie: y będę podobnym zstępującym do dołu.

Day mi usłyszeć ráno miłosierdzie twoie: bom w tobie nádzieję miał.

Ukaź mi drogę ktorąbych miał chodźić: bom ku tobie podnosił duszę moję.

Wyrwi mię od nieprzyjaciół moich Pánie: do ciebiem się uciekl, náucz mię czynić wolá twoię, abowiem tyś iest Bogiem moim.

Duch twoy dobry poprowadzi mię do ziemié prawey: dla imienia twego Pánie ożywiz mię w sprawiedliwości twoiey.

Wywiedziesz zutrapienia duszę moję: á z miłosierdzia wytrącisz nieprzyjacióły moje.

Y zagubisz wszystkie ktorzy dręczą duszę moję: boćiem ia sługá twoy.

Ant. Zfrásował się o mię duch moy: serce moje we mnie się strwożyło.

Ant. Ait latro ad latronem.

Rzekł zboycá do zboycy: Myć godną zaplátę za vczynki odno siemy, lecz tęń co złego uczynił? Pomniey ná mię Pánie, gdy przyidziesz do krolestwá twego.

Pŝalm. Boże Boże moy do ciebie czuię, &c. iako wyżey na kárcie.

Ant. Cum conturbata anima.

Gdy się strwoży duszą moiá Pánie bądźiesz pomniał ná miłosierdzie twoie.

Pieśń Hábacuca Cap. 3.

Domine audivi auditionem &c.

Panie słyszałem słuch twoy: y ulekkłem się.

Pá-

Panie dzieło twoje: wpośrodku lat ożywie.

Wpośrodku lat oznámisz: gdy się rozgniewasz wspomnisz ná miłosierdzie.

Bog od południá przyidzie: á święty z gory Pháron, okryła niebiośa chwałá iego: á wystawiania iego pełna jest ziemiá.

Blásk iego iáko światłość będzie: rogi w ręku iego.

Tám jest zakryta moc iego: przed obliczem iego poydzie śmierć.

Y wnidzie diabeł przed nogámi: stanął y rozmierzył ziemię

Poyzrzal y rozwiązał narody: y skruszone są gory wieku.

Uniżyły się págorki światá: przed drogámi wieczności iego

Dla niepráwosci widzialem narody Murzyńskie: strwoża się skory ziemié Mádian.

Izali ná rzeki rozgniewales się Panie: ábo ná rzeki zápalczywość twojá? ábo ná morze rozgniewanie twoje.

Ktory wsiędziesz ná konie twoje: á poczworne twoje zbáwienie.

Wzbudzając wzbudzisz łuk twoy: przysięgi pokoleniom ktoreś rzekł.

Rzeki przerwiez ziemię: widziały cię y boláły gory, náwałność wod przeminęła.

Wydała przepásć głos swoy: wy fokość przeniosła ręce swoie.

Słońce y księżyc stánęły w mieszkaniu swoim: w światłości strzał twoich, poyda wblásku błyskájącey się wlocznie twoiey.

Wzágniwaniu podepcesz ziemię: w zápalczywości uczynisz zdumiále narody.

Wyfzedles ná zbáwienie ludu twego: ná zbáwienie z Chrystusem twoim.

Zbites głowę zdomu niezbożnego: obnáżyles gront iego áż do szyie.

Przekláles berlá iego, głowę walczykow iego: przychodzących iáko wicheryby mię rozproszyli.

Rádość ich iáko tego: ktory porywa ubogiego wkrytości.

Uczyniles w morzu drogę koniom twoim: ná błocie wod wielkich.

Ustyszałem á wzruszył się żywot moy: od głosu zádrzáły wárgi moie.

Niech wnidzie zgniłość wkości: á podemna niech się zámnoży.

Abych odpoczał wdzien utrapienia: ábych wstąpił do ludu nášzego przepasanego.

Abowiem figá nie zákwitnie: á nie będzie owocow w winnicách.

Omyli robotá oliwy: y polá nie dáda żywności. Odcie-

Odcięty będzie z owczarnicy
dobr: y nie będzie skotu u złobow.

A ja będę się w Pánu rádował: y
będę się weselił w Bogu I E Z U S I E
moim.

Bog Pan jest moc moia: y postá-
wi iáko ieleń nogi moie.

Y po wysokościach moich popro-
wádzi mię zwycięzcá: Psalmy spic-
wájacego.

Ant. Gdy się strwozy dufzá moia,
Pánie będziesz pomniał ná milo-
sierdzie twoie.

Ant. Memento mei Domine.

Pomniy ná mię Pánie gdy przy-
dziesz do krolestwá twego.

Psal. Chwalcie Pána ná niebie-
siecch, iáko wyżey.

Y. Posadził mię w ciemnościách.

R. Iáko umárłych wieku.

Ant: ná Benedictus.

Posuerunt super caput eius.

Położyli nád głowá iego ten na-
pis. I E Z U S N A Z A R A N S K I K R O L Ż Y -
dowski.

Potym *monia* klęczac. Chrystus stał
się zá nas posłusznym aż do śmier-
ści, á śmierci krzyżowey: y *monia* ci-
cho Pater noster, potym *Psal* Misere-
re mei Deus, *trochę* wyżey y *modlitwę*
tymże głosem *monia*.

Modlitwá.

Respice quæsumus Domine.

W Eyzrzyi Pánie prosiemy ná tę
czeladkę twoię, dla ktorey Pan
nász I E Z U S C h r y s t u s podał się rę-
kom winnych, y śmierć okrutną
krzyża podić raczył. potym *ciho*.
Ktory ztoba &c.

Ná prymę, Tercya, Sextę y Nonę, ták
iáko y w wielki Czwa tek, tylko kiedy mo-
nia: Chrystus stał się dla nas posłu-
sznym aż do śmierci, przydáv. A
śmierci krzyżowey.

Stácyá u Świętego Krzyzá

W IERUZALEM.

Skończywszy *Nonę*, Káptan y *Ministry*
w czarny *appárat* przybráni, bez *świá*
tel y bez *kádzenia* ida do *Ołtarzá*, gdzie
przysedšy *prosternuia* się *wšyscy* przed
Ołtarzem, y *trochę* się *pomodla*. A w tym
Akolici tuwálnia *iedną* ná *Ołtarzu* *rozcią-*
gna. Po *modliwšy* się *trochę*, *Celebráns* y
z *Ministrámi* przystępuie do *Ołtarzá* y *cá-*
tuie go *we* *srodku*: potym *Lektor* przystępu-
ie do *czytania* *Prefácie*, ná tym *miejscu*
gdzie *Epistóła* *bywa* *czytána*, y *poczyna* *ia*
bez *tytułu*, *która* *też* y *Celebráns* *ciho*
czyta u *Ołtarzá*.

O S E E V I.

Hæc dicit Dominus: In tribulatione
sua mane consurgent ad me &c.

T O mowi Pan: W utrapieniu
swym ráno wstána do mnie mo-
wiąc: Podzcie á náwroćmy się do
Pána; bo on poimał y uleczy nas,

ubie á uzdrowi nas : Ożywi nas po
dnu dni : dnia trzeciego wzbudzi
nas : y życ będziem przed obliczem
iego, poznamy á będziem násládo-
wác, ábyśmy poználi Paná, iáko zo-
rza zgotowane jest wysćie iego, y
przydzie nam iáko deszcz rány y
pozdny ziemi. Co uczynię tobie
Ephráimie? co uczynię tobie Iudá?

Tractus, Domine, audivi auditum
tuum, & timui: consideravi opera
tua, & expavi.

Ÿ. In medio duorum animalium
innotesceris: dum appropinquave-
rint anni, cognosceris: dum advene-
rit tempus ostenderis.

Ÿ. In eo dum conturbata fuerit a-
nima mea: in ira, misericordiae me-
mor eris.

Ÿ. Deus à Libano ueniet, & sanctus
de monte umbroso & condensó

Ÿ Operuit caelos maiestas eius &
laudis eius plena est terra.

Skóńczymy traktat, Káptan mowi. O-
remus, Modlmy się. *Dyákon.* Flecta-
mus genua. Klękaymy ná koláná.
A Subdyákon, Levate, Wstańcie.

Oratio

Deus, á quo & Iudas reatus.

BOże, od ktorego Iudas przestę-
pstwa swego, á zboycá wydánia
swego otrzymał zaplátę: pozwól

miłosierdzie wásze iáko obłok po-
ránny, á iáko rosa ráno przemiáta-
ca. Dla tego heblowalem przez Pro-
roki: pobílem ie słowy ust moich
á sady twoie iáko swiátłość wynida-
Bom miłosierdzia, zadal á nie ofia-
ry, á znáomości Bożey więcey niż
całopalenia.

Trákt: Pánie, slyszałem słuch twoy
y zlagłem się: uwazałem dzieła two-
ie y dziwowalem się.

Ÿ Wpośrodku dwu bydlatek zia-
wias się: gdy się zbliżáá látá pozná-
ny zostáiesz: gdy przychodzi czas
pokázuiesz się.

Ÿ Gdy się w tym trwoży duszá
mojá: w gniewie pámiętay ná mi-
sierdzie.

Ÿ Bog od Libánu przydzie, y
swięty zgory ciemney y gęstey.

Ÿ Okrył niebiota Máiestat iego.
á chwały iego pełna jest ziemiá:

nam twego miłosierdzia skutek, áby
iáko w męce swoiey Pan nász Iezus
Chrystus nie iednákbobemá dał za-
plátę tak nam oddáliwszy bład zá-
starzálóści, niech da zmartwych-
wstania swego łáskę, ktory życie y
kroluie w iedności Duchá swiętego
ná wieki wiekow, Amen.

*Subdyákon tonem Epistoly spiewa tę Le-
kcyá, Exod: 12.*

In diebus illis : Dixit Dominus.
ONych dni : Rzekł Pan do Moy-
 zesz a y Aárona w ziemi Egip-
 skiej : Ten miesiąc wam pocza-
 tkiem miesiącow : pierwszym bę-
 dzie między miesiącami roku.
 Mówcie do wszęgo zgromádenia
 synow Israélowych , y powiedźcie
 im : Dżiesiątego dnia tego miesiąca
 niech káždy weźmie báránká we-
 dług familiey y domow swoich. A
 iesli mnieysza lidzbá jest niżby do-
 styc było do iedzenia báránká, we-
 źmie z sobá sąsiada swego, który
 mieszka podle domu iego, wedle
 lidzby dusz ktorychby dostyc było
 do iedzenia báránká. A báránek bę-
 dzie bez zmázy iámezyk roczny
 wedle ktorego obrzędu weźmiecie
 y kozielká, y będziecie go chować
 aż do czternastego dnia miesiąca

tego, y ofiaruie go wszystko zgro-
 mádenie synow Izraélowych ku
 wieczorowi, y wezma ze krwi ie-
 do : y poloza ná obápodwoie, y ná
 náproźniki domow, w ktorych go
 będą pożywać. Y będą iesć mieso
 iego oney nocy ogniem pieczone,
 y prasny chleb zpolná sałata. Nie
 będziecie nic iesć z niego, ani wá-
 rzonego w wodzie, ále tylko pie-
 czone ogniem : głowę y znogami
 iego y zstrzewy źiecie. Y nie zo-
 stanie nic z niego do poránku, iesli
 co zostanie ogniem spalićie. A po-
 żywać go tak będziecie : Biodrá
 swe opaszećie, a boty będziecie
 mieć ná nogách, trzymájac kije
 w rękách, á będziecie iesć spieszno,
 bo jest Phase (to jest) przeście
 Páńskie.

Tractus. Eripe me Domine ab
 homine malo : à viro iniquo libera
 me .

ψ. Qui cogitaverunt malitias in
 corde: tota die constituebant praelia

ψ. Acuerunt linguas suas sicut ser-
 pentis : venenum aspidum sub labi-
 is eorum.

ψ. Custodi me Domine de manu
 peccatoris: & ab hominibus iniquis
 libera me .

Wyrwiy mię Pánie od człowieká
 złego : y od mężá nie poboźnego
 wybaw mię.

ψ. Ktorzy myslili w sercu nieprá-
 wość, cały dzień ztaczáli bitwy.

ψ. Záostrzyli ięzyki swoje iáko
 węzowe : od zmiow pod ich wá-
 gami .

ψ. Záchoway mię Pánie od ręki
 grzeszniká, á od ludzi niespráwie-
 dliwych wyrwiy mię.

Q

Qui

ψ. Qui cogitaverunt supplantare
gressus meos: absconderunt superbi
laqueum mihi.

ψ. Et funes extenderunt in laqueum
pedibus meis: iuxta iter scandalu-
m posuerunt mihi.

ψ. Dixi Domino, Deus meus es tu:
exaudi Domine vocem orationis
meae.

ψ. Domine Domine virtus salutis
meae; obumbra caput meum in die
belli.

ψ. Ne tradas me, à desiderio meo
peccatori: cogitaverunt adversus
me: ne derelinquas me, ne unquam
exaltentur.

ψ. Caput circuitus eorum: labor
labiorum ipsorum operiet eos.

ψ. Verumtamen iusti confitebun-
tur nomini tuo: & habitabunt recti
cum vultu tuo.

*Skończysz traktat, mówia Pássa, ná nienákrytym pułpicie, iako Celebráns we
Msa mówi, ná rogu Epistoły.*

P A S S Y A.

PANA NASZEGO IEZUSA CHRYSUSA

Według IANA Świętego. w Rozdz: 18.

WOn czas: wyszedł I E Z U S z V-
czniami swemi, zá rzeczkę Ce-
dron, kędy był Ogrod: do ktorego
on wszedł y Vczniowie iego. A wie-
dział też to mieysce Iudasz ktory
go wydał: iż się tam często zcha-
dzał I E Z U S z Vczniami swoiemi. Iu-
dasz tedy wstawszy rorę, y od Arcy-
kapłanow y Pharyzeutzow służe-
bniki: przyszedł tam z láterniámi,
y z pochodniámi, y z broniami. A
I E Z U S wiedząc wszystko co nań

przyść miało, wyszedłszy rzekł im: † Kogoż szukacie? Odpowiedzieli mu: S. IEZUSA Nazarańskiego: C. rzekł im IZUS: † Jam ci jest. C. A z nim też stał Iudasz który go wydał. Skoro im tedy rzekł: Jam jest: poszli nazad, y pádli ná ziemię. Zo pytał ich zaśię: † Kogo szukacie? C. A oni powiedzieli: S. IEZUSA Nazarańskiego. C. Odpowiedział IZUS: † Powiedziałem wam iżem ia jest. Ieśliż tedy mnie szukacie, dopuście tym odyść. Aby się wypełniły słowá ktorem wyrzekł. Iż z tych ktoreś mi dał żadnegom nie strącił. C. A tak Symon-Piotr mając kord, dobył go: y uderzył slugę Arcykąpłańskiego, y uciął mu ucho prawe. A temu słudze imię było. Mafchus. Rzekł tedy IZUS Piotrowi: † Włoz twoy kord w pochwy. Izali kielichá który mi dał Ociec pić nie będę? C. Rotá tedy y Rotmistrz, y służebnicy żydowscy, po imáli IEZUSA y zwiázali go: y wiedli go naprzod do Anaszá: Bo był świekier Káiphaszow, który był Arcykáplanem roku onego. A Káiphasz był on który żydom rádził: że pożyteczno jest áby ieden człowiek umárł zá lud. Y szedł zá IZUSEM Symon Piotr y drugi uczeń. A ten uczeń był znáiomý Arcyká-

płanowi: y wszedł społu z IZUSEM do dworu Arcykápláńskiego. A Piotr stał u drzwi ná dworze. Wyszedł tedy drugi uczeń, który był znáiomý Arcykáplanowi, y mówił z odźwierná; y wprowadził Piotrá. Rzekłá tedy Piotrowi służebnicá odźwierná: S. Izaliś y ty nie jest uczniow człowieka tego? C. On powiedział. S. Nie jestem. C. Y stała czeladź y służebnicy u węgla: bo zimno było, y grzali się: á stał też z nimi y Piotr grzejąc się. Tedy Arcykáplan pytał IEZUSA o iego uczniách, y o náuce iego. Odpowiedział mu IZUS: † Iaciem iáwnie powieđał światu: iamci záwsze uczyl w boźnicy, y w Kościele gdzie się wszyscy żydowie schadzáia: á w skrytości nicem nie mówił. Co mię pytasz? pytay tych ktorzy słucháli com im mówił: cić oto wie-dza com ia powiádał. C. A gdy to mówił, ieden z służebnikow stojący tam, dał policzek IZUSOWI, mówiąc: S. Tak to odpowiadasz Arcykáplanowi? C. Odpowiedział mu IZUS: † Ieślim źle rzekł: day swiádectwo ozłym, lecz ieśli dobrze, przecz mię biesz? Y odesłał go Anasz zwiázanego do Káiphaszá Arcykáplana. A Symon Piotr stał, y grzał się. Rzekli mu te-

dy: S, Iżaliś y ty nie jest z uczniow
iego? C, Zaprzal się on y rzekł: S,
Nie jestem. C, Rzekł mu jeden z slu
żebnikow Arcykáplánowych, po
winowáty onego ktoremu był Piotr
uciąż ucho: S, Zażem ia ciebie nie
widział w ogrodzie z nim? C, Za
przal się tedy zaśię Piotr: á nátych
miał kur zápiął. Prowadzili tedy
IEZUSA do Káiphaszá ná ratusz. A
było ráno: y sami nie weszli ná ra
tusz, áby się nie zmázali, ále iżby
pożywali Páschy. A tak Piłat wy
szedł do nich ná dwór y rzekł: S, Co
zá žalobę przynosicie przeciw
człowičkowi temu? C, Odpowie
bżieli y rzekli mu: S, Być ten nie
był złoczyńcá, tedyčbyśmy go to
ten nie podáli. C, Rzekł im tedy Pi
łat: S, Weźmiycie go wy á według
Zakonu wászego osadzcie. C, Rze
kli mu tedy Zydownie. S, Nam się
nie godzi nikogo zábiiać. Aby się
wypełniła mowá IEZUSOWA, kto
rá powiedział oznáymuiąc którą
śmiercią miał umrzeć. C, A prze
toż zaśię wszedł Piłat do Ratuszá,
y wezwał IEZUSA, y rzekł mu: S, Ty
żeś jest Krol Zydownski? Odpowie
dział IEZUS: † Samże od siebie to
mowisz, czylić inși powiedzieli o
mnie? C, Odpowiedział Piłat: S,
A żazem ia jest żyd? Narod twój

y Arcykápláni podáli mi cie: co
żeś uczynił? C, Odpowiedział IE
zus: † Krolestwo moje nie jestci
z tego swiátá: Gdyčby krolestwo
moje z tego swiátá było: wzdyčby
się zástáwili studzy moi, żebych nie
był wydan żydom? lecz teraz kro
lestwo moje niejest ztąd. C, Rzekł
mu tedy Piłat: S, Tos przedię ty
jest Krol? C, Odpowiedział IEZUS:
† Ty mowisz žem ia est Krolen
laćiem się ná to národził, y ná tom
przyszedł ná swiát: ábych świáde
ctwo dał prawdzie. Wżelki który
jest zprawdy, słuha głosu mego. C
Rzekł mu Piłat? S Coż jest prawda?
C A to rzekszy wyszedł zaśię do ży
dow, y rzekł im: S Ia żadney winy
w nim nie náyduię. Lecz macie ten
zwyczaj, ábym wam jednego wy
puscił ná Páschę: chcećiesz tedy że
wam wypuszczę krolá żydownskie
go? C Záwołali tedy wszyscy mo
wiąc: S Nie tego, ále Bárabásza. C
A ten Bárabasz był zboycá. W ten
czas tedy Piłat wziął IEZUSA, y ubi
czował. A żołnierze uplotrzy ko
ronę z ciernia, włożyli ná głowę ie
go: y wplaszcz szárlatny oblekli
go. Y przychodzili do niego á mo
wili: S Wirayże krolu żydownski. C
Y dawáli mu policzki. Wyszedł te
dy Piłat przed ratusz, y rzekł im: S

Oto go wam wiodę przed ratusz : abyście poznali ze w nim żadney przyczyny nie náyduie. C Wy szedł tedy Iezus niojąc cierniową koronę, y płaszcz szarłatowy, Y rzekł im : S Oto człowiek, C Gdy uyrzeli Arcykąplani y służebnicy ich, záwołali mówiąc : S Ukrzyżuy ukrzyżuy go. C Rzekł im Pilat : S Weźmijcieśz go wy, á ukrzyżuycie, boć ia w nim winy nie náyduię. C Odpowiedzieli mu żydowie : S Myć Zakon mamy, á wedle Zakonu ma umrzeć, że się Synem Bożym czynił C Gdy tedy Pilat usłyszał te słowá, bárzciey się ulękl. Y wszedł zásię do ratuszá, y rzekł do Iezusa : S Skądęś ty teśt? C Lecz mu Iezus nie dał odpowiedzi. Rzekł mu Pilat : S Nie mówisz ze mną? nie wież iż mam moc ukrzyżować cię, y mam moc wolnym cię uczynić? C Odpowiedział Iezus : S Niemiałbys żadney mocy przeciw mnie, gdybyć iey zwierzchu nie dano. Przetoż ktory mię tobie wzdał: więtży grzech ma. C A odtądże Pilat stáral się áby go wolnym uczynił. Lecz żydowie wołali mówiąc : S Ieśli tego wypuścisz; nie iestęś przyiaciel Cesarzski. Káždy bowiem co się czyni krolem, sprzeciwiá się Cesarzowi. C A Pilat usłyszawszy te

mowy, wywiódł przed ratusz Iezusa, y siadł ná stolicy sadowey, ná mieyscu ktore zowá Lithostrotos, á po żydowśku, Gábáth. A był dzień przygotowánia Páschy, godziná iá-koby szósta, y rzekł żydom : S Oto Krol wáśz. C A oni wołali : Strać, strać, ukrzyżuy go. C Rzekł im Pilat : S Krolá wáśzego ukrzyżuię? C Odpowiedzieli Arcykąplani : S Nie mamy Krolá tedno Cesarzá. C W ten czas tedy podał go im, żeby był ukrzyżowan. A niojąc krzyż sobie wyszedł ná ono mieysce ktore zwano trupichłow, á po Żydowśku Golgothá : gdzie go ukrzyżowáli, á z nim drugich dwu, ztąd y zowad, á w pośrodku Iezusa. Nápisal też Pilat y tytuły postáwił nad krzyżem. Abyło nápisano : *IESVS NAZARAN SKI KROL* Żydowśki. Ten tedy tytuł czytáło wicie żydow : iż blisko miásta było mieysce ono, gdzie był ukrzyżowan Iezus. Abyło nápisano po żydowśku, po Greczku, y po łáćinie. Mowili tedy Arcykąplani żydowścy : S Nie pisz; Krol Żydowśki. C Odpowiedział Pilat : S Com nápisal, tom nápisal. C Żołnierze tedy gdy go ukrzyżowáli, wzięli száty iego (y uczynili cztery części : káżdemu żołnierzowi część) y suknia. A była tá suknia nie szy-

ta od wierzchu cało dziana. Mowili tedy między sobą: S Nie kraymy iey, ale rzućmy onie losy czyiá ma być. Iżby się pismo wypełniło które mowi: Podzielili sobie szaty moie: á o suknia moię rzucili los. To tedy żołnierze uczynili. Stały podle krzyża Iezusowego, Mátká iego, siostrá Mátki iego, Marya Kleophasowá, y Marya Mágdalená. Iezus tedy widząc Mátkę y ucznia, którego miłował stojącego, rzekł Mátcę swojej. † Niewiásto oto Syn twoy. C Potym rzekł uczniowi: † Oto Mátká twoiá. C Y od oney godziny wziął iá uczeń on do siebie. Potym widząc Iezus iż się iuż wszytko wykonało, áby się żyściło Pismo rzekł: † Prágnę. C A było naczynie postáwione octu, obłożywszy Izopem, podáli do ust iego. Iezus tedy gdy wziął ocer, rzekł: † Wykonało się. C A skloniwszy głowę ducha oddał. (*tu ná koláná upadáia.*) Zydowie tedy (ponieważ był dzień przygotowania) áby ná szábát nie zostały ciała ná krzyżu (ábowiem był wielki on dzień szábátu) prosili Pilatá áby połamano goleni ich, á zięto ic. Przyszli tedy żołnierze: á pierwszemu złamáli golenie, także y drugiemu który z nim był ukrzyżowan. Lecz przy-

szedszy do Iezusa, gdy go uyrzeli iuż umarłego, nie łamáli goleni iego: ale ieden z żołnierzow włócznią otworzył bok iego, á natychmiast wyszła krew y woda. A ten który widział, świádeczył: y prawdziwe jest świádectwo iego. A on wie iż prawdę powiáda: ábyście y wy wierzyli. Abowiem się to stało áby się wypełniło Pismo: Kości nie złomcie z niego. Y zásię drugie pismo mowi: Vyzrzą kogo przebodli.

Tu monia: Munda cor meum, Oczysć terce moie, y co nástępuie, tonem Ewangelię spiewáia.

A Potym prosił Pilatá Ioseph z Arymathiey, y przeto iż był uczniem Iezusowym, lecz tájnym dla boiázni Żydow) iżby zdiął ciało Iezusowe, y pozwolił Pilat. Szedł tedy, y zdiął Ciało Iezusowe. Przy był też y Nikodem, który był przed tym przyszedł w noc do Iezusa niosąc máści z mirhy y áloes umieszczáncy iákoby sto funtow. Wzięli tedy Ciało Iezusowe, y zwiázáli ie prześciérádky z rzeczami wonnemi: iáko jest zwyczaj Zydow pogrzebác. A ná tym mieyscu gdzie był ukrzyżowan był ogrod; á w ogrodzie grob nowy, w którym jeszcze żaden nie był położony.

Tám

Tám tedy dla przygotowania ży-
dowskiego, iż on grob był blisko,

Potym Káplán skończywszy Páßsya, tę modlitwę mowi.

Oremus dilectissimi nobis.

Modlmy się namileyszy, za ko-
ściół święty Boży, aby go P. Bog
nász ułożyć, uspokoić, y strzedz po
wszystkim świecie raczył: podając
mu księstwa y mocarstwa, y nam
niech da cichy y spokojny żywot
prowadzącym, wielbić Bogá Oycá
wszechmogącego.

Oremus *Diákon*. Flectamus genua.
Pádniemy ná kolaná. *Subdyákon*, Le-
vate, Powstańcie.

Omnipotens sempiternę.

Wszchemogacy wieczny Boże,
ktory w Chrystusie chwale two-
ię wszelkim narodom. obiówiłeś,
strzez dzieł miłosierdzia twego: á-
by kościół twoy po wszystkim świe-
cie rozkrzewiony, státeczná wiara
trwał w wyznawaniu imienia. tve-
go. Przez tegoż Páná nášzego, &c.

Oremus, & *pro beatissimo.*

Modlmy się y za naybłogosła-
wieńszego Papieżá nášzego, N.
áby Bog y Pan nasz, ktory go wy-
brał ná godność Biskupią: zdrowe-
go y całego strzegł kościółowi swe-
mu świętemu, ná rzadzenie ludu
świętego Bożego.

Oremus, Flectamus genua.

R. Levate.

Omnipotens sempiternę.

WSzechmocny wieczny Boże,
ktorego sadem wszystkie rze-
czy grontują się, weyjrzey miło-
sierny ná prosby nasze, y obránego
nam Biskupá, twoią pobożnością
záchoway, aby Chrześciański lud,
ktorym twoią zwierzchność rza-
dził, pod tak wielkim Biskupem.
wierności swoiey zasługami po-
mnazał się. Przez Páná nášzego Je-
zusa Chrystusa, &c.

Modlmy się y za wszystkie Bisku-
py, Káplány, Dyákony, Subdy-
ákony, Akolichy, Wyklináczę, Czy-
telniki, Odzwierne, Wyznawce,
Panny, Wdowy, y za wszystkie lud
święty Boży.

Oremus, Flectamus genua.

R. Levate.

Omnipotens sempiternę.

WSzechmocny wieczny Boże,
ktorego duchem wszystko ciá-
ło Kościoła rządzone bywa y po-
święcone, wysłuchay nas za wszy-
stkie urzędy przyczyniających się,
áby za dárem łaski twoiey, wszel-
kie

kie stany tobie wiernie służyły.
Przez Pana naszego, &c.

Modlmy się za Chrześciańskiego Cesarza naszego, N aby mu Pan y Bog nasz poddał wszelkie grube narody w poddaństwo, dla zgotowania nam wiecznego pokoiu.

Oremus. Flectamus genua.

Levate.

WSzechmocny wieczny Boże, w którego ręku są wszelkie władze, y berła wszystkich krolestw, weyrzy łaskawym okiem na Rzymskie Państwo, aby narody ktore w swojej srogosci okrucieństw dufają, ręki twojej potęga były załumione. Przez Pana naszego, &c.

Modlmy się za tych ktorzy się do Chrztu gotują, aby Bog y Pan nasz otworzył uszy serc ich y bramę miłosierdzia swego, aby przez kapiel odrodzenia się dostapiwszy odpuszczenia wszelkich grzechow, znaleźli się y oni w Panu naszym Iezuście Christuście.

Oremus, Flectamus genua.

Levate.

Omnipotens sempiternus.

WSzechmocny wieczny Boże, który Kościół twoy nowym potomstwem zawsze pomnazasz: rozmnoż wiarę y rozum w gotują-

cych się do Chrztu: aby odrodzić wszy się przez zrodło Chrztu przy sposobienia twego Synom był przyłączeni.

Modlmy się namileyfzy do Boga Oycą wszechmogącego, aby wszytek świat z wszelkich błędow oczyscił: aby choroby oddalił, głod odpędził: otworzył więziennokowy rozwiązał: pielgrzymującym powrocenie, chorującym zdrowie żeglującym port zbawienia dąrował.

Oremus. Flectamus genua.

Levate.

Omnipotens sempiternus.

WSzechmocny wieczny Boże, smutnych pociecho, pracujących męstwo, niech przyjdą do Ciebie modlitwy, z iakiegożkolwiek utrapienia wołających: aby wszyscy w potrzebach swoich weselili się zprzyscia miłosierdzia twego. Przez Pana naszego, &c.

Modlmy się y za Heretykow y Shizматыkow, aby Bog y Pan nasz z wszelkich ich błędow wyrwał, y do Matki Kościoła świętego Katolickiego y Apostolskiego powołać ich raczył.

Oremus. Flectamus ganua.

Levate.

Omnipotens sempiternus.

Wsze-

WSzechmocny wieczny Boże, który zbawiaż wszystkich, nie chcesz nikogo zgubić, wezrzyj na duszę diabelską zdradą oszukane: aby złożywszy wszelką złość cherecycką, bładzających sercá obaczyły się, y do iedności twoiey prawdy nawróciły. Przez Páná nášzego, R. Amen.

Modlmy się y za niewiernych żydow, aby Bog y Pan nasz z serc ich złożył zastonę, aby y oni poználi Iezusa Chrystusa Páná nášzego, *nie trzeba mówić Amen.*

WSzechmocny wieczny Boże, który też Zydowskiego niedowiarstwa od miłosierdzia twego nie odpędzasz: wystuchay modlitwy nasze, które za tego ludu zaślepienie wnośiemy, aby poznawszy prawdę światłości twoiey którą jest

Chrystus, od swoich ciemności byli uwolnieni. Przez tegoż Páná nášzego, R. Amen.

Modlmy się y za Pogány, aby Bog wszechmogacy złożył wszelką nieprawość z sercá ich: aby opuściwszy bálwany swoje, nawrócili się do Boga żywego y prawdziwego, y iedynego Syná iego Iezusa Chrystusa Boga y Páná nášzego.

Oremus. Flectamus genua.

Levate.

WSzechmocny wieczny Boże, który nie śmierci grzeszników ale zbawienia, zawsze szukasz, przyimiy miłosierne modlitwy nasze: a wybaw ich od bálwanow czezenia: y przyłącz do kościoła twego świętego na część y chwałę imienia twego. Przez Páná nášzego, Amen.

O OFFICIVM ábo ADORACYEY

Krzyżá w Wielki Piątek.

W Wielki Piątek przed Wielkonocą, gdy po Pássyey Orácye mówia, za stary Kościółá świętego. Zakrystyan przynosi do Ołtarzá w ktorego odprawnia, krzyż z obrazem ukrzyżowanego. Velum iedwabnym czarney máści zastoniony, który ná łokieć iákos (według tego będą mogli znaleźć) wielki będzie. Ná to u stopniow grobu nisko, ábo przed stopniami Ołtarzá, kobierzec z wczgłówkami iedwabnymi tegoż koloru nagotnie.

Káptan skończymy Orácye, ornat z siebie zdeymuje, y stoiac w tył Ołtarzá, to jest w kacie iegoż wedle kredencye, bierze krzyż od Ministrów z rewerencyą. Tym czá-

R

sem

sem Bráćia w płaśozách sposobem Processyey po Kościele, ábo w chorze (iezeli tak spo-
rzadzony będzie, żeby łatwo y wczesnie przy ádoracyey obecni bydź mogli) iáko spo-
bniey będzie niech się rozciągną.

Ecce lignum Crucis. Potym dwáy Ministry wespół z nim dálej spiewáia. In
quo salus mundi pependit. Co odpráwivšy, wšyscy Bráćia (oproc z tego który Ce-
lebrnie) položyvšy rwarz ná ziemię, temže tonem odpowiadáia. Venite adoremus.

Dálej postąpi Káptan, y stoiac przed częścią przednia rogu Epistoły między Mini-
strami, odkrywšy ramię prawe krzyża, y on troche podniozšy wyżsem głosem spiewa
iáko y pierwey. Ecce lignum Crucis. A Ministry dálej spiewáia: In quo salus
mundi pependit (chor zás z pomieniona prostracya odpowiadá. Venite adoremus.

Náostatek áž do srodku Ołtarzá postępuie, gdzie wšyslek krzyż odstonivšy y wy-
žey podniozšy, wyżsem głosem ná inše rázy mowi: Ecce lignum Crucis. Mi-
nistry wespół dálej mowia: In quo salus mundi pependit: Chor zás prosternowa-
wšy się odpowiada. Venite adoremus.

Po odstonieniu tego krzyża, wšyskie inne krzyże odstaniáia.

To odpráwivšy, ten który Celebrnie, kładzie krzyż ná wezgłówkách, nižey sto-
pniov grobu, ábo Ołtarzá nagotowáných: á zložyvšy Pántosle, onže ręce u pierśi zło-
žyvšy, z rewerencya, pokornie, y zostávuiac miejsce między trzemá genuflexyami á-
dorue: potym do krzyża przystápvšy, cátnie go, y wstávšy á druga genuflexia u-
czynivšy, ábo humiliácia (iezeli to nie będzie się odpráwováło przed Grobem) do Oł-
tarzá powraca, gdzie pántosle y Ornat znowu ná się bierze.

Potym dwáy wespół Ministry tymže sposobem ádorua: Akolicy oraz z turiferáriu-
šem, z á ktorými wšyscy Bráćia nástępuia: pocz, náiac od stáršych, dwáy á dwáy, trzy
genuflexie pierwey uczynivšy, iednostáynie przystępuiac, sandały zložyvšy, które z á-
raz ádoracya odpráwivšy, znowu ná się wezma

Iezeli éwáy sa ktorzy do ádorovánia przystępuia, niech pierwey pocátnie ten który
po prawyey stronie iest, á potym ten który po lewey, á ie śliby zás trzey przystápvli (Zadna
miara bowiem nie ma sam tylko ieden przystępowác) ten który iest we srodku pierwey
pocátnie: potym ten który po prawyey stronie, á náostatek ten który po lewey: á gdy wšy-
scy Bráćia ádoracya odprávuia, iezeli będą iácy świedczy, do ádoracyey przystápvia.

Gdy się ádoracya odpráwnie, uragania z inšemi nižey poteženemi, ábo ná ktorých
(od tego czásu iáko ten który Celebrnie pierwšy ná d wšyskich krzyż áderowá, áž do
ostátniego ádorovánia ludzi świeckich przystępuiacych wypelnia) będzie się z dáło do-
lyć, sposobem nižey opisanym spiewác będą.

Dwáy

Dwáy Bráčia, to jest Kántor y Sukcentor, ábo kterzykolwiek inși ktorzych Podprze-
rzy náznáczy, z choru práwego ná srodek wyszedſzy wſyſtek wierz ſpiewáia. Popule
meus quid feci tibi &c. Ψ . Quia eduxi te? ktorzy gdy ták ná poſrodku zoſtána,
obádná chory gdy záczenie, ná przemiány ſpiewáia. Agios, z drugiemu ſłowami, iako
niżej opifa.

Potym wyszedſzy tákże z choru lewego ná poſrodek Kántor y Sukcentor, ſpiewáia
wierſ. Quia eduxi te per deſertum &c. ktorzy ſkończymſy weſpoł zoſtána z dwie-
má ktorzy z choru práwego wyſli, y iako pierwey powtarzáia ná chory alternata ábo
ná przemiány.

Potym dwáy Bráčia z choru práwego, to jest pierwſi Kántorowie ze czterech kto-
rzy ná poſrodku ſa, monia drugi wierſ, ktorzy ſkończymſy, konwent odpowiada. Po-
pule meus. y tym porzadkiem czterzey kántorowie w poſrodku będący, wſyſtkie
wierſe dále ſpiewáia ná przemiány, káždy z oſobná wier z dwáy, á dwáy wzáiemnie
ſpiewáiac, gdy obádná chory po ſkończeniu káżdego wierſá powtarzáia. Popule?
á gdzie zás pomienieni czterey dla ſciſtoſci mieyſcá y máloſci, ná srodek wyniſć nie bę-
da mogli ták tákno, ná ſwoich wtaſnych mieyſcách ſtoiac, ſpoſobem y porzadkiem pomie-
nionym iákie wierſe ſpiewáć będą.

Dwáy Popule meus, quid feci tibi,
choru aut in quo contriſtavi te? re-
práwe go. ſponde mihi.

Ψ . Quia eduxiſti te de terra \mathcal{E} -
gipti, paraſti crucem Salvatori
tuo.

Chor práwy. Agios o theos.

Chor lewy. Sanctus Deus.

Chor práwy. Agios iſchyros.

Chor lewy. Sanctus fortis.

Chor práwy. Agios athanaros elei-
ſon imas.

Chor lewy. Sanctus immortalis mi-
ſerere nobis.

Dwáy z cho. Ψ . Quia eduxi te per de-
ru lewego. ſertum quadraginta an-

Ludu moy, comći uczyniſ, ábo
wczemem cię zámucić? day mi
odpowieć.

Ψ Zem cię wywiodł z ziemi \mathcal{E} -
giptſkicy, zgotowałeſ krzyż Zbá-
wicielowi twemu.

Święty Bog.

Święty mocny.

Święty nieſmiertelny zmiłuy ſię
nád námi.

Ψ . Zem cię prowadził przez pu-
ſtynię czterdzieſć lat: y mánná kar-
mifein

nis : & mannâ cibâvi te, & intro- milem cię, y w prowadziłem cię
duxi te in terram satis bonam, do ziemie dosyć dobrej zgotowa-
parasti Crucem Salvatori tuo. les krzyż Zbawicielowi twemu.

Chor prawy. Agios otheos.

Święty Bog.

Chor lewy. Sanctus Deus.

Chor prawy. Agios ischyros.

Chor lewy. Sanctus fortis.

Święty moenya.

Chor prawy. Agios athanatos elei-
son imas.

Chor lewy. Sanctus immortalis mi-
serere nobis.

Święty nieśmiertelny zmiłuy się
nad nami.

Dwójz chor. ¶. Quid ultra debui face- ¶. Cożemci już większego mogli
tu prout ego. re tibi, & non feci? Ego. uczynić, nád to com uczynił? Iam

quidem plantavi te vineam me-
am speciosissimam : & tu facta es
mihi nimis amara : aceto namq;
sitim meam potasti, & lancea per
forasti latus Salvatori tuo.

cię winnicę moię przesliczną szcze-
pił : á ty stałas mi się bárzo gorzka;
oftereś mię w prągnieniu moim ná
pawála, y włócznia przedziurawi-
łas bok Zbawicielowi twemu.

Chor prawy. Agios otheos.

Święty Bog.

Chor lewy. Sanctus Deus.

Chor prawy. Agios ischyros.

Chor lewy. Sanctus fortis.

Święty mocny.

Chor prawy. Agios athanatos elei-
son imas.

Chor lewy. Sanctus immortalis mi-
serere nobis.

Święty nieśmiertelny zmiłuy się
nad nami.

Dwójz chor. ¶. Ego propter te flagel- ¶. Iam dla ciebie karał Egip-
tu lewego. lavi Ahiptum cum pri-
mogenitis suis : & tu me flagel-
latum tradidisti. z-pierwoćinami jego : á ty mię u-
biczowanego wydałeś.

Chor. Popule meus, quid feci tibi?
wbyz. aut in quo contristavi te? re-
sif. sponde mihi.

Ludu moy comci uczynił? ábo
w czymem cię zasmucił? day mi
odpowieź.

Ego

Dwój *ŷ.* Ego eduxi te de Ægypto.
choru demerso Pharaone in mare Ru-
prawe brum; & tu me tradidisti prin-
go. cipibus Sacerdotum.

Chor *Popule meus, quid feci tibi?*
ŷy- aut in quo contristavi te? re-
ŷer. sponde mihi.

Dwój *ŷ.* Ego ante te aperui mare:
choru & tu aperuisti lancea latus
lewego meum.

Chor *Popule meus, quid feci tibi?*
ŷy- aut in quo contristavi te? re-
ŷer. sponde mihi.

Dwój *ŷ.* Ego ante te praxivi in co-
choru lumna nubis: & tu me duxisti
prawe ad prætorium Pilati.
go.

Chor *Popule meus, quid feci tibi?*
ŷy- aut in quo contristavi te? re-
ŷer. sponde mihi.

Dwój *ŷ.* Ego te pavi manna per de-
choru sertum; & tu me cæcidisti alá-
lewego pis, & flagellis.

Chor *Popule meus, quid feci tibi?*
ŷy- aut in quo contristavi te? re-
ŷer. sponde mihi.

Dwój *ŷ.* Ego te potavi aqua salu-
choru tis de petra: & tu me potasti
prawe felle, & aceto.
go.

Chor *Popule meus, quid feci tibi?*
ŷy- aut in quo contristavi te? re-
ŷer. sponde mihi.

Dwój *ŷ.* Ego propter te Chananz-
choru orum reges percussi: & tu per-
lewego cussisti arúdice caput meum.

ŷ. Iam cię wywiodł z Ægyptu uto-
 piwszy Pharaoná w morzu czerwo-
 nym; á ty mię wydałś książętom
 Kápláńskim.

Ludu moy comći uczynił? ábo
 w czymem cię zasmucił? day mi
 odpowiedź.

ŷ. Iam przed toba otworzył mo-
 rze: á tyś otworzył włócznią bok
 moy.

Ludu moy comći uczynił? ábo
 w czymem cię zasmucił? day mi
 odpowiedź.

ŷ. Iam cię prowadził wstupie o-
 bloku: á ty mię wprowadziłś do
 Ratuszá Piłatowego.

Ludu moy comći uczynił? ábo
 w czymem cię zasmucił? day mi
 odpowiedź.

ŷ. Iam cię pavił manna ná pu-
 szczy; á tyś mię bił policzkami y
 biczami.

Ludu moy comći uczynił? ábo
 w czymem cię zasmucił? day mi
 odpowiedź.

ŷ. Iam cię nápawał woda zbáwien-
 na z opoki: á tyś mię nápawał zol-
 ćią y octem.

Ludu moy comći uczynił? ábo
 w czymem cię zasmucił? day mi
 odpowiedź.

ŷ. Iam dla ciębie pobił Chánaney
 skich krolow: á tyś bił trzcina gło-
 wę moię.

Popule

O ADORACYEY KRZYŻA

133

Chor
wszy
stek. Popule mus, quid feci tibi?
aut in quo contristavi te? re-
sponde mihi.

Dwój
choru
prawe
go. *ψ.* Ego dedi tibi sceptrum re-
gale: & tu dedisti capiti meo
spineam coronam.

Chor
wszy
stek. Popule meus, quid feci tibi?
aut in quo contristavi te? re-
sponde mihi.

Dwój
choru
lewego
go. *ψ.* Ego te exaltavi magna vir-
tute: & tu me suspendisti in
patibulo Crucis.

Chor
wszy
stek. Popule meus, quid feci tibi?
aut in quo contristavi te? re-
sponde mihi.

Potym wszyscy cztery wespół, gdy obadwa Chory toż daley spiewaia zaczynia Antyphonę. Crucem tuam, która skończyns, połowicę wierśa sposobem Introitu: a Chor tenże wierś kończy y Antyphonę poniem powtarza, a Kantorewie na swoje mieysca powracia.

Antiph: Crucem tuam adoramus
Domine, & sanctam resurrectio-
nem tuam laudamus, & glorifica-
mus: ecce enim propter lignum ve-
nit gaudium in universo mundo.

ψ. Deus misereatur nostri, & be-
nedicat nobis: illuminet vultum
suum super nos, & misereatur no-
stri.

Powtorzyć. Crucem tuam adoramus
Domine, & sanctam resurrectionem
tuam laudamus, & glorificamus: ec-
ce enim propter lignum venit gau-
dium in universo mundo.

Ludu moy comci uczynil? abo
w czymem cie zasmucil? day mi
odpowiedz.

ψ. Iam tobie dal berlo krolewskie:
a tys glowie moiey korone ciec-
niowa.

Ludu moy comci uczynil? abo
w czymem cie zasmucil? day mi
odpowiedz.

ψ. Iam cie wywyszył wielka mo-
ca: a tys mie obiecil na szubienicy
krzyzowey.

Ludu moy comci uczynil? abo
w czymem cie zasmucil? day mi
odpowiedz.

Ant: Krzyżowi twoiemu Panie, po-
kłon oddaemy y święte Zmartwy-
wstanie twoie chwalemy y wielbie-
my: oto bowiem dla drzewa przy-
szło wesele wszytkiemu swiatu.

ψ. Bog niech się zmiłnie nad nami,
y niech błogostawi nam: niech o-
świeci twarz nad nami y niech się
zmiłnie nad nami.

Ant: Krzyżowi twoiemu Panie, po-
kłon oddaemy y święte Zmartwy-
wstanie twoie chwalemy wielbie-
my: oro bowiem dla drzewa przy-
szło wesele wszytkiemu swiatu.

Potym

Porzym aż do skończenia adoracyey spiewáia zpolnie Wiersze Hymnow: Pange lingua, y Lustra sex, z pomtarzaniem wierszá. Crux fidelis, y Dulce lignum, sposobem niżej opisany.

† Crux fidelis, inter omnes arbor una nobilis: nulla silva talem profert fronde, flore germine.

† Dulce lignum, dulces clavos, dulce pondus sustinet.

H Y M N U S

PANGE lingua gloriosi,
Lauream certaminis.
Et super Crucis trophæo
Dic triumphum nobilem:
Qualiter Redemptor orbis
Immolatus vicerit.

† Crux fidelis inter omnes
Arbor una nobilis:
Nulla silva talem profert
Fronde, flore, germine.

De parentis protoplasti
Fraude factor condolens
Quando pomi noxialis
In necem morsu ruit:
Ipse lignum tunc notavit,
Damna ligni, ut solveret.

† Dulce lignum, dulces clavos,
Dulce pondus sustinet.

Hoc opus nostræ salutis
Ordo depoposcerat:
Multiformis proditoris
Ars ut arrem falleret:
Et medelam ferret inde,

† Krzyżu wierny, między wszy-
stkiemi, drzewo samo szlachetne: :
żaden las takiego nie rodzi gąłęziá
mi, kwiećciem y owocem.

† Słodkie drzewo, słodkie gwo-
zdzie, słodki ciężar dzwiga.

H Y M N.

WYchwalay ięzykuchwalebnicy
Palmę utarczki.

Y ná drzewie krzyża świętego
Opowieday triumph nieśmierci
Iáko ogkupiiciel świata (ny
Siebie ofiaruiąc zwyciężył.

† Krzyżu wierny między wszyt:
Drzewo samo szlachetne:
Zaden lás takiego nie rodzi
Gąłęziámi, kwiećciem, y owocem

Zá pierwszego rodzicá
Chytróść stworcá boleiąc:

Kiedy ukaszeniem iáblká
Szkodliwego śmierć popadał
Sam drzewo ná tęnczás náznác
Aby szkody drzewá zaplácił (yl

† Słodkie drzewo, słodkie gwoz-
Słodki ciężar dzwiga. (dzie,

Tákicy roboty zbáwienia nášego
Porzadek wyciągał.

Wielokształtnego zdrayce sztuc-
Aby sztuká oszukáá (ká
Y lekarstwo stad przyniossá.

- Hostis unde læserat.
 ✧ Crux fidelis, inter omnes
 Arbor una nobilis:
 Nulla silva talem profert
 Fronde, flore, germine.
 Quando uenit ergo sacri
 Plenitudo temporis,
 Missus est ab arce Patris
 Natus orbis conditor:
 Atque ventre virginali
 Carne amictus prodiit.
 ✧ Dulce lignum, dulces clavos,
 Duice pondus sustinet.
 Vagit infans inter arcta
 Conditus præsepia:
 Membra pannis involuta
 Virgo mater alligat;
 Et Dei manus, pedesque
 Strincta cingit fasciâ.
 ✧ Crux fidelis, inter omnes
 Arbor una nobilis:
 Nulla silva talem profert
 Fronde, flore germine.
 Lustra sex qui iam peregit
 Tempus implens corporis,
 Sponte libera Redemptor
 Passioni deditus,
 Agnus in Crucis lavatur
 Immolandus stipite.
 ✧ Dulce lignum, dulces clavos
 Dulce pondus sustinet.
 Felle potus ecce languet,
 Spinâ, clavi, lanceâ
- Gdzie nieprzyjaćiel rânę ządał
 ✧ Krzyżu wierny między wszyſt
 Drzewo samo ślâchetne. (ciem
 Zaden lăs tákiego nie rodzi
 Gâlęziâmi kwiećiem y owocem
 Kiedy tedy przyszło świętego
 Wypelnienie czasu
 Zesłany jest zpâlacu niebieskiego
 Syn Bogâ Oycâ, światâ stworcâ.
 Iż żywotâ Pánięń: wćiało się przy
 Narodził się ná świat. (brawszy
 ✧ Słodkie drzewo, słodkie gwoz
 Słodki ciężar dzwiga. (dzie
 Płâcze niemowiâtko
 Wścisłem położone zlobie
 Członki w pieluszki uwinione
 Pannâ y Mâtkâ krępuie.
 Y ręce Boskie y nogi
 Ścisłemi opâsuie chusteczkâmi.
 ✧ Krzyżu wierny między wszyſt
 Drzewo samo ślâchetne. (ciem
 Zaden lăs tákiego nie rodzi
 Gâlęziâmi, kwiećiem y owocem
 Trzydzieści lat iuż przeżywszy
 Y czas w ciele wypełniwszy.
 Odkupiciel dobrow: się ná mękę
 Bârânek ná drzewie krzyżâ (wy
 Aby był ofiârowany (dal
 Chćiał bydź podnieſiony.
 ✧ Słodkie drzewo, słodkie gwoz
 Słodki ciężar dzwiga. (dzie
 Zołciâ nâpoiony oto mdleie
 Ciernie, gwozdzie, włocznia
 Mite

Mite corpus perforarunt,
 Uua manat, & cruor:
 Terra, pontus, astra, mundus
 Quo lauarunt flumine:
 ✠ Crux fidelis, inter omnes
 Arbor una nobilis:
 Nulla silva talem profert
 Fronde, flore, germine.
 Flecte ramos arbor alta,
 Tensa laxa viscera;
 Et rigor lentescat ille
 Quem dedit natiuitas;
 Et superni membra Regis
 Tende mihi stipite.
 ✠ Dulce lignum, dulces clavos
 Dulce pondus sustinet.
 Sola digna tu fuisti
 Ferre mundi uictimam;
 Atque portum praeparare
 Arca mundo naufrago,
 Quam sacer cruor perunxit,
 Fusus Agni corpore.
 ✠ Crux fidelis, inter omnes
 Arbor una nobilis:
 Nulla silva talem profert
 Fronde, flore, germine.
 Sempiterna sit beata
 Trinitati gloria,
 Aequa Patri, Filioque
 Par decus Paraclito;
 Unius Trinique nomen
 Laudet ueritas, Amen.
 ✠ Dulce lignum, dulces clavos
 Dulce pondus sustinet.

Niewinne ciało przedziurawiły.
 Woda płynie y krew
 Ziemia, morze, niebo, świat
 Ktorey obfitością są omyte.
 ✠ Krzyżu wierny między wszystk
 Drzewo samo słachetne (ciem
 Zaden las takiego nie rodzi
 Gałęziami, kwieciem y owocem
 Nakłoń gałęzi drzewo wyniosłe,
 Rozpięte spuść członki
 Niech ustanie srogosć owá
 Ktorąć dało przyrodzenie
 Y naywyższego krolá członki
 Na lekkim trzy may pniaki.
 ✠ Słodkie drzewo, słodkie gwoz-
 Słodki ciężar dźwiga. (dzie
 Tys samo godne się stało nosić
 Na sobie światá ofiarę
 Y światu Arkę
 Tonacemu zgotować (ła
 Ktorą krew przenaobróziła obla-
 Z Baranká wylana. (ciem
 ✠ Krzyżu wierny między wszystk
 Drzewo samo słachetne. (dzi
 Zaden las takiego w sobie nie ro-
 Gałęziami kwieciem y owocem.
 Wieczna niech będzie chwala
 Troycy Przenaswiętszey.
 Rowna Oycu y Synowi
 Współ rowna y Duchowiś. sta-
 Troy iedynego Bogá imię (wá
 Niech chwali wszelkie stworzenie
 ✠ Słodkie drzewo, słodkie gwoz-
 dzie, Słodki &c. S Gdy

Gdy się będzie miała skończyć adoracya, Akolici zapałają świece na Ołtarzu, które do tego czasu zagaszone były: a Dyakon rozwiia Korporał na portacelu, y gdy się adoracya skończy przystąpiwszy do wezgwówek, podnosi Krzyż z rewerencya, y zanośi go do Ołtarza, u którego na ten czas odprawuia.

P R O C E S S Y A
W I E L G O P I A T K O W A
Kiedy Naswiętszy Sakrament z grobu do Ołtarza znowu
zanosza. §. VI.

Odprawiający adoracya, Zakryśyan świece przed grobem zapalone, aby tak Braciey iako y świeckim były rozdane, tam będącym, stawa się. podprzeorzy zaś, albo który inny Brat z starszych baldachin godniejszym z Braciey, abo też z świeckich, jeżeliby obecni byli, poleca, a następstewem inſte rzeczy potrzebne gotuie.

Kapłan z Ministrami nastąpił processey do miejsca gdzie Naswiętszy Sakrament chowają przystąpiwszy, przez jaki czas krotki ztem się kłęcząc modli się. Dyakon wstawszy, otwiera skrzyneczkę albo Tabernaculum, y znowu ukłękawszy, nawicelę z kądzieltem temu który Celebruie ofiaruie, który bez benedikowania stoiac, kądzielto do dwu thuribularzow sypie, y znowu kłeka, a Naswiętszy Sakrament turifikuie. Potem thuribularz oddawszy, Subdyakon welon jedwabne biały na ramię Kapłanowi kładzie: a Dyakon wymuie kielich z Naswiętszym Sakramentem, y temu który Celebruie podać, przystąpiwszy go ostąpieniemi brzegami welon z ramię kapłana wissacego.

To odprawiający, Kapłan wespół z ministrami pod baldachin wchodzi, a gdy Kántowanie Hymn Vexila Regis zaczyna, sformadza się procesya (w której Subdyakon który ubrany Krzyż nieśie odstonion) po kościele aż do Ołtarza.

H Y M N U S

Vexila Regis prodeunt,
Fulget Crucis mysterium,
Qua vita mortem perulit.
Et morte vitam protulit.
Quæ vulnera lanceæ
Mucrone duro, criminum
Ut nos lavaret sordibus,
Manavit unda, & sanguinea.

H Y M N (chodzą)

Chorągiew krola niebieskiego wy
Swieci się tajemnicą Krzyż ś.
Na którym żywot śmierć podiał
Y śmiercią y żywot zgotował.
Który grotem włóczni ostrym
Zraniony głęboko (grzechow
Aby nas omył od brzydkości
Oblał się krwią y wodą.

Impleta sunt quæ concinit
 David fideli carmine,
 Dicendo nationibus:
 Regnavit à ligno Deus.
 Arbor decora & fulgida
 Ornata Regis purpura
 Electa digno stipite
 Tam sancta membra tangere.

Beata, cuius brachijs
 Pretium pependit sæculi,
 Statera facta corporis
 Tulique prædam tartari.
 O Crux ave spes unica
 Hoc Passionis tempore
 Piis adauge gratiam
 Reisque dele crimina.
 Te fons salutis Trinitas
 Collaudet omnis spiritus
 Quibus Crucis victoriam
 Largiris, adde præmium. Amen.

1. R. Recessit Pastor noster, fons a-
 quæ vitæ, ad cuius transitum, sol
 obscuratus est: * Nam & ille captus
 est, qui captivum tenebat primum
 hominem: hodie portas mortis & fe-
 ras pariter Saluator noster disrup-
 tit.

¶ Destruxit quidem claustra in-
 ferni, & subvertit potentias diabo-
 li. * Nam & ille, &c.

2. R. Ecce quomodo moritur iu-
 stus, & nemo percipit corde: & vi-

Wypelniło się co Prorok Páński
 Dawid s w Pŝalmie nápisal
 Powiedzcie národom (wáç.
 Ze od drzewá Bog poczał krolo-
 Drzewo śliczne, y świętne (ne
 Krolewisk, purpura przyozdobio-
 Wybrane zgodnego pniaká
 Aby godne było tak s członki
 piástować. (ramionách

Blogośławione drzewo ná ktorego
 Zaplátá wiśiála światá
 Stało się waga ciała
 Y łupy z piekła odniosła.

Záwitay o krzyżu iedyńa nádzieio
 Pod ten czas święty męki.
 Pobożnym pomnoż łaskę
 A grzesznym zgładz grzechy.

Ciebie zrodło zbawienia Troycoś.
 Niech chwali duch wszelki
 Ktorem przez krzyż zwycięstwo
 Daiesz, day zaplátę zbawienia A.

1. R. Vstąpił Pasterz nasz, zrodło
 żywey wody, ná ktorego odesćie
 słońce się zaćmiło: * Abowiem y on
 jest w niewolę wzięty, który wnie-
 woli trzymał człowieká pierwsze-
 go: dziś bramy y zamki śmierci
 Zbawiciel nasz pogruchotał.

¶ Zepsował bowiem zamknienia
 piekielne, y wywrócił potęgę dia-
 belską. * Abowiem,

2. R. Oto iáko spráwiedliwy v-
 miera, á nikt tego sercem niepoy-

in iusti tolluntur, & nemo considerat: à facie iniquitatis sublatus est iustus: * Et erit in pace memoria eius.

¶ Tamquam agnus coram tondente se obmutuit, & non aperuit os suum: de angustia, & de iudicio sublatus est: * Et erit in pace, &c.

3. R: Sepulto Domino, signatum est monumentum, voluentes lapidem ad ostium monumenti: * Ponentes milites, qui custodirent illū

¶ Accedentes Principes Sacerdotum ad Pilatum, petierunt illum: * Ponentes milites &c. Sepulto Domino &c.

Gdy do Oltarzà przyida, Brácia w Kościele zostawssy, ábo (ieżeli się wcześnięć będzie zdało) do choru zasiedssy tamże z zapalonemi świecami y klęczac aż do skończenia Mszey świętey trwać będą. A Káplán będzie to zachowywał co w Msale położono y opisano.

Agdy przyidzie Káplán do Oltarzà: położymssy Kielich z Nasw: Sakramentem na Oltarzu, klęczac znowu go kładzi, y przystapimssy wymie Hostya z kielicha, y kładzie ja na patene: która Dyákon trzymać powinien: potym wziawssy patene z Naswiętsza Hostya zrekł Dyákoná, kładzie ja na korporale, á ieżeli by się dotknął Naswiętszego Sakramentu, omyje wiákim naczyniu palce. W tym Diákon nálewa winá w kielich, y Subdiákon wody, którey Káplán nie błogosławi, ani mówi nad nią zwyczajny modlitwy: ále wziawssy kielich od Diákoná, kładzie go na Oltarzu nie mówiac: á Diákon go pálla przykryje: potym kładzie káżdzenie w churibularz bez błogosławieństwá, y kładzi ofiary: to iest Hostya Naswiętsza Kielich, y Oltarz według zwyczajn, przed káżdzeniem y pokáżdzeniu wklękaiac, y ile rázy przychodzi przed Nasw: Sakramentem.

muie, y mężow sprawiedliwych z nosza, á nikt nieuważa: od oblicza niepráwośći zniešiony iest sprawiedliwy: * Y będzie w pokoju pámiątka iego.

¶ Iáko Bárańek przed tym ktorzy go strzyże zamilkł, y nicotworzył wst twoich: zuciłku y z sádu wzięty iest. * Y będzie w pokoju.

3. R: Pogrzebssy Páná, zápieczętowáli grob, przywáliwssy kámię do drzwi grobowych: Y zostáwiwssy stráž ktorzyby go strzegli.

¶ Przystapiwssy do Pilatá Ksiażetá Káplánscy, próšili go. * Y zostáwiwssy stráž: Pogrzebssy Páná, &c.

Kiedy kądzi ofiary mówi.

Incensum istud ad te &c.

KAdzenie to od ciebie błogosławione, niechay wstąpi do ciebie Panie, y niechay z stąpi na nas miłosierdzie twoie.

Gdy zaś kądzi Oltarz mówi.

Dirigatur Domine &c.

Niech idzie modlitwá moia iáko kádzienie przed obliczność twoie: á podnoszenie rak moieh ofiara wieczornia. Postaw Panie straż ustom moim, á drzwi osadzone wargom moim. Nienáchyлай sercá mego ku słowom złośliwem, ku wymawianiu wymówek w grzechach.

Gdy zaś oddać Diakonowi thuribularz mówi.

Accendat in nobis Dominus.

Niech zapali w nas Pan ogień swojej miłości, y płomień wiecznego w sobie zákochania.

Potym wymysły ręce mówi tę modlitwę.

In spiritu humilitatis &c.

Zumysłem skruszonym y z Duchem upokorzonym niech będzie przed tobą Panie y tak niechay będzie dzisiaj za ofiará naszą przed toba ábyć się podobála Panie Boże.

Mówi potym obroćmy się do ludzi według zwyczaju.

Orate fratres.

Modlcie się Bráćia: áby moia y wásza ofiara przyjemna była v Bogá Oycá wízzehmogacego.

Potym opuścivszy inssie modlitwy ktore się inszych czasow zwykły mówić zaraz mówi Oremus, pręceptii.

Modlmy się: zbawiennemi przykazaniámi nápomnieni, y Boska náuka wyćwiczeni śmiemy mówić. Oycze nasz ktoryś jest wniebieśiech święć się imie twoie: przyć krolestwo twoie, bądź wola twoia iáko wniebie tak y na ziemi: day nam dzisiaj chleba nášzego powszedniego y odpusć nam nasze winy iáko y my odpuszczamy naszym winowáycóm. Y niewodź nas ná pokuszenie: & Ale nas zbaw odezłego. Amen.

Potym Káptan odpowiedziavšy cicho Amen: mówi głośno tym tonem iáko y

Pater noster mówi:

Libera nos quæsumus.

WYbaw nas Prosimy Panie od wszelákich złych rzeczy przeszłych, terázniejszych, y przyszłych, y zá przyczyná Błogosławioney y chwalebney záwsze Panny Bagarodzice Márycy, z Błogosławionemi Apostołami twemi Piotrem y Páwłem, y Andrzejem, y ze wszytkiemi świętymi twemi, day miłosierńy pokoy zá dni nasze, áby ratunkiem miłosierdzia twego

wspo-

wspomożeni, y od grzechow byli-
śmy uwolnieni, y od wszelakiego
przeciwięństwá bezpieczeni.

Przez tegoż Pána naszego &c.

Potym uklęknie y bierze Pátynę z Prze-
násiw: Ciałem y potym wziawszy Przena:
Sákrament w rękę prawa, podnieście tak,
żeby mógł być od ludzi widziany, y zaraz
nád kielichem rozdzieli go ná trzy części
z których ostatnia część wpuścza w Kiel-
lich według zwyczajú nic nie mowiac.
Pax Domini nie mowi, ani Agnus Dei
potym opuścimszy dwie pierwsze modlitwy
mowi tylko tę trzecią.

Perceptio corporis

PRrzyęćcie ciała twego Pánie Ie-
zu Chryste, ktore ja niegodny
przyjac Poważam się, niech mi nie
będzie náwiętszy ład twoy y potę-
pienie, ále zátwoim miłosierdziem
niech będzie strożem dusze y ciała
mego, y niech mi się stánie lekar-
stwem duchownym, ktory żyjesz y
kroluiesz z Bogiem Oycem wiedno-
ści Duchá świętego Boże ná wieki
wieków, Amen.

Potym uklęknawszy z wielką pokora y
uścimowścią, bierze pátynę mowiac.

Panem czelestem Chleb niebie-
ski wezme: á imienia Pańskiego
wzywać będę.

Wderzy się w pierśi trzy razy mowiac:
Domine non sum dignus, vt intres

sub tectum meum: sed tantum dic
verbo, & sanabitur anima mea

Panie nie iestem godzien, ábys
wszedł do przybytku serca mego,
ále tylko rzekni słowem, á będzie
zbawiona duszá mojá.

Potym się przeżegna Naświę: Sákrá-
mentem mowiac:

Corpus Domini nostri,
Ciało Pána naszego Iezusa Chrystu-
sa, niechay strzeże dusze moiey w
żywot wieczny, Amen.

I bierze Naświętszy Sákrament
Potym opuścimszy n-śystko cokolwiek in-
sego czasu zwykło się mowić przed wzię-
ciem krwi Pańskiej, zaraz po przyięciu
Hostyey Naświętszey, wino z partykułka
w nie wpuśczone z uścimowścią wielką bie-
rze, y według zwyczajú omywśy pátce
y wziawszy puryfikacya we środka Ołta-
rza, náchylinszy się y złoży wśy ręce, mo-
wi. Quod ore sumpsimus.

Cośmy ustami naszymi przyięli
Panie. niech y sercem czytym
przyimujemy, y tá ofiára doczesna
niech się nam stánie środkiem do
dostapienia żywota wiecznego.

Nie mowia Corpus tuum, Ciało
twoie, ani post Communionem, ani Pla-
ceat tibi, ani dáia benedyctyey, ále wezy-
ninszy rewerencya Ołtarzowi, Kapłan
Ministrámi odyda, y mowia Nieśper
śpiewania przy rozbieraniu Ołtarzá.

Ná Nie-

Ná Niešpor Antyphony y Pſalmy iáko
y w wielki Czwartek

Antyph: ná Magn: Cum accepisset
A gdy wziął ocet rzekł: wykonało
się: á skłoniwszy głowę Ducha od-
dał.

Y Chryſtus stał się dla nas poſtu-
ſznym aż do śmierci, á śmierci krzy-
żowej. Pater noster *ciſho*, Pſalmus
Miserere.

MODLITWA.

Respice quaesumus Dñe.

W Eyzrzy proſimy Pánie, ná tę
czelatkę twoie, dla ktorey Pan
nász Iezvs Chryſtus podał się w rę-
ce winnych, y śmierć ráczył krzy-
żowa podać. Który z toba życie y
krołuie.

Ná Komplete iáko wyžey we Czwartek
ná końcu. y Christus factus est pro
nobis, y ták iáko wyžey ná Niešporze.

W SOBOTE WIELKĄ

NA IVTRZNIĄ.

W pierwszym Nocturnie.

Antyphona.

In pace in idipsum.

W pokoiu będę spał y odpoczywał
Pſalm. 4.

Cum inuocarem exaudiuit.

K iedym wzywał wystuchał mię
Bog sprawiedliwości moiej: w
uciśnieniu rozprzeſtrzeniłeś mię.
Zmiſuy się nádemną: á wystuchay
modlitwę moię.

Synowie człowięczy pokiż be-
dziecie ciężki go serca: przecz mi-
luiecie marność y szukaćie kłam-
stwa.

Wiedzcieſz iż dziwnym uczy-
Pan świętego ſwego: wystucha-
nie Pan gdy zawołam do niego.

Gniewaycie się á niegrzeſćie, á

zá to co mowicie w ſercách wá-
szych ná loſzkách wáſzych żalu-
cie.

Oſiaruyćie oſiarę ſprawiedliwo-
ści á ufayćie w Pánu: wiele ich mo-
wiá: ktoż nam okazał dobrá:

Náznámionowana ieſt nád námi
ſwiátłość oblicza twego Pánie: da-
łeś weſele w ſercu moimi.

Kiedy vrodzáiem zboża, winá:
y oliwy ſwey obfićie obdárzeni ſá.

W pokoiu poſpołu będę spał: y
odpoczywał.

Bo ty Pánie: oſobliwie w nádzie-
iey poſtáwiłeś mię.

Ant: W pokoiu będę spał y odpo-
czywał.

Ant: Habitabit in tabernaculo.
Będzie mieſzkał w przybytku two-
im,

im, odpocznie ná gorze s. twoicy.

Psal. 14.

Domine quis habitabit.

Panie, któż będzie mieszkał w przybytku twoim: ábo kto odpocznie ná gorze twej s.

Ktory zywie bez zmaży: y czyni sprawiedliwość.

Ktory mowi prawdę w sercu swoim: ktory nie czyni zdrády ięzykiem swoim.

Ani czyni bliźniemu swemu zlego: y zelżywości nie przyimuie przeciw bliźnim swoim.

Ktory nizacz nie ma w oczách swych złośliwego: á boiacych się Pána wystawia.

Ktory przysięga bliźniemu swemu, á nie zdradza: ktory pieniądze swych nie dawa ná lichwę, y dárow przeciw niewinnym nieprzyimuie.

Kto to czyni: nie będzie poruszon ná wieki.

Ant: Będzie mieszkał w przybytku twoim, odpocznie ná gorze świętey twoicy.

Ant: Caro mea requiescet.

Ciało moje będzie odpoczywało w pokoju.

Psal. 15.

Conserua me Domine &c.

Zachoway mię Pánie: bom vsiał w tobie.

Rzekłem Pánu, tyś iest Bogiem moim: ábowiem dobr moich niepotrzebuiesz.

Ku świętym ktorzy są ná ziemi jego: dziwne uczynił wszystkie chęci moje.

Rozmnożyły się nie mocy ich: zá nimi się kwápiłi.

Nie będę zgromadzał schadzek ich krwáwych: y nie będę w pominął imion ich usty memi.

Pan iest czástká dziedzictwa mego, y kielichá mego: tyś iest ktory mi przywrocisz moje dziedzictwo.

Sznury pomiárne przypádkły mi ná kosztownych miejscách: ábowiem dziedzictwo moje iest mi zná mienite.

Będę błogostáwił Pána, ktory mi dał rozum: ktemu áż do nocy ná pominály mię nerki moje.

Miałem Pána záwsze przed oczymá twemi: bo mi iest po práwicy, ábych niebył poruszon.

Przetoż się w weszeliło serce moje y rozrádował się ięzyk moy: nád to y ciało moje w nádzieicy odpoczywać będzie.

Ábowiem niezostáwisz dusze moicy w piekle: áni dasz świętemu twemu ogládać skáżenia.

Oznáymies mi drogę żywota: nápełniz mię weselém z oblicza twego

twego: roskofzy ná práwicy two-
iey są aż do końca.

Ant. Ciało moje będzie odpoczy-
wało w pokoju.

Ÿ. W pokoju będę spał, y odpo-
czywał. *Pater noster.*

Z nárzekánia Ieremiaśa Proroká.

Leſtia 1. Heth.

Misericordix Domini.

Miłosierdzie Pańskie ześmy nie-
zniszczeni: bo nieustály litości
iego.

Heth. Nowe ráno wielka jest wiá-
rá twojá.

Heth. Dziálem moim Pan: rzekła
duśzá mojá: dla tegoż nań czekać
będę.

Theth. Dobry jest Pan, nádzicie
májącym w nim, duśzy szukájący
iego.

Theth. Dobrze jest czekać z mil-
czeniem zbáwienia Bożego.

Theth. Dobrze jest mężowi gdy
nosi iárzmo od młodości swoiey,

Iod. Siędzie sam á milczeć będzie
bo podniósł się nád siebie.

Iod. Położy w prochu ustá swoje,
iesliby była nádzieią.

Iod. Nád stáwi biácemu się twá-
rzy.

Ieruzalem; Ieruzalem náwroć się
do Paná Bogá twego.

* *Sicut ovis ad occisionem.*

Jáko owcá ná zábicie prowadzo-
ny jest, á gdy zle się z nim obcho-
dzono, nie otworzył vst swoich: wy-
dány jest ná śmierć. * Aby ożywił
lud swoy. Ÿ. Podał ná śmierć du-
szę swoię, á między złoczyńcami
policzony jest * Aby

Leſtio ij. Cap. 4. Aleph.

Quomodo obscuratum.

Jako pośniedżało złoto, zmieniła
się bárwá, naylepsza, rozmiata-
no kámienie świątynie, po drogách
ulic.

Beth. Synowie Syońscy szláche-
tni y ubráni w przednieysze złoto,
jáko poczytáni są zá naczynie sko-
rupiáne, zá robotę gárnóczarzych,

Ghimel. Lecz y iedzę odkryły
piersi karmiely szczeniétá swoie,
corká ludu mego okrutna ják struś
ná puszczy.

Dáleth. Przyfechl ięzyk śsácego
do podniebienia iego, dla uprágnie-
nia dziećci prośili chlebá á nie było
ktoby im łamał.

Heth. Ktorzy iadáli roskofznie
poginęli po drogách, ktorzy się wy-
chowáli wszárłaciech gnoiem, się
karmili.

Vau. Y stála się więkśza nieprá-
wość corki ludu mego niżli grzech
sodomy, która wywrocóna, jest
wocemgnieniu, á nie wzięły iey
ręce.

T

Ieru-

Ieruzalem, Ieruzalem, nawróć się do Pana Boga twego.

R. Ierusalem surge &c.

Wstań Ieruzalem, a zewlecz się z szat wesela, przyoblecz się włościenicę y popioł. * Bo w pośrodku ciebie zabity jest Zbawiciel Izraela. * Prowadź jako stromień ży przez dzień y noc, a niech nie milczy zrenicą oką twego. * Bo

Poczyna się modl: *Ieremiasza Proroka.*

Lekeya iij cap: 5.

Recordare Domine &c.

WSpomniewy Panie co się nam przydało, weyrzyi a obacz zel żywość naszą Dziejstwo nasze obrociło się do cudzych, domy nasze do obcych, sierotami zostaliśmy się bez Oycy. Matki nasze jako wdowy. Wodę naszą piliśmy za pieniądze: drwá nasze za pieniądze kupowaliśmy: za żywie nasze gnano nas, zpracowanym nie dano odpoczynku. Egypci daliśmy rękę, y Assyryanom, żebyśmy się namiędli chlebá. Oycowie nasi zgrzeszyli a nie niemasz ich: a myśmy nieprawości ich nosili. Niewolnicy panowali nad nami, a nie był kto by z rąk ich wykupił. W duszach naszych przynosiliśmy tobie chlebá, przed mieczem w puszczy. Skoła naszą jako piec wygorzała od

gwałtu głodu. Niewiasty na Sion, poniżyli, y Panny w mieściech ludzkich.

Ieruzalem, Ieruzalem, nawróć się do Pana Boga twego.

R. Plange quasi, &c.

Plącz jako Pana ludu moy, wyście Pasterze w włościenicy y w popiele. * Bo przyszedł dzień wielki Pański, y gorzki bárzo. * Przepasście się kápłani y plączcie, studzy ołtarzowi posypuycie się popiołem * Bo przyszedł, Plącz jako &c.

W wtorym Nokturnie Antiph.

Elevamini portę æternales.

Podnieście się bramy wieczne y wnidzie krol chwały.

Psalms 23.

Domini est terra, & plenitudo

PAńska jest ziemiá y nápełnienie: okrag ziemie y wszyscy ktorzy mieszkaia na niey.

Bo ia on nad morzami ugrontował: y nad rzekami nágotował ia.

Ktoż wstapi na gorę Pańską: ábo kto będzie stał na świętym miejscu jego.

Ten ktorzy jest niewinnych rąk, a czystego serca: ktorzy nie wziął ná marność dusze swoiey, ani przysięgał ná zdrádzic bliźniemu swemu.

Ten weźmie błogosławieństwo od Pana: y miłosierdzie od Boga Zbawiciela swego.

Ten

Tenci jest národ szukájący go :
szukájący obliczà Boga. Iakobowe-
wego.

Podnieście Książetá bramy wá-
sze : otwórzcie się bramy wieczne,
á wnidźcie krol chwały.

Ktoryż to jest krol chwały? Pan
mocny y możny : Pan możny ná-
walce.

Podnieście książetá bramy wá-
sze : y otwórzcie się bramy wieczne
á wnidźcie krol chwały.

Ktoryż to jest krol chwały : Pan
zastępow tenci jest krol chwały.

Ant. Podnieście się bramy wie-
czne y wnidźcie krol chwały.

Ant. Credo videre &c.

Wierzę iż oglądam dobrá Pán-
skie w ziemi żywiących.

Psalms 26.

Dominus illuminatio mea.

PAN oświecenie moje y zbáwie-
nie moje : kogoż się będę bał.

Pan obrońcá żywotá mego : ko-
goż się będę lękał?

Gdy się przybliża ná mię złośni-
cy : áby zartł ciáło moje.

Ktorzy me trapiá nieprzyziacie-
le moi : ci sami zemdlieli y upádli.

Chodźby stánęły przeciwko mnie
woyská : nie będzie się bało serce
moje.

Chodźby powstała przeciwko
mnie bitwá : w tym ja ufać będę.

Jedney rzeczy prosiłem Páná tey
szukác będę ; ábych mieszkał w do-
mu Pániskim, po wszystkie dni ży-
wotá mego.

Abych się nápatrzył roskoszy
Pániskiey : y náwiedzał kościol jego

Abowiem skrył mię w przybytku
swoim : we złe dni obronił mię
wkrytości przybytku swego

Ná skále wywyżzył mię : á teraz
wywyżzył głowę moję, nád nie-
przyziacióły memi.

Obchodziłem y ofiárowałem w
przybytku jego ofiárę krzykliwa :
będę spiewał y Psalmy grał Pánu.

Wyśluchay Pánie głos moy kto-
rym wołam do ciebie : zmiłuy się
nádemną á wysłuchay mię.

Tobie mowiło serce moje : obli-
czá twego Pánie szukać będę.

Nie odwracay obliczá twego o-
demnie : nie odstępuy wgniewie od
sługi twoiego.

Badź pomocnikiem moim : á nie
opuszczay mię, áni mię wzgardzay
Boże Zbáwicielu moy.

Abowiem Oćiec moy y Mátká
mojá opuścili mię : ale mię Pan
przyjął.

Zakon mi ustaw Pánie w drodze
twoiey á prowadź mię prostá ście-
szka dla nieprzyziaciól moich.

Nie poday mię ná wola trapią-
cych

cych mię: ábowiem powstali przeciwko mnie świadkowie fałszywi y skłamała nieprawość sobie.

Wierzę iż oglądam dobrą Páńskie: w ziemi żywiących.

Oczekiway Páná mężnie czyn á niech się zmocni serce twoie á czekay ná Paná.

Ant: Wierzę iż oglądam dobrą Páńskie w ziemi żywiących.

Ant: Domine

Pánie wywiodłeś z piekła duszę moję. *Psalms 26.*

Exaltabo te Domine &c.

WYwyższąc cię będąc Pánie ześ mię zachował: y nie dałeś potęchy nieprzyjaciółom moim ná demná.

Pánie Boże moy wołałem do Ciebie: á uzdrowiłeś mię.

Pánie wywiodłeś z piekła duszę moję: wybawiłeś mię od stępujących do grobu.

Spiewaycież Pánu święci iego: á wystawiajcie pamiątkę światobliwości iego.

Boć gniew w zapalczywości iego: ále żywot ná woli iego.

Do wieczorá będzie trwał płacz: aż do poránku.

A iam rzekł w dostátku moim: iż nie będzie poruszón ná wieki.

Pánie według woli twoiey: dales moc ozdobie moiey.

Ale skoro odwróciłeś oblicze swe odemnie: stałem się zátrozonym.

Do Ciebie Pánie wołać będę: y do Bogá mego modlić się będę.

Coż za pożytek we krwi moiey gdy stępuję do skázenia.

Izali cię proch chwalić będzie: ábo opowiadać będzie prawdę twoję.

Ustyszał Pan y zmiłował się ná demná: Pan się stał pomocnikiem moim.

Odmienił mi płacz moy w wesele: zdarłeś wor moy żalobny á oblokłeś mię weselem.

Aby tobie spiewała chwałá moia, á żeby mi tego nie było zal: Pánie Boże moy ná wieki cię wystawiać będę.

Antiph. Pánie wywiodłeś z piekła duszę moję.

Y. A ty Pánie zmiłuy się ná demná.

R. Y ożyw mię á oddam im.

Pater noster, *cicho.*

Z traktatu S. Augustyná Biskupá

ná Psalms,

Ná Psalm 63. Wiersz 7.

Lekcyá iiii.

Accedet homo ad cor altum,

PRzystąpi człowiek do serca głębokiego, y będzie wywyższony Bog. Oni rzekli: któż nas obaczy? Ustaly szukając szukania złe rady.

Przy-

Przystąpił do samych rad, dopuścił się pojąć iako człowiek. Niemógł bowiem być pojmány, tylko iako człowiek, ani widziány, tylko iako człowiek, ani bity, tylko iako człowiek, ani ukrzyżowány, ani mógł umrzeć, tylko iako człowiek. Przystąpił tedy człowiek do onych wszystkich mak, któreby były w niem. Nic nie ważyły, kiedyby był nie był człowiekiem. Ale kiedyby on był nie był człowiekiem, nie byłby był wyswobodzony człowiek. Przystąpił człowiek do serca głębokiego, to jest do serca skrytego. Wystawiając oczom ludzkim człowiek. kryjąc we wnętrzu Boga: iaiąc postać Bożą, w której równym jest Ojcu, y pokazując postać sługi, według której jest mniejszym. niż Ojca.

R. Recessit Pastor noster.

Ustąpił Pasterz nasz, zrodził żywey wody, na którego odeście słońce się zaciemiło. * Albowiem y on jest w niewolę wzięty, który w niewoli trzymał człowieka pierwszego: dziś bramy y zamki śmierci Zbawiciel nasz pogruchotał. y Zepsował bowiem zamknięcia piekielne, y wywrocił potęgę diabelską. * Albowiem

Lekeya v.

Quo perduxerunt &c.

Dokądże przywiedli one badania swoje, których badania ustali, że też y po śmierci y po pogrzebie Pańskim straż przy grobie położyli? Rzekli bowiem Piłatowi: Zwodźciel on: Tym przezwiskie nazwany był Pan Iezus Chrystus na pościechę sług swoich, gdy ich nazywaia zwodźcielami. Rzekli tedy Piłatowi: Zwodźciel on mówił ieszcze żyjąc: po trzech dniach Zmartwychwstań. Każ tedy grobu strzedz aż do trzeciego dnia, aby nie przyszli uczniowie jego, y nie ukradli go, a powiedzieli ludziom: że wstał zmartwych, y będzie ostatni błąd gorzszy niż pierwszy. Rzekł im Piłat: Macie straż, idźcie strzeżcie iako rozumiecie. Oni tedy odszedszy obwarowali grob, zapieczętowawszy kámiem y straż zostawili.

R. O vos omnes qui &c.

O wy wszyscy którzy miacie drogę, posłuchaycie y obaczcie * Ieżeli jest boleść podobna, iako boleść moia. y Słuchaycie wszyscy uczniowie moi, a obaczcie boleść moją. * Ieśli jest.

Lekeya vj.

Posuerunt custodes &c.

POłożył straż żołnierzow przy grobie. Zatrząszy ziemia Pan

Zmar-

Zmártwychwstał Cudá się tákie stá-
ły przy grobie, że też y sami żoł-
nierze ktorzy byli strzedz przyszli,
byliby byli świádkámi, gdyby byli
chcieli prawdę powiedzieć Ale tá-
komstwo ktore ułowilo uczniá to-
wáryszá Chrystusowego, toż uło-
wiły y żołnierzá strozá grobowego.
Damy rzekli wam pieniądze, á po-
wiedzcie, że kiedyscie spáli przy-
szli uczniowie iego, y ukrádli go.
Záprawdę ustáli badájac badania.
Coż to jest coś powiedziała o nie-
szczęśliwa chytrósci? Y tákże to
opuśczaasz świátko rády pobożno-
ści, á wglębokości chytrósci zá-
tapiaasz się, że to śmiesz mowić Po-
wiedzcie że kiedyscie spáli, przy-
szli uczniowie y ukrádli go? Spia-
cych świádkow záżywaasz zápra-
wdę tys sam záspáł, ktory badájac
tákich badania ustałes.

R. Ecce quomodo &c.

Oto iáko spráwiedliwy umiera á
nikt tego sercem nie poymie, y
mężow spráwiedliwych znofza, á
nikt nie uważa od obliczá nieprá-
wósci zniešiony jest spráwiedliwy.
* Y będzie w pokoju pámiátká ie-
go. †. Iáko báránek przed tym kto-
ry go strzyże zámilkl, y nie otwo-
rzył ust swoich: z ucisku y z sádu
wzięty jest. * Y będzie w pokoju.
Oto iáko spráwiedliwy.

Wtrzęcim Nokturnie Antiph:

Deus adjuvat me, &c.

Bog mię podpomaga, á Pan jest
obroncą dusze moiey.

Psalms 53.

Deus in nomine tuo saluum, &c.

BOże w imię twoie zbaw mię: á
w mocy twoiey sádz mię.

Boże wysłuchay modlitwę moię:
przyimi w uszy słowá ust moich

Abowiem obcy powstáli przeci-
wko mnie: á mocárze szukáli dusze
moiey: á nie kładli Bogá przed o-
czymá swemi.

Bo oto Bog mię podpomaga: á
Pan jest obrońcą dusze moiey.

Obroć złe ná nieprzy áciele mo-
ie: á zátrać ie, według prawdy
twoiey.

A ia dobrowolnie będę ofiarował
tobie: á będę chwalił imię twoie Pá-
nie ábowiem dobre jest.

Bo że wszystkiego frásunku wyr-
wałes mię: á oko moie ogláda pom-
stę nád nieprzy ációły memi.

Ant: Bog mię podpomaga, y Pan
jest obrońcą dusze moiey.

Ant: In pace factus es.

Stáło się w pokoju mieszkánie ie-
go, y mieszkánie iego ná Syonie.

Psalms 75.

Notus in Iudæa Deus, &c.

ZNáiomny jest Bog w ludzcie: w I-
zraclu wielkie imię iego. Y

Y stało się w pokoju mieysce iego:
y mieszkánie iego ná Syonie.

Iam połamał mocności lukow:
tarcza y mieczem.

Ty nas oświecasz dziwnie z gor
wiekuistych: strwożyli się wszyscy
ludzie głupiego serca.

Zásnęli snem swoim: á nic nie ná
leźli bogacze w rękách swoich.

Od sukánie twego Boże Iákbow:
posnęli ci co wsiadali ná konie.

Tys jest strázliwy, á ktoż się
sprzeciwi tobie: kiedy się gniew
tвой zápali.

Z niebá daleś slyszec sad: ziemiá
zádrzáła y zámilkła.

Gdy powstał Bog ná sad: áby wy
báwił wszystkie ciche ziemie.

Bo rozmyślánie człowiecez be-
dziecie chwalić: á ostátki rozmyślá
nia będą święto święcić.

Sluby czynce, á oddawaycie ie
Pánu Bogu wászemu: wy wszyscy
ktorzy około niego przynaszacie
dáry.

Strázliwemu á temu, który odey
muie ducha ksiáżetom: strázlnemu
u krolow ziemskich.

Ant: Stało się w pokoju mieysce
iego, y mieszkánie iego ná Syonie.

Ant: Factus sum, &c.

Stalem się iáko człowiek bez po-
mocy, między umárlemi wolny.

Psalms 87.

Domine Deus salutis meae.

PANIE Boże zbawienia mego, we
dnie y wnocy wołałem przed
toba.

Niechay modlitwá moią przy-
dzie przed obliczność twoię: ná-
kłon uchá twego ku prozbom
moim.

Abowiem duszá moią pełna jest
ucískow: á żywot moy przybliżył
się do piekła.

Poczytano mię z temi ktorzy
zstępują do grobu: stalem się iáko
człowiek bez pomocy, który jest
między umárlemi wolny.

Iestem iáko zránieni ktorzy leza
w grobiech, ná ktore więcey nie pá-
miętasz: y ktorzy zręki twoiey
wypádli.

Wrzócili mię w dol głęboki:
do ciemności y do cienia śmierci.

Zmocnił się gniew twoy náde-
mna: y przywiodles ná mię wszy-
stkie náwalności twoie.

Oddaliłes odemnie znáiomie mo-
ie: uczynili mię obrzydzeniem so-
bie.

Iestem podan do więźzenia, y nie
mogłem wynisdz: oczy moje zem-
dlály dla nędze.

Wołałem ktobie Pánie ná każdy
dzień: wyciągnąłem do ciebie ręce
moie.

Iza-

Izali ná umárlych cudá czynić
będziesz: ábo ie wskrzeszą lekarze
áby cię chwalili.

Izali kto w grobie będzie opo-
wiadał miłosierdzie twoje: y pra-
wdę twoję wzginieniu?

Izali poznane będą w ciemno-
ściách cudá twoje: á sprawiedliwość
twoją w ziemi zapamiętania.

Alem ja Pánie wołał ku tobie: á
modlitwá uprzedzi cię ráno.

Przecc że Pánie odrzucasz mo-
dlitwę moję: odwracasz oblicze
twe odemnie.

Iamci jest ubogi y w ustá wiecznych
pracách od młodości moiey: á be-
dac wywyższony, iestem poniżony
y zátwożony.

Ná mię się przeniosły gniewy
twoje: á stráchy twoje zátwożyły
mię.

Ogarniały mię ná káždy dzień iá-
ko wodá: obtoczyły mię społem.

Oddaliłeś odemnie przyiaciela y
bliskiego: y znáome moie dla nę-
dze moiey.

Ant: Stałem się iáko człowiek bez
pomocy, między umárłemi wolny.

Y Stało w pokoju miesce iego.

R. Y mieszkanie iego ná Syonie.

Pater noster, *ciho.*

Z listu B. Pawła Apostoła do Żydow.

Lekcyá vij.

Christus assistens Pontifex.

Chrystus stawszy się Naywyż-
szem Káplánem. dobr przy-
szlych, przez większy y doskoná-
szy przybytek nie ręká uczyniony,
toieft nie tego stworzenia: ani przez
krew kozłow y wołow, ábo órelcow
ále przez własná krew wszedł raz
do swiátnice nálażył wieczne od-
kupienie. Abowiem iezeli krew ko-
złow y wołow y popiół iáłowice po-
kropiony splugáwione poświęca-
ku oczyszczeniu ciała: iáko dáleko
więcey krew Chrystusowá, który
przez Duchá swiętego samego sie-
bie ofiarował niepokálanym Bogu:
oczysci sumnienie násze od mar-
twych uczynkow, ku słuženiu Bo-
gu żywiáemu.

R. Astiterunt reges terre.

Stánęli wespol krolowie ziemscy,
á ksiáżetá zesłzi się w gromadę:

* Przeciw Panu, y przeciw Chry-
stusowi iego. Y. Czemu się wzbu-
rzyli poganie, á ludzie rozmysla-
ły próżne rzeczy. * Przeciw Panu

Lekcyá viij.

Et ideo novi testamenti.

Y Dla tego iest nowego testametu
pośrednikiem: żeby zá przysta-
pieniem śmierci, ná odkupienie wy-
stępkow tych ktore były pod pier-
wzym testamentem obietnice wzię-
ły, ktorzy wezwáni są do wieczne-

go dziedzictwa. A bowiem gdzie testament jest, musi przystąpić śmierć tego który testament czyni. Bo testament w umarłych potwierdzony jest, inaczej jeszcze nie jest ważny, poki ży w który testament uczynił, skąd ani pierwszy bez krwi nie był poświęcony.

R. *Æstimatus sum cum &c.*

Poczytano mię zstępniacemi do dołu. * Stałem się iako człowiek bez pomocy, między umarłemi wołny. * Wsadzili mię w doł głębszy, do ciemności y do cienia śmierci. * Stałem się.

Lectia ix.

Lectio enim omni mandato.

A bowiem gdy Moyżesz wszystko przykazanie Zakonne przeczytał wżemu ludowi: wziawszy krew cielców y kozłów: z wodą y wełną szarłatową, y Izopem. Same też księgi, y lud wszystek kropił mówiąc: Ta krew testamentu, który do was Bog nakazał: ktemu y przybytek y wszystko naczynie służby krwi także pokropił. A niemál wszystko we krwi według Zakonu bywa oczyszczono, á bez rozlania krwi nie bywa odpuszczenie.

Y *Sepulto Domino &c.*

Pogrzebwszy Páná zapieczętowali grob przywáliwszy kámiień do

drzwi grobowych: * Y zostawisz straż ktorzyby go strzegli. * Przystąpiwszy do Prátá Książetá Kapłanścy prośili go, * Y zostawisz. Pogrzebwszy: &c,

NA LAVDES.

Ant: O mors ero &c.

O śmierci będę twoją śmiercią, ukaszeniem twoim będę o Piekło.

Psalms Miserere, iako myżey,

Ant: Planger eum:

Pląkać go będą iako iedynaká, bo niewinny Pán zabity.

Psalms: 24.

Iudica me Deus, & discerne

Osządź mię Boże á rozeznay spráwa moię, od narodu nie świętego: od Człowiaká niesprawiedliwego y chytrego wyrwi mię

Bo ty jesteś Bog moc moia, czemuś mię odrzucił: á czemu smutno chodzę, gdy mię trapi nieprzyiaciel.

Wyszli światłość twoię y prawdę twoię: te mię prowadziły y przyprowadziły ná górę świętą twoią, y do przybytkow twoich

Y przyidę do ołtarzá bożego: do Boga który vwesela mlodość moie.

Będę cię chwalił ná czytrze Boże moy: czemu się frásujesz dafzo moia? czemu mię trwożysz.

V

Miey

Miay nadzieię w Bogu, abowiem go ieszcze chwalić będą: gdyż on iest Zbawicielem moim.

Ant: Plakać go będą iako iedynaká, bo niewinny Pan zabity iest.

Ant: Attendite omnes.

Sluchaycie wszyscy ludzie y obaczcie boleść moię.

Psalm: Deus Deus meus ad te de luce vigilo, iako w zey.

Ant: A porta inferi.

Od bramy piekielney wybaw duszę moię Pánie.

Wiesn Ezechiasza, *Isaie 38.*

Ego dixi in dimidio dierum,

Iam rzekl w połowicy dni moich: poydę do bram piekielnych.

Szukałem ostarká lat moich rzekłem: nie wyrzęc Pána Boga w ziemi żywicznych.

Nie oglądam więcej człowiáká: y obywatelá pokoiu.

Wiek moy przeminál: y zwinion iest odemnie iako namiotek paster-ski.

Przerzniony iest iako nieodtkaczá żywot moy, gdym ieszcze zaczął przerznáć mię: od zaránia aż do wieczorá dokonasz mię.

Miałem nadzieię aż do zaránia iako lew tak połómal wszystkie kpsci moie.

Od zaránia aż do wieczorá do-

konasz mię: iako mlode iáskolcze tak będę szczebiotał, á będę stękał iako gołębicá. (ku gorze,

Zemdláły oczy moie: poglądaiac Pánie gwałt cierpię odpowiedź za mię: což rzekę, ábo co mi odpowie gdyż sam uczynił.

Będę rozmyślał wszystkie lata moie, w gorzkości duze moiey.

Pánie iesli tak zywia y tak żywot ducha mego pokarzeż y ożywisz mię. Oto w pokuiu gorzkość moia nágorszćieysza.

Ales ty wyrwał duszę moię aby niezgineła. zárzuciłeś w tył twoy wszystkie grzechy moie,

Abowiem nie piekło cię wyznawáć będzie: áni śmierć chwalić cię będzie. nie będą czekać ktorzy wdoł wstępuia prawdy twoiey.

Zywy ten ci wyznawáć będzie iako ia dzisiaj. Ociec Synom będzie opowiadał prawdę twoię.

Pánie zachoway mię á *Psalm* y náš będziem spiewáć w domu Pán'skim: po wszystkie dni żywota nášzego.

Ant: Od bramy piekielny wybaw Pánie duszę moię.

Ant: O vos omnes. qui &c.

O wy wszyscy ktorzy miacie droga, obaczcie y przy sluchaycie się ieszeli iest więk'sza boleść iako boleść moia.

Psaln: Laudate Dominum &c.

Pater noster cicho.

Y Ciało moje odpoczywac bę-
dzie w pokoju.

Psal: Miserere mei DEUS. ORATIO
Respice quaesumus Domine.

R. Y niedasz świętemu twemu
zepsowania.

MODLITWA

Nā Benedictus *Ant:*

Mulieres sedentes.

WEyrzy prosimy Panie nā tę
czeladkę twą dla ktorey Pau-
nāsz Iezus Chrystus, podał się w tę-
ce winnych, y śmierć krzyżowa
rāoczył podić. Który z toba życie y
kroluje nā wieki wiekow Amen

Niewiasty siedzac przy grobie nā-
rżekały płaczac Panā.

*In*сей godziny wszystkie iako y wielki
Czwartek aż do Nony.

Y Chrystus stał się dla nas postu-
szny m āz do śmierci, ā śmierci krzi-
żowey: dla tego Bog wywylzył go
y dał mu Imię nād wszelkie Imie.

Statio ad S. Ioannem in Laterano

O Benedykowaniu nowego Ognia y Kādziadā. o Processyey w Wigili
Wielkonocna

WTen dzień Zakrystyan gdy w Chorze Nonę czwāia, albo przed tym rozkrze-
simy ognia z krzemienia, przed Kościołem zapala świece y węgle z niegoz
ktory tāmże zostac, āz Konwent do benedykowania go wynidzie. Do Ołtarza dwie
Antepedy przypnie Zakrystyan, icdno białe ā drugie brązne, ktore po Litaniach
oeymu e.

Qāpr imiemy Nonę Brācia sposobem Processyey wychodza tym porzadkiem, nā-
przodidzie Thuryferarius z Thurybularzem bez węgla y ognia, zā nim ida Količi
bez świec, potym Konwent swoim porzadkiem: Naostatek wchodzi Kāptan w Kapie
brązney wposrod dnu Ministrów, to icst między Dyakonem w Dalmatyce białey y z
Subdyakonem w Albie z Mimi ularzem brąznego koloru.

Gly przuida nā miejsce nā benedykowanie nāznāczone, ābo zgotowane, y Brā-
cia sposobem Processyey według obietności miejscā ustanowia się. Dyakon Xiegi nā
pulpitek kładzie, ā Kāptan zāś do Ołtarzā się twarzā obrōcimysz, benedykowanie
ognia nowego zaczyna w ten sposob

Dominus vobiscum, Et cum spiritu
tuo.

Modlmy się.

OREMVS.
Deus, qui per Filium tuum.

BOże, ktoryś Przez Synā twego
to icst glowny węgielny kamień

wiernym twoim ogień iśności two-
 rey dales, po \times świeć prosimy ten
 nowy ogień ku naszym potrzebom
 wywiedziony z krzemienia, y po-
 zwol nam, abyehmy tak przez te
 świętá Wielkonocne, niebieskiemi
 byli zápaleni żadzami, a żebyehmy
 wieczney iśności czystemi serca-
 mi mogli dostać. Przez tegoż
 Chrystusa Pána naszego. & Amen.

OREMVS.

Domine Deus, Pater omnip:

Modlmy się.

Panie Boże Oycze wszechmocny
 światłości nienstawiająca, który
 jesteś Stworec wszelkich światło-
 ści. Błó \times gossaw to światło, które
 od ciebie poświęcone y błogosła-
 wione jest, któryś oświecił wszy-
 stek świat, a żebyehmy od tey swi-
 ałości byli zapaleni y oświeceni o-
 gniem światłości twoiey: a iakoś
 oświecił Moyżeszá wychodzące-
 go z Egiptu, tak oświeć serca y
 zmysły nasze, a żebyehmy do ży-
 worá y światłości wieczney przysć
 záslużyli, Przez Chrystusa Pána
 naszego, & Amen.

OREMVS

Domine Sancte Pater omnipotens,

modlmy się.

Panie święty, Oycze wszechmo-
 gący, błogosławiający nam ogień

ten w imię twoie y w imię jednorod-
 zonego Syná twego Boga y Pána
 naszego IEZUSA Chrystusa, y Du-
 chá świętego, rácz nam dopomoc,
 y rátoy nas przeciwko ogniym
 nieprzyjaćielskim strzałom, y o-
 świeć łaská twojá niebieská. Który
 żyiesz y krolujesz z tymże Synem
 twoim, y z Duchem świętym na
 wieki wiekow. & Amen.

*Potym benedykuje pięć gran kádzidlá
 które máia bydź włożone ná świeć wiel-
 konocná t, m sposobem.*

OREMVS.

Veniat quæsumus, &c.

Modlmy się

Niech przydzie prosimy cię w-
 szzechmocny wieczny Boże ná
 to kádzienie chojne błó \times gossá-
 wienstwo twoie: y tę nocną iśność
 niewidomy odrodzicielu zapal, a-
 by nietylko ofiárá którá tey nocy
 odprawowála się, potáiemnym
 światłości twoiey przymieszaniem
 świećila, ale náktorym kolwiek
 mteyscu z tego poświęcánia táie-
 mnice cokolwiek będzie przymie-
 szano, odgnawszy diabelskiey
 zdrady złość, moc twego máiestá-
 ru była przytomná. Przez Chry-
 stusa Pána naszego.

& Amen.

GDy kądziadło benedyknie, Thuriferariusz wzięwszy cokolwiek z węgla rozpalonego, y benedykowanego do thurybularza kładzie.

Skończymy benedykowanie kądziadła, Kapłan woda święcona kropi nowy ogień, y kądziadło, a wsypawszy do thurybularza pomieniony ogień y graną thurifikuie: tym czasem wszystkie światła y świece gasza, jeżeliby które były zapalone, oprócz świece z nowego ognia zapaloney.

Potym Dyakon wzięwszy triangul z trzema świecami, a Subdyakon krzyż niośca, gdy jedcn z Akoliton miseczkę, na której pięć graná z kądziadła będą, a drugi świece z nowego ognia zapalona poniesá do Kościoła, tym porządkiem pochodzą.

Napiernicy idzie Thuriferariusz, potym Akolici, zániami Subdyakon z krzyżem za którym Konwent sposobem Processey idzie: potym Dyakon, a wáslatku ten który Celebruje następuje.

Dyakon na wésciu do Kościoła triangulá náchyla, a Akolit który świece znowego ognia zapalona niesie, przystapimszy do niego jedne z trzech świec na triangule zapala y zaświeca. Záras Dyakon wéspół ze wszystkimi insemi, oprócz Subdyakoná krzyż niośacego, wkléknaawszy, a triangul podniózszy sam tylko śpiewa.

Lumen Christi: Światłość Chrystusowa, a Chór odpowiada Deo gratias, Bogu dzięki.

Potym wszyscy wstáia y dálej postępuia: Dyakon ná szrodku Kościoła stoi, wyżey pomienionym sposobem triangul náchyla ponow, a gdy Akolit druga świece zaświeci z onych trzech y wszyscy uklékna, iáko y pierwey, sam tylko z drugimi klęczac a triangul podniózszy wyższym głosem powtarza, Lumen Christi, Ktoremu Konwent odpowiada, Deo gratias.

Potym wstáawszy blisko Ołtarzá przystępuia, gdzie tymże sposobem gdy Akolit trzecia świece zaświeci, y wszyscy uklékna, triangul y głos podniózszy, wyżey nád zwyczaj potrzećie mówi też słowa, Lumen Christi, a odpowiedziamy inși tymże sposobem, Deo gratias, wstáia, y gdy Konwent do Choru przydzie, Kapłan y Ministrzy którzy przynimá, tamże ná benedykowanie Cereum Paschalnego zostána.

Potym Celebrans wstępuje do Ołtarzá ná ten rog gdzie Epistolá bywa czytána, a Dyakon dáie triangul iednemu Akoliti, y wzięwszy księge prosi o benedykcya Celebransa, iáko więc bywa zwyczaj ná Ewangelia: a kapłan mu odpowiada.

Niech będzie w sercutwoim, y w słoyne opowiadał chwale wiekienstách twoich, ábys godnie y przy nocy tego. W imię Oycy y Syna

† y Duchá świętego, Amen.

Potym idzie do pulpitu, kładzie na nim księgę y kądzi, poprawey stronie Dyakon stoi, Subdyakon z krzyżem, y Thuriferaryusz, po lewey stronie dwa Akolici, ieden który trzyma triangul, a drugi który trzym: na miseczce pięć grán kádzema błogostawionego, które mają być włożone w świecę wielkonocna Powstańszy tedy w sycy iáke więc bywa na Ewangeliey, y stojac Dyakon spiewa.

Exultet iam Angelica, &c.

Niech się już weseli orszak Aniołów niebieskich: niechay się weseli Boskie raiennice, y za takiego Krolá zwycięstwo, niech za brzo traba zbawienna. Niechay się weseli y ziemia promieniami takimi okryta: y wickuistego Krolá światłości oświecona, niechay mię iż wżytkiego świata ciemności pozbyła. Niech się weseli y Mátká nášza Kościół, takiey światłości promieniami ozdobiony, y wielkimi głosy wżytkich ludzi: niechay grzmi ten Pałac. Dla czego y wy okolo stojacy Brácia namilsi, do tey dziwney światła tego iásności, wespał proszę zemną miłosierdzia Bogá Wszchemogącego wzywacie, aby mi który mię nie dla moich zasług w poczet Lewitow swoich raczył policzyć. Światłości swoiey iásność wlańszy, świece tey chwale dokończyć dopomogli. Przez Pána nášzego Iezusa Chrystusa Syná twego, który z tobá żyje y króluje w iedności Duchá świętego,

przez wszystkie wieki wiekow. A.

¶ Dominus vobiscum

℞. Et cum Spiritu tuo.

¶. Sursum corda, ℞. H. bemus ad

Dominum, ¶. Gratias agamus Domino Deo nostro, ℞. Dignum & iustum est Vere dignum.

¶. Pan zwámi. ℞. Y z Duchem

twoim. ¶. Ku niebu sercá. ℞. Mamy do Pána. ¶. Dziękuymyż Panu Bogu nášemu, ℞. Godna y słuzna iest.

Záprawdę słuzna y godna rzecz iest, niewidomego Bogá Oycá wżechmogącego, y Syná iego iednorodzonego, Pána nášzego Iezusa Chrystusa: całym sercá y vmyślu áfektom, y głosu vstuga wychwalać, który pobożnemu pizć wko nam wiecznemu Oycu dług Adamow zapłacił: y záśárżátego ciężkiego grzechu cyrograw krwią miłosierdną omył. Te álb wiem są świętá wielkonocne, w ktore prawdziwy on báránek zabity zostate, ktorego krwią podwoie wiernych poświęcone zostáły. Tá noc iest, w kto-

ra Oycow naszych z Egiptu wywie-
dzionych suchą nogę przez morze
czerwone przeprowadzili. Tą te-
dy noc jest która ciemność grze-
chow za oświeceniem słupą oczy-
wiście rozpędziła. Tą noc jest kto-
ra dziś po wszystkim świecie, w
Chrystusa wierzącym, od występ-
ków światowych, y od ciemności
grzechowych odłaczywszy, przy-
wraca do łaski, i do światobliwo-
ści. Tą noc jest, ktorey zepłowa-
wszy okowy śmierci, Chrystus zpie-
kła zwycięzca wyszedł. Nieby bo-
wiem nie było z tego żeśmy się na-
rodzili, gdybyśmy byli niebyli od-
kupieni. Odziwne około nas two-
iej pobożności uraczenie. O nieo-
szacowane zakochanie miłości? a-
bys sługę odkupił, Synas wydał.
O zaprawdę potrzebny grzech A-
dámow, który Chrystusa śmiercią
jest zglądzony? O szczęśliwą winą,
która takiego y tak wielkiego za-
służyła mieć odkupiciela? O zapra-
wdę błogosławioną noc, która sa-
mą zasłużyła widzieć czas y go-
dzinę, ktorey Chrystus od umar-
łych zmartwychwstał. Tą noc jest,
o ktorey napisano, y noc jako dzień
będzie oświecona, y noc oświece-
niem moim w roskoszach moich.
Tey tedy poświęcenie nocy oczy-

szcza grzechy, winy obmywa, y
przywraca niewinność podupa-
dłym. y smutnym wesele, odpe-
dza nienawiść, zgodę gotuje, y do
pokłonu skłania Państwa. [*tu Dyá-
kon wtyka pięć gran kádzienia wświece
Wielkonocna nakłada krzyżá*] Wła-
skę tedy tey terażniejszy nocy,
przyimi Oycze święty kádzienia
tego wieczornia ofiare, która w
tey świececy uroczystym ofiarowa-
niu, przez ręce slug twoich zrobo-
ty pszczoł oddaie Kościół święty.
Lecz już świece tey chwale pozná
lęmy, która na cześć Bożą łasny o-
gień zaświeca. (*tu Dyákon zapala
świece Wielkono na świeca jedna z trzech
na tryángule położonych*) który ogień
choćiaz jest rozdzielony na czę-
ści pożyczanego, jednak światła,
nie zna szkody; karmi się bowiem
rostopionym woskiem, który na
substancya tey zácney pochodni
mátká pszczoła zgotowała (*tu zá-
paláia inśb lámpy w Kościele*). O za-
prawdę błogosławioną Egiptu noc,
która złupila Egipt ubogá cila ży-
dow. Noc w którą ziemskie rze-
czy z niebieskimi: ludzkie z Bo-
skimi iednocą się. Prosimy cię te-
dy Pánie, aby świeca tá na cześć
twoiego imienia poświęcona, na ze-
płowanie ciemności tey nocy nie
ustawá-

ustawiająca trwała, y na wonność
 słodkości przyjeta zniebieskimi
 światłami złączyła się. Plomienie
 icę niechay znaydzie zaranna iu-
 trzenką, ową mowię iutrzenką kto-
 ra nie zna zachodu, ową która po-
 wrociwszy się z piekła, narod lu-
 dzki oświeciła. Prosiemy cię tedy
 Panie, abyś nas sflugitwoie, y wszy-
 stk stan Duchowny y lud nabożny
 wespoł z naybłogosławieństwem
 Oycem naszym N. y Biskupem N.
 spokojne czaszy dawszy przy tych
 weselach Wielkonocnych, witawi-

czną obroną rzadził, pro sto-
 wał y zachować raczył. Weyrzy
 też na Nabożnego *Iesli nie test Kern-*
nowany má bydz moniono obranego Ce-
 farzã naszego N. ktorego tey Bo-
 ze prágnienia sluby znáiac zniewy
 powiedzianego pobożności miło-
 sierdzia twego daru wżyc mu wie-
 cznego pokoiu y błogosławieństwa
 y niebieskiego zwycięstwa że wży-
 stkiem ludem iego. Przez Pánã ná-
 szego Iezusa Chrystusa Synã twe-
 go który żtohá życie y kroluje wie-
 dności Ducha Świętego &c

*Skonczymy benedictia śniece Dyakon złożywszy apparatus biały bierze ná się błę-
 kitny, y idzie do celebransã który także zdeymnie z siebie kapę a bierze manipularz y
 Ornat błękitny. Potym czytana Profetie przez tytułu y celebrans ie cicho czyta przy
 Oltarzu tam gdzie Epistoła bywa. Na końcu Profetij mówia modlitwy niżej, opisane.*

PROPHETIA I.

Genes. 1. & 2.

In principio creavit Deus

Proroctwo 1.

NA początku stworzył Bog Nie-
 bo y ziemie, a ziemiã była pu-
 sta y prozna, y ciemności były nád
 głębokościã: a Duch Boży una-
 szal się nád wodami. Y rzekł Bog:
 Niech się stanie światłość; y stała
 się światłość. Y uyrzał Bog swiã-
 łość że była dobra: y przedzielił
 światłość od ciemności. Y nazwał
 światłość dniem, a ciemność nocã.

Y stał się wieczor y zaranek, dzień
 jeden. Y rzekł Bog: Niech się stanie
 utwierdzenie miedzy wodami, a
 niech przedzieli wody od wod. Y
 uczynił Bog utwierdzenie, y prze-
 dzielił wody ktore były pod utwier-
 dzeniem, od tych ktore były nád
 utwierdzeniem: y stało się tak. Y na-
 zwał Bog utwierdzenie niebem. Y
 był wieczor y zaranek, dzień wto-
 ry. Potym rzekł Bog: niech się zbio-
 ra wody ktore są pod niebem, na
 jedno mieysce, a niech się ukaże fu-
 cha, y stało się tak. Y nazwał Bog

suchã

fucha. Y stało się tak. Y nazwał Bog fuchą ziemią: a zebranie wód przezwał morzem. Y widział Bog że było dobre. Y rzekł: Niech zrodzi ziemia ziele zielone, y dawające nasienie: y drzewo rodzące, owoc czyniące, według rodzaju swego, ktoregoby nasienie było w samym sobie na ziemi. Y stało się tak. Y zrodziła ziemia ziele zielone, y dawające nasienie, według rodzaju swego, y drzewo czyniące owoc, y mające każde z nich nasienia według rodzaju swego. Y widział Bog że było dobre. Y stał się wieczor y zaranek dzień trzeci. Y rzekł Bog: niech się stana światła na utwierdzenia, nieba, a niech dzielą dzień od nocy: y niech będą znaki, y czasy dni lata: aby świeciły na utwierdzeniu nieba, a oświecały ziemię. Y stało się tak. Y uczynił Bog dwie światle wielkie: światło więtsze aby rządziło dzień y światło mnieysze aby rządziło noc: y gwiazdy. Y postawił je na utwierdzeniu nieba, aby świeciły nad ziemią: żeby rządziły dzień y noc: y dzieliły światłość od ciemności. Y widział Bog iż było dobre. Y stał się wieczor y zaranek, dzień czwarty. Rzekł też Bog: niech wywioda wody płaz dusze żywiącey, y ptástwo nad ziemią pod

utwierdzeniem nieba. Y stworzył Bog wieloryby wielkie, y wszelką duszę żywiącą y ruszającą się, która wywiodły wody według rodzaju ich: y wszelkie ptástwo według rodzaju jego. Y widział Bog iż było dobre. Y błogosławił im mówiąc: Rosćcie y mnożcie się, y napełniajcie wody morskie: y ptástwo niech się mnoży na ziemi. Y stał się wieczor y zaranek dzień piąty. Rzekł też Bog: niech zrodzi ziemia duszę żywiącą, według rodzaju swego: bydło y płaz y bestye ziemne, według rodzajów swoich. Y stało się tak. Y uczynił Bog bestye ziemne, według rodzajów ich, y bydło, y wszelki ziemopłoz, według rodzaju swego. Y widział Bog że było dobre. Y rzekł: Uczyńmy człowiekà na wyobrażenie y podobieństwo nasze: a niech przelożonym będzie rybom morskim, y ptástwu powietrznemu, y bestyom, y wszystkimy ziemi, y nad wszelkiemi płazy, który się płaza po ziemi. Y stworzył Bog człowiekà na wyobrażenie swoje: na wyobrażenie Boże stworzył go: męszczyznę y białogłową stworzył je. Y błogosławił im Bog y rzekł: Rozćcie y mnożcie się y napełniajcie ziemię, a czyncie ją sobie poddaną, y panujcie nad ry-

W

bami

PROPHEZIA II.

Genes. 1. 6. 8.

Noë verò cum quingentorum.

Proroctwo drugie

bami morskiemi, y nád prástwem powietrznym, y nádewłzemi zwierzęty ktore się ruchają ná ziemi. Y rzekł Bog: Oto dalem wam wszelkie źiele rodzące nasienie ná ziemi, y wszystkie drzewá ktore same w sobie mają nasienie rodzáiu swego, á by wam były ná pokarm: y wszystkim zwierzom ziemnym, y wszystkimu prástwu powietrznemu y wżemu co się rusza po ziemi, y wczymkolwiek jest duszá żywiaca, áby miały co iesc. Y stało się tak. Y widział Bog wszystkie rzeczy ktore był uczynił, iż były bárzo dobre. Y stał się wieczor y zaránek dzień szósty. Dokáńczone są tedy niebiosá y ziemiá, y wszystko ochę dostwo ich. Y dokonał Bog w dzień siódmy dzieło swoje ktore uczynił: y odpocznął w dzień siódmy od wszelkiego dzieła ktore spráwił.

Potym Káptan mowi: Oremus. Dyákon Flectamus genua. Subdyákon Levate. Oratio Deus qui &c.

BOże ktoryś przedziwnym sposobem człowieka stworzył á jeszcze dziwniejszym odkupił day nam prosimy cie ábyśmy mieli stateczne serce nasze, przeciwko wszystkim ućiechom z grzechow pochodzącym. ábyśmy przyisc do wiecznego wesela, godnemi się stáli. Przez Pána naszego &c.

NOë zaś gdy był pięć set lat, zrodził Semá Hamá y Iáphetá; á gdy się ludzi poczęło rozmnażać ná ziemi y rodźili Corki, widząc Synowie Boży Corki ludzkie iż były piękne, wzięli sobie zá żony ze wszystkich ktore obráli. Y rzekł Bog: nie będzie trwał duch moy ná wieki w człowieku gdyż jest ciałem y będą dni iego sto y dwádzieścia lat. A olbrzymowie byli ná ziemi w one dni, gdy weszli Synowie Boży do Corek ludzkich á one porodziły; ci są mocarze, od wieku męzowie sławni. A widząc Bog że wiele było złości ludzkiej, ná ziemi, á wszystká myśl sercá była nápięta ku złemu po wszystkie czas: záł mu było że uczynił człowieka ná ziemi, y ruszony serdeczną boleścią we wnątrz rzekł: Wyglądząc człowieka ktoregom stworzył z obliczności ziemi od człowieka aż do zwierzat: od ziemopłázu aż do prástwa powietrznego, bo mi záł zem ie uczynił. Noë zaś nálaźł łaskę przed Pánem. Noëgo rodzące są. Noë maź spráwiedliwy y dokonáły był w rodzáiach swoich z

Bogiem

Bogiem chodził. Y zrodził trzech dług rodzaju iego: y zbydła według Synow Semáchá Hamáchá y Iápheta. Ale ziemia zskaziła się przed Bogiem y nápełniła się nieprawością. A gdy uyrzał Bog ziemię bydź z skázoną (bo wszelkie ciało poprowało było drogę swą ná ziemi) rzekł do Nòégo. Koniec wszelkiemu ciału przyszedł przedemną. Nápełniona jest ziemią nieprawością. ód obliczá ich, á ia wytrącę ie ziemią. Uczynń sobie korab z drzewá cheblowego mieszkániczká w nim poczynisz, y námázesz kleiem we wnatrz y zewnatrz. A uczynisz go tak; Trzystá łokiet będzie długości korabiá, pięćdziesiąt łokiet szerokości, á trzydzieści łokiet wysokości iego. Okno w korabiu uczynisz á ná łokieć dokonasz wierzcho iego, á drzwi w korabiu postawisz z boku ná dole gmách y troie piętra uczynisz w nim. Oto ia przywiodę wody potopu ná ziemię á bych wytrącił wszelkie ciało w którym jest duch żywotá pod niebem. Wszystko co ná ziemi jest zniszcze ie. Y uczynię przymierze z tobą y wnidziesz do korabiá ty y Synowie twoy y zóná twoja, y żony Synow twoich z tobą. Y zewszad zwierzat wszelkiego ciała po dwoygu w wiedziesz do korabiá áby zostały żywe z tobą; samcá y samice z ptástwá we

rodzaju iego: y ze wszystkiego ptázu według rodzaju iego, po dwoygu z káżdego wnidz z tobą áby mogły żyć. Przetoż weźmiesz z sobą ze wszelkich pokármow ktore jedzone bydź mogą y znieśiesz do siebie. Y będa tak tobie iák onym pokarm. Uczynil Nòé wszystko co mu Bog przykazał. Y rzekł Pan do niego: Wnidz ty y wszystek dom twoy do korabiá bom cię widział sprawiedliwym, przed sobą w narodzie tym. Ze wszystkich zwierzat czystych weźmiesz siedmiorgo, y siedmiorgo samcá y samice: á zwierzat nieczystych po dwoygu y dwoygu samcá y samice. Ale y z ptástw powietrznych siedmiorgo y siedmiorgo samcá y samice, áby zachowane było nasienie ná wszystkiej ziemi. Jeszcze bowiem, á po siedmi dniách zpuszczę deszcz ná ziemię przez czterdzieści dni y czterdzieści nocy, y wyglądę z ziemi wszelkie stworzenie, kterem uczynil. Uczynil tedy Nòé wszystko co mu P. kazał, á bylo mu sześćset lat, gdy wody potopu wylały po ziemi. Y wszedł Nòé y Synowie iego y zóná iego, y żony Synow iego z nim do korabiá, dla wod potopu. Zwierzat też czystych y nie

czystych y zpraśtwá, y z wszego co
 się plaża po ziemi dwoygo y dwoy-
 go weszło do Nòégo w korab samiec
 y samicá, iáko był przykazał Pan
 Nòému. A gdy minęło siedm dni
 wody potopu wylały po ziemi. Ro-
 ku sześćsetnego żywotá Nòégo.
 Miesiącá wtorego, siedmnastego
 dnia Miesiącá, przerwały się wszy-
 tkie zrzodła przepásći wielkie, y u-
 puły niebieskie otworzone są. Y
 spadł deszcz ná ziemię, czterdzie-
 ści dni y czterdzieści nocy. One-
 goż dnia wszedł Nòé y Sem y Ham
 y Iaphet y Synowie jego, żoná jego
 y trzy żony synow jego z nim do
 korabiá, sami, y wszelki zwierz we-
 dług rodzaju swego, y wszystko by-
 dło według rodzaju swego, y wszy-
 stko co plaża po ziemi według ro-
 dzaju swego, y wszystko latające we-
 dług rodzaju swego, y wszyscy ptá-
 cy y wszystko co ma skrzydła we-
 szło do Nòégo do korabiá dwoygo,
 y dwoygo że wszystkiego ciała w
 krorym był duch żywotá. A które
 weszły samiec y samicá że wszego
 ciała weszli. iáko mu Bog przyka-
 zał, y zamknał go Pan znadworza.
 Y stał się potop przez czterdzieści
 dni ná ziemi y wezbrały wody y
 podniosły korab wysoke od ziemi.
 Barzo bowiem były wylały y wszy-

stko nápełniły ná wierzchu ziemi.
 A korab pływał po wodach. A wo-
 dy się zmocniły zbytnie, nád zie-
 miá y okryły się wszystkie gory wy-
 sokie pod wżyszkim niebem piętna-
 ście lokci wyższa, była wodá nád
 gorámi które była okryła, y zglá-
 dzone jest wszelkie ciało które się
 rucháło ná ziemi, ptakow zwierząt
 bestyi y wżyskich ziemoplazow
 które się plazáia po ziemi. Wszy-
 scy ludzie y wszystko, wczym jest
 Duch żywotá ná ziemi pomárlo. Y
 wyglądził Bog wszystko stworzenie
 które było ná ziemi od człowieká
 aż do bydłęcia, tak ziemoplaz iáko
 y ptástwo powietrzne y wygládo-
 ne jest z ziemi y został sam Nòé y
 ci ktorzy z nim byli w korabiu. Y
 opánowały wody ziemię sto y pięć-
 dziesiąt dni. Wspomniawszy po-
 tym Bog ná Nòégo, y ná wszystkie
 zwierzętá y ná wszystkie bydłétá,
 które były z nim w korabiu przy-
 wiodł wiatr ná ziemię y upádły wo-
 dy y zawarły są zrzodła przepásći-
 y upuły niebieskie y zachánowane
 są dźdze z niebá. Y wrocíły się wo-
 dy z ziemi idące y wracájące się y
 poczęły opádać po stu y pięćdzie-
 siąt dni y odpocznał korab miesią-
 cá siódmego, dwudziestego siódmego
 dnia miesiącá ná Gorách Armen-

skich. Lecz wody zchodziły y opadały aż do dziesiątego miesiąca. Dziesiątego bowiem miesiąca pierwszego dnia miesiąca okazały się wierzchy gor. A gdy minęło czterdzieści dni otworzywszy Nòé okno korabiá ktore był uczynił wypuścił kruká, ktory wychodził á niewracał się aż oschły wody ná ziemi. Wypuścił też gołębicę zą nim áby poznał iesli nie ustały wody ná ziemi, ktora nie znalazłszy goźieby odpoczęła nogá iey wrociła się knie mu do korabiu, wody bowiem były po wszystkiey ziemi y wyciągnął rękę á uchwyciwszy ją wniósł do korabiu. A poczekawszy ieszcze siedm dni drugie powtore wypuścił gołębicę z korabiu á ona przyleciała do niego pod wieczor niosąc gąłaskę olywy z zielonym liściem w gębie swoiey: á tak poznał Nòé że przestały wody ná ziemi: y poczekal przedsię siedm dni ieszcze drugich: y wypuścił gołębicę ktora się więccy niewrociła do niego. A tak sześćsetnego Roku pierwszego, pierwszego dnia miesiąca opádły wody ná ziemię y otworzywszy Nòé przykrycie korabiá poyrzał, y uyrzał iz osch wierzch ziemi. Miesiąca wtorego siódmego y dwudziestego dnia miesiąca oschła ziemia. Rzekł

tedy Bog do Nòégo mówiąc: Wy-
nidź z korabiu ty y zoná twojá, Synowie twoi, y żony Synow twoich z tobá. Wszystkie zwierzęta ktore są u ciebie ze wszęgo ciała, tak w ptáństwie iáko y w bestyach y we wszystkich płazách ktore płazáia po ziemi wywiedź z sobá á wnidzie cie ná ziemię. Roście y množcie się ná niey. A tak wyszedł Nòé y Synowie iego zoná iego y żony Synow iego. Ale y wszystkie zwierzęta bydła y płazy, ktore się płazáia po ziemi według rodzaju swego wyizli z korabiu. Y zbudował Nòé ołtarz Panu, á wziawszy z káżdego bydła y ptástwa czystego ofiarował całopalenia ná Ołtarzu, y záwoniał Pan wonność wdzięczności.

Oremus, Flectamus genua.

R. Levate.

Oratio

Deus incommutabilis virtus.

Modlitwa.

BOże nicodmienna mocy, y wiekuišta swiátłosci weyjrzy łaska wie ná wszystkiego Kościoła twego przedziwna tajemnicę y dzieło zbawiania ludzkiego spokojnie sporzadzay skutkiem wiekuištego sporzadzenia twego: y niechay wzystek swiát dozna y niech widzi iáko rzeczy uníżone podwyższasz zástárzále odnawiasz y przez tego

od

od ktorego wzięły swoy początek do całosci przywracasz. Przez Panna naszą Iezusa Chrystusa &c.

PROPHEŦIA III.

In diebus illis tentavit Deus,

Genes: 22.

Proroctwo Trzecie.

WOne dni kuśił Bog Abrahama y rzekł do niego: Abrahamie Abrahamie. A on odpowiedział: Owo mia. Rzekł mu: weźmi Syna twego jednorodzonego ktorego mi kuziesz, Izakka, a idź do ziemie widzenia: y tam go ofiarujesz na całopalenie na jedney gorze ktora ukazę tobie. Abraham tedy wstawszy wnocy osiodłał osła swego wziawszy z sobą dwu Młodzieńcow y Izakka Syna swego: a narabawszy drew do całopalenia, szedł na miejsce na ktore mu Bog rozkazał. A dnia trzeciego podniósłszy oczy, ujrzał miejsce z daleka y rzekł do slug swoich: poczekaycie tu z ostem, a ja z dziećciem aż do onad pospieszywszy, skoro uczynimy pokłon, wrocimy się tu do was. Nabral też drew całopalenia y wziął na Izakka Syna swego, a sam niośł w rękach ogień y miecz. A gdy oba szli pospołu rzekł Izak Oycu swemu: Oycze moy: A on odpowiedział: Czego Synu? Oto prawi o-

gień y drwa a gdzieś ofiara całopalenia? A Abraham rzekł: Bog opatrzy sobie ofiarę całopalenia Synu moy, szli tedy pospołu. Przyšli na miejsce ktore mu ukazał Bog, na którym zbudował Oltarz y uczynił drwa na nim: a związawszy Izakka Syna swego włożył go na Oltarz na stos drew, y wyciągnął rękę y porwał miecz aby ofiarował Syna swego. A oto Anioł Pański z nieba zawołał mówiac: Abrahamie Abrahamie: ktory odpowiedział. Owom ia: rzekł mu. Nie ściągay ręki twoiey na dziećcie, a mi mu czyn namniey, terazem doznał że się boisz Boga y nie z folgowałeś iedynemu Synowi twemu dla mnie. Podniost Abraham oczy swoje y ujrzał za sobą barana, a on uwiązał zarogi w cierniu ktorego wziawszy ofiarował całopalenie miasto Syna y nazwał Imię miejsca onego: Pan widzi, z tad aż podziś dzień zowią. Na gorze Pan ujrzy. Y zawołał Anioł Pański Abrahamá powtore z nieba mówiac: Przez mię samego mo wi Pan przysięgłem: ponieważ uczynił tę rzecz a nie z folgowałeś Synowi twemu, iednorodzonemu dla mnie: Błogosławić ci będą, y rozmnożę nasienie twoie jako gwiazdy niebieskie, y iako piasek

ktory

ktory jest ná brzegu morskim, po-
 siędzie nasienie twoie, bramy nie-
 przyjaćioł swoich. Blogostawione
 będą w nasieniu twoim wszystkie
 narody ziemie żeś był postuszny
 głosu mego. Y wrocil się Abrahám
 do stug swoich, y przyszli pospołu
 do Berzábey, y mieszkał tam.

Oremus, Flectamus genua.

& Levate. *Oratio.*

Deus fidelium Pater summe,

Modlitwa.

BOże wszystkich wiernych Oy-
 cze naywyższy ktory po wszy-
 stkim świecie obietnice Synow two-
 ich przez wylaną przysposobienia
 łaskę rozkrzewiasz, y przez Wiel-
 konocny Sakrament Abrahámá Pá-
 cholę twoię wszystkich iákoś przy-
 śniagl narodow czynisz Oycem.
 Day ludowi twoiemu godnie do łá-
 ski twoiey powołania wniść. Przez
 Páná nášego Iezusá Chrystusa &c.

PROPHETIA IV.

Exod: 14. f. 6 15.

In diebus illis: Factum est.

Proroctwo Czwarte.

WOne dni: Stáło się podczas stra-
 zy nocney, álic oto weyrza-
 wszy Pan ná woysko Aegyptiánow
 przez stup ognia y obloku pebil

woysko ich y powywracał koła wo-
 zow, y pograzeni w głęmbia. Rze-
 kli tedy Aegyptyánie ućiekaymy
 przed Izráelem: Pan bowiem wal-
 czy zá nimi przeciwko nam. Y
 rzekł Pan do Moyzeszá: Wycią-
 gnij rękę twą ná morze, że się wro-
 cą wody ná Aegyptyány, ná wozy y
 ná iezdne ich. A gdy wyciągnął
 Moyzesz rękę przeciw morzu,
 zwrocilo się ná pierwszym świtá-
 niu, ná pierwsze miejsce: á ućieká-
 iacym Aegyptyánom zaskoczyły
 wody, y ogárnał ie Pan wpośród ná-
 wálności. Y wrocily się wody y o-
 kryły wozy iezdne wszystkiego
 woyská Pháraonowego: ktorzy go-
 niąc weszli byli w morze: náwet y
 iednego z nich nie zostáło. A Syno-
 wie Izráelowi szli przez pośrodek
 suchego morza: á wody im byly iá-
 ko miásto muru po prawey y lewey
 stronie. Y wybáwił Pan w on dzień
 Izráelá z ręki Aegyptcyanow. Y wi-
 dzieli Aegyptcyány martwe ná brze-
 gu morskim, y rękę wielką ktorey
 użył Pan przeciwko im. Y bał się
 lud Páná, y uwierzyli Pánu y Moy-
 żeszowi studz. e Spiewał tedy Moy-
 zes z y Synowie Izráelscy tę pieśń
 Panu y rzekli:

Tractus. Cantemus Domino: glori-

*Spiewaymy Pánu chwalebnie á-
 bo-*

osè enim honorificatus est: equum & ascensorem proiecit in mare: adiutor & protector factus est mihi in salutem.

ÿ. Hic Deus meus, & honorificabo eum: Deus patris mei, & exaltabo eum.

ÿ. Dominus conterens bella: Dominus nomen est illi.

bowiem uwielbiony jest: koniã y iezdzcã zrucil w morze: moc moiã y chwala moiã Pan, stal mi sig zbawieniem.

Ten Bog moy, y wielbic go bedze: Bog Oycã mego y wywyzszac go bedze.

Pan iako maz waleczny: Wszelchmocne imie jego.

Oremus. Flectamus genua. R. Levate.

Oratio.

Deus, cuius antiqua miracula.

modlitwa.

BOże, ktorego starodawne cudã, nãszych też wiekow odnowione widziemy: gdy co iednemu narodowi z niewoli Ægiptskiej wybawionemu, prawice twoiey mocã uczyniæs, to y nã zbawienie narodow przez wodẽ odrodzenia sig czynisz: dayże aby w Abrahamowych Synow, y w Izraelskã godnoõ, przemienilã sig zupełnoõ wszystkiego swiatã. Przez Pãnã nãszego Iezusa Chrystusa &c.

PROPHETIA V.

Isaie. 54. & 55.

Hæc est hereditas servorum.

Proroctwo Piãte.

To jest dziedzictwo slug Pãnskich: y sprawiedliwoõ ich u mnie, mo wi Pan. Wszyscy prãgnacy podz-

cie do wod, y ktorzy nie macie srebrã, kwapcie sig, kupuycie a idcie: chodcie, kupuycie bez srebrã, y bez zadney zamiãny wino y mleko. Przecz odwazacie srebro nie za chleb, a prace wasze nie za nãsycenie? Sluchaycie sluchajac mie, a iedzie dobro, a roskoszowac bedzie w tustosci dusza wasza. Nãkloñcie uchã swego, a przydzie do mnie: sluchaycie a zyc bedzie dusza wasza, y uczynie z wami przy mierze wieczne, miłosierdzia Dawidowe wierne. Otom go dalswiadkiem narodow, wodzem y nãuczycielem narodom. Oto narod ktoregoõ nie znal, powolasz: a narody ktore cie nie znal, pobieza do ciebie, dla Pãnã Boga twego, y swietego Izraelowego zebych cie uwielbil. Szukaycie Pãnã poki nalezion by moze: wzywaycie go poki jest blisko. Niech opuści zlošnik drogẽ swoiõ,

PROPHEȚIA VI.

Baruch. 3. 6.

Audi Israel mandata vitæ.

Proroctwo Szofte.

swoię, á maź niepráwy myśli swe, y niech się náwróci do Pána, á zmiłuje się nad niem: y do Bogá nášzego, bo choyny iest ku odpuszczeniu. A bowiem myśli moie nie myśli wásze, áni drogi wásze drogi moie, mowi Pan. Bo iáko podniešione sã niebiofa od zemie, tak podniešione sã drogi moie od drog wászych, y myśli moie od myśli wászych. A iáko zstępuie deszcz y śnieg z niebá, á tam się więcej nie wraca, ále nápaia zemie, y ná macza iá y czyni ze rodzi, y dawa nášenie ściáncemu, y chleb iedzaczemu. Tak będzie słowo moie ktore wynidzie z ust moich, nie wróci się do mnie próżne, ále uczyni cokolwiek chciał, y zdarzy się mu w tym ná com ie postáł.

Oremus. Flectamus genua. & Levate.

Oratio.

Omnipotens sempiternus Deus.

Modlitwa.

W Szechmogacy wieczny Boże, spełni to ná część imięnia twe go, coš Oycóm wiary świętey przy obiecał, á obiecanych Synów Świętym przy sposobieniem twoim rozmnoź, áby to czego się Oycowie święci zdawná spodźiewáli, košcioł twoy iuź nie pomáley części widział wypełniono. Przez Pána nášzego Iezusa Chrystusa &c.

Słuchay Izráclu przykazania żywotá, przyimi w uszy ábys widział mądrošci. Co to iest Izráclu żeš iest w zemie nieprzyiaćielskiey? Stárzales się w cudzey zemi, splugawiles się umárlemi: policzones iest między te krorzy zstępuia do piekła. Opušciles zródło mądrošci. Bobys chodził w drodze Božey, mieszkałbys był w pokoju wiecznym. Ucz że się kiedy iest mądrošć: gdzie iest moc, kędy iest rozumienie, ábys záraz wiedział gdzie iest przedłuzenie żywotá, y życie, gdzie iest światłość oczu y pokoy. Kto nálaź mieysce icy? Gdzie sã ksiáżetá narodow, y ktorzy pánuia nad zwierzety ktore sã ná zemi? ktorzy gráia ptaki powietrzniemi. Ktorzy skárbia srebro y złoto, w ktorym ludzie ufáia, á niemász náleženia spraw ich. Wytrá cenili sã y zstapili do piekła, á inni ná mieysce ich powstałi. Młodziency widzieli światłość, y mieszkáli ná zemi, ále nie poználi drogi umiejętnošci, áni zrozumieli ściešek icy, áni Synowie ich przyięli icy, od obliczá ich oddaliłá się: nie slychano

X

icy

iey w ziemi chanaaneyskiej. ani ie y
widano w Theman. Synowie też A-
gar: ktorzy szukaią mądrości, kto-
ra z ziemi ie st, kupcy Merchy y
Theman, y baykowie, y szukaiacy
roztropności y rozumienia: á drogi
mądrości nie wiedzieli, ani pamię-
tali ściefek ie y. O Izraelu iako ie st
wielki dom Boży, y niezmierne.
mieysce osiadłości ie go. Wielkie
ie st á nie ma końca: wysokie y nie-
zmierne. Tam byli olbrzymowie
oni sławni, ktorzy byli od pocza-
tku, wzrostu wielkiego umieiacy
woynę. Nie tych Pan obrał: ani ná-
leżli drogi umieiłości, przetoż
poginęli. A ponieważ nie mieli mą-
drości, poginęli dla swey nie rozro-
pności. Kto wstąpił do niebá á do-
stał ie y, wywiódł iá z obłokow? kto
się przewiośł przez morze á nálaźł
iá: y przyniośł iá nád złoto wybor-
ne. Niemáśz ktoby mogł wiedzieć
drogi ie y, ani ktoby wyszukał ście-
szki ie y: ále ktorzy wszystko wie-
zna iá, y znalazł iá roztropnością
swoią: ktorzy ziemię zgotował ná
wieczny czas, y nápełnił iá bydłety
y czworonogiemi: ktorzy wypu-
szcza światłość, á idzie: y przy-
zwał ie y á posłuszna mu ie st ze drze-
niem. A gwiazdy dáły światłość ná
strazách swoich, y rádowały się: zá-

wołano ich, y rzekli: Owośmy, y
świećili mu z radością, kto ie stwo-
rzył. Tęnci ie st Bog náśz, y nie bę-
dzie poczytány inny przeciw ie-
mu. Ten wynalazł wszystkie drogę
umieiłości, y podał iá Iakobowi
śłudze swoiemu. Potym ná ziemi
był widzian, y z ludzmi obcował.

Oremus, Flectamus genua.

R. Levate. Oratio

Deus, qui Ecclesiam tuam.

Modlitwa.

BOże, ktorzy Kościół twoy powo-
łaniem, narodow záwsze roz-
krzewiasz, pozwól miłosierny, á-
by tych ktorych woda Chrztu ob-
myśł, ustawiczná obroná twojá
strzegłeś. Przez Pána &c.

PROPHEZIA VII.

In diebus illis: facta est.

Proroctwo Siódme.

WOne dni: Stała się nádemná re-
ká Páńska, y wyprowadził mię
w duchu Páńskim y postawił mię w
pośród pola, ktore było pełne ko-
ści, y obwiodł mie po nich w koło:
á było ich bárzo wiele po polu, y
bárzo suchych. Y rzekł do mnie:
Synu człowieczy niemasz ze żyć
będa te kości? Y rzekłem: Pánie
Boże ty wiesz. Y rzekł do mnie:
Prorokuy o tych kościach, y rze-
czesz im: kości suche słuchaycie

stowa

słowa Pańskiego. To mowi P. Bog tym kościom: Oto ja wpuszczę w was ducha, y żyć będziecie. Y dam ná was żyły, y uczynię że poroście ná was mięto y powlokę was skora, y dam wam ducha, y żyć będziecie, á poznaćie że ia Pan. Y prorokowałem iáko mi był roskazał, y stał się szum gdym ia prorokował, á oto poruszenie, y przystąpiły kości do kości, káżdą do stáwu swego. Y uyrzałem á ono po nich żyły, y ciało wstąpiło: y rościągnęła się ná nich skora po wierzchu, á ducha nie miały. Y rzekł do mnie: Prorokuy do ducha, prorokuy Synu czlowieczy, á rzeczesz do ducha: To mowi Pan Bog: Od czterech wiatrow przydź duchu, á náchni te pobite, á niech ożyją. Y prorokowałem iáko mi był roskazał: y przyszedł w nie duch, á ożyły: y stanęły ná nogách swych, woysko bárzo wielkie. Y rzekł do mnie: Synu czlowieczy, kości te wszystkie, sać dom Izraelski: oni mowia: Wyschły kości nasze, y zginęła nádziecia násza, y iesteśmy odcięci. Przetoż Prorokuy á mow do nich: To mowi Pan Bog: Oto ja otworzę groby wásze, á wywiodę was z grobow wászych ludu moy: y w wiodę was do zemie Izraelskiej. A poznaćie zem ia Pan, gdy

otworzę groby wásze, y wywiodę was z grobow wászych ludu moy, y gdy dam ducha mego w was, y gdy ożyiecie, y gdy wam dam odpocznać w zemi wászey mowi Pan wfzechmocny.

Oremus. Fleſtamus genua.

R. Levate.

Oratio.

Deus, qui nos ad celebrandum.

Modlitwa

BOże, ktoryś nas do obchodzenia swiat wielkonocnych tak w starym iáko y w nowym testamencie nápominaš: day nam zrozumieć miłosierdzie twoie, áby z przyiętych terážnieyszych twoich dárow, byliśmy stałemi w oczekiwaniu przyszłych. Przez Pána nášego Iezusa Chrystusa, &c.

PROPHETIA VIII.

Isaia 4.

Apprehendent septem mulieres

Proroctwo Ofme.

Uchwycą siedm niewiašt mężá jednego won dzień, mowiac: Chleb swoy ieść będziemy, y odzieniem swym przyodziewać się będziemy tylko niech będzie miánowane imię twoie nád nami, zeymi fromotę naszą. W on dzień będzie plód Pański w wielmożności y chwale, á owoc zemie wyniosły, y radość tym, ktorzy będą zbáwieni

X 2

z Izra-

z Izraela. Y będzie: Wszelki który się zosiłanie w Syon, y kto się ostoi w Ieruzalem, świętym go nazowa, káždego który iest napisany w żywocie w Ieruzalem. Iesli omyie P. plugaſtwa Corek Syon, a krew Ieruzalem omyie z poſrodku iego, w duchu ſadu, y w duchu zápalenia:

Tractus. Vineam factam dilectam in cornu, in loco ubari.

Y. Et maceriam circumdedit, & circumfodit: & plantavit vineam. Sorec, & ædificavit turrim in medio eius.

Y. Et torcular fodit in ea: vinea enim Domini Sabaoth domus Israel est.

Oremus. Flectamus genua.

R. Levate. *Oratio.*

Deus, qui nos ad celebrandum
Modlitwa

BOże, który we wszystkich Synach Kościoła twego, przez głosy Proroków świętych, objawiłeś się bydź nam káždym miejscu Państwa twego, dobrych nasion zaśiewca: y wybranych łatorośli sprawca. Day ludowi twojemu, którzy u ciebie są zbożem y winnicami: aby záwycięciem ostu y ciernia, godnemi się stáli do przyniesienia owocu obfitego. Przez Pana naszego Iezusa Chrystusa &c.

y stworzył Pan nad wszystkim mieyscem gory Syon, gdzie wzywany był, obłok we dnie, a dym y światło palającego w nocy, bo nad káždą stawa nakrycie. Y będzie przybytek nam zastonę we dnie od gorąca, y nam ubeſpieczenie y nakrycie od wichru y od deszczu.

Winnicę uczynioną iest miemu moiemu na rogu namieyscu obfitym.

Y ogrodził ją pokarmem, y wybrał z niej kámienie wyborne, y zbudował wieże w poſrodku iey.

Y sprawił prąsę w niej, bo winnicę Pana zastępow iest dom Izraelſki.

PROPHECIA IX.

Exod: 12.

In diebus illis: Dixit Dominus

Proroctwo Dzieniate.

DNiow onych: Rzekł Pan do Moyzeſza y Aarona w ziemi Egipskiej: Ten miesiąc wam początkiem miesięcy: pierwszym będzie między miesiącami roku. Mowcie do wszego zgromadzenia Synów Izraelowych, y powiedzcie im: Dżiesiątego dnia tego miesiąca, niech káždy weźmie bąranką według familicy y domow swoich. A iesli mnieysza liczbą iest, niżby dotyc było do ziedzenia bąranką,

weźmie

weźmie sasiada swego, który mieszka podle domu iego, wedle ludzby dusz, ktorychby dosyć było do iedenienia baramka. A baramek będzie bez zmazy samczyk roczny: wedle ktorego obrzędu weźmiecie y kozielka. Y będziecie go chować aż do dnia czternastego miesiąca tego, y ofiaruie go wszystko zgromadzenie Synow Izraelowych ku wieczorowi. Y wezmą ze krwie iego, y położą na oba podwoie, y na prozники domow w ktorých będą go pożywać. Y będą iesc mięso iego oney nocy, ogniem pieczone, y prazne chleby z polną salata. Nie będziecie nic z niego iesc surowego, ani wazzonego w wodzie, ale tylko pieczone ogniem: głowę y z nogami iego y zstrzewy życie. Y nie zostanie nic z niego do poranku, a iesli co zostanie, ogniem spalić. A pożywać go tak będziecie: Biodra swe opaszeć, a bory będziecie mieć na nogach, trzymając kcie w rękach, a będziecie iesc śpieszno: bo iest Phas (to iest przeście) Panskic

Oremus. Flectamus genua.

*. Levate. *Oratio.*

Omnipotens sempiterno Deus.

Modlitwa

W Szechmocny wieczny Boże,

ktory we wszystkich dziełach twoich sporządzeniu przedziwny iestes, niech zrozumiecia wszyscy odkupieni twoi, że nie było to dzieło twoje zacnieysze kiedyś świat stworzył nad to kiedy Syn twoy ofiarę wielkonocną chciał bydź dla nas ofiarowany: ktory z tobą życie y kroluje na wieki &c.

PROPHETIA X.

Ione 3.

In diebus illis: Factum est.

Proroctwo Dzieciate.

W One dni: Stało się słowo Panskic do Ionasa, powtore mówiac: Wstań a idź do Niniwe miasta wielkiego: a opowieday innym opowiedanie ktore ja mowie do ciebie. Y wstał Ionás y poszedł do Niniwe wedlug słowa Panskiego: a Niniwe było miasto wielkie trzy dni chodu: Y poczał Ionás w chodzić do miasta, ile mógł uśc iednego dnia: y wołał, y rzekł: Ieszcze czterdzieści dni, a Niniwe będzie wywroczone. Y uwierzyli mężowie Ninitowie w Boga; y zapowiedzieli post, a oblekli się w wory, od większego, aż do mnieyszego. Y przyszło słowo do Krola Niniwe: y wstał z stolice swej, a zrzucił z siebie odzienie twoje, y oblokł się w wor, a usiadł w popiele. Iob wołał

łał y mowił w Niniwe, zuſt krole-
wſkich, y książat iego, rzekać: lu-
dzie y bydło, y woły, y owce, niech
nie nie ukuſzają, y niech im nie dą-
ię ieść, y wody niech nie pią. A
niech ſię okryją worami ludzie y by-
dło, á niech wołają do Pána mocno,
á niech ſię náwróci maż od drogi
ſwey zley y od niepráwoſci ktora
ieſt w ręku ich. Kto wie ieſli ſię nie
náwróci á zlituie ſię Bog: y wroci
ſię od zápalczywoſci gniewu ſwe-
go, y nie zginieni? Y uyrzał Bog u
czynki ich, że ſię náwrócili od dro-
gi ſwey zley: y zlitował ſię Bog nád
złym ktore był rzekł że im miał u-
czynić, y nie uczynił.

Oremus. *Flectamus genua.*

R. *Levate. Oratio.*

Deus, qui diverſitatem &c.

Modlitwa.

BOże, ktory roznoſć narodow
wyznawaniem twego imienia
zgromádziłeś, day nam y chęć y
moc do wykonania co roſkázuieſz.
Przez Pána náſzego, &c.

PROPHEZIA XI.

Deut: 31. f.

In diebus illis: *ſcripſit Moyſes*

Proroctwo Iedenaste.

WOñe dni: nápiſał tedy Moy-
zeſz pieſn, y náuczyl Syny
Izraelowe. Y przykażal Pan lozu-

emu Synowi Nim, y rzekł: Uma-
cniaj ſię y badź duży, ty bowiem
w wiedziesz Syny Izraelowe do dzie-
mie, ktoraſm obiecał, y ia będę z to-
bą. Gdy tedy nápiſał Moyzeſz ſłowá
Zakonu twego w księgách, y do-
konał: przykażal Lewitom ktory
noſili ſkrzynie przymierza Pána
ſkiego, mowiac: Weźmiycie te
księgi, á położcie je przy boku
ſkrzynie przymierza. P. Boga wá-
ſzego: żeby tam były przeciw to-
bie náſwiadectwo. Znam ia bo-
wiem upor twoy, y kárk twoy bár-
zo twárdy. Ieſzcze gdym był żywy,
y chodzil z wami, záwzdyſcie ſpot-
nie czynili przeciw Panu: iákoſz
daleko więcey gdy umrę? Zgroma-
dzaycieſz do mnie, wſzyſtkie ſtar-
sze wedle pokoleni wáſzych, y ná-
uczyciele, y będę mowił ſłowá te
w uſzy ich, y będę wzywał ná nie-
niebá y ziemie: Wiem bowiem że
po ſmierci moiey zle czynić bę-
dzie, y uſtapićie prętko z drogi kro-
ram wam przykażal: y zabieca-
wam zle oſtátniego czasu, kiedy
czynić będziecie złoſć przed obli-
cznoſcią Pańſką, abyſcie go rozdra-
znili robotami rak wáſzych. Y mo-
wił Moyzeſz, gdy ſtyżalo wſzy-
ſtko zgromádenie Izraelſkie, ſłowá
pieſni tey, y áż dokońca wy-
práwil.

Tra-

Tract. Attende cælum, & loquar:
& audiat terra verba ex ore meo.

ψ. Expectetur sicut pluvia eloquium meum: & descendant sicut ros verba mea.

ψ. Sicut imber super gramen, & sicut nix super sænum: quia nomen Domini invocabo.

ψ. Date magnitudinem Deo nostro: Deus, vera opera eius, & omnes viæ eius iudicia.

ψ. Deus fidelis, in quo non est iniquitas: iustus & sanctus Dominus.

Sluchaycie niebioſa co mowię: ſluchay ziemiã ſłow uſt moich.

ψ. Niechay ſię zroſcie iako deſzcz náukã moia: niechay plynie iako roſa wymowã moia.

ψ. Iako deſzcz ná ziele, á iako krople ná trawę: bo imienia Pãñſkiego wzywãc będe.

ψ. Dãycie wielmożnoſć Bogu náſzemu, Boże ſprãwy ſã doſkonãle, á wſzytkie drogi iego ſadu.

ψ. Bog wierny á bez wſzelkiej nieprãwoſci, ſprawiedliwy y ſwięty Pan.

Oremus. Flectamus genua.

R. Levate. *Oratio.*

Deus, cælitudo humilium.

Modlitwa.

BOże, podwyższenie pokornych, y mocy ſprawiedliwych: ktorzy przez Moyzeſzã pácholę twoie, tak ćwiczyć lud twoy, pieniem wierzã twego ſwiętego chćia ſeſ, áby ono powtorzenie práwã, było náſzym proſtowãniem: wzbudź ná wſzytkich uſprawiedliwionych narodow zupełnoſć moc twoię y day weſele uſkromiwszy ſtrách: áby twoim odpuszczeniem zglãdziwszy wſzytkie grzechy, co było ogłoſzono ná pomſtę, obrociło ſię ná zbawienie. Przez Pãñã náſzego Ie-
zusa Chryſtuſã &c.

PROPHETIA XII.

Dan, 3.

In diebus illis: Nabuhodonosor.

Proroctwo Dwãnaſte.

WOne dni: Nábuchodonozor krol, uczynił bałwan złoty, ná wzwyż ſzeſćdzieſiat łokiet, á náſzerſzã ſzeſć łokiet, y poſtãwił go ná polu Durákrãiny Bábiloñſkiej: A tak krol Nábuchodonozor poſtał áby zebrano przednie Pãny, Urzędniki, y Sędzie, Kſiãżetã, y tyrãny y Stãroſty, y wſzytkie przełozone krãin, áby ſię żeszli ná poſwiãcanie bałwana, ktorzy był wyſtãwił krol Nábuchodonozor. Tedy ſię zgromãdzili przedni Pãnowie, Urzędnicy y Sędziowie, Kſiãżetã, y tyrã-

tyrání, y przedni ludzie, ktorzy byli ná wládzách postánowieni, y wszyscy przednieyszy z kráin, áby się żeszli ná poświęcenie ktory był podniol krol Nábuchodonozor. A woźny wołał duże. Wam mowie ludziom, narodom, y ięzykom. **W** godzinę ktorey uslyszycie głos trąby, y piszczałki, y Cytry, y fletni y Hárfy, y Symphonała, y wszelkiey muzyki, padzzy poklonćie się bálwánowi złotemu, ktory postawił krol Nábuchodonozor. A ktoby upadzzy nie poklonil się, ten tey że godziny będzie wrzucony w piec ognia paláiącego. Potym tedy skoro uslyszeli wszyscy narodowie głos trąby, piszczałki, y Cytry, fletni, y Hárfy, y Symphonału, wszelkiey muzyki: upadizy wszyscy narodowie, y pokolenia y ięzyki klániali się bálwánowi złotemu, ktory postawił krol Nábuchodonozor. A wnet tegoż czasu przystapiwszy mężowie cháldeyscy oskarżyli Zydów, y rzekli Nábuchodonozorowi krolowi: krolu żyj ná wieki: Ty krolu dafes wyrok, áby każdy czło-wiek, ktoryby uslyszal głos trąby, piszczałki, y Cytry, fletni, y hárfy, y Symphonału, y wszelkiey muzyki, áby upadł y poklonyl się Obrázowi złotemu: A ktoby upadzzy

nie poklonil się, żeby był wrzucony w piec ognia goráiącego. Są tedy mężowie Zydowie: ktoreś postánowił nád spráwami kráin Bábilońskich, Sydrách, Misach, y Abdenago: ci mężowie wzgárdzili krolu wyrokiem: twoim: bogom twym nie słuza: y bálwánowi złotemu ktoryś podniost, nie klániaia się. Tedy Nábuchodonozor wzápalczywości y w gniewie roskazał, áby byli przywiedzieni, Sydrach, Misach, y Abdenago: ktore wnet przywiedziono przed oblicze krolá. Y mowiac Nábuchodonozor krol, rzekł im: Popráwdzili Sydrách, Misach, y Abdenago bogom moim nie służyćie, y bálwánowi złotemu ktorym postánowił, nie klániaćie się? Przetoż teraz iesliście gotowi, ktoreykolwiek godziny uslyszycie głos trąby, piszczałki, Cytry, fletni y Hárfy, y Symphonału, y wszelkiey muzyki, padniycie y poklonćie się bálwánowi ktorym uczynil: á iesli się nie poklonicie, tey że godziny będziecie wrzuceni w piec ognia goráiącego: á ktoryż jest Bog: ktory was wyrwie z ręki moiey? Odpowiedáiac Sydrách, Misach, y Abdenago, rzekli krolowi Nábuchodonozorowi. Nie trzeba nam o tey rzeczy odpowiedać tobie. Bo

oto Bog nasz ktoremu służemy, mo-
 że nas wyrwać z piecá ognia paláią-
 cego, y z rękú twoich okrołu wy-
 bawić. A iesliby niechciał, niech bę-
 dzie wiadomo tobie krolu, że bo-
 gom twóim nie służemy, y bálwá-
 nowi złotemu ktoryś ty wystawił,
 nie kłaniamy się. Tedy Nábuchod-
 donozor nápełniony iest zápalczy-
 woscia, y poyrzenie twarzy iego
 odmieniło się, ná Sydrách, Misach, y
 Abdenágo: y rozkazał áby rozpalo-
 no piec siedmkroć więcej, niżeli
 był zwyczaj palić. A mężom co
 mocniejszym z wojská swego ro-
 skazał, áby zwiázawszy nogi Sy-
 dráchá Misachá y Abdenago, wrzu-
 ćili w piec ognia goráiącego. Y ná-
 tychmiał oni mężowie, zwiázáni
 z ubrániami swemi, y z czapkámi y
 z botámi, y szátámi swemi wrzuce-
 ni są wpośród piecá ognia paláiące-

go. Bo rozkazanie krolewskie przy-
 nagláło, á piec był bárzo rozpalo-
 ny. Lecz męże oni, ktorzy byli
 wrzucili Sydrách, Misach, y Abde-
 nago, pobił płomień ogniowy. A ci
 trzey mężowie, to iest, Sydrách, Mi-
 sach, y Abdenágo, wpádli wpośród
 piecá ognia paláiącego zwiázáni. Y
 chodzili wpośród płomienia, chwa-
 lac Boga y błogostáwiac Pánu.

*Tu nie mowia Flectamus, tylko Ore-
 mus.*

Modlitwá.

WSzechmogacy wieczny Boże,
 iedy na nádzieio swiátá, ktory
 przez głosy Prorokow twoich, te-
 ráźniejszych czasow oznáymieś
 tájmnice; rozmnoż miłosierny
 słuby ludu twego, gdyż w żadnym
 wiernym nie biorá pomnożenia swe-
 go cnoty, bez twoiey szczegulney
 pomocy. Przez Pána nášzego Iezu-
 sa Chrystusa &c.

*Po Prefacyách święca potym wodę w Chrzcielnicy: á że się to po nášych Kościółách
 nie zachowuie, dla tego to opuszczam, á przystępię do Litány.*

*Gdzie tedy nie máś Chrzcielnice, skończynszy oślátnie Proroctwo y z swóia modli-
 twa: Káptan zdeymuie z siebie Ornat y z Ministrámi, przed Oltarzem ná gradusách
 kładzie się: inni Mszyscy máia kłęczec: á dwá Kántorowie kłęczac wpośród choru
 máia zacząynac. Gdy przyidzie do tych słow, Peccatores terogamus. Káptan y
 Ministrowie wstáia, y ida do Zakrystwey, gdzie się ubieráia w ápparat biały, ná Msza
 spiewána, á tym czásem zápaláia świece ná Oltarzu, ktore do tych czas nie zápalone
 bydz máia. Ná końcu Litány, spiewáia tonem solemnym, Kyrie eleison, y powta-
 rzáia iako iest zwyczaj ná Mszey.*

K Yrie eleison. Christe eleison.	K Yrie eleison, Chryste eleison.
Kyrie eleison. Christe audinos:	Kyrie eleison, Chryste uslysz
Christe exaudi nos.	nas. Chryste wysluchay nas.
Pater de cælis Deus, Miserere nobis	Oycze z niebá Boże, Zmiłuy się,
Fili Redemptor mundi Deus, mis.	Synu odkupicielu światá Boże, zmi
Spiritus Sancte Deus, mis.	Duchu święty Boże, zmiłuy
Sancta Trinitas unus Deus, mis.	Święta Troyco iedyny Boże, zmi
Sancta MARIA, Ora pro nobis.	Święta MARYA, Modl się zá námi.
Sancta Dei genitrix, ora,	Święta Boża rodziicielko, modl,
Sancta Virgo Virginum, ora,	Święta Panno nád Pannámi, modl,
Sancte Michàél, ora,	Święty Michále modl,
Sancte Gábiel, ora,	Święty Gábryelu modl,
Sancte Raphael, ora,	Święty Ráphále modl,
Omnes sancti Angeli & Archangeli	Wszyscy święci Anieli y Archán-
orate pro nobis.	ieli, modlcie się zá námi.
Omnes sancti beatorum spirituum	Wszystkie święte błogostawionych
ordines. orate,	duchow stany, modlcie,
Sancte Ioannes Baptista, ora,	Święty Ianie Chrzciicielu, modl,
Omnes sancti Patriarchæ & Prophe-	Wszyscy święci Patryárchowie y
tae, orate pro nobis.	Prorocy, modlcie się zá
Sancte Petre, ora,	Święty Pietrze modl,
Sancte Paule, ora,	Święty Páwle modl,
Sancte Andrea, ora,	Święty Andrzeiu modl,
Sancte Ioannes, ora,	Święty Ianie modl,
Omnes sancti Apostoli & Evangeli-	Wszyscy święci Apostołowie y E-
stæ. orate pro nobis.	wángelistowie, modlcie,
Omnes sancti Discipuli Domini,	Wszyscy święci Uczniowie Pánscy
orate pro nobis.	modlcie się zá námi.
Sancte Stephane, ora,	Święty Stephánie modl,
Sancte Laurenti, ora,	Święty Wáwrzyńce, modl,
Sancte Vincenti, ora,	Święty Wincenty, modl,
Omnes sancti Mártýres, orate,	Wszyscy śś. Męczennicy, modlcie,
Sancte Silvester, ora,	Święty Sylwestrze modl,

Sancte Gregori	ora,	Święty Grzegoru	modl,
Sancte Augustine	ora,	Święty Augustynie	modl,
Omnes sancti Pontifices & Confes- sores	orate pro nobis,	Wszyscy święci Biskupi y Wyzna- wcy,	modlćie za nami.
Omnes sancti Doctores,	orate,	Wszyscy śś. Doktorowie,	modlćie,
Sancte Antoni	ora,	Święty Antoni	modl,
Sancte Benedicte	ora,	Święty Benedykćie	modl,
Sancte Dominice	ora,	Święty Dominiku	modl,
Sancte Francisce		Święty Fránciszku	modl,
Omnes sancti Sacerdotes & Levitæ,	orate pro nobis.	Wszyscy święci Kápláni y Lewito- wie,	modlćie się za nami.
Omnes sancti Monachi & Eremitæ,	orate pro nobis.	Wszyscy święci Zakonnicy y Pu- stelnicy,	modlćie się za nami.
Sancta Maria Magdalena,	ora,	Święta Mária Magdálenu,	modl,
Sancta Agnes	ora,	Święta Iagniszko	modl,
Sancta Czcilia	ora,	Święta Cecylia	modl,
Sancta Agatha	ora,	Święta Agáto	modl,
Sancta Anastasia	ora,	Święta Anástázya	modl,
Omnes sanctæ Virgines & Viduæ,	orate pro nobis.	Wszystkie święte Pánny y wdowy,	modlćie się za nami.
Omnes Sancti & Sanctæ Dei,	In- tercedite pro nobis.	Wszyscy święci y święte Boże,	Przyczynćie się za nami.
Propitius esto	Parce nobis	Badź nam miłóściw	Odpusć nam
Domine.		Panie	
Propitius esto	Exaudi nos	Badź nam miłóściw	Wystuchay
Domine.		nas Panie	
Ab omni malo	Libera nos Domine	Od wszego złego	Wybaw nas P.
Ab omni peccato	Libera,	Od wszelkiego grzechu	wybaw,
A morte perpetua,	Libera,	Od śmierci wieczny	wybaw,
Per mysterium sanctæ incarnationis		Przez táemnicę Świętego Wćiele- nia twego,	wybaw nas
tux, Libera nos Domine.		Przez przyśćie twoie	wybaw,
Per adventum tuum	libera,	Przez Národzenie twoie	wybaw,
Per nativitatem tuam,	libera,		Per

Per baptismum & sanctum ieiunium tuum,	libera,	Przez Chrzest y święty post twoy,	Wybaw nas Pánie.
Per crucem & passionem tuam,	Libera nos Domine	Przez krzyż y mękę twoię,	Wybaw nas Pánie
Per mortem & sepulturam tuam.	Libera nos Domine.	Przez śmierć y pogrzeb twoy,	wybaw nas Pánie
Per sanctam resurrectionem tuam,	Libera nos Domine.	Przez święte Zmartwychwstanie twoie	wybaw nas Pánie
Per admirabilem ascensionem tuam,	Libera nos Domine.	Przez cudowne niebowstapienie twoie	wybaw nas Pánie.
Per adventum Spiritus Sancti Paracliti,	Libera nos Domine.	Przez Duchá świętego pocieszenie	lá zesłanie, wybaw nas Pánie.
In die iudicii	libera,	W dzień Sądny	wybaw,
Peccatores	Te rogamus audi nos.	My grzesznicy Ciebie prosi wysłuchaj,	
Vt nobis parcas,	te rogamus,	Abyś nam odpuścił,	wysłuchaj,
Vt Ecclesiam tuam sanctam regere & conservare digneris,	te roga.	Abyś Kościół twoy rządzić y zachować raczył,	wysłuchaj,
Vt domnum Apostolicum & omnes Ecclesiasticos ordines in sancta Religione conservare digneris,	te rogamus audinos.	Abyś namiestniká Apostolskiego y wszystkie Kościelne urzędy w Religii świętey zachować raczył.	wysłuchaj nas Pánie.
Vt inimicos sanctæ Ecclesiæ humiliare digneris,	te rogamus,	Abyś nieprzyjaćioły Kościoła s. poniżyć raczył	wysłuchaj,
Vt Regibus & Principibus Christianis pacē & veram concordiam donare digneris,	te rogamus audinos	Abyś Krolom y Książętom Chrześciańskim pokoy y prawdziwą zgodę dárować raczył,	wysłuchaj,
Vt nosmetipsos in tuo sancto servitio confortare & conservare digneris,	te rogamus,	Aby nas samych w twoicy świętey służbie umacniać y zachować raczył,	wysłuchaj nas.
Vt omnibus benefactoribus nostris sempiterna bona retribuas,	te rogamus audi nos,	Abyś wszystkim dobrodźciom naszym wiecznemi dobrami nagrodził,	wysłuchaj nas
Vt fructus terræ dare & conservare digneris,	te rogamus,	Abyś urodzay ziemski dáć y cále zachować raczył.	wysłuchaj Vt

Vt omnibus fidelibus defunctis requiem æternam donare digneris, te rogamus.

Vt nos exaudire digneris, te rogamus audi nos.

Agnus Dei, qui tollis peccata mundi, Parce nobis Domine

Agnus Dei, qui tollis peccata mundi, Exaudi nos Domine

Agnus Dei, qui tollis peccata mundi, Miserere nobis,

Christe audi nos. Christe exaudi nos.

Abyś wszystkim wiernym, zmarłym wieczny odpoczynek dawać raczył, wysłuchaj.

Abyś nas wysłuchać raczył, Wy słuchaj nas Panie

Báránku Boży który głądźisz grzechy światá, Odpuść nam P.

Báránku Boży który głądźisz grzechy światá, Wy słuchaj nas P.

Báránku Boży który głądźisz grzechy światá, Zmiłuy się nád.

Chryste usłysz nas, Chryste wysłuchaj nas

Tu Kántorowie zączna tonem Solemnym, y spiewáa. Kyrie eleison, iáko jest zwyczaj ná Mszey. A w tym Celebráns z Ministrámi w białym ápparácie przytępuie do Ołtarzá, y z monimśy Psalm. Iudica me Deus, y z Gloria Patri, czyni Spowiedź powszechná, iáko jest zwyczaj, potym przystápiumśy pocátuie Ołtarz, y kádzi według zwyczajá, á skoro przestána spiewáć w chorze Kyrie eleison, zączyna tonem Solemnem Gloria in excelsis Deo, iáko byto w wielki Czwartek, ná kárcie 80 y dzwonia we wszystkie dzwony. Potym Káptán mowi.

¶ Dominus vobiscum., Et cum spiritu tuo. Oremus

Oratio.

Deus, qui hanc sacratissimam &c.

¶ Pan z wámi. & Y z duchem.

Modlmy się. Modlitwá.

BOże, który tę Naswiętszą noc, chwala Zmartwychwstánia Pán-

skiego oświecałz, zachoway w tym

nowym sług twoich rodzáiu, przysposobienia twego Duchá, ktoregoś

im dał: áby ciálem y myślá odnowieni, czyścáć usługę oddawáli.

Přzez Páná nášzego &c.

Lećtio Epistola B. Pauli Apostoli ad Colosenses cap: 3.

Fratres: Si consurrexistis.

Lećtia z listu Pánvá S. do Kollofan, cap. 3.

BRačia: ieśliście wespół powstáli z Chrystusem, co wzgorę ieść szukaycie: gdzie Chrystus ieść ná práwicy Bożey siedzący. Co wzgorę ieść miłuyćie, nie co ná ziemi. Abo wiemeście umárli, y żywot wász skryty ieść w Bogu z Chrystusem. Gdy się Chrystus żywot wász oka-

że,

że, tedy y wy okazecie się w chwale. *wyżey, y za każdym razem chor mu odpowieda tymże tonem. Potym chor spiewa*

Skończymy Epistolę, Celebrans zaczął na Alleluia: co potrzykroć czyni, coraz
Confitemini &c.

ŷ. Confitemini Domino, quoniam bonus: quoniam in sæculum misericordia eius. *Tractus.*

Laudate Dominum omnes gentes: & collaudate cum omnes populi.

ŷ. Quoniam confirmata est super nos misericordia eius: & veritas Domini manet in æternum.

Ná Ewángelia nie zapáláia świec Akolici, ale tylko kádzenia zázywáia: takže benedykcyá prósi Dyakon.

Ewángelia wedlug S. Mártheusza w Rozdziale 28.

AW wieczor Sobotni, który záswita ná dzień, pierwszy szábátu, przyszlá Márya Magdalená, y drogá Márya ogladáć grob. A oto się stało wielkie drzenie ziemi. A bowiem Anniól Pán'ski zstąpił z niebá: y przystąpiwszy odwálił kámién y siedział ná nim. A było weyrzenie iego iáko bly skáwicá: á odzienie iego iáko śnieg. A od boiáźni iego stroze przestrášzeni sá, y stali się iákoby umárli. A odpowédáiac Anniól rzekł Niewiáštom: Nieboy cie się wy bowiem iż Iezusa który ukrzyżowány jest szukaćie, Nie-

Wyznawayćie Páná, bo dobry: bo ná wieki miłosierdzie iego

Potym mowia Trákt.

Chwalćie Páná wszyscy Pogánie: y wychwalayćie go wszystkie narody.

Bo się umocniło nád námi miłosierdzie iego: á prawdá Pán'ska trwa ná wieki.

mász go tu: ábowiem powstał iáko powiedział, chodźcie á ogladayćie mieysce, gdzie był położony Pán. A prędko idąc, powiedźcie ucznió iego, iż powstał: á oto uprzedził was do Gállleiey, tám go uyrzyćie: otom wam przepowiedział.

Nie mowia Credo, ale skończymy Ewángelia Kapłan mowi Dominus vobiscum. Potym Oremus. Offertorium nie mowia ná Lavabo. Kapłan mowi Gloria Patri. Secreta.

Suscipe quæsumus Domine.

Modlitwá ktora cicho Kapłan mowi.

PRzyimi prosimy cię Pánie modlitwy ludu twego, z obiátami ofiar, áby Wielkonocnemí poświę-

cone Sakramentami, stały się nam lekárstwem ná dostápienie wiecznośc. Przez Pána nášego &c.

Prephatio.

Z Aprawde sluzna y spráwiedliwa rzecz jest, godna y zbáwienna, ciebie Pána, káżdego momentu času, ále osobliwie tey terázniejszey nocy, chwalebniey opowádác: ktorey Chrystus Wielkonocna ofiára jest ofiarowany. On álbowiem jest prawdziwym báránkiem, ktory gládzi grzechy swiátá. Który smierć naszą smiercią swojá zepsował, á żywot Zmartwychwstájącym nápráwił. Y dla tego z Aniołami y Ar-

chániołami, z Tronami y Pánstw. y ze wszystkim orszakiem woyka niebieskiego, pieśń chwały twoiey spiewamy bez przestánku mowiac.

Sanctus, Sanctus, Sanctus Dominus Deus Sabaoth. Pleni sunt caeli & terra gloria tua, Hosanna in excelsis. Benedictus qui venit in nomine Domini, Hosanna in excelsis.

Swięty, Swięty, Swięty Pan zastępów. Pełne są niebiosá y ziemiá chwały twoiey, Hosanna ná wyfokościach. Błogostáwiony ktory przyszedł w imię Páńskie. Hosanna ná wyfokościach.

Mowia Pax Domini, ále pocałowánia nie dáia. Agnus Dei nie mowia, áni post communionem.

Po przyjęciu Naswiętszego Sakramentu, ná Niešpor w chorze Antyphonę zaczy- náia. Alleluia, alleluia, alleluia.

Psalms

Psalms

L Audate Dominum omnes Gentes: laudate eum omnes populi. Quoniam confirmata est super nos misericordia eius: & veritas Domini manet in æternum.

Gloria Patri, & Filio, & Spiritui Sancto. Sicut erat &c.

Alleluia, alleluia, Alleluia.

Chwalcie Pána wszyscy Poganie: chwalcie go wszystkie narody.

Bo się umocniło nád nami miłosierdzie iego: á prawdá Páńska trwa ná wieki.

Chwała Oycu, y Synowi, y Duchowi ś. Jáko była ná &c.

Kapitulums áni Hymnu nie mowia, ále záraz Celebráns zaczyna Antyphonę ná Magnificat. Vespere autem.

Ant: Vespere autem Sabbati, Et

A w wieczor Soboty, Y dáley chor pro-

prosequitur chorus, quæ lucefcit in prima sabbati, venit Maria Magdalene & altera Maria videre sepulchrum, alleluia.

Deinde Cantatur Canticum

B. Mariæ Virginis Lucæ 1. e.

Magnificat: anima mea Dominum.

Et exultavit spiritus meus: in Deo salutari meo.

Quia respexit humilitatem ancillæ suæ: ecce enim ex hoc beatam medicent omnes generationes.

Quia fecit mihi magna, qui potens est: & sanctum nomen eius.

Et misericordia eius à progenies: timentibus eum.

Fecit potentiam in brachio suo: dispersit superbos mente cordi sui.

Deposuit potentes de sede: & exaltavit humiles.

Esurientes implevit bonis: & divites dimisit inanes.

Suscepit Israel puerum suum: recordatus misericordiæ suæ.

Sicut locutus est ad Patres nostros: Abráham, & semini eius in sæcula.

Gloria Patri & Filio, &c.

Kádzenie bywa iáko inšego czásu ná Nieszpor, potym powtorzyć Antyphonę.

Ant: Vespere autem sabbati, quæ lucefcit in prima sabbati, venit Maria Magdalene, & altera Maria videre sepulchrum alleluia.

spiewa, która zaświta ná dzień pierwszy Szábatu, przyszła Mária Magdalená y druga Mária oglądać grob, alleluia.

Pieśń B. Máryey Panny

Luc 1. e.

Wielbi: duszo moia Pána.

Y rozrádował się duch mój: w Bogu zbáwicielu moim.

Iż weyrzał ná niskość słuzebnicę swoję: ábowiem oto od tad błogosławioná mię zwáć będą wszyscy narody.

Abowiem uczynił mi wielkie rzeczy który możny jest y ś. imię jego.

A miłosierdzie jego od narodów do narodów: boiácy m się jego.

Uczynił moc ramięniem swoim: to zproszył pyszne myślá sercá ich.

Złożył mocárze z stolice: á podwyższył niskie.

Łáknące nápełnił dobrámi: á bogacze z niszczem puścił.

Przyiáł Izráelá sługę swego wspomniawszy ná miłosierdzie swoje.

Iáko mowił do Oyców nášzych: Abráhamowi, y nasieniu jego ná wieki.

Chwałá Oycu y Synowi.

A w wieczór soboty, która zaświta ná dzień pierwszy Szábatu, przyszła Mária Magdalená y druga Mária oglądać grob, alleluia.

Potym Celebrans mowi.

¶ Dominus vobiscum. R. Et cum.
Oremus.

Spiritum nobis Domine.

Modlmy się.

WLey w nas Pánie twoiey mi-
łości duchá, y ktoryches Sakra-
mentámi Wielkonocnemi nákar-
mil twoim miłosierdziem. uczyn
zgodnemi. Przez Páná nášzego Ie-
zusa Chrystusa Syná twego, który
z tobą żyie &c.

¶ Pan z wami. R. Y z duchem
Potym mowi Dominus vobiscum. Et
cum. á Dyákon obrociwszy się do ludzi mo-
wi. Ite missa est, alleluia. alle. & Deo
gratias alleluia alle. Idźcie iuż się o-
fiarą skończyła, alleluia alleluia.
& Bogu dzięki álleluia alleluia. A
Káptan zmowivszy modlitwę, Placeat
&c. Niech ci się podoba. Troycy
Przenayświętsza, daie błogostawień-
stwo zwyczajne.

Ci ktorzy nie są albo nie byli w chorze, tak Nieśpor dziśieyszy mowia: zmowivszy
Pater noster, y Ave Maria, záczynáia Nieśpor od Antyphony, Alleluia allelu-
ia. y Psalm.

Psalm 116.

Antiphoná

CHwalcie Páná wszyscy Pogánie:
chwalcie go wszystkie narody.
Bo się umocniło nád nami mi-
łosierdzie iego: á prawda Pańská trwa
ná wieki.

Chwała Oycy y Synowi y Ducho-
wi świętemu.

Iáko była ná początku &c.

Kápitulum, Hymnu nie mowia ani
niwersu.

Vespere, A w wieczor Soboty
ktora zaświta, ná dzień pierwszy
szábátu, przyszła Márya Mágdale-
ná, y druga Márya, ogladac grob.
Alleluia. Wley w nas Pánie &c.

Potym. Dominus vobiscum. Et
cum: Pan z wami. Y z duchem two-
im. Błogostawmy Pánu, álleluia ál-
leluia. Bogu dzięki, álleluia állelu-
ia. Potym Pater noster, y nic więcey.

NA KOMLETE

Lektor záczyňa. ¶ Rozkasz Pánie
błogostawic Benedictio. Noc spokoj-
ná y koniec doskonały niechay nam
da Pan Wszchemocny, Amen.

Lekcyá krotka, 1 Petr: 5. c.

BRÁcia: trzezwemi bądźcie, á
czuycie: bo przeciwnik wász
diabol, iáko lew ryczący krązy szu-
Z ká-

káiąc kogoby požárł, ktoremu się sprzeciwiaycie mocni w wierze. A ty Pánie zmiłuy się nád námi. R. Bogu dzięki.

Ÿ. *Adiutorium nostrum, &c.*

Potym mowia Konfesyja znyczáyna: A skończymy Absolucya mowia.

Ÿ. Nawróć nas Boże Zbáwicielu náš. R. A odwróć gniew twoy od nas. Ÿ. Boże weyrzy ná wspomózenie moje. R. Pánie póspiesz ku ráunku memu. Chwałá Oycu.

Więccy nie mowia Laustibi Dñe. ále miásto niego. Alleluia. Potym bez Ant: Pśalmy znyczáyne mowia, iáko wyżej.

Kápitulum, Hymnu, nie mowia, Antyphóná, Vespere autem.

Canticum Simeonis: Lucæ 2. c.

Nunc dimitis servum tuum, &c.

Teraz opuszczasz sługę twego Pónie: według słowá twego w pokoiu.

Gdyż oczy moje: ogladáły zbáwienie twoie.

Ktoś zgotował: przed oblicznością wízystkich ludzi.

Świátłość ná objáwienie Pogánów: y chwałę ludu twego Izráelskiego. Chwałá Oycu &c.

Vespere autem penteryzyc.

Ÿ. Pan z wámi, R. Y z duchem.

Modlmy się.

Nawiedz prosimy cię Pánie mie

szkánie to, á wszystkie zásadzki odpadz nieprzyacielskie od niego. Niechay Aniołowie twoi święci w nim mieszkáia, ktorzyby nas w pokoiu strzegli, á błogostáwienstwo twoie niech będzie nád námi. Przez Páná, &c.

Ÿ. Dominus vobiscum. Et cum.

Ÿ. Błogostawmy Pánu. R. Bogu dzięki. *Benedictio*, Niech nas błogostawí, y niechay strzeże, Wszechmocny Pan, Oćiec Syn y Duch święty. Amen. *Antyph.* Regina cæli.

Krolowa niebieska wesel się, ále Abowiem ktoregoś zástużyła nościć, álleluia.

Zmartychwstał iáko powie dział, álleluia.

Modl się zá námi do Bogá álle.

Ÿ. Wesel się y ráduy się Panno Márya, álleluia.

R. Abowiem Pan Zmartychwstał, álleluia.

MODLITWA.

Boże któryś przez Zmartychwstanie Syná twego, Páná nášego Iezusa Chrystusa, swiát uweselić raczyłeś: spraw prosimy, ábyśmy przez iego rodzićielkę Pánnę Márya, wiecznego wesela dostąpili. Przez tegoż Chrystusa Páná nášego. R. Amen.

Ÿ. Boskie wspomózenie niech záwsze

wsze mieżka z nami. R. Amen. káia przez wśystek czas Wielkonocny,
 Potym mowiac cicho, Pater noster, mowiac tę Antyphonę.
 Ave Maria, y Credo. Bo nigdy nie kłę-

PROCESSYA

Ná weściu Iutrzenki, Niedziele Zmartwychwstania
 Páńskiego.

W Dzień Zmartwychwstania Páńskiego odprawimśy Iutrznia, przed weściem Iu-
 trzenki. Mśsa z uroczystościá ná część Zmartwychwstania Páńskiego spiewác
 będa: przy ktorey dwie hostye konsekruia, jednę dla Mśsey świętey, á druga żeby ia
 w Processyey niešiono. Jeśliby nie było Hostyey konsekrowanéy w samey pušce, po
 wzięciu krwie Pánskiey, niech Hostya do niey włoża, pierwey niż Káptan pálce omyie,
 ktora niech w pośrodek Oltarzá postáni. Káptan ná ile rázy przystępie do Oltarzá,
 ábo troche odstępue, przed Naś: Sakrámentem kłęka, y gdy się do ludzi obraca, nie po-
 dáie tytu Naświętszemu Sakrámentowi, ále się obraca ná rogu Ewángeliey, do rogu E-
 pistoly.

Skończymśy Mśsa święta, y Bráćia do Kościółá zgromádzimśy zwyczajnym spo-
 sobem: á gdy tám z zápalonemi świecami kłęczec będa, wśystkie reż inśe rzeczy po-
 gotowawśy, Káptan zdiamśy z siebie Ornat, bierze kapę ná się, á przed środkiem
 Oltarzá stoiac, kádzidło do trybularzá kładzie, nic nie mowiac y nie benedykuiaac go.
 Awziamśy Thurybularz z rak Dyákoná, ktory táncuśkom y ręki Celebruiacego cálo-
 wác nie będzie (co Przed Naś: Sakrámentem odkrytem ábo ná Oltarzu postáwionym,
 zánśe trzeba będzie záchowác) ukleknawśy Naśw: Sakráment z rewerencya kádzi,
 á tym czasem Antyphony nízey położone spiewáia.

Exurge Domine in requiem tu-
 am, tu & arca sanctificationis tuæ,
 alleluia, alleluia.

Exurge gloria mea, exurge psal-
 terium, & cithara, alleluia.

Cantores, Exurgam diluculo.

Conventus, Alleluia, alleluia.

Skończymśy Thurifikowanie, Subdyákon melom biate ná szyć Káptánowi kładzie, po-

Powstań Pánie do pokoju twego,
 ty y skrzyniá poświęcenia twego,
 álleluia, alleluia.

Powstań chwało moia ocuć się,
 hárfo, y cytharo, álleluia.

Kánt: spiew: Powstań ná świtaniu.

A Konwent, Alleluia, alleluia.

tym Dyakon stoiac, Naswiecysz Sakrament Kaptanowi ieszcze klezczacemu podacie; ktorzy wzianysz go wstanie. A gdy Kantoronie spiewaia Exurgam diluculo, y chor odpowie Alleluia. obroca sie do ludzi. A Bracia winczuiac Nachwalebuieyszey Pannie tego, ze Syn iey Zmartwychponstal tak Antyphonę spiewaia.

K Egina czeli lætare, alleluia.
Quia quem meruisti portare,
alleluia.

Resurrexit sicut dixit, alleluia.
Ora pro nobis Deum, alleluia.

Gdy Antyphonę spiewaia, Kaptan będzie stal z Nasw: Sakramentem ku ludziom, a drudzy będą klezczeć. Odspiewanysz Antyphonę, rusza się Processya z miejsca, gdy Kantoronie zacząć spiewać Hymn, Aurora cælum, który Konwent spólnie dalej spiewa y odprawuie.

Processya zaś tym sposobem będzie sporządzona. Wprzód idzie Brat który w komi, zy Krzyż nosiac, w posrod dwoch Akolitow z świecami zapalonemi: potym Konwent wedlug zwyczaju; naostatk Kaptan pod Baldachinem z Nasw: Sakramentem, między Ministrami z obu stron kracie kapy trzymaiac, y Kaptana poważnie a skromnie w niesieniu ratuiac. Baldachin ieżeli nie bylo świeckich, ktorzyby go nieść mogli, poniesza go Kaptani zwyczajnie ubrani w Habit, abo ieżeli się tak podoba, w albach y Dalmatykach, iako się Przeorowi naprzystoyniey zdało Co w szych spólnie processyi należy, w ktorych Nasw: Sakrament nosza. Gdy zaś Baldachyn Bracia nasi nosza nie ma byż żaden świecki między niemi noszący go, chyba żeby był Pralatem, abo czelwiekiem takim, ktorego nie przepuścić byłoby przeciw obyczajom dobrym.

Ieżeliby byly Oltarze, na ktorychby Nasw: Sakrament mógł bydż postawiony, przy piernyszey, wtorey, y trzeciej stancy, Kaptan do stopniow Oltarza przystępuje, a Dyakon po prawey stronie klezczac, bierze z rak samego Kaptana Nasw: Sakrament, y na Oltarzu go stawia, a Kaptan ukleknie, skad stiac y kádzidła do Thuribularza beż benedikowania wysypawszy, znowu ukleknawszy trzy razy Thurifikuie Nasw: Sakrament uczyniwszy przed tym, y po kádzeniu (wespół z Ministrami brzegi przednie kapy podnoszacemi) iako najniższa inklinacya głowa. Potym Dyakon wstanie, y ukleknawszy wprzód, bierze puszkę iako y pierwey, y stoiac podacie Kaptanowi.

Skończysz Hymn, abo responsorya kozdey z osobna stancy niech monia ieden z niżey polożonych wierş. A ten który Celebruie stoiac, (gdy drudzy kleczą) iedną

także Oracya niech mowi, która odprawiwszy, do drugiey stancyey niech Precessya postępuje.

HYMNUS.

Aurora cælum purpurat,
 Æther resultat laudibus:
 Mundus triumphans jubilat,
 Horrens avernus infremit.

Rex ille dum fortissimus.

De mortis inferno specu
 Patrum Senatuum liberum
 Educit ad vitæ jubar.

Cuius sepulchrum plurimo
 Custode signabat lapis
 Victor triumphat, & suo
 Mortem sepulchro funerat.

Sat funeri, sat lachrymis,
 Sat est datum doloribus:
 Surrexit extinctor necis,
 Clamat coruscans Angelus.

Ut sis perenne mentibus
 Paschale Iesu gaudium:
 A morte dira criminum
 Vitæ renatos libera.

Deo Patri sit gloria
 Et Filio, qui à mortuis
 Surrexit, ac Paraclito
 In sempiterna sæcula, Amen.
 V. In resurrectione tua Christe,
 alleluia.

R. Cæli & terra lætenrur, alle.
 Oremus.

Deus, qui hodierna die, per Vni-
 genitum tuum, æternitatis no-

HYMN.

Zorza prowadzi dzień biały.
 Dwor niebieski spiewa chwały:
 Świat wszystek pelen radości
 Piekło wyie od złości.
 Cdy Chrystus niezwyćiężony
 Śmierć ztârł y odiał iey plony
 Podeptał odchłani one
 Wyzwolił więźnie zamknione.
 On kâmieniem przywałony
 Zbroyną straż opâtrzony (go
 Powstał Zmartwychdnia trzeci.
 Wpociecz triumphu sławnego:
 Gdy tedy więźniâ swojego
 Zbyli płaczu piekielnego
 Przyszła nowinâ wesola
 Wstał Pan Zmartwych Anioł wo
 W te Wielkonocne radości
 Boże z tey dobrotliwości
 Spraw, by nam nie dokuczâła
 Śmierć żadney frogâ strzâła.
 Tobie z umârlych żywemu
 Chwałâ bądź Bogu wiecznemu,
 Y z Oycem y z Duchem s.
 Wczâsie nigdy nie rozietym.
 Zmartwychwstanie twoie Christe,
 alleluia.

Niebo y ziemię uwesela, alle.
 Modlmy się.

BOże, który dziśieyszego dnia
 przez jednorodzonego Synâ two
 bis

bis aditum, devicta morte reserasti:
vota nostra, quæ præveniendò aspí-
ras, etiã adiuvando profequere.
Per eundem Christum Dominum
nostrum. & Amen.

HYMNUS

Rex sempiternæ cælitum,
Rerum Creator omnium
Æqualis ante sæcula
Semper Parenti Filius.
Nascente qui mundo Faber
Imaginem vultus tui
Tradens Adamo, nobilem
Limo iugasti spiritum.
Cum livor, & fraus dæmonis
Fædasset humanum genus:
Tu carne amictus peditam
Formam reformas Artifex.
Qui natus olim è Virgine,
Nunc è sepulchro nasceris,
Tecumque nos à mortuis
Iubes sepultos surgere.
Qui Pastor æternus gregem
Aqua lavas Baptismatis:
Hæc est lavacrum mentium:
Hæc est sepulchrum criminum.
Nobis diu qui debitor
Redemptor affixus Cruci,
Nostræ dedisti prodigus
Preteritum salutis sanguinem.
Ut sis perenne mentibus
Paschale Iesu gaudium;
A morte dira criminum

iego, zwyciężywszy śmierć, drzwi
do wieczności otworzyłeś nam ślu-
by nasze, które poprzedzając nas
wlewas w sercá nasze ratując też nas
w onych przystępuy. Przez tegoż

HYMN.

K Roku z wieków krolujący
Stworco światá wszechmogący.
Któryś ieszcze zprzewieczności
Syn z Oycem był w swej iedności.
Tyś z początku światá tego
Adamá stworzył pierwszego.
Ktoregoś duchem ozdobnym
Obdârzył, sobie podobnym.
Tego szatan zwiodł nędznego
Zdraycá narodu ludzkiego
Aleś postać jego przyjął
Abyś mu go z mocy wyjął.
Ciebie z Panny urodzony
Lęka się świat ná swe strony
Przez cię y my wierzym stale
Ze wstaniem ku wieczney chwale
Tyś nas przez Chrześć z grzechow
Czartowską władzą uskromił (o
A wyzwoliwszy z więzienia (my
Uspokoiles sumnienia.
Tyś raczył wytrwać krzyż frogi
By nie zginał człek ubogi.
Odkupiłeś zdrowie jego
Wylawszy swa krew dla niego.
Prosim cię Pánie wszechmocny
W ten czas ś. Wielkonocny
Rácz nas uchronić káżdego

Vitæ renatos libera.

Deo Patri sit gloria,

Et Filio, qui è mortuis

Surrexit, ac Paraclito

In sempiterna sæcula, Amen.

¶ Surrexit Dominus de sepulchro,
alleluia.

℞. Qui pro nobis pependit in ligno,
alleluia. Oremus.

DEus, qui in Filii tui humilitate
jacentem mundum erexisti: fi-
delibus tuis perpetuam concede læ-
titiám; ut quos perpetuæ mortis
eripuisti fasibus, gaudiis facias per-
frui sempiternus. Per eundem Chri-
stum Dominum nostrum, Amen.

H Y M N U S

AD regias Agni dapes,

Stolis àmiæti candidis

Post transitum maris rubri

Christo canamus Principi.

Divina cuius Charitas

Sacrum propinat sanguinem,

Almique membra corporis

Amor Sacerdos immolat.

Sparsum cruorem postibus

Vastator horret Angelus:

Fuitque divisum mare:

Merguntur hostes fluctibus.

Iam Pascha nostrum Christus est,

Paschalis idem victima,

Et pura puris mentibus

Sinceritatis azyma.

Przypadku niebeśpiecznego.

Chwała tobie Chryste Panie

Zá twe ś. Zmartwychwstanie

Z Oycem y z Duchem społecznie

Teraz y ząwsze y wiecznie, A.

¶ Powstał Pan z grobu, álleluia.

℞. Ktory dla nas wiśiał ná drzewie,
álleluia. Modlmy się.

BOże, ktoryś w pokorze Syná two-
iego, świat w upádku swoim le-
żący podzwignął: Wiernym two-
im ustáwiczney uzycz radości: á-
byś tych ktorychś z śmierci wie-
czney wyrwał upadków, wiekui-
stego wesela zążywánia nábwiał.
Przez tegoż Chrystusa &c.

H Y M N.

PRzy tym Báránká jedzeniu

Opárrzni w białym odzieniu

Przebywszy brod czerwonego

Morza chwalimy Páná swego.

Ktorego my uwielbionym

Ciałem ná krzyżu pieczonym

Y krwią przenaświátsza iego

Zywiem, ku ćci Bogá swego.

Ten wieczor bronił nas zgoła

Od burzacego Anioła

Ten złożył z kárku nášzego

Iármó krolá okrutnego.

Wielkanoc nášzą Chrystus Pan

Báránek iuż ofiárowan

Iego ciało niezmázáne

Krom kwásu ofiárowáne

O vera cæli Victimâ
 Subiecta cui sunt tartara,
 Soluta mortis incula
 Recepta vitæ præmia.
 Victor subactis inferis
 Trophæa Christus explicat
 Cæloque aperto subditum
 Regem tenebrarum trahit.

Ut sis perenne mentibus
 Paschale IESU gaudium:
 A morte dira criminum
 Vitæ renatos libera.

Deo Patri sit gloria
 Et Filio, qui à mortuis
 Surrexit, ac Paraclito
 In sempiterna sæcula. Amen.

Ÿ. Crucifixus surrexit à mortuis, alleluia.

R. Et redemit nos, alleluia.

Oremus.

DEus, qui pro nobis Filium tuum
 Crucis patibulum subire voluisti:
 ut inimici à nobis expelleres potestatem;
 concede nobis famulis tuis, ut resurrectionis gratiam consequamur.
 Per eundem Christum Dominum nostrum, Amen.

Potym zacząnâia Kantorowie Hymn. Te Deum Laudamus, ktorzy Brâcia druzdy nâ przemiány aź do skończenia iego, ábo aź Naświętszy Sakrament do Thâberniculam schowâia, spiewâia y kończą.

Gdy do Kâplice wielkiey przyida, Kâptan z Ministrâmi do stopniow Oltarzâ przystępie. Dyâkon po prawey stronie z powinna rewerencya uklęknawszy, bierze z rękou samego Kâptanâ stojacego Naświętszy Sakrament, y nâ Oltarzu go stâwia, nâtychmiast

O obiâto godna chwały
 Przez cię piekła zupadály
 Przez cię człowiek odkupiony
 Od śmierci w żywot wrzucony,
 Gdy Chrystus śmierci pozbywszy
 Z czârtem wojnę odprawiwszy,
 Tyrânâ więzieniem skrocił
 Ray otworzył niebo wrocil.
 Prosim cię Panie wszechmocny
 W ten czas św: Wielkonocny
 Rącz nas uchronić kâżdego
 Przypadku niebezpiecznego

Tobie badź chwâlâ samemu
 Pânu Zmartwych powstâiacemu.
 Co z Oycem y z Duché wiecznie
 Kroluiesz Boże społecznie. A.

Ÿ. Ukrzyżowany powstał od umarłych, alleluia.

R. Y odkupił nas, alleluia.

Modlmy się.

BOże, ktorys chéiał, áby Syn twoy
 szubienicę krzyżowâ zâ nas podiâł,
 żebyś władzâ czârto wskâ z nas wypędził:
 użycz nam tego slugom twoim, ábyśmy łaski Zmartwy chwstânia dostapili.
 Przez tegoż Chrystusa Pânâ nâszego. Amen.

Kapłan ukleknawszy, iako się wyżej námienilo trzy razy Thuryfikuje go: potym do Ołtarza wstępuje, y wzięwszy puszkę z Naswiętšym Sakramentem, a obiema rekoma trzymając, y ku ludziom się obróciwszy znak krzyża świętego z nią czyni, nic nie mówi. Co odprawiwszy, znów ją stawia na Ołtarzu, y na kolana upada: a Naswiętšy Sakrament do Thabernaculum chowa. Potym na środek Ołtarza powróciwszy, y wiersz Hymnu który na ten czas spiewaia skończysz, abo też wšystek Hymn, Kántonie mówia. *ψ. Dicite in nationibus, A Kapłan mówi Oracya. Spiritum nobis, niżej położona: co odprawiwszy według zwyczaju z Psalmem, Deus misericors, do Konwentu powracaia.*

HYMNUS

TE Deum laudamus: te Dominum confitemur.

Te æternum Patrem: omnis terra veneratur.

Tibi omnes Angeli: tibi cæli, & universæ potestates.

Tibi Cherubim & Seraphim: ineffabili voce proclamant.

Sanctus, Sanctus, Sanctus: Dominus Deus Sabaoth.

Pleni sunt cæli & terra: maiestatis gloriæ tuæ.

Te gloriosus Apostolorum choro
Te Prophetarum laudabilis numerus.

Te Martyrum candidatus laudat exercitus.

Te per orbem terrarum: sancta confitetur Ecclesia.

Patrem immensæ maiestatis.

Venerandum tuum verum, & unicum Eilium.

Sanctum quoque Paraclitum Spiritum.

HYMN

Ciebie Boże chwalemy: ciebie Panem wyznawamy.

Tobie Oycu wiecznemu: wšystek okrag ziemski cześć oddawa.

Tobie wšyscy Aniołowie: tobie niebioſa y wšystkie mocarstwa.

Tobie Cherubinowie y Seraphinowie, nieprzeſtáynym głosem spiewá Święty, Święty, Święty. Pan (ia. Bog zaſtępow.

Pełne są niebioſa y ziemia: Máieſtatu chwały twoiey.

Ciebie chwalebny chor Apostolski
Ciebie chwalebny poczet Prorocki.

Ciebie ſwíetne woſko wielobnych Męczennikow wyznawa.

Ciebie też po wšyſtkiem ſwíecie: ſwíety Kościół wyznawa.

Oycá nieźmierne go máieſtatu.

Chwalebne go też y prawdźiwego: a iedyne go Syná twego.

Y Duchá ſ. Poćieſzyciela.

A a

Tu-

Tu Rex gloriæ Christe.

Tu Patris sempiternus es Filius.

Tu ad liberandum suscepturus
hominem: non horruisti Virgi-
nis uterum.

Tu devicto mortis aculeo: aperu-
isti credentibus regna cælorum.

Tu ad dexteram Dei sedes: in glo-
ria Patris.

Iudex crederis esse venturus.

Te ergo quaesumus tuis famulis
subveni: quos pretioso sanguine re-
demisti.

Æterna fac cum sanctis tuis in
gloria numerari.

Salvum fac populum tuum Do-
mine: & benedic hereditati tuæ.

Et rege eos: & extolle illos usque
in æternum.

Per singulos dies benedicimus te.

Et laudamus nomen tuum in sæ-
culum: & in sæculum sæculi.

Dignare Domine die isto, sine
peccato nos custodire.

Miserere nostri Domine, misere-
re nostri.

Fiat misericordia tua Domine su-
per nos: quemadmodum speravi-
mus in te.

In te Domine speravi: non con-
fundar in æternum.

Tys iest Krol chwały o P. Chryste.

Tys iest Syn Boga Oycá wickuisty

Ty májac przyiac czlowieczę-
stwo nasze, dla wybawienia naszego
nie brzydziles się w pánienckim ży-
wocie mieszkaniem.

Ty skruszywszy zadło śmierci o-
tworzyłeś wierzącym krolestwo
niebieskie.

Ty ná prawicy Bożey siedzisz
w chwale Oycá twego.

Skąd wierzymy że nas przydzie-
lisz. (sądź)
Przetoż cię prosimy, rącz wspo-
moc slugi twoje: droga krwią two-
ja odkupionie.

Y rącz nas ztwemi świętymi: chwa-
ły wieczney obdarzeniem opatryć.

Zbawże lud twoy Pánie: y bło-
gostaw dziedzictwu twojemu.

A rządz ie: y podwyższay ie
ná wieki. (ciebie)

Ná każdy dzień błogosławimy

Y chwalemy imię twoie ná czás
wieczny: y ná wieki wieków.

Rącz tego dnia Pánie, uchwóć
nas grzechu káždego.

Zmisłuy się nád námi Pánie; zmis-
łuy się nád námi.

Niechay będzie miłosierdzie two-
ie Pánie nád námi: gdyż w tobie ná-
dzieię pokładamy.

W tobiem Pánie nádzieię polo-
żył: niechże nie będę pochánbion
ná wieki. y. Di.

¶ Dicite in nationibus, alleluia.

¶ Powiedzcie narodom wszę-
dzie, alleluia.

R. Quia Dominus regnavit à li-
gno, alleluia.

R. Ze Bog od drzewa Krolem bę-
dzie alleluia.

Oremus.

Modlmy się.

Spiritum nobis Domine tuæ cha-
ritatis infunde, ut quos Sacra-
mentis Paschalibus faciasti, tua fa-
cias pietate concordēs.

Duchą miłości twojej Panie do-
sercą naszego wley, abyś tych
ktorychś tajemnicami Wielkonoc-
nemi nasycił, z dobroci twojej
zgodnych uczynił.

DEUS, qui per resurrectionem Fi-
lii tui Domini nostri Iesu Chri-
sti mundum lætificare dignatus es:
præsta quæsumus, ut per eius geni-
tricem Virginem Mariam, perpe-
tue capiamus gaudia vitæ. Per e-
undem Christum Dominum no-
strum, R. Amen.

BOże, któryś przez Zmartwych-
wstanie Syna twego Pana nasze-
go Iezusa Chrystusa, świat uweselić
raczył: spraw prosimy, abyśmy
przez iego Rodzicielkę Pannę Ma-
ryą, wiecznego wesela dośtapili.
Przez tegoż Chrystusa, &c. A.

NIEDZIELA

Z MARTWYCHWSTANIA PANSKIEGO.

NA IVTRZNIĄ.

teraz y ná wieki wiekom, Amen.

Pater noster, Ave Maria, y Credo,
potym głosem mówić.

Alleluia.

Inuitatorium.

Panie otworz wargi moje,
R. A usta moje opowiadać będą
chwale twoję,

Surrexit Dominus vere, &c,
Wstał Pan prawdziwie, * Alleluia
y powtarzając, Powstał Pan, &c.

Psalmus 94.

¶ Boże pospiesz się ku wspo-
możeniu memu,

Venite exultemus Domino.

R. Panie pokwap się ku ratunko-
wi memu,

POdzcie raduymy się Panu, spie-
waymy Bogu Zbawicielowi ná-
szemu, uprzedzmy oblicze iego z
wyznawaniem, a Psaluami spieway-
my mu.

* Chwała Oycu y Synowi, &c,
R. Iako była ná początku, tak y

Witał

Wstał Pan prawdziwie Alleluia. Alleluia. Wstał Pan prawdziwie, Abowiem Bog wielki Pan: y Krol Alleluia. wielki náde wsytkie Bogi: bo nie-
oddali Pan od siebie ludu swego, bo w ręce iego są wszystkie kráie, ziemie, y gor wysokości iego są. Alleluia.

Bo iego jest morze, á on ie uczy- nił: a suchą otworzyły ręce iego, podźcie pokłóńmy się y upadamy przed Bogiem, płaczmy przed Pánem który nas stworzył, ábowiem on jest Sánem Bogiem naszym, á my ludem y owcami pástwiśka iego.

Wstał Pan prawdziwie, Allel:

Dziś iesli głos iego usłyszycie: nie zátwardzaycieśz serc waszych iáko w draznieniu wedle dnia kufzeniu ná puszcy, kędy mię kusiłi Oycowie wászy, doświadczáli mię y uyrzeli uczynki moie, Alleluia.

Czterdzieści lat gniewalem się ná ten naród: y rzeklem, ząwse ci bładzą sercem: á ci poznali drog moich: iakom przysięgl w gniewie moim iesli wnida do pokuu mego.

Wstał Pan prawdziwie, Allel:

Chwałá Oycu, y Synowi, y Duchowi świętemu.

Iáko była ná początku, &c.

Alleluia. Wstał Pan prawdziwie, Alleluia.

Ná Nocturn Antyphóná.

Ego sum qui sum.

Ia jestem ktorým iest, á rádá mo- iá nie iest w rádzie niezbożnych, ále w Zakonie Páńskim wola mo- iá iest. Alleluia.

Psalm. x.

Beatus vir, qui non abiit,

Błogosławiony mąż który nie-
chodził w rádzie zniezbożnych y ná drodze grzesznych nie stał, y ná stolicy zarázliwości nie sie-
dział.

Ále w Zakonie Páńskim iest wo-
la iego: á w Zakonie iego będzie
rozmyślał wednie y w nocy.

Y będzie iáko drzewo wsadzo-
ne nád strumieni wod: ktore swo-
iey owoc da czasu swego.

A liście iego nie opádnie: y w-
szystko cokolwiek czynić będzie
po szczęści się.

Nie tak niezbożni nie ták, ále sa
iáko proch który wiátr rozmiáta
z ziemie.

Przetoż nie powstá na niezbożni-
cy ná sádzie: á grzesznicy w ze-
bráníu spráwiedliwych.

Abowiem zna Pan drogę spráwie-
dliwych: ále drogá niezbożnych
zginie,

Chwa-

Chwała Oycu, y Synowi, &c.
Iako była ná początku, &c.

Ant: Ja iestem ktorym iest, á rádą moią nie iest w rądzie niezbożnych, ále w Zakonie Pańskim wola moią iest. Alleluia.

Ant: Postulauí Patrem.

Zadałem od Oycá mego Alleluia, dał mi Pogány Alleluia, dziedzicznym prawem, Alleluia.

Psaln 2.

Quare fremuerunt gentes.

CZemu się wzburzyli pogáni, á ludzie myśliłi prózne rzeczy.

Powstáli Krolowie ziemscy, á Książetá zesłi się społem: przeciw Pánu y przeciw Chrystusowi iego.

Potargaymy prawi zwiąski ich: á rzućmy z siebie iármio ich.

Lecz ten ktory mieszka w niebieszech ná śmiecie się z nich: Pan urągáć im będzie.

Tedy będzie mówił do nich w gniewie swoim: á w zapálczywości swey rozgromi ie

A iam iest postanowion Krolem od niego nád Syonem gorá święta iego: opowiadájąc przykazanie iego.

Pan rzekł do mnie: Tyś iest Syonem moim, iam ciebie dziś zrodził

Zadaj do mnie á dam ci Pogá-

ny za dziedzictwo twoie: á za ośiadłość twą kráie ziemie.

Będziesz ie rzadzil laską żelazną, á iako naczynie gárcnárskie pokruszysz ie.

A teraz Krolowie rozumiećcie uczcie się wy co sádzicie ziemie.

Słusćcie Pánu z boiáźnią: á ráduyćcie się mu ze drzeniem.

Trzymayćcie náukę Chrystusową by się snać nierozgniewal Pan: á byście nie pogineli z drogi spráwie dliwości.

Gdyby się z prętká zapálil gniew iego: błogostáwieni wszyscy ktorzy w nim wfaia.

Chwała Oycu, y Synowi, &c.

Ant: Zadałem od Oycá swego, Alleluia, dał mi Pogány Alleluia, dziedzicznym prawem, Alleluia.

Ant: Ego dormiui.

Iam spał, y twárdom zasnáł: y wstałem bo Pan przyjął mię. Alleluia, Alleluia.

Psaln 3.

Domine quid multiplicati.

Panie precz się namnożyło tych ktorzy mię trapią: wiele ich powstało przeciwko mnie.

Wiele ich mówia duszy moicy: Nie mać ten zbáwienia w Bogu swoim.

Ieno ty Panie iestes obrońcá moy: chwa-

chwałá mojá y ktory podwyższá nam będzie ku zbáwieniu y obro-
głowę moję. *Ant:* Głosé moim wołálem do Páná: y wysłuchał mié z góry świętey swoiey.

Iam zasnáł y spałem: y wstałem bo Pan obronił mié.

Nie będę się báł tyśiacu ludu około mnie lezacego: Powstań Pánie, wybaw mié Boże moy.

Boś ty pobit wszystkie sprzeći-
wiátce mi się bez przyczyny: pokruszyłéś zémby grzeszników.

Pánkie jest wybáwienie: á nád ludem twóim błogostáwienstwo twoie.

Chwałá Oycu, y Synowi, &c.

Ant: Iam spał y twárdom zasnáł, y wstałem bo Pan przyiáł mié. Alleluia, Alleluia.

Y Powstał Pan z grobu, Allel:
& Który dla nas wiśiał ná drzewie: Alleluia. Pater noster.

Absolutio.

Exaudi Domine Iesu Chri:

Wysłuchay Pánie Iezu Chryste modlitwę slug twoich, y zmiłuy się nád nami, ktory z Oycem y z Duchem świętym żywiesz y królujesz ná wieki wieków, & Am.

Y Roskasz Pánie błogostáwíc,

Benedictio

To czytánie Ewángeliey, niech

nam będzie ku zbáwieniu y obro-
nic, & Amen.

Lectia S. Ewángeliey wedlug Świętego Márká.

Lectio j. cap. 16.

Wón czás Márya Mágdáléna, y Márya Iákobowá, y Sálome, nákupily wonnych oleykow, áby przyszedzsy námázaly Iezusa, y Daley.

Homilia S Grzegorza Papieža.

Homilia 21. in Euang:

Słyszeliście Bráćia namileyszy, iż święte Niewiásty ktore Páná náśládowny, z máściami do grobu przyszły, y temu ktorego żywego kochály, iuz vmárlemu chęć ludzkości usługę oddaia. Lecz tá rzecz ktora się stála, znaczy, iż nam potrzebá coś czynić w Kościele świętym. Ták bowiem potrzebá á żebychmy słucháli co się stáło, iákobyśmy oraz myślili co tez y my chcąc ich náśládownic, mieli czynić: y my tedy wierząc w tego ktory dla nas śmierć podiá, iezeli będąc wonia rozmaitych cnot nápełnini, zopiniá dobrych uczynkow Páná szukaymy, do grobu iego z máściami przychodzimy. Te tedy Niewiásty widziały Anioła, ktorego z máściami przyszły: ábowiem te tylko dusze

nie-

niebieskich obywatelów widzą, które z wonnością cnot przez światobliwe pragnienia przychodzą. A ty Panie zmiłuj się nad nami.

✠ Bogu dzięki

✠ Anioł Pański stąpił z nieba, y przystąpiwszy odwalil Kámiień, y usiadł na nim, y rzekł Niewiastom: Nieboy cie się wiem bowiem że Iezusa szukaćcie, iuż zmartwych wstał, podźcie á obaczcie mięysce gdzie był położony Pan, Alleluia.

A wfszedzy do grobu, widziały młodzieńcá siedzącego po prawey stronie, przybránego wfszátę białá, y zdumiały się który iem rzekł: Nieboyćie się. ✠ Chwała Oycu,

✠ Anioł Pański

✠ Rozkaz Pánie błogosławić, *Benedictio*. Pomoc Páńska niechay mieżka z nami, ✠ Amen

Lektia ij.

TRzebá nam ieszcze uważać co to iest, że Anioła na prawey stronie siedzącego widza. Coz bowiem innego przez lewa stronę tylko żywot terażniejszy, á przez prawa stronę żywot wieczny rozumieć się ma? Skąd w pieśniach Salomonowych napisano. Lewa ręká iego pod głową moją, á Prawicá iego obłapi mię. A że Zbawiciel nasz iuż był terażniejszego

wieku śmiertelności dopędził, fluszuie Anioł który wieczny iego żywot opowiadać był przyszedł, na prawey stronie siedział, który wfszátę białá przybrány pokazał się, bo uroczystości naszey wesela oznáymil. Białosc bowiem fszaty, iasność naszey uroczystości znaczy. Naszey mamy mowić czyli iego? Ale mamyli przyznać prawdę, mowmy, y iego y naszey Ono bowiem Zmartwychwstanie Zbawiciela naszego, y nášza uroczystością było, bo nas do nieśmiertelności przyprowadziło: y Anielską uroczystością było: bo powoływáiąc nas do niebieskiego żywota, ich lidzbę nápełniło. A ty Panie zmiłuj się nad nami.

✠ Bogu dzięki.

✠ Gdy minal Szábat, Márya Mágdalená, y Márya Iakobowá, y Sálome, nákupiły wonnych oleykow: * Aby przyszedzy Iezusa námásćily, Alleluia.

✠ A bárzo ráno pierwszego dnia szábátu przyszły do grobu: gdy iuż weszło słońce. * Aby

✠ Rozkaz Pánie błogosławić.

Benedictio Do towarzystwa obywatelów niebieskich, niech nas doprowadzi Krol Anielski.

✠ Amen.

Lektia

Leſtia ij.

Wich tedy y nășzey wroczy-
ſtości, Anioł w białych ſzátach
ukazał ſię, bo gdy my przez zmar-
twychwſtanie Pańskie do niebie-
skich wyſokości przyprowódzeni
bywamy, niebieſkicy Oyczyzny
ruiny náprawił ſię. Ale co do
przychodzacych Niewiaſt mowi
ſłuchaymy, nie boyćie ſię. Iakoby
właſnie chciał rzec niech ſię ci bo-
ia, ktorzy niemiluiá przyſćia o-
bywátelów niebieſkich; niech ſię o-
bawiaiz, ktorzy cielesnemi żądza-
mi przyćſnieni będąc, do towá-
rzyſtwa ich doſćać ſię desperuia.
Wy zaś czemu ſię obawiaćie, ktore
waſzych ſpoł obywatelów widzi-
ćie? y dla tego Mátheuſz S. Anioła
ktory ſię ukazał opifuiać mowi: A
było weyrzenie iego iako błýſká-
wicá, á odzienie iego iako ſnieg.
Wbłyſkawicy bowiem ſtrách boia-
żni ieſt, w ſniegu zaś łagodnoſć
białoſci. A ty Panie zmiłuy ſię nád
námi, & Bogu dzięki.

*Hymn Świętego Ambrożego, y S.
Auguſtyna.*

Ciebie o Boże chwalimy, Ciebie
Pánem bydź wyznawamy,

Tobie Oycu wiekuieſtemu: wſzy-
ſtek okrag ziemski czeſć oddawa,

Tobie wſzyſcy Aniołowie, tobie

niebioſa y wſzyſtkie Mocárſtwa,
Tobie Cherubinowie y Seráphi-
nowie, nieprzeſtáynym głóſem ſpie-
wáia,

Święty, Święty, Święty, Pan Bog
zaſtępow,

Pełne ſą niebioſa y ziemiá máje-
ſtátu chwały twoiey,

Ciebie przeſławny chor Apoſtol-
ſki,

Ciebie chwalebny poczet Pro-
rocki,

Ciebie ſwietne woýſko wiele-
bnych Męczenników wyſławia,

Ciebie po wſzyſtkim ſwiećie, ſ.
Koſciół wyznawa,

Oycá niezmiernego máieſtátu,
Chwalebneho teź y prawdziwe-
go, á jednorodzonego Syná twego

Y Duchá S. poćieſzyćielá,

Tyſ ieſt Krol chwały, o Chryſte
Pánie,

Tyſ ieſt Syn Bogá Oycá wieku-
iſty,

Ty máiać wziąć człowieczeń-
ſtvo náſze dla wybáwienia náſze-
go: nie ſtrachałeſ ſię w Pánieńskim
żywoćie mieſzkáć,

Ty ſkrufzywſzy żądło śmier-
ci, otworzyłeſ królestwo Niebie-
skie wierzącym.

Ty náprawićy Bożey ſiedzisz,
w chwale Oycá ſwego.

Wierzemy temu iż nas przy-
dziesz sądzić.

Przezoż prosimy ciebie, rącz
porátowác slugi twoie, droga krewiá
twoiá odkupione.

A rącz nas z twemi świętymi
chwały wieczney obdárzeniem o-
pátrzyć.

Zbawże lud twoy Pánie, y rącz
błogostwáć dziedziáwu twoiemu.

A rządz ie y podwyższay ie áz
ná wieki.

Ná káždy dzień błogostwimy
ciebie.

I chwalemy Imię twoie ná ezás
wieczny y ná wiekow.

Zmiłuy się nád námi Pánie zmi-
łuy się nád námi.

Niech się wstawi miłosierdzie
twoie Pánie nád námi, gdy sz w to-
bie nádzieię pokładamy.

W tobiem Pánie nádzieię polo-
zył, niedayże mię ná wieczne po-
chánbienie.

N A L A V D E S

Ÿ. Boże pospiesz się ku wspomóże-
niu memu. (mu.

R. Pánie pokwap się ku ráunku me

Ÿ. Chwałá Oycu y Synowi &c.

R. Iáko byłá ná początku &c. álle.

Ant: Angelus autem Dñi.

Anioł Pánski z stąpił z niebá y
przystąpiwszy odwálił kámię y śie-
dział ná nim. álleluia, álleluia.

Psalm 92.

Dominus regnavit. &c.

PAn krolował oblokł się wozdo-
bę: oblokł się Pan móz y prze-
pasał się.

Abowiem umocnił okrag swiá-
tá: który się nie poruszy.

Zgotowána stolicá twoiá od one-
go czásu: ty iestes od wieku.

Podniosły rzeki Pánie: podnio-
sły rzeki głos swoy.

Podniosły rzeki náwáłności swc-
ie: od szumu wod wielkich.

Dziwne náwáłności morskie dzi-
wny ná wysokościach Pan.

Swiádectwá twoie okazály się
bydź bárzo wiáry godne: domowi
twemu Pánie przystoi swiáto-
wość ná długość dni.

Chwałá Oycu y Synowi. &c.

Ant: Anioł Pánski zstąpił z nie-
bá, y przystąpiwszy odwálił kámię
y siedział ná nim, álleluia, álleluia.

Ant: Et ecce terra motus.

A oto stáło się wielkie trzęsienie
ziemie. Anioł bowiem Pánski zsta-
pił z niebá. álleluia.

Psalm 99.

Iubilate Deo omnis terra:

WYkrzykaycie Bogu wżyszká
ziemó: słuzcie Panu z weselem.

Wchodźcie przed obliczność ie-
go z rádością.

B b

Wiedz-

Wiedzcie iż Pan sam jest Bog on nas uczynił a nie my sami siebie.

Ludu iego y owce pástwiská iego: wchodźcie w bramy iego w wyznawaniu do sieni iego z pieśniami wyznawaycie mu.

Chwalcie imię iego boć srodki jest Pan: ná wieki miłosierdzie iego, a od rodzaju do rodzaju prawdá iego.

Chwała Oycu y Synowi, &c.

Ant: A oto stało się wielkie trzęsienie ziemie, Anioł bowiem Pánski zstąpił z niebá. álleluia.

Ant: Erat autem.

A weyzerzenie iego było iáko błyskawicá, a odźnienie iego iáko śnieg álleluia, álleluia.

Psalms 62.

Deus Deus meus, &c.

BOże Boże moy: do ciebie czuie ná switaniu.

Prágnęła cię duszá moiá: iáko rozmáicie tobie ciáło moje.

W ziemi pustey niezdrożney y bezwodney iáko wświatnicy stałem się przed tobá: ábych widział moc twoię y chwałę twoię.

Iż lepsze jest miłosierdzie twoie niżli żywoty: wárgi moje będą cie chwalić.

Tak cie błogosławić będą zá żywotá mego: a wimę twoie będą podnosił ręce moje.

Iáko sadłem y tłuściością niech będzie nápełniona duszá moiá: a wárgi wesolości będą wychwalać usta moje.

Ieślim ná cię pamiętał ná łożu moim: ráno będę rozmyślał o tobie boś był pomocnikiem moim.

Y wzaślonie skrzydeł twoich zdráduię się, przylgnęła duszá moiá do ciebie broni mię práwicá twojá.

A oni prozno szukáli dusze moiey wnida wniskości ziemie: będą podáni w ręce mieczá, częściami li szek będą.

Alc krol będzie się weselił w Bogu: y chlubić się będą wszyscy ktorzy nań przysięgáją: bo zatkane są usta mowiáczych nieprawości.

Psalms 66.

Niech się nád námi Bog zmiłuię y błogosławi nam: niech roświeci oblice swe nád námi a lituię się nád námi.

Zebyśmy poználi ná ziemi drogę twoię: między wszemi narody zbáwienie twoie.

Niech cie wyznawáją ludzie Boże: niech cię wyznawáją wszyscy ludzie.

Niech się ráduia y wesela narodowie: iż sádzisz ludzie sprawiedliwe, a narody ná ziemi sprawuiesz.

Niech że cię wyznawáją ludzie

Boże

Boże niech cię wyznawają wszyscy ludzie: ziemia dała swoy owoc.

Niech nas błogostawi Bog Bog nasz niech nam błogostawi Bog: a niech się go boją wszystkie kraie ziemi. Chwała Oycu, &c.

Ant: A weyrzenie jego było błyskawicą a odzienie iako śnieg, alleluia, alle. *Ant:* Præ timore, &c.

A od wielkney boiaźni strwozyli się stroże y stali się iako umarli, alleluia. *Pieśń trzech młodzieńców.*

Benedicite omnia opera Dño.

Błogostawcie wszystkie sprawy Pańskie Pańa: chwalcie y wywyższajcie go na wieki.

Błogostawcie Aniołowie Pańscy Pańa: błogostawcie niebios Pańa.

Błogostawcie wody wszystkie, które są na niebie Pańa: błogostawcie wszystkie mocy Pańskie Pańa.

Błogostawcie słońce y miesiąc Pa. błogosta: gwiazdy niebieskie Pańa.

Błogostawcie wszelki dżdzu y roso Pańa: błogostawcie wszystkie wiatry Boże Pańa.

Błogostawcie ogniu y goraco Pańa: błogosta: zimno y lato Pańa.

Błogostawcie rosy y frzony Pańa: błogosta: mrozy y zimna Pańa.

Błogostawcie lody y śniegi Pańu: błogostawcie nocy y dni Pańu.

Błogostawcie światłość y ciemno

ści Pańu: błogostawcie błyskawice y obłoki Pańu.

Niech błogost: ziemi Pańa: niech chwali y wywyższa go na wieki.

Błogostawcie gory y pagorki Pańu błogostawcie wszystko rodzące na ziemi Pańu.

Błogostawcie zródła Pańu: błogostawcie morza y rzeki Pańu.

Błogost: wielorybowie y wszystko co się ruchu w wodach Pańu: błogosta: wszyscy ptacy powietrzni Pańu

Błogostawcie wszystkie bestye y bydło Pańu: błogostawcie synowie ludzcy Pańu.

Niech błogost: Izrael Pańa niech go chwali y wywyższa na wieki.

Błogostawcie Kąplani Pańscy P: błogostawcie studzy Pańscy Pańa.

Błogostawcie duchowie y dusze sprawiedliwych Pańa: błogostawcie święci a pokornego serca Pańa.

Błogostawcie Ananiuszu Azaryaszu Misaelu Pańu: chwalcie y wywyższajcie go na wieki.

Błogostawmy Oycu y Synowi z Duchem s: chwalmy y wywyższajmy go na wieki.

Błogosta: iest Pańie na utwierdzeniu nieba: y chwalebny y uwielbiony y wywyższony na wieki.

Ant: Od wielkney boiaźni ztrwozyli się stroże y stali się iako umarli, alleluia. **B b 2** *Ant:* sb

Ant: Respondens autem.

Odpowiadając Anioł rzekł niewiastom: nieboycie się wybowiem iż Jezusa, który jest ukrzyżowany szukać, alleluia.

Psalms 150.

Laudate Dominum de caelis.

Chwalcie Pana na niebiesiach, chwalcie go na wysokości.

Chwalcie go wszyscy Aniołowie jego: chwalcie go wszystkie wojska jego.

Chwalcie go słońce y miesiącu: chwalcie go wszystkie gwiazdy y światłości.

Chwalcie go niebiosą nad niebiosy: y wody które są na niebie niech imię Pańskie chwala.

Abowiem on rzekł y uczynione są: on roszkazał y stworzone są.

Postanowiliście na wieki, y na wiek wieku: ustawać dał y nie przeminie.

Chwalcie Pana: na ziemi smokowie y wszystkie przepasći.

Ogniu, grądzie, śniegu ledzie, y wierzce gwałtowny: które czynią słowo jego.

Gory y wszystkie pagorki: drzewa owoc dające y wszystkie Cedry.

Zwierzęta y wszystko bydło rze czy plazające y ptactwo skrzydłaste

Krolowie ziemscy y wszyscy narodowie: książęta y wszyscy sędziowie ziemscy.

Młodzieńcy y Pánienci starchy y młodzi, niech imię Pańskie chwala: bo wywyższyło się imię jego samego.

Wyznanie jego na niebie y na ziemi: y wywyższył rog ludu swego.

Chwała wszystkim świętym jego: Synom Izraelskim, ludziom przybliżającemu się do Pana.

Psalms 149.

Spiewajcie Panu pieśń nową chwała jego wzgromadzeniu świętych.

Niech się weseli Izrael w tym który go stworzył; a Synowie Synońscy niech się radują w krolu swoim.

Niechay imię jego chwala w spiewaniu społecznym: na bębnie y na Arfie niechay mu graja.

Bo się kocha Pan w ludu swoim y podwyższy ciche ku zbawieniu.

Rozwesela się święci w chwale rozradują się włożnicach swoich.

Wyflawiania Bogą w gárdlech: a miecze z obu stron ostre w rękach ich.

Aby czynili pomstę nad poganym: skaranie między narody.

Aby powiazali krocie ich pęta mi a szlachte ich okowami zelaznymi.

Aby uczynili o nich prawo napisanie: tacz jest chwala wszystkim świętych jego.

Psalms

Psalms 150.

Chwalcie Pana w świętych iego: chwalcie go na utwierdzeniu mocy iego.

Chwalcie go w mnożnościach iego: chwalcie go według mnostwa wielkości iego.

Chwalcie go głosem trąby: chwalcie go na árfie y cytrze.

Chwalcie go na Cymbalach głośnych, chwalcie go na cymbalach krzykliwych: wszelki duch niechay Pana chwali.

Chwała Oycu y Synowi, &c.

Ant. Odpowiedáiac Anioł rzekł niewiástom: nie boycie się bowiem iż Iezusa który ukrzyżowany jest szukacie, álleluia.

Kápitulum, Hymnu, y Wierszu nie mówia, ale miásto tego wśyskiego, Ant: tę.

Hæc dies, quam fecit Dñus.

Ten dzień jest, który uczynił Pan: raduymy się y weselmy weń.

Ná Benedictus Antyphona.

Et valde una fabatorum.

Y bárzo ráno w dzień jeden sobotni przyszly do grobu iuż po wschodzie słońca, álleluia.

Pieśń Zácharyasową.

Benedictus Dominus Deus &c.

Błogosławiony P. Bog Izraelski: iż nawiedził y uczynił odkupienie ludu swego.

Y podniośt rog zbawienia nam: w domu Dawidá słuźebniká swego.

Iáko mówił przez usta świętych: ktorzy od wiekow byli prorokow swoich.

Wybáwienie od nieprzyaciół nászych, y z ręki wśyskich ktorzy nas nienáwidza.

Aby uczynił miłosierdzie z Oycy nászemi: y wśpamiętał ná testament swoy święty.

Przyśięgę która przyśięgł Abráhamowi Oycu nászemu, że nam to dáć miał.

Iżbyśmy wybáwieni z ręki nieprzyaciół nászych: bez boiaźni mu służyli.

Wświatobliwości y sprawiedliwości przed niem: po wśyskie dni násze.

A ty dziećiatko prorokiem najwyższego będziesz názwane: bo poydziesz przed oblicznością Páńską, ábys zgotował drogi iego.

Iżbys dał náukę zbawienia ludowi iego: ná odpuszczenie grzechow ich.

Dla wnętrznosci miłosierdzia Boga nászego: przez ktore nawiedził nas wschod z wysokoći.

Aby zá świecił siedzącym w ciemnościach y w cieniu śmierci: ku wyprostowaniu nog nászych ná drogę pokoju. Chwa.

Chwała Oycu y Synowi, &c.

Ant. Y bárzo ráno w dzień ieden sobotni przyszly do grobu, iuż po wschodzie słońca. Alleluia.

Modlitwa.

BOże, kroy dzisieyszego dnia przez iednorodzonego Syna twoiego, zwyciężywszy śmierć drzwi do wieczności otworzyłeś nam, słu by nasze, ktore poprzedzając nas, wlewasz w serca nasze, ratując też nas w onych postępuy. Przez tegoż Pána, &c.

ŷ Pan z wami. R. Y z Duchem &c.

ŷ. Błogostawmy P. R. Bogu. alle:

Tak mówia ná Niešporze y ná Laudes tylko, aż do Niešporu Sobotniego Niedziele białey, odianysy.

ŷ. Wiernych dusze przez miłosierdzie Boże, niech odpoczywają w pokoiu, R. Amen.

N A P R Y M E

Po Deus in adiutorium, y Gloria Patri, *mówia* Psälmy, Boże w imię twoie zbaw mię. Błogostawieni nie pokaláni w drodze. Uczyń dobrze słudze twemu, &c. *iako wyżej ná kár. cie, á Psälmy skończymyśy mówia* *Ant.*

Hæc dies quam fecit Dñus.

Ten dzień jest, ktory uczynił Pan weselmy się y ráduymy się weń potym.

Modlitwa.

Panie Boże wszechmogacy, kto-

ryś nas do początku tego dnia przy prowadził, twoją pomocą dnia dzisieyszego, zbaw nas, á żebyśmy dnia tego, do żadnego nie skłaniáli się grzechu, ale zawnię do czynienia twoiey sprawiedliwości, obracály się mowy nasze, myśli, y uczynki były prostowane. Przez Pána naszego, &c.

ŷ. Pan z wami. R. Y z Duchem s.

ŷ. Błogostawmy P. R. Bogu dzięki.

Potym w chorze czytáia Martirologium. Potym Hebdomadarius mowi.

ŷ. Pretiosa in conspectu Dñi.

ŷ. Drogá przed oblicznością Pána R. Smierć świętych iego. (Ika)

Potym mówia prosto bez Oremus modlitwę.

Sancta Maria & omnes sancti.

Swięta Mária y wszyscy święci, niech się przyczynią za nami do Pána, ábyśmy od niego záslużyli bydz porátowanemi y zbawionemi, ktory żyiesz y kroluiesz, ná wieki wiekow, R. Amen.

ŷ. Boże weyrzy ku wspomózeniu memu. R. Pánie pospiesz się ku ráunku memu. *Y mówia ten Wiersz trzy rázy, po ostatniem przydáia* Chwała Oycu, y Synowi &c.

Kyrie eleison. Chryste eleison.

Kyrie eleison. Pater noster, *ćicho.*

ŷ. Y niewodź nas ná pokusy.

R. Ale

✠. Ale nas zbaw ode zlego.

Respice in servos tuos Dne.

✠. Weyrzy ná slugi twoie twoie Pánie, y ná robotę twoię, á prowadź Syny ich. ✠. Y niech będzie iásność Pána Boga nášzego nád námi, á sprawy rak nášzych utwierdzay, y dzieło rak nášzych prostuy. ✠. Chwałá Oycu y Synowi &c.

Modlmy się.

Dirige & sanctificare regere,

RAcz Pánie rzadzić y poświęcać, rácz rzadzić y prostować, Pánie Boże Krolu niebá y ziemie, dziś sercá y ciálá nasze, zmysly y uczynki w przykazaniu twoim, y w dzieiách mandátow twoich, á żebyśmy tu y w wieczności, zá pomocá twojá zbáwionemi y wolnemi bydź záfłużyli, Zbáwićielu swiátá. Ktory żyiesz y kroluiesz, &c. ✠. Amen.

✠. Rozkaź Pánie błogosławić.

Benedictio. Dni y sprawy nasze niech w pokoju sporządza Pan wszechmogący. ✠. Amen.

Lekeya krotka.

Si confurexistis cum Christo.

JEsliście powstali z Chrystusem co wzgorę jest szukaycie: gdzie Chrystus jest ná práwicy Bożey siedzacy. Co wzgorę jest miłuycie nie co ná ziemi. A ty Pánie zmiłuy się nád námi.

✠. Adiutorium nostrum &c.

✠. Wspomożenie nasze w imięniu Pańskim... ✠. Ktory stworzył niebo y ziemie. ✠. Błogosławcie. ✠. Bog. *Benedictio.* Pan nas niech błogosławi, y od wszelkiego zlego niech nas broni, y do żywotá niech nas záprowadzi wiecznego, á wierznych dusze przez miłosierdzie Boże, niech odpoczywaią w pokoju. ✠. Amen.

Ná Tercya, Sextę, y Nonę, po Deus in adiutorium y Gloria Patri, mowia Psalmy, iáko wyzey ná kárcie, záwsze ná koncu mowia tę Antiph.

Hæc dies quam facit Dñus.

Ten dzień jest który Pan uczynił, ráduy my się y weselmy weń.

Modlitwá.

Deus qui hodierna die &c.

modlitwá.

BOże który dzisieyszego dnia przez jednorodzonego Syna twoiego, zwyciężywszy śmierć, wstęp nam do wieczności otworzył, sluby nasze ktore poprzedzając dáiesz do serc nášzych, rátuiać też nas postępuy. Przez Pána nášzego Iezusa Chrystusa, który z tobá żywie y kroluie w jedności Duchá świętego ná wieki wiekow.

✠. Amen.

AD MISSAM

NA MSZA

Statio ad Sanctam Mariam maiorem.

Statio ad Sanctam Mariam Maiorem.

INTROITUS

INTROIT.

Resurrexi, & adhuc tecum sum, alleluia, posuisti super me manum tuam, alleluia: mirabilis facta est scientia tua, alleluia, alleluia.

Psalmus.

Domine probasti me, & cognovisti me: tu cognovisti sessionem meam, & resurrectionem meam.

ŷ. Gloria Patri &c.

Oremus.

Deus qui hodierna die.

Modlmy się.

Boże który dnia dziśieyszego przez iednorodzonego Syna

Powstałem ci, a iestczem iest z tobą, alleluia, położyłeś na mnie rękę twoją, alleluia: dziwna stała się mądrość twoja któraś mię stworzył alleluia, alleluia.

Panie doświadczyłeś mię y poznałeś mię: tyś doznał siedzenia moiego y wstania moiego.

Chwała Oycu y Synowi.

twego, zwyciężywszy śmierć o stworzyłeś nam wstęp do wieczności: śluby nasze które poprzedza iac wlewasz w sercá nasze ratuując y postępuj. Przez Pána, &c.

Lectio Epistole Beati Pauli Apostoli ad Corinthios.

Lekcyja z Listu B. Pánvá Apostolá do Korynthon.

Fratres: Expurgate vetus fermentum, ut sitis nová conspersio, sicut estis azymi. Etenim Pascha nostrum immolatus est Christus. Itaque epulemur; non in fermento veteri, neque in fermento malitiæ & nequitix; sed in azymis sinceritatis & veritatis.

Graduale. Hæc dies, quam fecit Dominus: exultemus & lætemur in ea. ŷ. Confitemini Domino, quoniam bonus: quoniam in sæculum misericordia eius, alleluia alle.

GA

Brácia: Wyczyszczaycie stary kwas, abyście byli nowym zczynieniem, iáko przasni iestście ábowiem Paschá naszą ofiarowany iest Chrystus. A tak obchodźmy święto nie wstarym kwasie, ani w kwasie złości y przewrotności. ále wuczynkach szczyrości y prawdy.

Gradual. Ten iest dzień który uczenił Pan, weselmy się y raduymy się weń. ŷ, Wyznawaycie Pánu bo dobry: bo ná wieki miłosierdzie iego. alleluia, alleluia.

ŷ, Pa-

¶ Pascha nostrum immolatus est
Christus.

Sequentia:

Victimæ Paschali laudes immo-
lant Christiani. Agnus redemit
oves: Christus innocens Patri re-
conciliavit peccatores. Mors & vi-
ta duello confluxere mirando: dux
vitæ, mortuus regnat vivus. Dic
nobis Maria, quid vidisti in via?
Sepulchrum Christi viventis, &
gloriam vidi resurgentis. Ange-
licos testes sudarium & vestes.
Surrexit Christus spes mea: præ-
cedet vos in Galileam. Scimus
Christum surrexisse à mortuis ve-
rè: tu nobis victor Rex miserere,
Amen, Alleluia.

¶ Páschá nášzá ofiarowány jest
Christus.

Sequentia.

OFierze Wielkonocney chwałę
niech oddáia Chrześcíanie. Bá-
ránek odkupił, owce: Chrystus nie-
winny Oycu przednal grzeszniki
Smierć z żywotem pojedynkię po-
tykała się przedziwnym wodz ży-
wotá vmárly, kroluie żywy. Po-
wiedz nam Mária coś na drodze
widziála. Anielskie świádecstwo,
prześcírádło y insze odzienie. Po-
wstał Chrystus nádzieiá mojá. Po-
przedzi was do Gálileiey. Wiemy
że Chrystus Pan od vmárlych po-
wstał prawdziwie. Ty zwyciężco
Krolu zmiłuy się nád námi. A. Al:

Tę Sequentia mówia aż do Soboty Przewodney, Sobotę zámykájac.

Sequentia Sancti Evangelij secun-
dum Marcum.

In illo tempore, Maria Magd:
*Násłepowánie S. Ewángeliey według S.
Márka.*

ONego czasu: Mária Magdále-
ná y Mária Iakobowá y Sáló-
me, ná kupily wonnych oleykow,
aby przyszedzsy namázaly Iezv-
sa. A barzo ráno pierwszego dnia
z szabátow przyszly do grobu: gdy
iuz weszło sfonce. Y mowily mie-
dzy sobá: kto nám odwáli kámięń

odedrzwi grobowych? á poyrzaw-
szy obaczyły odwálony kámięń:
ábowiem był bárdzo wielki. A
wszedzsy wgrob, uyrzały mło-
dzieńcá siedzacego po prawey stro-
nie ubránego wszáte białá: y zdum-
miały się, ktory im rzekł: niełękay
cie się, Iezusa szukaćie Nazarań-
skiego ukrzyżowánego, wstał nie-
máfz go tu: oto mieysce gdzie go
położono: ále idćie powiedćie
vezniom iego y Piotrowi, iż was u-
przedza do Gálileiey, tám go oglá-
dacie

daćcie iako wam powiedział, Credo. *na karcie 26*

Offertor: Terra tremuit, & quiet, dum resurgeret in iudicio Deus, Alleluia.

Ziemią zadrżała y uspokoila się, kiedy Bog powstał na sąd.

Modlitwa Sekretna.

Suscipe quesumus Domine

PRzymi prosimy Paniej prozby ludu twego z ofiarami obiar, aby Wielkonocnymi poświęcone Tajemnicami, za robotą twoją dopomogły nam do zdrowia wieczności. Przez Pana naszego Iezusa Chrystusa &c.

Prefatio albo Przemowa.

Zaprawdę godna y sprawiedliwa słuszná y zbawienna rzecz jest, ciebie zaiste Panie wszelkiego czasu, ale nayosobliwiey dnia dzisieyszego chwalebniey wystawiać. Kiedy Páschą naszą Chrystus ofiarowany jest. On bowiem jest prawdziwym bérankiem, który zniósł grzechy swiata: który śmierć naszą umieraiąc zepsował, y żywot zmartwychwstaiąc náprawił. Y dla tego z Anielami y Archanielami z Tronami y Państwami, y ze wszystkim wojskiem niebieskich zastępów Hymn chwały twoiey spiewamy mowiac:

Sanctus, Sanctus, Sanctus Dominus Deus Sabaoth. Pleni sunt caeli & terra gloria tua, Hosanna in excelsis. Benedictus qui uenit in nomine Domini, Hosanna in excelsis.

Święty, Święty, Święty, Pan Bog zastępów. Pełne są niebiosá y ziemiá chwały twoiey. Hosanna na wysokości. Błogosławiony który przyszedł w imię Pańskie Hosanna na wysokościach.

Infra actionem.

Communicantes & diem.

Społecznie dzień nasz świętzy obchodząc zmartwychwstania Pana naszego Iezusa Chrystusa według ciała: tudzież y pamiatkę z uczciwością czyniac przenachwalebnieyszey zawsze Dziewicy Maryey Rodzicielkicy tegoż Boga y Pana naszego Iezusa Chrystusa, ale y błogosławionych Apostolow; y Męczennikow twoich, Piotra y Pawła, Iendrzeiá, Iakobá, Iana, Thomaszá. Iakubá, Philippá, Bártłomiejá, Mátheuszá, Symoná, y Thádeuszá, Liná, Clerá, Clemensa, Xistá, Korneliufa, Cypryaná, Wáwrzynca, Chryzogoná, Ianá y Pawła, Kosmy y Damiáná, y wszystkich świętych twoich, dla których zasług y modlitw day nam to, abysmy wszystkim obroną pomocy twoiey byli

byli vmocnieni. Przez tegoż Chrystufa Paná nášzego, Amen.

Sequitur.

TE tedy ofiary sluby nášze, ále y wszystkie czeladki twoiey: ktorą tobie ofiaruiemy. za tych takze, ktorým dałeś że się odrodzili z wody y z Ducha S. dáruiąc im odpuszczenie wszystkich grzechow, prosimy Pánie ábyś łaskawie przyiał, y dni nášze w twym pokoju sporządzał, y od wiecznego nas potępienia wyrwał, á między trzodeę wybranych twoich policzyc rozkazał. Przez tegoż Chrystufa Paná nášzego, Amen.

Ktorą ofiarę ty Boże we wszystkim prosimy błogo **†** sławioną przypu **†** szczoną stał, **†** w szumną y przyiemną rácz uczynić, áby się nam stało ciá **†** lo y kr **†** cw namilszego Syná twego Paná nášzego Iezusa Chrystufa.

Ktory dniem przedtym ániżeli dla nášzego y wszystkich zbáwienia ucierpiął, wziął chleb. á *ostátekiáko w Kánonie.*

Comm: Pascha nostrum immolatus est Christus, Alleluia. itaque epulemur in azymis sinceritatis & ueritatis, alleluia, alleluia, alleluia.

Wielkanoc nášzá ofiarowan iest Chrystus, alleluia, á przeto poży-

Cc 2

waymy to wpraśnikách szczerosci y prawdy, álleluia, álleluia.

Modlitwá. po Kommuniey

Spiritum nobis Domine, &c.

WLey nam Pánie Duchá twoiey miłości, áby ktorých Sakramentami Wielkonocnemi nátyciłeś, pobożnością twoią uczyniłeś zgodliwemi. Przez Paná nášzego Iezusa Chrystufa, &c.

Potym. Pan zwámi mowia. *Ite* Missa est. Alleluia, Alleluia.

℞: Deo gratias, Alleluia, Alleluia. **℣:** Idźcie, iuż ofiárá skończyła się. Alleluia, Alleluia.

℞: Bogu dzięki. Alleluia, Alleluia. *Miedzy ośtawá Wielkonocy: o żadnym Święcie duplicy ábo semiduplicy niemowia, ále aż po ośtawie sa de simplicibus, po trzech dniách bywa tylko Kommemorácya*
NA NIESZPOR.

Pater noster, Aue Maria.

Boże ku wspomózeniu memu weyrzy.

Pánie pokwap się ku ráunku memu.

Chwała Oycu y Synowi y Duchowi świętemu.

Iáko była ná początku, tak y teraz, &c. Alleluia.

Ant: Angelus autem Dñi

Anioł Páński z stępował z niebá y przystąpiwszy odwalil kámię, y

się-

siedział na nim. Alleluia, Alleluia.

Psal. 109.

Dixit Dominus Domino meo.

Rzekł Pan Panu memu: siedź
po prawicy mojej.

Iż położę nieprzyjacioly two-
je: podnożkiem nog twoich.

Laskę mocy twojej wypuści
Pan z Syonu: Panny w poszrod nie-
przyjaciol twoich,

Przy tobie przodkowanie w
dzień możności twojej wiąsno-
ściach świętości: z żywota przed
intrzenką zrodzilem cię.

Przyśiągł Pan, a nie będzie mu
żal: ty jesteś Kapłanem na wieki
według porządku Melchisedecho-
wego.

Pan po prawicy twojej: poraził
w dzień gniewu swego Krole.

Będzie sądził narody, napełni
upaści: po tłuże głowy wielu na
ziemi.

Z strumienia na drodze pić be-
dzie: dlatego wywyżsy głowę.

Chwała Ocyu y Synowi y Du-
chowi ś.

Jako była &c.

Ant: Aniol Pański zstępował z
niebá: y przystąpiwszy odwalił ka-
mien, y siedział na nim. Alleluia,
Alleluia.

Ant: Et ecce tremotus.

A oto drzenie ziemie stało się
wielkie, Aniol bowiem Pański zsta-
pił z nieba, Alleluia.

Psal. 110.

Confitebor tibi Domine.

Będe cię wystawiał Panie wszy-
tkim tarcem moim: w rodzie
sprawiedliwych, y w zgromądze-
niu.

Wielkie sprawy Pańskie: doświad-
czone we wszystkim upodobaniu
iego.

Chwały y wielmożności pełne
jest dzieło iego: a sprawiedliwość
iego trwa na wieki wiekow.

Wczynił pamiatkę dziwow swo-
ich miłosierny a lutościwy Pan:
dał pokarm tym którzy się go bo-
ją.

Pamiętać będzie wiecznie na
przymierze swoje: moc czynkow
swoich oznaymi ludowi swemu,

Aby im dał dziedzictwo pogá-
now: uczynki rąk iego są szczer-
prawdą y są.

Pewne są wszystkie przykazania
iego: utwierdzone na wieki wie-
czne, uczynione wprawdzie y w
prawości.

Posłał odkupienie ludowi sw-
emu: postanowił na wieki przymie-
rze swoje.

Święte y straszne jest imię iego
począ-

początek mądrości jest bojaźń Pańska.

Rozum dobry tym wszystkim, którzy się w niej ćwiczą: chwała jego trwa aż na wieki.

Chwała Oycu y Synowi &c.

Jako była na początku, &c.

Ant: A oto drzenie ziemi stało się wielkie, Anioł bowiem Pański stąpił z nieba. Alleluia.

Psalm III.

Beatus uir, qui timet Dominum. Błogosławiony to mąż, który się boi Pana: a kocha się wielce w przykazaniu jego.

Różne na ziemi będzie nasienie jego: narod prawych będzie błogosławiony.

Sława y bogactwa w domu jego: a sprawiedliwość jego trwa na wielki wieków.

Wezłża w ciemnościach światłość prawym: miłościwy, miłosierny, y sprawiedliwy.

Roskoszny człowiek który się zlituje y pożycza: będzie miarkował mowy swoje z rozsądkiem, bo na wieki nie będzie poruszony.

W wieczney pamiętce będzie sprawiedliwy: nie będzie się bał posłuchu złego.

Gotowe serce jego nadzieję mieć w Panu umocnione jest serce jego:

nieporuszy się aż wzgardzi nieprzyjaciół swemi.

Rozproszył dał ubogiem, sprawiedliwość jego trwa na wieki wieków: rog jego wywyższy się w chwale.

Grzesznik uyrzy y będzie się gniewał: będzie zgrzytał zęboma swemi a będzie schwał. Żadzą nieczbożnych zaginie,

Chwała Oycu, &c.

Ant: Wyrzucenie jego było jako błyskawica, a odzienie jego jako śnieg Alleluia, Alleluia.

Ant: Pre timore.

Dla bojaźni jego przelekli się stróż, y stali się jako umarli allel:

Psalm IIz.

Laudate pueri Dominum,

Chwalcie dzieci Pana: chwalcie imię Pańskie.

Niechay będzie imię Pańskie błogosławione: od tad y aż nawieki,

Od wschodu słońca aż do zachodu: chwalebne imię Pańskie,

Wysoki nad wszy sokie narody Pan: a nad niebiosa chwała jego,

Ktoż jako Pan Bog nasz który mieszka na wysokościach: a na niskie rzeczy patrzy na niebie y na ziemi.

Podnoszący z ziemi nędznego: a zgnoi wywyższając ubogiego.

Aby

Aby go posadził z Książęty ludu swego.

Który czyni iż nieplodna mie-
szka w domu: matką Synow weso-
ła,

Chwała Oycu &c.

Ant: Dla boiaźni iego przelękli
się stroże, y stali się iako umarli,
Alleluia.

Ant: Respondens autem.

Odpowiadając tedy Anioł, rzekł
Niewiastom. nie boycie się wiem.
bowiem że Jezusa szukaćcie. Allel:

Psaln 113.

In exitu Israel de Egipto.

GDy wychodził lud Izraelski z
Egiptu: w dom Iakobow zdo-
mu pogańskiego.

Stał się lud ludzki poświęcenie
iego: Izrael moc iego.

Morze uyrzało y uciekło: Jordan
wrocił się nazad.

Gory skakaly iako barani: a pa-
gorki iako iagnięta.

Cożci się stało morze ześ ucie-
kło: y tobie Iordanie ześ się na-
zad wrocił.

Gory wyskoczyły iako barani:
a pagorki iako iagnięta.

Ob oblicza Pańskiego zadržala
ziemiá: od oblicza Boga Iakubowe-
go.

Który obrocił opokę w wodę ie-

ziora: a skale wrzodla wodne.

Nie nam Panie nie nam: ale imię
niowi twemu day chwałę

Dla miłosierdzia twego, y dla
prawdy twoicy: aby znać nierzekli
poganie, gdzie jest Bog ich

A ono Bog nasz na niebie: wszy-
tko cokolwiek chciał uczynił,

Balwany Pogańskie srebro y zło-
to: robotá rak człowieczych.

Vsta máia a niemowia: oczy má-
ia a nie widza.

Vszy máia a nie stysza: nozdrza
máia a niepowoniaia.

Ręce máia a niebęda macać: no-
gi máia a niebęda chodzić ani wo-
lać będa gardłem swoim.

Niech im podobni będa ktorzy
ie czynia: y wszyscy ktorzy w nim
vfaia.

Dom Izraelski nadzieię miał w
Panu. pomocnikiem ich y obrońca
ieh jest.

Dom Aaronow nadzieię ma w
Panu. pomocnikiem ich y obrońca
ieh jest.

Pan pamiętał na nas: y błogosła-
wił nam.

Błogosławił domowi Izraelskie-
mu: błogosławił domowi Aarono-
wemu,

Błogosławił wszystkim ktorzy
się boia Pana: máłym z więtszy mi:

Niech

Niech przyczyni Pan na was: *zniego. Potym Antiphone.*
y nasyny wásze.

Błogosławieni wy od Pána: ktory stworzył niebo y ziemię.

Niebo nád niebiosy Pánu: á zięmie dał Synom człowieczym.

Nie umárli będą cie chwálté Pánie: áni wszyscy ktorzy z stępują do piekła.

Ale my ktorzyśmy zywi błogosławimy Pánu: od tego czasu aż ná więki.

Chwałá Oycu.

Ant: Odpowiadáiąc tedy Annioł rzekł Niewiastom: nie boycie się wiem bowiem iż Iezusa szukaćie Alleluia.

T tak mowia aż do Niešporu Sobota.

NA KOMPLETĘ.

Rzekłszy. Iube Domine, Bráćia, czynemí badźcie. *ψ. Adiutorium Włpomózenie nasze, Pater noster y powšechna spowiedź y ábsolucya, potym.*

Náwroć nas Boże Zbáwićielu náš.

Boże pospiesz się ku wspo: &c. Chwałá Oycu.

Alleluia mowia Psalmy iáko wyżey, ktore skończysz mowia

Alleluia, Allel: Allel: Allel:

Pieśń Symeonowa.

Hæc dies quam fecit Dominus.

Ten dzień jest ktory Pan uczynił weselmy się y ráduymy się weń.

Antiphoná ná Magnificat.

Et respicientes.

Y pátrzac obaczyły odwálony kámięń, był záiste bárzo wielki, Alleluia..

Modlitwa.

BOże ktory dnia dzisieyszego przez iednorodzonego Syna twego zwyciężywszy śmierć, o stworzyłeś nam wstęp do wieczności śluby nasze ktore poprzedzając wleważ w sercá nasze, rádując też postępuy, ábychmy ie wykonać. Przez tegoż Pána nášzego.

Nunc dimittis seruum tuum.

Teraz rozwiązuiesz służę twego Pánie: w pokoju według słowa twego.

Gdyż oczy moje: oglądały zbawienie twoie.

Ktoeś zgotował: przed oblicznością wszystkich narodow.

Światłość ná obłáwięnie pogánow: y chwałę ludu twego Izraelskiego.

Chwałá Oycu.

Potym Ant: Ten dzień jest ktory uczynił Pan, ráduymy się y weselmy weń.

R. Pan

Ÿ Pan zwámi. R. Y z Duchem
twoim.

Modlmy się. Oratia.

Nawiedz prosimy Pánie mieszka
nie to, y wíszystkie zdrády nie-
przyacielskie precz odniego od-
padź. Antiołowie twoi święci niech
w nim mieszkaia, ktorzy nas w
w pokoju niech strzega, y błogo-
sławienstwo twoie niech nád námi
zawsze będzie. Przez Páná nášze-
go Iezusa &c.

Ÿ. Pan zwámi, Y z Duchem two-
im.

Ÿ. Błogosławmy Pánu, R. Bogu
dzięki.

Benedictio. Niech błogosławi y
strzeże nas wszechmocny y miło-
sierny Pan Oćiec, y Syn y Duch
święty. R. Amen.

Ant. Regina cęli łazare, Alleluia,
Krolowa niebieska wesel się. Alle-

luia. Abowiem ktoregos zástużyła
nosić, Alleluia. Powstał od vmar-
łych iáko powiedział, Alleluia.
Modl się za námi do Bogá Allelu-
ia.

Ÿ. Wesel się y ráduy się Pánnó
Márya, Alleluia.

Modlitwá.

BOże ktorys przez zmartwych-
wstanie Syná twego Páná nášze-
go Iezusa Chrystusa świat uwefe-
lic ráczyłeś, day nam prosimy áby
przez Rodzicielkę iego Pánnę Má-
rya, otrzymáliśmy wesele żywota
wiecznego. Przez tegoż Chrystu-
sa Páná nášzego. Amen.

Ÿ. Boski ratunek niech známi
mieszka, Amen.

Potym cicho mowia, Pater noster,
Aue Márya y Credo, *Tenże sposó-
mowienia Godzin zachowue się aż do*
Nieszporu Soboty Przewodney.

WPONIEDZIAŁEK

*Ná Intrzaia Antyphony y Psálmy ná Nocturn y ná Laudes mowia iáko wyżej
w dzień Wielkonocny przez wíszystkę Oktawę.*

Ÿ. Powstał Pan z grobu, alleluia.

R. Ktory wiśiał na krzyżu, alle.

Pater noster, &c.

Absolutio. Exaudi Domine.

Wysłuchay Pánie Iezu Chryste,
proźby sług twoich y zmiłuy
się nád námi, ktory żyiesz y krolu-

iesz ná wieki wiekow. R. Amen.

Ÿ. Rozkaż Pánie błogosławić.

Benedictio. Ewángeliey świętey
czytánie niech nam będzie zbáwie-
niem y obroną. R. Amen.

*Lekcyá Świętey Ewángeliey według
Świętego Łukasá.*

O Nego czasu dway Uczniow Ie-
zuzowych, szli tegoż dnia do
mia steszka, ktore bylo na szesćdzie-
siat staian od Ieruzalem na Imię E-
mâus, y ostatek.

Homilia S. Grzegorza Papieża.

Homilia 23. in Evangelio.

Słyszeliście Bracia namilszy iako
dwimâ Uczniom idacym w dro-
gę poprawdziec nie wierzacym: â-
le przecię o sobie mowiacym Pan
pokazał się: âle im postaći, ktora-
by poznali nie pokazał. To tedy
uczynił powierzchownie Pan w o-
czach cielesnych, co się u nich dzia-
ło w oczach serdecznych. Oni bo-
wiem we wnatrz u siebie samych y
kochali y wâtpili: im zaś Pan y po-
wierzehownie przytomny byl y
czymby byl nie pokazał im, o so-
bie tedy rozmawiaiacym obecność
swa pokazał, âle o sobie wâtpiacy
poznania siebie postać skrył. A ty
Panie zmiluy się nâd nami. & Bo-
gu dzięki.

& Mârya Mâgdalcenâ y druga Mâ-
rya szly rano do grobu. * Iezusa
ktorego szukaćie nie nâsz go tu:
wstał iako powiedział, poprzedzi
was do Gâlileiy, tam go obaczycie.
âlleluia âlleluia. & Y bârzo rano
w dzieñ ieden Sobotni przychodza
do grobu, iż po wschodzie stonca y

wszedszy obaczyly mlodziencâ sic-
dzacego po prawey stronie, ktory
im rzekl: * Iezusa ktorego.

ÿ. Kasz Panie bîogostawieć. *Bene-
dictio.* Pomoc Boska niech zâwsze
mieszka z nami. & Amen.

Lekcyâ ij.

Rozmawiałci w prawdzie z nie-
mi: zâtwardzenie rozumu stro-
fował, pismâ swiętego tâiemnice
ktore o nim bylo, otworzył, prze-
cię iednak że ieszcze w sercâch ich
pielgrzymem byl wedlug wiary, po-
kâzował się iakoby miał dâley isc.

Nie tedy prosta y szczerâ prawdâ,
przez dwoiakość nie uczynił âle tâ-
kim się w cieie stâwił iakim u nich
był w sercu. Potrzebâ bowiem ich
było doświâdczyć, ieżeli ci ktorzy
go ieszcze âcz iako Boga nie miło-
wali, przynamnicy iako pielgrzy-
mâ miłowâć mogli. Ty tedy Panie
zmiluy się nâd nami. & Bogu dzięki.

& Powstał Pâsterz dobry ktory du-
szę swoię polozył za owce swoje y
za trzodę swoię raczył umrzeć. *
Alleluia, âlleluia, âlleluia. ÿ. A bo-
wiem Pâschâ nâszâ ofiarowâny jest
Chrystus âlleluia. Chwała Oycu y
Synowi &c. * Alleluia.

ÿ. Kaz Panie bîogostawieć. *Benedi-
ctio.* Do towarzystwa mieszczan-

D d

nic.

niebieskich niech nas przyprowa-
dzi Krol Anielski, Amen.

Lekcyja iij.

Ale że nie mogli bydź bez miło-
ści ci z ktoremi prawdą szła: iá-
ko Pielgrzymá do gospody prosza.
Czemu tedy mowiemy, prosza, po-
niewaz tam napisano przymusili
go? Z ktorego záprawdę przyklá-
du poznawamy że pielgrzymowie
do gospody nietylko májá bydź zá-
praszáni, ále y przymuszáni. Go-
tuia tedy stol chleb y pokarm ofia-
ruia, y Bogá, ktorego z tłumacze-
nia pisma świętego nie poználi, w
lamaniu go chlebá poználi. Sluchá-
iác tedy náuki Chrystusowey, nie
byli oswiecceni, czyniác dobrze, o-
swiecceni byli, bo iáko napisano jest:
Nie ci ktorzy sluchájá Zakonu sprá-
wiedliwemi sá u Bogá, ále ci ktorzy
czyniá zakon usprawiedliwieni bę-
dá. Ktokolwiek slyszáne rzeczy ro-
zumie niech się pospieszy te rzeczy
ktore uslyszal áby uczynkami wy-

pełnił. Oto Pan nie był poznány
kiedy był karmiony. Ty tedy Pa-
nie zmiłuy się nád námi. R. Bogu
dzięki. *Te Deum laudamus.*

*Ná Laudes y ná inszych godzinách wysy-
sko mowia iáko wyžey w dzień Wielkono-
cny. Ná Benedictus Antiph: IESU
junxit.*

Jezus przystąpił się do Uczniow
swoich w drodze, y szedł z nimi:
oczy ich były zadržymáne áby go
nie poználi y strofował ich mowiac
O głupi y zátwardźiálego serca do
wierzenia tym rzeczom co powie-
dźieli Prorocy. Alleluia.

Modlitwá.

BOże któryś uroczystością wiel-
konocną świętá zbáwienie le-
kárstwá przyniosł lud twoy prośie-
my niebieskim dárem iákoś poczaj
chciey uraczyć, áby doskonálej
wolności godni byli dostąpić y ży-
wot otrzymać wieczny. Przez Pa-
ná nášzego, &c.

AD MISSAM

Statio ad Sanctum Petrum.

INTROITUS.

Introduxit vos Dominus in terram
fluentem lac & mel, alleluia. Et
ut lex Domini semper sit in ore ve-
stro, alleluia, alleluia.

N A M S Z A

Stacya u Świętego Piotra.

INTROIT.

WProwadził nas Pan do ziemię o-
pływaiącey mlekiem y miodem,
alleluia. Y żeby przykazanie Pań-
skie záwsze było w ustách nášzych,
alleluia, alleluia. *Psalms.*

Psalm. Confitemini Domino & invocare nomen eius: * anuntiate inter gentes opera eius.

ψ. Gloria Patri & Filio. &c.

Psalm. Wyznawaycie Panu y używajcie imienia iego: opowiedaycie między narody uczynki iego.

Chwała Oycu, y Synowi, &c.

Oratio.

Deus qui solennitate.

BOże który uroczyścią Wielkonocną, światu lekarstwa zbawienia przyniosłeś; lud twoy prosiemy niebieskim darem iakoś począł racz ubłogostawić, aby y doskonały wolności godzien był do stąpić y żywot otrzymał doskonały. Przez Pana naszego, &c.

Lectia z Dzieiow Apostolskich.

cap. 10. f.

ONych dni stanawszy Piotr w pośrodku ludu rzekł; Mężowie Bracia: wy wiecie ktore się stało słowo po wszystkich Zydostwie: Bo począwszy od Gálilei y po Chrzcie, który Jan opowiedał: Iezusa onego z Nazárethu iako pomazał Bog Duchem Świętym y mocą który chodząc czynił dobrze y uzdrawia

iac wszystkie opánowane od diabła: abowiem z nim był Bog. A my jesteśmy świadkami wszystkiego co czynił w krainie żydowskiej y w Ieruzalem, ktorego zabili zawieszwszy ná drzewie. Tegoż Bog wzbu dził dnia trzeciego y dał go żeby był objawiony, nie wszystkiemu ludowi ale świadkom przed tym zgotowanym od Boga: ná którymś my z nim pospoło jedli y pili, potym gdy wstał od umarłych, y rozkazał nam powiadać ludowi y świadczyć iż on jest ktorego Bog naznaczył sędzią żywych y umarłych. Temuż wszyscy Prorocy świadectwo wydaia, y każdy weźmie grzechow odpuszczenie, przez Imię iego, ktokolwiek weń uwierzy.

Graduale. Hęc dies quam fecit Dominus: exultemus & lætemur in ea.

ψ. Dicat nunc Israël quoniam bonus: quoniam in seculum misericordia eius, alleluia, alleluia.

ψ. Angelus Domini descendit de caelo & accendens revolvit lapidem & sedebat super eum.

D d 2

Gradual. Ten dzień który uczynił Pan weselmy się y ráduy my się weń.

ψ. Niechay teraz powie Izrael że dobry: że ná wieki miłosierdzie iego, alleluia, alleluia.

ψ. Anioł Pański zstąpił z niebá y przystąpiwszy odwałił kámię y siedział ná nim.

Sequentia.

Victimæ Pâschali laudes immo-
lant Christiani. Agnus redemit
oves: Christus innocens Patri re-
conciliavit peccatores. Mors & vi-
ta duello conflixere mirando, dux
vitæ mortuus regnat vivus. Dic no-
bis Maria quid vidisti in via. Sepul-
chrum Christi viventis & gloriam
vidi resurgentis; Angelicos testes
sudarium & vestes: Surrexit Chri-
stus spes mea: procedet vos in Cal-
lileam. Scimus Christum surrexisse
à mortuis vere: Tu nobis victor
Rex miserere, Amen. alleluia.

Sequentia.

OFierze Wielkonocey, chwale
niech oddawaią Chrześcianię.
Báránek odkupił owiec: Chrystus
niewinny Oycu przednal grze-
szniki. Smiercy żywotem pojedyn-
kiem potykála sie przedziwnym.
Wodz żywotá umárty krolnie żywy.
Powiedz nam Márya coś ná drodze
widziála. Anielskie świádectwo
prześcierádo y insze odzienie. Po-
wstał Chrystus nádzieciá moia: Po-
przedzi was do Gálileiy. Wiemy że
Chrystus Pan od umárlych powstał
prawdziwie. Ty zwycięsco krolu
zmiłuy się nád námi, Amen. alle.

*Nástępowanie Świętey Ewángelii we-
dlug S. Łukášá Cap: 24.*

ONego czasu: dwáy z uczniow
Iezusowych szli tegoż dnia do
miaścyczká, ktore było ná sześć-
dziesiąt stáion od Ieruzalem ktore-
go imię Emáus, a ci rozmawiali z
sobą o tym wszystkim co się stało: Y
stało się: gdy rozmawiali y społu się
pytáli, że sam Iezus przybliżywszy
się szedł pospołu z niemi. A oczy
ich były zátrzymane, żeby go nie
poználi: rzekł do nich. Coż to są zá
rozmowy ktore idąc macie między
sobą á jesteście smętni? A odpo-
wiedájąc ieden ktoremu imię Kleo-

phás rzekł mu. Tyś sam przycho-
dniem w Ieruzalem á nie wiesz co
się w nim w te dni działo. Rzekł im
Co? á oni rzekli o Iezusie Názá-
renkim, ktory był maz, Prorok mo-
cny w uczynku y w mowie przed
Bogiem y wszystkim ludem: A ná-
ko Arcykápláni y Przełożeni nási
wydáli go ná śmierc y ukrzyżowa-
li go. A mychmy się spodziewáli
iż on miał odkupić Izráelá: á ku te-
mu wszystkiemu iuż to dziś trzeci
dzień, iáko się to stało. Ale y nie-
wiásty niektore z nászych przestrá-
szyły nas, ktore rániuczko były u
grobu, á nienálaższy ciála iego

przy-

przyszły powiedaiac iż y widzenie Anielkie widziały ktorzy powiedaię iż żyie. Y poszli byli niektorzy z nąszych do grobu, y tak znaleźli iako niewiasty powiedziały: ale samego nie nalezły. A on rzekł do nich: O głupi a leniwego sercā ku wierzeniu temu wszystkiemu co powiedzieli Prorocy. Y zaż nie było potrzeba, aby to był cierpiał Chrystus, y tak wszedł do chwały swoiey? A począwszy od Moyzesza y wszystkich Prorokow wykladał im we wszystkich Pismach co o nim napisano było. Y przybliżyli się ku miasteczku do ktorego szli: a on okazał iakoby daley miał iść. Y przymusili go mowiac: zostań z nami, boć się iuż kwieczo-

ru y dzień się iuż ku zachodu nachylił. Y wszedł z niemi. Y stało się gdy z niemi siedział u stołu, wziąwszy chleb błogosławił, a złamał y podawał im. Y otworzyły się oczy ich, y poznali go, a on zniknął z oczu ich. Y mowili między sobą. Iżali serce nasze nie pałało w nas gdy mowił wdrodze y pismā nam otwierał. A wstawszy teyże godziny wrocili się do Ieruzalem. Y znaleźli zgromadzonych iedenascie y tych ktorzy z niemi byli powiedaiacych. Iż wstał Pan prawdziwie y ukazał się Szymonowi. A oni powiedali. Co się działo w drodze, a iako go poznali w łamaniu chleba. Credo.

Offert. Angelus Domini descendit de caelo, & dixit mulieribus: Quem queritis, surrexit sicut dixit. Alleluia.

Offert: Anioł Pański zstąpił z niebā y powiedział niewiastom Iezusa szukaćie powstał iako powiedział: Alleluia.

Secreta.

Suscipe quaesumus Domine, PRzyimi prosie my cię Pānie prożby ludu twego z ofiārami obiāt,

aby wielkonocnemi poświęcone Sā krāmētāmi zā twoiā pomocā pomogły nam do lekārstwā wieczności. Przez Pānā nāszego &c.

Communio.

Surrexit Dominus, & apparuit Petro, alleluia.

Communio.

Wstał Pan, y pokazał się Piotrowi. Alleluia.

Post Communionem.

Spiritus nobis Domine.

WLey nam Pánie ducha miłości
twoicy, áby ktorych Sákra-

mentami nályćieś Wielkonoce-
mi, pobożnością twoią uczyniles
zgodnemí Przez Páná nášego Ie-
stuzusa Chrysa, &c.

NA NIESZPOR

*Wszystko iáko w Niedzielę, oprócz Antyphony y modlitwy ktore nízey położone są.
Modlitwa*

Ná Magnificat Antyph:

Qui sunt hi sermons,

Coż są zá rozmowy ktore idac
macie między sobą, á jesteście smę-
tni. alleluja.

Oratio

Deus, qui solemnitate Pashali.

BOże, ktoryś uoczyłościami Wiel-
konocego święta, lekarstwem
przyniośł, lud twoy prosimy da-
rem niebieskim iácz ubłogostawie-
ń, áby y doskonały wolności go-
dzien był dostąpić y żywot otrzy-
máć wieczny. Przez Páná &c.

WE WTOREK

*Ná Intryznia Inwiratoryum, Antyphony, Psalmy, ná Nocturn y ná Laudes, wst-
szo iáko wyżej w Niedzielę.*

ŷ. Powstał Pan prawdziwie, alle.

℞. Y pokazał się Synowi, alle.

Absolutio.

Ipfius pietas & misericordias.

TEgo pobożność y miłosierdzie
niech nás porátuie, ktory z Oy-
cem y z Duchem świętym, życie y
kroluie ná wieki wiekow. Amen.

ŷ. Rozkaz Pánie błogostawieć.

Benedictio. Czytanie świętey E-
wángeliey, niech nam będzie zbá-
wieniem y obrona. ℞. Amen.

*Lectia Świętey Ewángeliey według
S. Łukasza cap: 24.*

ONego czasu: stanał Iezus w po-
srodku Uczniow, y mowił im
Pokoy wam, ja jestem. Nie boyć
się. Y ostátek.

*Homilia Świętego Ambrozego Biskupa
lib: 10. tłumáczenia ná Łukasza S.*

cap: 4. przed końcem.

DZiwna rzecz iest: iáko natura
cielesna (to iest ciało Chrystu-
sowe) przez ciało do przeniknie-
nia nie sposobne (to iest prze-
drzwi zamkniome) mogła przen-
knąć niewidomym przez ciem-
nym widzeniem, snádna do do-
ty-

tykánia, trudna do poięcia. Náko-
nicc zátwozeni uczniowie, rozu-
mieli ze ducha widzieli. Y dla tegoć
Pan áby nam Obraz Zmártwych-
wstánia pokazał: Dotykaycie się
práwi, y przypátruycie, bo duch
nie ma ciáła áni kóści, iáko widzi-
cie ze ja mam. Nie przez cielesną
tedy náturę, ále przymiot Zmar-
twychwstánia, bezdrozne drzwi
zamknione przeniknął. Abowiem
czego się potykamy ciáło iest, co
májącym ciáło iest. Ty zaś Pánie
zmiłuy się nád námi. Bogu dzięki.

Moc wielka dawáli Apostołowie.
* Swiádecstwo Zmártwychwstánia,
Iezusa Chrystusa Páná nášzego, ál-
leluia, álleluia. Ÿ. Nápełnieni záiste
duchem świętym, mówili z ufno-
ścią słowá Boże. * Swiádecstwo.

Ÿ. Káż Pánie błogosłáwíc. *Bene-
dictio.* Rátunek Pánski niech záwsze
mieszka z námi. R. Amen.

Lekcyá ij.

W Ciele tedy powstániemy. By-
wa bowiem wsiáne ciáło by-
dłęce, á powstánie ciáło duchowne,
ále to subtelnięsze, owo pierwsze
grubsze, iáko to ktore ięszcze po-
dlega zmázie cielesney. Iákosz bo-
wiem (ciáło Chrystusowe) nie by-
ło ciáłem, ná którym były znáki ran
znáki blizn, ktorých P. dopusćil się

dotykáć. Przez co nietylko wiárę u-
twierdza, ále teź naboženstwo po-
budza, ze rány dla nas podięte, rá-
czey wolał do niebá wniść, á niźeli
ie znieść: áby Bogu Oycu zapláte
wolności prezentował. Takiego so-
bie Oćiec ná práwicy sadza, znák
tryumfálny zbáwienia, nášzego
męki przyimuiąc. takich nam tám
męczennikow blizn swoich koronę
ábo wienie: pokazał. Ty zaś Pánie
zmiłuy się nád námi. Bogu dzięki.

R. Zúst roztopnego wyplywa
miod. álleluia. Słodkość miodu iest
pod iężykem iego, álleluia. * Plastr
miodu rozplywájący wárgi iego, ál-
leluia, álleluia. Ÿ. Madrość odpo-
czywa w sercu iego, y roztopność
w mowie ust iego. * Plastr miodu.
Ÿ. Chwałá Oycu, * Plastr &c.

Ÿ. Káż Pánie błogosłáwíc. *Benedi-
ctio.* Do towarzysztwá mieszczán
niebieskich, niech nas przyprowá-
dzi krol Anielski, Amen.

Lekcyá iij.

A Poniewasz tá mowá nášzá do te-
do przyszła, obaczmy iáka lá-
ska według Ianá uwierzyli Aposto-
łowie, ktorzy się urádownáli: we-
dług Łukasza świętego, iáko nie-
wierni byli strofowáni: tám Duchá
ś. przyięli, tu im w mięście kaza
mieszkać, y tak gługo, áżby mocą
przy-

ORATIO

Deus qui Ecclesiae tuae,

Modlitwa.

BOże który Kościół twój nowym zawsze roskrewiasz Potomstwem, day sługom twoim aby Sakrament żyjąc trzymali, który przez wiarę wzięli. Przez Pana naszego Iezusa, &c.

Lectia z dzieł Apostolskich. cap: 13. c.

WOne dni powstawszy Paweł, y ręką milczenie uczyniwszy, rzekł: Mężowie Bracia Synowie narodu Abrahánowego, y którzy między wami boją się Bogá, wam ci jest postáne słowo zbawienia tego. Abowiem mieszkájący w Ieruzále, y Książętá jego nieznájący tego IEZUSA, y głosow Proro-

ckich, które przez każdy szabat czytane bywają: osądziwszy go wypełnili: a nie nálaszy w nim przyczyny żadney śmierci, uprosili u Pilatá aby go zabili. A gdy wykonali wszystko co o nim napisano było, ziawszy go z drzewa, włożyli go do grobu. Lecz Bog wzbudził go od umárłych dnia trzeciego, który się ukázował przez wiele dni tym którzy z nim pospołu przyszli byli z Galileicy do Ieruzále, którzy aż dotąd są świadkami tego do ludu. Y my opowiadamy wam tę obietnicę która się Oycóm naszym stála że iá Bog wypchnił dziatkom naszym wzbudziwszy Iezusa.

Grad: Hæc dies, quàm fecit Dominus: exultemus & lætemur in ea.

& Dicant nunc, qui redempti sunt à Domino: quos redemit de manu inimici, & de regionibus congregavit eos. Alleluia all:

ψ. Surrexit Dominus de sepulchro qui pro nobis pepedit in ligno

Sequentia:

VIctimæ Paschali laudes immolant Christiani. Agnus redemit oves: Christus innocens Patri reconciliavit peccatores. Mors & vi-

Ee

Grad: Ten dzień jest który uczynił Pan, raduymy się y weselmy się wem

ψ. Niechay mówią teraz którzy odkupieni są od Pana: których wybawił z ręki nieprzyacielskich y z kráin zgromadził ich, Alle: all:

ψ. Powstał Pan z grobu który dla nas wisiał ná drzewie.

Sequentia.

OFierze Wielkonocney chwałę niech oddają Chrześcíanie. Bóránek odkupił owce: Chrystus niewinny Oycu przednáł grzeszniki

śmierć

ta duello conflixere mirando: dux
vitæ, mortuus regnat vivus. Dic
nobis Maria, quid vidisti in via?
Sepulchrum Christi viventis, &
gloriam vidi resurgentis. Ange-
licos testes sudarium & vestes.
Surrexit Christus spes mea: præ-
cedet vos in Galileam. Scimus
Christum surrexisse à mortuis ve-
rè: tu nobis victor Rex miserere,
Amen, Alleluia.

Naszępowanie Ewangelicy S, według Łu-
kaśa. S. cap: 24.

ONego czasu stanął Iezus w po-
środku Wzniow swoich y
rzekł im: Pokoy wam iamci jest,
nie boycie się. A przelęknawszy
się y przestraszeni będąc, mnie-
mali iż Duchá widzieli: rzekł im
czemu się zátrwożyli, á myśli w-
stępuia do tere wászych? Ogladay-
cie ręce moje y nogi, zećiem ia-
tenże jest dotykaycie się y przypá-
truycie: boć Duch nie ma ciála ani
kości, iáko widziacie że ia mam. A
gdy oni ieszcze niewierzyli y dzi-
wowáli się od rádości, rzekł im:
macie tu co iesć? á oni mu dáli sztu-

Smierć z żywotem pojedynkię po-
tykała się przedziwnym wodz ży-
wotá vmárly, kroluie żywy. Po-
wiedz nam Márya coś ná drodze
widziála. Anielskie świádectwo,
prześńrádło y inſze odzienie. Po-
wstał Chryſtus nádzieńá mojá. Po-
przedzi was do Gálileiey. Wiemy
że Chryſtus Pan od vmárlych po-
wstał prawdziwie. Ty zwyciężco
Krolu zmiłuy się nád námi. A. Al.

kę ryby pieczoney y plaſtr miodu.
A gdy iadł przed niemi, wziawszy
oſtátki dał im, y rzekł do nich: teć
ſá ſłowa ktorem mowił do was bę-
dac ieszcze z wámi: iż się miało
wypełnić wſzytko co nápiſano w
Zakonie Moyżeszowym y w Pro-
rockich y w Pſalmiech o mnie, te-
dy im zmyſł otworzył żeby rozu-
mieli Piſma. Rzekł im: iż tak ieſt
napisano y tak było potrzebá, aby
Chryſtus ućierpiał y wſtał od u-
márlych dnia trzećiego, á żeby by-
ła przepowiadána w Imie moie po-
kutá y odpuszczenie grzechow po
wſzytkich Narodziech poczáwizy
od Ieruzálem. Credo.

Offert. Innotuit de cælo Dominus
& Altissimus dedie vocem suam, &
aperuerunt fontes aquarum, Allel.

Offertor. Zagrmiał z Niebá Pan,
y Naywyższy dał głos swoy y po-
kazały się zródła wody, Allel.

Sekre

Sekreta.

Przyimi Pánie wiernych próšby z ofiárami obiat, áby przez te u-
 Ÿugi nabożeńštvá przešlichmy do chwały niebieskicy. Przez Páná nášzego Iezusa &c.

Communio. Si resurrexistis cum Christo, quæ sursum sunt quærite, ubi Christus est in dextera Dei sedens Alleluia: quæ sursum sunt sapite, Alleluia.
 Ieżeliście wespól powstáli z Chrystusem, co wzgore jest szukajcie, gdzie Chrystus jest nápráwicy Božey siedzący: co wzgorę jest miłuyćie. Alleluia.

Modlitwá po Kommuniey.

Pozwol próšimy wszechmocny Bože, áby przyięćie Wielkonocnego Sakrámentu z áwŸsze w ser-
 cách nášzych trwáło. Przez Páná nášzego Iezusa Chrystusa, który z tobá žyie &c.

NA NIESZPOR

WŸŸŸko iáko w Niedzielę Wielkonocna, oprócz Antyphony y modlitwy nižey położoney.

Ná Magnificat Antyphoná

Obaczćie ręce moje y nogi moje iž ia sam ieŸtem, Alleluia, Allelu.

Modlitwá.

BOže, który Košćiol twoy nowym z áwŸsze potomstwem ro-

zkrzewiaŸz, pozwol Ÿlugom twoim, áby Sakráment žyiac trzymáli, który przez wiárę poięli. Przez Páná nášzego Iezusa Chrystusa, który z tobá &c.

WE SRODE

Ÿ. Vrádowali Ÿię uczniowie, Alleluia.

Ŕ. ObaczywŸszy Páná Allel.

Pater noster.

Absolutia. A uinculis.

Od okow grzechow nášzych niech nas rozwiáże wszechmocny y miłoierny Pan. Alleluia.

Ÿ. RoŸkaŸz Pánie błogošćawieć. *Benedictio.* Ewángeliey Ÿwiętey czytanie, niech nam będzie zbáwieniem y obroná. & Amen.

Lectia S. Ewángeliey według Ianá Ÿwiętego.

Lectio j. cap: 21.

ONego czasu: objawił się powto-
re Iezus uczniom swoim, przy
morzu Tyberyackim, a objawił się
tak: byli wespół Symon, Piotr, y
Thomasz, który nazywa się Didi-
mus. Y daley Homilia S. Grzego-
rza Pápieża.

Homilia 24. na Ewangelie.

CZytanie Ewangelicy święty kto-
ra teraz czytano w uszach wa-
szych, Bracia moi, nakłania umysł
do pytania: ale tym zaraz nakła-
nianiem swoim potrzebe cnoty dy-
skretnicy na mienia: Może bowiem
pytano bydź: czemu Piotr który
rybitwem był przed nawrocciem
do łowienia ryb ponawrocciem
wrocil się: a poniewaz prawda
powiedziála, zaden przykládając
ręke swoje do plugu, y na wstecz
patrzac, sposobny nie jest do kro-
lestwa Bożego, czemu powrocil się
do tego co opuścil? ale ieżeli dy-
skrecyey záżyjemy, przedzey zro-
zumiemy. Rzemięsto które przed
nawrocciem było bez grzechu, do
tego się ponawrocciem powrocic
winy, żadney nie było. Ty zaś Pa-
nie zmiluy się nad nami. R. Bogu
dzięki. R. Oto zwycięzył Lew z
pokolenia ludzkiego, korzeń Da-
widow, aby otworzył księę y ro-
zwiazal siedm icy pieczęci. * Alle-

luia. Alleluia, Alleluia. y. Godzien
jest báranek który jest zabity wziąć
moc y męstwo, y cześć y chwałę y
błogosławienstwo, * Alleluia.

y Roskasz Panie błogosławić.

Benedictio, Rátunek Pański niech
zawsze mieszka. znami. R. Amen.

Lectia. y.

WIemy że Piotr rybitwem, Ma-
theusz zaś Celnikiem był: y
po nawrocciem swoim był łowie-
nia ryb Piotr powrocil się, a zaś
Matheus do wybierania cła niepo-
wrocil się: bo insza rzecz jest po-
żywienia przez łowienie ryb szu-
kać, a insza przez zyski celnice pie-
niądze pomnáżać. Sa bowiem nie-
które rzemięsta, około których zá-
ledwie: ábo poprostu nigdy bez
grzechu robione bydź niemoga.
Te tedy, które to do grzechu cią-
gną, do tych nie potrzebá aby się
umysł nasz wracał. Ty tedy Panie
zmiluy się nad nami. R. Bogu dzie-
ki. R. Jam jest máciá winna, a my
látorosłami. * Kto mieszka we
wnie á iá w nim, ten przynosi po-
żytek wielki, Alleluia; Alleluia.

y. Jáko umilował mię Ociec, y
ia umilowałem was. * Kto mieszka
Chwałá Oycu. * Kto mieszka.

y. Roskasz Panie błogosławić.

Benedictio. Do towarzysztwa mie-
szczan.

szczan niebieskich, niechay przy-
prowadzi nas Krol Anielski, Am.

Lekcyja iij.

MOże też ieszcze bydź pyta-
no: czemu kiedy uczniowie na
morzu pracowali, po zmartwych-
wstaniu Pán na brzegu stanał, który
przed Zmartwychwstaniem swoim
przed uczniami swoimi po nawał-
nościach morskich chodził, ktorey
rzeczy przyczynę prętko pozna-
my, ieżeli same ktora na ten czas
była przyczyną uważamy. Cos bo-
wiem morze, tylko terażniejszy
świat znaczy, który się nawałno-
ściami przypadkow, y wodami: ży-
wota skążitelnego miesza y rozbi-
ja? co przez umocnienie brzegu
morskiego, tylko ona wieczność
pokoju wiecznego znaczy się. Ze
tedy uczniowie ieszcze nawałno-
ściom śmiertelnego żywota podle-
gli byli, na morzu pracowali. Ze-

sam Odkupiciel nasz iuż skążitel-
ność ciała przeszedł po zmartwy-
chwstaniu swoim, na brzegu stanał.

Ty tedy Pánie zmiłuy się nad nami
& Bogu dzięki. Te Deum lau:

Ná Benediktus Antyphona.

Zapuscie na prawa stronę łodki
sieć, a znajdziecie. Alleluia.

Modlitwa.

BOże ktory nas zmartwychwsta-
niá Pániskiego doroczną uroczy-
stością rozweselał: day miłosier-
ny, aby przez doczesne święta,
ktore odprawujemy: zasłużylich-
my przysć do wesela wiecznych.
Przez Páná naszego, &c.

Ná magn: Anty:

Rzekł Pan Iezus uczniom swo-
im. przynieściecie z ryb ktoreście
teraz ułowili. Wstąpił tedy Symon
Piotr, y wyciągnął sieć na ziemie,
pełną wielkich ryb, Alleluia.

WE CZWARTEK

ŷ. Powstał Pán z grobu, Allel:

R. Który dla nas wisiał na krzy-
żu, Allel: Pater noster.

Absolutia. Exaudi.

Wy słuchay Pánie Iezu Chryste pro-
żby sług twoich, y zmiłuy się nad
nami, ktory z Oycem y z Duchem
Ś. żyiesz y krolujesz na wieki wie-
kow, Amen.

ŷ. Roskasz Pánie błogostawić.

Benedictio. Ewangeliey czytanie
niech nam będzie zbawieniem y
obroną, & Amen.

Lectia świętey Ewangeliey według
Ianá Świętego.

Lectia. j. cap. 10.

ONego czasu: Marya stała u gro-
bu

bu zewnątrz płacząc: gdy tedy płakała, nachyliła się y zayrzała do grobu, y obaczyła dwóch Aniołów w bieli siedzących. Y daley,

Homilia S. Grzegorza Pápieżá.

Homilia 25 ná Ewángelie.

MArya Mágdalená ktora była w Mieście grzesznicą kochając prawdę, omyła łzami mákuly grzechowe, y głos prawdy wypełnił się ktory powiedział: odpuszczone icy są grzechy wielkie, bo umiłowala wielce: ktora bowiem wprzódm zimna była grzesząc, potym kochając mężnie gorzała. Abowiem skoro przyszła do grobu, y támciała Páńskiego nie nálaźła, że było ukrądzione wierzyła, y toż uczniom oznámila, którzy przyszedszy obaczyli że tak jest, iáko niewiásta powiedziała, uwierzyli: záczym záras o nich nápitano: odesli tedy uczniowie do siebie, y potym przydano, á Mária stała v grobu zewnątrz płacząc. Ty tedy Pánie zmiłuy się nád námi. R. Bogu dzięki.

R. Wzięto Pána moiego, á niewiem kedy go położono: mowia icy Aniołowie, Niewiásty czego płaczećie, powstał iáko powiedział * Poprzedzi was do Gálileicy, tám go będziećie ogladać. Alleluia, ál-

leluia. Y. Kiedy tedy płakała, náklaniała się y zayrzała do grobu, obaczyła dwu Aniołów siedzących w bieli, ktorzy icy mowia: * Poprzedzi was.

Y. Roskasz Pánie błogosłáwíc *Benedictio*. Pomoc Boska niech záwsze mieszka známi. R. Amen.

Lećtia y.

WKtorey rzeczy potrzebá uwazyć niewiásty tey iáko wielki gwałt miłości rozpalił był, ktora od grobu Páńskiego chociaź uczniowie odesli, nie odchodziła. Szukała ktorego nie nálaźła, plákała szukając, y miłości swey ogniem podpalona, przeciwko temu okotrym że go ukrądziono wierzyła, prágnieniem gorzała. Záczym przydało się że go samá ná ten czas ogladała, ktora została była, áby szukała: á to dla tego że cnota dobrego uczynku trwałość jest, y głosem prawdy powiedziáno. Kto wytrwa aż do końca, ten zbáwion będzie. Ty tedy Pánie zmiłuy się nád námi. R. Bogu dzięki.

R. Powinszuyćie mi wszyscy ktorzy kochaćie Pána, że ktoregom szukała, pokazał mi się * Y kiedy plákała w grobie, widziálam Pána, Alleluia, Alleluia. Y. Kiedy odesli uczniowie nie odstępowa-

lam, y miłości iego ogniem rozpa-
lona prągnięciem gorzałam. * Y
kiedym płakała. Chwała Oycu. *
Y kiedym.

✠ Rozkasz Panie błogosławić.
Benedictio. Do towarzystwa mież-
czan niebieskich, niech nas przy-
prowadzi Krol Anielski. & Am.

Lectia iij.

MArya tedy kiedy płakała nąkło-
niła się y zayrzała do grobu.
Zaprawdę iuż grob oczyma widzia-
ła, iuż że Pan był ukrądziony o-
powiedziála: coż tedy jest że się po-
wtore nąklania powtore widzieć
prągnie? Ale kochający nie dosyć
było raz zayrzeć, bo gwałt miłości
intency, pomnaża szukania, szu-
kała tedy pierwey, y nie nąlazła,
trwała áby szukała: zączym przy-
trafiło się znąlazła, y stało się, że
prągnięcia przedłużone rosły, y

roszące uspokoiły się że znąlazły.
Ty tedy Panie zmiłuy się nąd ną-
mi. & Bogu dzięki.

Te Deum laudamus.

Antyphona ná Benedictus.

Márya stała u grobu płacząc, y o-
baczyła dwu Aniołów w bieli sie-
dzących, y prześcirańdo ktore by-
ło nąd głową Iezusową, Alleluia.

Modlitwa.

BOże, ktory różność narodow
w wyznaniu imienia twego zgro-
mądziles: day by odrodzonych z
źródła Chrztu świętego jedná była
wiarą zmyśłow y pobożność spraw
Przez Pana nąszego, &c

Ná Mągn: Antyph:

Wzięto Pana mego, a nie wiem,
gdzie go położono, ieslis go ty
wziął powiedz mi, Alleluia, á ia-
go wezme Alleluia.

NA PIĄTEK.

✠ Powstał Pan prawdziwie Alle:
& Y pokazał się Symonowi, Al:
Pater noster, *Absolutio.* Iphus

Tego pobożność y miłosierdzie
niechay nas poratuje, ktory z Oy-
cem y z Duchem świętym żyje y
kroluie ná wieki wiekow, & A.

Rozkasz Panie błogosławić.
Benedictio. Czytanie ś Ewangeliey

niech nam będzie zbawieniem y
obroną. & Amen.

Lectia S. Ewangeliey według Má-
theusza S.

Lectio j. cap: 28.

ONego czasu: ledenascie ucz-
niow odesli do Gálileiey ná go-
rę, gdzie im postąnowił Pan Iezus.
I dąley.

Homi-

Homiliá S. Hieronymá Káplána.
z Księgi 4. tłumáczenia ná Matheussa
świętego ná końcu

PO zmartwychwstaniu Pána Ie-
zusa Vczniowie ná gorze Gali-
leyskiej oglądáli, y tam mu niski
poklon oddáli: choćiasz niektorzy
watpili; ále watpienie ich nasze
pomnaża wiarę. Ná ten czas jáw-
niey pokazono Tomaszowi, y bog
włoczną zraniony, y ręce przebi-
te gwozdziámi. Przystąpiwszy P.
Iezus, powiedział im mówiac: Dá-
na mi jest wszelka władza ná nie-
bie y ná ziemi. Temu dana jest
moc, który trohe przed tym u-
krzyżowany był, który pogrze-
biony w grobie, który umárty le-
żał, który potym od umártych po-
wstał. Ná niebie zaś y ná ziemi wła-
dza dána jest, áby który przed tym
krolował w niebie przez wiarę wie-
rzących, krolował y na ziemi. Ty
tedy Pánie zmiłuy się nád námi,

✠ Bogu dzięki.

✠ Powstawszy tedy Iezus Pan
nasz: stánawszy wpośrodku V-
czniow swoich rzekł: * Pokoy
wam, Alleluia, urádowali się uc-
niowie obaczywszy Pána Alleluia
✠ Iednego tedy dnia Sobotniego
kiedy drzwi były zámknione,
gdzie byli Vczniowie zgromádze-

ni, przyszedł Iezus y stánął wpo-
środku ich, y rzekł im. * Pokoy
wam.

✠ Roskasz Pánie błogosławić.
Benedictio, Wspomożenie Boskie,
niech zawsze mieszka známi, A.
Leſtia ij.

IDac tedy náuczaycie wszystkie
narody, Chrzczac w imie Oycá y
Syná, y Duchá świętego. Naprzód
náuczają wszystkie narody, potym
náuczone chrzcza wodą. Nie mo-
że bowiem byđ aby ciało przyię-
ło Sakráment chrztu, ieżeli wprzó-
duszá nie przyimie prawdy wiary.
Bywają zaś chrzczeni w imie Oy-
cá y Syná, y Duchá świętego, aby
ktorych iedno jest Bóstwo, iedna
była y szczodroblivość, y imię
Troyce Przenaświętzey iednym
jest Bogiem. Ty tedy Pánie zmiłuy
się nád námi. ✠ Bogu dzięki.

✠ Wyczyszczaycie stáry kwas, á
żebyście byli nowym záczynie-
niem. Abowiem Páschá násza ofia-
rowány jest Chrystus. * A przeto
pożywaymy w Pánu, Alleluia.
✠ Umárł dla grzechow nászych,
y powstał od umártych dla usprá-
wiedliwienia nászego. A przeto
pożywaymy. Chwałá Oycu.
* A przeto pożywaymy.

✠ Roskasz Pánie błogosławić.

Benedi-

Benedictio. Do towarzysztwa mie-
szczan niebieskich, niechay przy-
prowadzi nas Krol Anielski, Am.

Lekcyja iij.

NAuczaiac ich zachowywać
wszystko cokolwiek wam ro-
zkazałem. Porządek osobliwy ro-
zkazał Apostołom, aby wprzod na-
uczali wszystkie narody: potym
Sakramentem wiary chrzcili ich,
powierze zaś y Chrście co było
trzeba zachowywać przykázowa-
li. A żebychmy zaś nie rozumieli
że tu podle rzeczy są y małe, przy-
deł. Wszystkie rzeczy ktoremkol-
wiek wam rozkazał, aby ktorzy-
kolwiek wwierzyli, ktorzyby w I-
mie Troycy Przenaświęt: ochrzce-
ni byli wszystkie rzeczy czynili,
które im rozkazuia. A oto ia zwá-
mi iezdem aż do skończenia swiá-
tá: ktory aż do skończenia swiá-
tá

obiecał się bydź z Uczniámi swo-
iemi, pokazał że y oni będą zaw-
sze żyć, y że on nigdy wierza-
cych nie miał odstąpić.

Ty tedy Pánie zmiłuy się nád námi
R. Bogu dzięki. Te Deum lau:

Ná Benedictus Antyphoná.

Iedenaście Vczniow w Gálileicy
obaczywszy Pána poklon mu od-
dali, Alleluia.

Modlitwa

WSzechmocny wieczny Boże
ktory Wielkonocny Sakrá-
ment, ná przymierze przednane-
go narodu ludzkiego dałeś; day
umysłom naszym, aby co wyzná-
niem obchodzimy násladowálich-
my skutkiem. Przez Pána &c.

Ná Magn: Antyph:

Dána mi jest wszelka moc ná
niebie y ná ziemi, Alleluia.

W SOBOTE BIAŁĄ

ŷ. Vćieszyli się Vczniowie Al-
leluia.

R. Obaczywszy Pána, Allelu-
ia.

Pater noster.

Absolutio. Auinculis.

Od zwiáskow grzechow nászych

niech nas rozwiąże Wszechmo-
cny y miłosierny Pán.

R. Amen.

ŷ. Roskasz Pánie błogostáwić.

Benedictio. Ewángeliey s. czytanie
niech nam będzie zbáwieniem y
obroną, R. Amen.

Ff

Leſtia

Leſtia świętey Ewangeliey według

Ianā Świętego.

Leſtio j. cap. 20.

ONego czasu: w dzień jeden Sobotni, Mária Mągdalena, przyszła rano, kiedy były jeszcze ciemności przyszła do grobu. Y daley.

Homilla 20. na Ewangelie.

CZytanie Świętey Ewangeliey: ktoreście teraz slyszeli Bracia; bärzo według powierchowney Historyey iest iasna, przeto o samey icy tajemnicäch krotko się nam potrzebā pytać. Mária Mągdalena, kiedy były jeszcze ciemności, przyszła do grobu. Według Historyey naznaczona iest godzinā, według rozumnego zaś rozumienia znaczy się rozumienie szukającego abo pytającego. Mária bowiem tworce wszytkich rzeczy, ktorego w cieie umarłego widziała szukała w grobie, a że tego nie znalazła, że był ukradziony wierzyła. Ieszcze tedy były ciemności, kiedy przyszła do grobu; poszła co przedzey Vezniom oznaymiła: ale ci nad inſze Vezniem przedzey poszli. ktorzy nad inſze goręcey Chrystusa kochali. To iest Piotr y Ian.

Ty tedy Panie zmiłuy się nad nami.

• Bogu dzięki.

• Chrystus powstawszy od umarłych iuż nieumiera; śmierć iuż nad nim nie będzie więcey pānowała. Iuż bowiem umarł za grzech umarł raz. * Ze zaś żyje, żyje Bogu. Alleluia. Alleluia.

• Umarł raz dla grzechow naszym, y powstał dla usprawiedliwienia naszego. * Ze zaś żyje, żyje Bogu, Alleluia, Allel:

• Koskasz Panie błogosławić.

Benedictio.

Ratunek Boſki niech zawsze mieſzka znami. • Amen.

Leſtia j.

Blegli tedy dway wespół, ale Ian poprzedził Piotra: pierwszy przyszedł do Grobu: y nieważyl się wnieść. Poſledniejszy tedy przyszedł Piotr y wszedł. Co Bracia, co bieg ten znaczy? czyli to tak szeptelne Ewangelisty opisane, iest bez Tajemnice? bynāmnięy. Ani by bowiem Ian święty wspominał tego że y poprzedził Piotra, y niewszedł kiedyby nie wierzył że w tym iego strachaniu nie było tajemnice. Co tedy przez Ianā Synagogā? Coż przez Piotra znaczyło się tylko Kościoł.

Ty tedy Panie zmiłuy się nad nami • Bogu dzięki.

✠. Ci są Bărăńkowie nowi którzy opowiedzielić Alleluia. Teraz przyszli do zrodek. ✠ Napełnieni są iásnością, Alleluia. Alleluia.

✠. Przed oblicznością Bărăńka przyobleczeni są w odzienie białe, y Pálmy w rękách ich. ✠ Napełnieni są iásnością, Alleluia, Alleluia.

✠. Chwała Oycu, y Synowi, y Duchowi ś.

✠ Napełnieni są iásnością, Alleluia, Alleluia.

✠. Roikáŕz Pánie błogosłáwíć *Benedictio.*

Do rowárzystwá dziedzicow niebieskich niech nas przyprowadzi Krol Anielski, ✠. Amen.

Lectio iij.

Y Nie má się nikomu dziwno widzieć, że przez młodszego Bożnicá, á przez stárszego Kościół znaczy się: bo chociażci do cci y chwały Páná Bogá pierwsza iest Bożnicá ániżeli Kościół Narodow do zázywánia, przecię swiátá pier-

wsze iest zgromádzenie narodow, ániżeli Bożnicá: iáko Páweł swięty świadczy, który mowi: że nie pierwey to co iest Duchownego, ále co bydłęcego. Przez Stárszego tedy Piotrá znaczy się Kościół narodow, przez młodszego Ianá Bożnicá Zydowska. Biezą wespol obádwą, bo od wchodu czasu swoiego aż do zachodu równa y spolną droga, ále nie równym y pospolitym zmysłem Poganstwo y Synágoti poszło. Przyszła pierwey Bożnicá do Grobu, ále bynamniey nie weszła, boć poprawdzie Zakonu przykazánia poięła. Proroctwá o wcieleniu y mece Pánskiey słyszála, ále weyrzec w umárłego Chrystusa niechciał.

Ty tedy Pánie zmiłuy się nádnámi. ✠. Bogu dzięki,

Ná Benedictus Ant:

Biezeli dway wespol y ow inszy. Vceń prędzey poprzedził Piotrá y pierwszy przyszedł do Grobu, Alleluia.

MODLITWA

Day prosimy Wszchemocny Boże, áby ktorzy Swiętá z ucciówścią Wielkonocone odprawilichmy, przez te záużylichmy dostápić wesela wiecznego. Przez Páná nášzego Iezusa Chrystusa, który z tobą żyie y kroluie náwícki wíckow Amen.

✱✱✱✱✱

Tákim ma byđz czytána vmysłem? ta Xięga.

- I. **A** Byś miał sam w sobie pólitowanie. *Rom. 8.* Jeśli ábowiem spo-
boleć y ćierpieć będziemy, społem także uwielbieni będziemy.
2. Abyś wielu náuczel się rzeczy. *Aug. lib. 3. de Trinit:* Abowiem,
Chrystus násza iest umiętnoś. Y krzyż Chrystusow, nie tylko iest
łożeczkim umierájącego, ále też Káthedrą náuczającego. *Idem tr. 19. in*
Ioan.
3. Abyś pokutował. Pátrząc będą (samże mowi) ná mię, ktore-
go swoim ukłoli grzechami, y pláčliwym lámentowác wyrzekánien,
ięko nád jednorodzonym, y żáłowác będą nád nim, iako żáłowác się
zwykło przy śmierci pierworodnego. *Zach: 12.*
4. Abyś Oycá náśládownał. Poniewáz w cieie ućierpiał Chrystus;
y wy tákowymże bądźcie uzbroieni umysłem. *1. Petr: 4.*
5. Abyś sobie zástug przyczynił. Więcey bowiem z tego iedne-
go, nabożnego y pilnego czytánia zástug; (ániżeli z częstych postow,
ábo ciála choćiaz do krwi biczowania, y codziennego spiewania)
przybędzie. *Alber: Magn:*
6. Abyś zá dobrodzieystwá Bogu dzięki oddawał. Nika ábowiem
większey nád raka postugę nie może wyświadczyć wdzięczności. Dla
czego mowi do Vczniow: To czynćie na moje pámiatkę. *1. Cor: 11.*
7. Abyś Wiáry przyczyniał. Tu ábowiem wszystkie wątpliw-
ści twoich odpádną od ciebie scrupuly. Káždy kto w niego wierzy,
wstydu nie odnieście. *Rom. 3.*
8. Abyś podniośł się w nádziciey Abowiem stał się nam spráwie-
dliwością, y poświęcenię, y odkupienię. *1. Cor. 1.*
9. Abyś snádniey otrzymał, ocokolwiek Bogá prośić będziesz.
Abowiem iесли o co (mowi samże) prośić będziecie Oycá w imię mo-
ię da wam. *Ioan: 14.*



PUNKTOW SIEDMNASCIE

Rozmyślania o Mece IEZUSA CHRYSZUSA.

1. Weyrzy ná twarz Chrystusa twoiego, który dla zbytniey miłości, która nas ukochał, stać się chciał człowiekiem, wstąpienie narodził, w złości położony, obrzezany, do Egiptu przed Herodem uniesiony.

Raczył bydz dla nas okrzczony, postem trapiiony, od czartá kuszony, od miastá do miastá chodzący, Ewangelia przepowiadający, cudá czyniący, mizernych y chorych wspomagający.

Ktory przez trzydzieści i trzy lat wiele prac, utrapienia, przykrości, zdrad y krzyw od nieprzyjaciół poniosł, poki do Ieruzolimy, aby za nas gorzki kielich pełnił, nie pośpieszył.

2. Weyrzy ná twarz Chrystusa twoiego, który dniem przed śmiercią swoją, z ukochánymi uczniami swemi Baranká w Ieruzalem pożywał.

Gdzie wstawszy od wieczerzy, gdy się tuwálnia przepasał, y wody w miednicę nálał, uczniom nogi umył, y tuwálnia je stął, z remiz uczniami, mile rozmawiając.

3. Weyrzy ná twarz Chrystusa twego, który nie proszony, taki, y tak wielki Testament uczynił, Ciála y Krwie Najswiętszey Sakrament postanowił, y zostawił, aby następujący w krotce Męki, pamiatka w Kościele wiecznie trwała, y takiego Sakramentu pożytek, ná żywe y umarłe splywał.

4. Weyrzy ná twarz Chrystusa twoiego, który zuczniámi do Ogródu oliwnego idąc, lękać się y smutnym bydz poczał, y dla tego rzekł: Smutná jest duszá mojá, aż do śmierci, dla następujący, bez wątpienia, Męki wielkości, y okrucieństwa.

Tam padszy ná kolaná do Oycá się swojego modlił, i ná twarz upadając wszytkiego się ná wola Oycá ofiarował i oddał, takiemi ścisłionny ciężkościami, ze ziego Ciála krwawy post wypłynął, y Anioła ciężającego przyiał Syn Boży.

5. Weyrzy ná twarz Chrystusa twego, który pragnieniem zápalony podięcia za nas śmierci, głównym swoim nieprzyjaciółom w oczy zászedł, y wprzod od zdray-

ce Iudasza pocałowány, od inszych zaś uczniów odbieczány, y od nie- zbożnych żołnierzow iako Łotr związány, skrępowány, y okrutnie imány.

6. Weyrzy ná twarz Chrystusa twego do Annaszá Biskupá fromotnie naprzod przywiedźionego, y który od niezbożnego Annaszowe go slugi, frogi policzek odnieośt.

7. Weyrzy ná twarz Chrystusa twego, który od Kaifaszá Arcykáplána, y od zgromádzionego Senatu, iak złoczyńcá przyięty, wiele przykrych y zelżywych poniośt rzeczy, iako to od falszywych świadkow oskárzony, zá bluźniercę niespráwiedliwie potępiony, od wielu násmiany, uplwány, policzkami, y poszyikami ubity, y niegodnemi wspomnienia sposobami przez całą noc trápiiony, y wyszydzony.

8. Weyrzy ná twarz Chrystusa twego, który od stárszyny żydowskiej do Piłatá ráno poprowadzony, z spuszczoná twarzá przed nie wiernym sędziá stánał, y falszywie oskárzony, ná zárzucone sobie kryminały, pokornie milczeć, niż odpowíadać, wolał.

9. Weyrzy ná twarz Chrystusa twego od Piłatá do Heredá Krolá odeślanego, y od żydow ciężko

powtore oskárzonego. Ale á dwornemu Krolowi prośzácem nic nie pozwala, ani żydowstwu o powíada skárzácemu, zá głupiego ztąd od Herodowych miány, któ rzy go w białey szacie wyszydzoného, y związaného Piłatowi odeślał.

10. Weyrzy ná twarz Chrystusa twego, który ná ratuszu z szaswoich zwleczony, y do stupá przwiązány, okrutnie biczowány, tá że z całego ciála poszarpaného, obficie krew wypłynęła.

11. Weyrzy ná twarz Chrystusa twego, który po fromotnym Piłatowych żołnierzow biczowaníu, w purpurę obleczony, cierniową koronę ná głowę wtłoczona, nie bez okrutnego bolu nośi.

Podáia mu trzcinę, która najświętszá głowę bito, y ná pośmiwisko poklekáiac kłaniáia mu się, krolem żydowikim witáia, ná twarz wszelkiego poszarpaniá, godná plwáia, y policzki częste świętokradzcy dáia.

12. Weyrzy ná twarz Chrystusa twego, który cierniową koronę y szarlatná szatę nośi, ná widok wśzystkiego ludu od tédźiego Piłatá wyprowadzony, ktorego záiadle pospolstwo ná krzyż usilnie žada.

13. Weyrzy ná twarz Chrystusa twego, ktorego bez winy, Pílat, z mieyscá sádownego, ná krzyż nie spráwiedliwie dekretuie, ktory ciężarem krzyżowym obciążony, y w sílách práwie ustáiacy, ná załózne męki mieysce, przez miásto popychány, niemáiac od nikogoż politowania, procz od kilku białychgłow.

14. Weyrzy ná twarz Chrystusa twego, ktory z pracowany y zemdlony, ná gorze Kalwaryjskiej stánał, y mirowego z żolcía winá w podányim sobie kubku zkosztował, wedle owego: Dali ná pokarm moy żolc, á w prágnieniu moim, poili mnie octem.

15. Weyrzy ná twarz Chrystusa twego, ktory przed krzyżowaniem z szat zwleczony, y nági ná drzewie rozciągniony, y gozdziámi przybity, męki krzyżowe ciężkie cierpiał.

16. Weyrzy ná twarz Chrystusa twego, ktory w pośrod Łorow, ná wyniesionym krzyżu wisząc y ciężko prágnąc, zá krzyżowniki swoje, y inne bluźnierce Oycá błaga, z Mátką Najswiętszą z krzyża rozmawia, nie bez wołania wielkiego y wylania łez, Duchá swego Oycu swemu poleca, śmierci náprzy

krzyszey kofztuąc, áby tenże Káplan, y ofiárá, nam Synom gniewu, Bogá Oycá przednáł, y swiát zgubiony, śmierciá swojá odkupił.

17. Weyrzy ná twarz Chrystusa twoiego, ktorego iuż umártego, práwy bok włóczniá otworzony, krew y wodę wylał; ktorego teź ciáło z krzyża od przyaciól zložone, y wprzod drogimi másciami námászczone, w białe prześcierádko uwinione, niź go w grobie položono.

MODLITWA

W ktorcy się Chrystusowá Męká, y śmierć Bogu Oycu ofiaruie.

Niezmierzoney dobroci twoiey dzięki oddátę Oycze wieczny, y tenze náwykšízy miłósniku ludzi Boże, ktoryś, ábyś nas stráconych odkupił, y od mák wiecznych uwolnił, ná niewinnieyszego Syná twego, ná męki náokrutnieysze, y ná gorzká śmierć dobrowolnie wydał.

O miłósci niepoięta! niepokálanego Báránká nád ktorego nie swiętszego nie było y zacnieyszego, nam dárować, y kátowac, áby śmierć nászę umieráiac zepsował, y żywot prawdziwy, zmartwych powstáiac nápráwił.

Ofiaruie myć tedy Oycze przed

wie-

ŚWIĘTEGO BERNARDA

wieczny tego Syna najmiłszego, tego Káplána, y Biskupa naywyższego, tego Pálterzá naylepszego, y naywierniejszego, który się za nas stał ofiarowaniem, y ofiarę, nawonność słodkości.

Przez owę twarz świat z Bogiem jednájąca, miłości twoiey dzięki wieczne powinniśmy, y oddaćmy, y dla oney. odpuszczenia grzechow, y wszystkich łask żadać y spodziewać się śmiemy; abowiem ta twarz stała się nam mądrością, sprawiedliwością, poświęceniem, y odkupieniem iey, śinością uzdrowieni iesteśmy, ona jest za grzechy nasze, y całego świata prawdziwym y skutecznym błaganiem.

Prosimy tedy Oycze przedwiezny abyś najmiłszego Syna twego, y Pośrednika naszego, ofiarę na krzyżu oddaną, nad którą nie tobie miłszego, a nam nie pożyteczniejszego bydź nie może, łaskawie przyjął, iego łzy, stękanie, y wołanie, iego więzy, bicze, ciernie y rany iego krzyż, y śmierć ofiarujemy tobie, aby to wszystko duszom naszemu, lubo zmazanym, y zranionym, lekarstwem było zbawiennym.

A żebyśmy prawdziwego najwiętszey tey Męki pożytku dosta-

li y takim pośrednikiem ciężylifiny się, pozwól łaski, która do usprawiedliwienia y zbawienia wszytkich jest potrzebna, to jest abyśmy nie tylko odkupiciela naszego za sługi y obciernie dufali, ale też iego przykazania, pełnili drogami iego y przykłady chodzili. Przez tegoż Chrystusa Syna twoiego Páná naszego, Amen.

Świętego Bernarda rozmyślanie y Modlitwa

Na reprezentowanie CHRYSTUSA ukrzyżowanego wiecznemu Oycu.

Uznay dusze moiá, vnzay. Ten jest Bog nasz Iezus Chrystus, Zbawiciel twoy, iednorodzony Syn Boski, prawdziwy Bog, prawdziwy Człowiek, który sam pod słońcem, bez zmázy znaleźiony jest.

A oto złoczyńcami nieiáko policzony, i iáko trędowny za najostateczniejszego z mężow poczytany, y iáko niedonoszony płod, tak porzuczony jest od żywota Mátki twoiey niezsześliwey Synágo-gi, on ozdoby między synami ludzkimi, iák zeszepeconym stał się?

Ten zraniony dla nieprawości naszych, stary dla grzechow naszych, stał się całopaleniem wonności przed obliczem twoim Oycze

ROZMYSLANIE

cze wieczney chwaly, abyś odwrócił gniew twoy od nas; y uczynił nas współ kroluicami z soba w niebie.

Weyrzy Panie, Oycze święty z świątynie twoiey, y wysokiego nieba mięszkania, a patrz na tę świętą ofiarę, ktora ci ofiaruie nay wyższy Biskup nasz, święte dziecie twoie Pan Iezvs Chrystus za grzechy braći swoich, a bądź miłościwy nad wielkością złości naszą. O to krew naszego Iezusa woła do ciebie z krzyża.

Weyrzy na twarz Chrystusa twego ktory się aż do śmierci posuszny stał, niech nieustępuia od oczu twych blizny y rany jego na wieki, abyś pomniał, iakieś od niego, za grzechy nasze wziął do syć. uczynienie.

Niechci Oycze dzięki odda wszelki język za obfitość dobroci twoiey, ktoryś iedynemu Synowi serca twego nieprzepuścił, ale dla nas wszystkich wydał go na śmierć, abyśmy go iako wiernego Posrzednika przed tobą w niebie mieli.

Tegoż S. Bernárda.

Do ukrzyżowanego Chrystusa modlitwa.

Powiniennem cię kochać Panie Iezv Chryste całym sercem, całą duszą, wszystkiemi siłami y two-

imi drogami chodzić, ktoryś dla mnie vmrzeć raczył, a iakoz się to we mnie stanie, tylko przez ciebie? niech się spoi z toba dusza moia, abowiem wszystka iciey moc od ciebie zawisła.

Y teraz Panie odkupicielu moy, iakie iako prawdziwemu Bogu, poklon moy oddaie, w tobie mam ufność, w tobie mam nadzieię, y iakim mogę pragnieniem do ciebie wzdycham, wspomóż niedoskonalość moię.

Na twoiey Męki znaki chwalebne, ktoremis zbawienie moje sprawował, całego siebie naklaniam: Twoiego zwycięskiego krzyża, Krolewskiej chorągwie, w imieniu twoim, klaniam się. Twoię cieniową koronę, twoia krew zaru-mienione gozdzie, w twoim nayświętszym boku zatopioną wlo-cznia, twoie rany, twoię krew, twoię śmierć, twoy grob Chryste pokornie wielbię y czczę.

W tych znakow mocy, od chytrości szatana strzez mię, y umocniy mnie, aby iarzmo przykazań twoich było mi srodkie, y ciężar krzyża, ktory za tobą nościć mi kazesz, ramionom dusze moiey niech będzie lekki.

Przykuy do krzyża twego ręce

moie

POZDROWIENIE

moie y nogi moie, y wszystkiego
do męki twoiey przystofuy służę
twego Pánie, ále y do twoiey oży-
wiającey śmierci służę twego przy-
rownay, sprawuiac to we mnie, á-
bym umárł wedle ciała, żył zaś we-
dle Duchá sprawiedliwości.

Błogostaw duszo moia Bogá zbá-
wiciela moiego, y wielbi imię iego
ná wieki.

*Pozdrowienie ran Paná IE-
ZUSOWYCH.*

Witam cię złota Głowo IEZUSA,
mądrości
Skárbnico nieprzebrána, zá me wy-
niosłości,
I dumę, cierniem ostrym okrutnie
zranioná,
Przedtym promiěni; teraz cierni-
niem otoczona.
Ach mnie, iamci to ciebie gdym-
pyfzno myslilá,
Zlemi myslámi, iáko cierniem po-
ranilá.

Witam cię czolo, słońce, gásza-
ce iásnościá,
Teraz zoráne głogiem, zmienio-
ne sinością.
Przepuść niewstydom moim,
niech się zárumieni
Ná cien grzechu nie czolo, niech
się wstydem mieni,

Witam was śliczne oczu IEZU-
SA kryształy,

Ktorescie sercá ludzkie mile prze-
rażály.

Dla mnieś cie, dla moich oczu sa-
zakryte

Pełne siności, zászle krwią, fro-
go podbite.

Witam was vszy, ná głos otwar-
te káždego

Bramy drogic, do sercá IEZUSA mo-
iego.

O gdyby ták otwarte byly moie
vszy,

Kiedy twoie nádchnięnia slesz do
moiey duszy.

Witam was stódkie vsta, zolcía
nápoione,

Witam rámoná, ná krzyż frodze
rościagnione.

Witam was ręce, zrodlá dobr, O
iák was frogi

Gozdz przekopal. Witam was
przenayświętsze nogi.

Moie to ręce winne, ktore się tar-
gnęły

Ná drzewo zakázane. Nogi iák
wosk lgnęły

Do złego, á wyrokow niebieskich
drogámi

Iść niechcac, szły bitemi piekla-
gościńcami.

Witay IEZUSA boku w którym
zátopiony.

Ostry grot, wyprowadził krwie po-
tok czerwony.

Tys Bramą Pańską, którą spráwie-
dliwi wchodzą,

Niech y ja wnidę przez cię, kiedy
kołem chodzą.

Nie zgásty ch planet, światła, gdzie
Bog wieczne pogody

Z widoku swego czyni, tuczac du-
szone głody.

Witay IEZUSA serce miłości pá-
łaczu

Vspokoienie duszy, ná krzyžo-
wym plácu.

Gorzgością nápoione, dla moiey
stodyczy

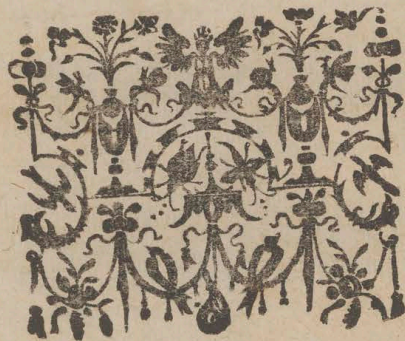
W Márnościách, kroż od żalu iá-
ko Lew nie ryczy.

Przez to cię serce proszę, niedo-
puszczay, że mnie

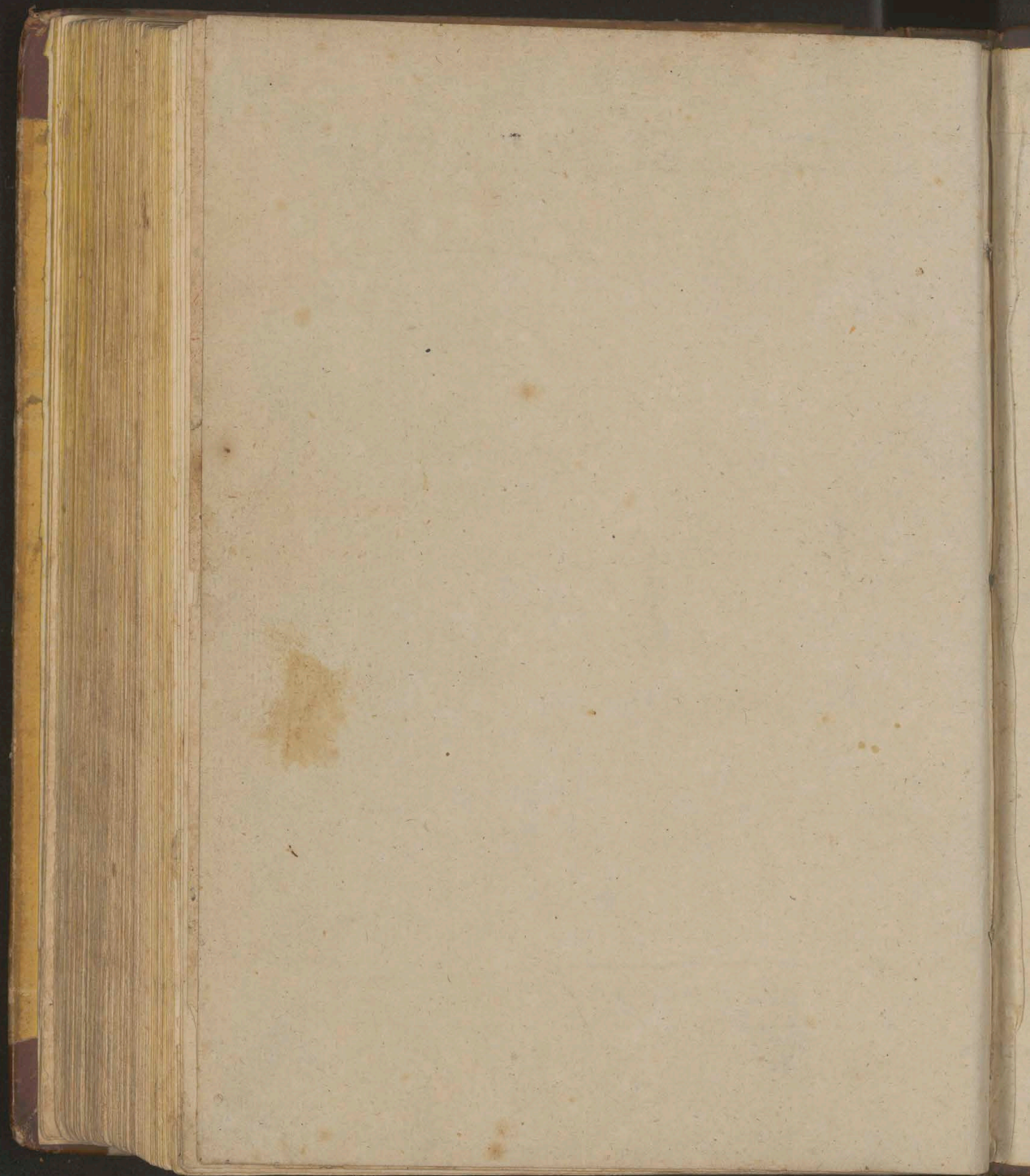
I dla moiey przyczyny, aby ~~nada~~
remnie,

Krew twoią Przenaświétsza wyła-
na niebyła.

Ale mnie do szczęśliwey wieczno-
ści obmyła.



W
y
ay
l
s
w
W



18275 1/2/28 W 1.100 —

Biblioteka Jagiellońska



stdr0006827

